

Asile de l'orphelinat catholique = thanking Council for grant	.6
Armstrong, E. M. = re change of name of Cadet Mc Cord St	+41 +6
Abundant Ward = re opening of 42nd Ave.	.23
Amendments to the Charter =	+21 +30 +29 +28 +27
Aylmer St = to retain name of	.44
Accounts = amty to \$145.80 et 200. to pay	.63
Abundant Ward = to lay a sewer in Back River	.87
Arts Club = to be incorporated	.100
"Ass. des Artistes Lyriques" = "	.124
Accounts = \$2437.96 to pay	.126
Annual reports of the C. G. C. =	.132
Aqueduct St, homologated line	-155 -131

B  
C  
D  
E  
F  
G  
H  
I  
J  
K  
L  
M  
Mc  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
Y  
Z

Boursecours Market = \$25,000. for refrigerating plant	+32.6
Bray & Bastien = to refund a deposit	.8
Buller, Ave = to homologate line of	.9
Bastien, Ald = re question of	.12
Boucher, P. = to erect a forge	+61.46
Bell Telephone Co. = to lay unding. conduits	.19
Bordeaux Ward = re approp voted for	.24
" " = re removal of garbage.	.24
Board of Comm = re meetings of	.36
Bill = Prime Minister re City's	.44
Boots = to award contract for the supply of	.46
Bastien, Ald = to inscribe Park Stanley Ave	+178.151

Bank of Montreal = re contract	135+130
--------------------------------	---------

Andrew Baile = to erect a stable	+107.56
Barbers shop = to appoint an inspector	.57
Bell Tel. Co = to open certain streets	.58
Burns, J.H. = to pay annuity of \$50 to	.61
Berian, E = " " " "	.61
Boots = contract for 400 pairs of rubber	.62
Booth, John = to grant a paid-up policy	.62
Board of Health = to appoint	.110
Bilodeau, J.A. = to purchase land from City	.81
Bailiffs = \$517 to pay Recorder's Court	.83
Bleury St. = re widening of	.85
Bordeaux Ward = re water supply	.85
Back River = to lay a sewer (Ahuntsic)	.87
Blumenthal, Ald = re St Laurence Market.	+178.788
Boursecours Market = \$600 to repair	.103
Bell Tel. Co. = re rates chgd by	.110
Board of Health = to appoint	.110
Bill	
Blumenthal, Ald = re Fire Dept & Police re increased	+127+114
" " = re insane houses	.115
(over-tournez)	

B

Beaulieu, L. = to erect a factory

123

City Clerk = re elections held 1st Feb 1912	.3
City Treasurer = to sign document with a stamp	33.7
Can. Steel Foundries = to string wires	.50
Central Montreal Ass = to incorporate	.11

Claims = to settle. 144 + 126 + 103 + 82 + 60 + 45 + 21

College Ste Anne St = see College	+ 46 + 30
Can. Northern & Montreal Tunnel and Terminal = re demande dela	21

Cote des Neiges - Ward = to proceed to expropriate	.37
Carières St = to pave in asphalt	.44

Compton Financier Franco-Can = re loan \$ 5,000,000 / \$ 1,000,000	.58
	.44

Charter = re amendments to the	.50
" " " " " (Tetreau)	+ 53 + 52
" " " " (Delegation)	5

Canton, a = to erect a forge	+ 107 + 56
------------------------------	------------

C. P. R. Co = letter from. M. B. re siding	.57
--	-----

Can. Car Co. = contract re supply of water	.58
--	-----

Chambre de Commerce = re transportation	.58
---	-----

City Clerk's Office = \$ 500 to appoint a clerk	.61
---	-----

Cons. Rubber Co = contract 400 pairs of boots	.62
---	-----

City Hall = re roof	+ 110 + 109
---------------------	-------------

Carmel, acide = to erect a stable	+ 129 + 81
-----------------------------------	------------

Cote St Paul Road = deed with Can. L. H. & P. re	.130
--	------

Can. L. H. & Power = " re Cote St Paul Road	.130
---	------

C. P. Ry. Co = re branch line along Corvath St.	- 188
---	-------

Commissaires.

Bonsecours Market = re refrigerating plant \$25,000.	32+	+6.
Victoria square = appro. \$1627.70 for improvements	33+	+7
City Treasurer = sign documents with a stamp	33+	+7
Small-pox = \$550. to light the	7x	
Park Ste St Charles = \$1140. re	7x	
Rivard St. = \$286.73 to remove hydrants	7x	
License Inspector = \$479.16 to pay salary of a	8+	
A. P. Pigeon = contract for annual	8x	
Cray & Bastien = to refund deposit	8x	
R. F. Smith & Co = " " "	9x	
Theo. Faucher = to grant a paid-up policy	9x	
Jos. Mooney = " " " " "	9x	
Marcel & Bulles Arco = to homologate lines of	9x	
Snow removal = to write off certain amounts	10x	
Can. Steel Foundries = to string wires	10x	
Jos. Denis = to erect steam boiler	10x	
Guertin & Bouchard = " " "	10x	
H. Pearce = " " a marquise	11x	
Central Mutual Association = to incorporate	11x	
Street Names = re changes of	11x	
St. Pierre, W.M. = to erect a steam boiler	12x	
St Denis Ward = \$10,000. to construct a sewer	21x	
Claims = \$7,549.46 to settle	21x	
Juvenile Court = \$1601. for furniture	21+	
Merchants Acquiring Co. = to purchase 500. stop-cocks	21+	
Mt. Freehold Investment = \$1700. to pay to the	22x	
Persillier et La Fayette = \$853 to <sup>complete</sup> construction	22x	
Incineration Dept = \$67.20 to readjust salaries	22x	
Hall, Geo. local lev = to refund deposit	22x	
Lafontaine St = \$3,300 to construct sidewalks on	23x	
Sidewalks = to carry a sum of \$4,783.40 re	23x	
Abuntovic = re opening of 42nd Ave in	23x	
Bordenay Ward = re apprais. voted for	24x	
" " = re removal of garbage.	24x	
Houses = numbering of	24x	

(See back of letter G)

Denis, Jos = to erect steam boiler		110
Drummond, Ald = re widening of Boul. Rosemount		.30
Diquise, A = to pay \$400. to		.46
Drummond, Ald re sale of cigarettes	+105	+51
" " re park & public bath		.109
Delegation to proceed to Quebec = re charter		.5
Depan, Léo = to erect a repair shop.	+107	+56
Duquette, W = Interrogatoires sur F & Art.		.59
Dagger, F = to pay \$118. to		.61
DeForges, M. to pay \$18.75		.64
Delegation to Ottawa = re app. of Central Term. Ref.		.80
Dupré Dame = to pay \$1,000.		.82
Dorchester St = re erection of buildg on		.90
Dagger, F = to pay expense re Bell Tel. Co.		.103
De Premier Ward = to establish public bath.		.108
Diquise, Ald = re homologated lines in C. des N.W.		.119
Dettmers, Sargt. = to vote \$155 re salary		.127
Dumont, St Exprop = to start works		.130

D  
E  
F  
G  
H  
I  
J  
K  
L  
M  
Mc  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
Y  
Z

Commissaires.

Trees on residential streets	24+
A. Ghyens - one month's leave of absence	25+
Loan = to effect a loan of £ 6,000,000.	77+75+ 75
Elections - to vote \$ 5,576	45+
Claims = \$1083.78 to settle	45+
Engineer's Automobile \$ 263.69	45+
Saberge, D. J. E. = \$100 re delegation to Boston	46+
Insurances = re proceedings	46+
Arts = contract re supply of	46+
Dequise, A. = to \$400. to No.	46+
St. Anne & College Sts = to expropriate	46+
Law Dept = re prescription of certain claims	46+
Physicians = to vote \$11,000 for a	47+
Wanklyn, J. F. = re correspondence re resignation	47+
St Paul Land Co = to cede sts to the City.	47+
Standard Brass of Montreal = to erect an electric motor	48+
Stern & Shluker = to open a wood-gard	48+
Sabond, H. = " " " " "	48+
Lallemand Refining Co, F. A. = to erect a steam boiler	48+
Uniforms re contract	+49
Railway Service = conference re street	+49
Small-pox hospital = \$7,000 for bedding	49+
Law costs to pay \$930.64	49+
Gault Estate = \$95,093 to purchase land	50+
Claims = \$2,048 to settle	60+
North Mt Center = re certain resolution	60+
Property = to sell by auction	61+
Clerk = \$500 to pay salary in City Clerk Off.	61+
Dagger, A. F. = \$115 to pay of	61+
Spencer, J. E. = to remit \$150 to	61+
Berian, E. = to pay annuity of \$450. to	61+
Burns, J. H. = " " " " "	61+
Small-pox \$465 @	61+
Boucher, B. = to erect a forge	61+
Forget & Kamelin = " " motor	61+
Lamy, H. = to purchase a property (Voir lettre E.)	61+

Elections = City Clerk on the result of (1st Feb. 1912)	3
Elections = to vote \$ 5,576.00	45
Electric Service Co = asking for a delay.	+57
Emard, Ald = re french consulting attorney.	87
" " = re Technical School (privilege)	111
" " = re cases pending (Law Dept statement)	+116
Edward VIII Boul = to send a delegation re	101
Employees = question re permanent	109
Exhibition = members of Council	152
Extension Task = re water supply	65

E  
F  
G  
H  
I  
J  
K  
L  
M  
Mc  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z

Commissioners:

Water-Works = \$20,000 to enlarge.	62+
Booth John = to grant a policy	62+
Gus. Rubber Co = contract 400 pairs of boots.	62+
Wanklyn, J. L. = to accept resignation	62+
Little River St Peter = to cover	63+
Accounts = to pay \$145.80 at \$200.	63+
Pine Ave = \$2455 to construct sewers in	64+
Dezorges, M. = \$18.75 to pay am of	64+
Moroney & Pires = "construct a factory	64+
Water supply in Laurier Ward = question re	64+
Snow = to vote a sum for removal of	81
Technical School = to grant \$25,000	81
Claims = \$5,043.74 to settle	82
Dupré, wid = to pay \$1,000.	82
Legislation = to vote \$1,000 re	82
Fouangeau, Capt = to pay \$200.	82
Mill St = to change site for station	82
Claims = to settle claims \$2,501.35	82
Harris, J. W. = " " " of	+113 +112+ .82
St Louis law = to pay fees re exprop.	83
Bailiff = 1.517 to pay salary	.83
amps = \$500	.83
Mountain St = to instruct Law Dept re	84+
Mun. Homes & Invest. Co = to cede streets	84+
Street Names = to change	+84
Rain coats = question re	84
Gauthier St = " " sidewalk	85
Bleury St = " " widening	85
Bordeaux Ward = " " water supply	85
Prot. School Com = to erect a boiler, Esplanade	85
" " " " " " Mance	85
" " " " " " Shuter	85
Lauterbourg, Dr W = " " " automobile show room	86
Molson's Brewery = " " a stable	86
Lussier, H = " " " forge	86
Back River = to lay a sewer pipe	87
(See back of letter #)	

N. Forget & A. Lamelin = pour installer un moteur	+61.5
Francher, Théo = paid-up policy	.9
Fire station (L. Pte Ward) architect asking to prepare plans	.57
Fire & Police Depts = to increase salaries of	+129 +117
Station No 25 = to buy land re	+129
Joseph St = C.P.R. re branch line along:-	+88

F  
G  
H  
I  
J  
K  
L  
M  
Mc  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z

Commissioners	
St Lawrence Coms. Ass. - to incorporate	91
Improvements - streets with permanent material	101
Snow removal = to vote \$20,000	102+
St Henry Town Hall = \$1,030 for repairs	102+
Coal - Water Works Dept. supply of	102+
Inspectors = \$972 to pay salary of st. Ry.	103
Bonsecours Market = \$600. to repair	103+
Daggan F. - to pay expenses re Bell Tel. investig.	103
Claims = to settle claims \$182.45	103+
G. F. Ryloer = re level crossings of	104
Lesperance St = to homologate lines of	104
Laboratories = police & fire stations to install	104
Works = question re permanent	104
Cigarettes = " " sale of	105
Streets = to inscribe (N.D. 4th Ward)	105
Ogdensburg Coal & F. Co = to erect a bridge	105
Egilvie Flour Mills = to erect a grain carrier	105
Goodfellow, G. B. = to open a wood-yard	+106
Groulx, J. B. = " " " "	106
Lyall, Peter & Son = make alterations to stable	106
Guaranteed Pure Milk = enlarge their "	+106
Hendall Bros = " make alter. " "	106
Cantin A. = to erect a blacksmith shop.	107
Baile, A = " " stable	107
Dejean, L = automobile repair shop.	+107
Imp. Wire & Cable Co. = to erect a shed.	107
Small-Pox Hospital = to supply furniture	108
Incineration Dept = \$1,722.54 to repair damages	108
Claims = \$6,687.60 to settle.	126+
Magers = \$50. re photos of ex-	126+
Accounts = \$2,437.96 to pay	126+
Jeanning, A & Co = re supply of automobile	126+
Parents = \$4,088.52 to vary a sum re	126+
Salaries = \$1067 re employees of Road Dept.	126+

(over page 2 letter G.)

Garreau, A. = appointed Acting Mayor	14
Guertin & Bouchard = to erect a steam boiler	16
Gluyens, A. = re leave of absence	25
Garbage = re incineration of	44
Gault Estate = \$65,093 to purchase piece of land	50
Goodfellow, G. B. = to open wood yard	+106 57
Premier, J. B. = to remit \$150. to	+61
Gauthier St = re sidewalk on	55
Gellespie, R. E. = re sums paid to	87
Giroux, A. = re Atty. Framway bill	89
G. F. Ryloer = re level crossings of	104
Guaranteed Pure Milk = to enlarge stable	106
Gauthier, A. = to erect a forge	184 123
Guillet, Dame A. = re case of	124
Greenberg, Jos. = " " "	124
Guioth, J. H. = to maintain a morgue	164

G  
H  
I  
J  
K  
L  
M  
Mc  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
Y  
Z

Commissioners.

Horse = Park Dept to sell a	127
Holt, H.S. = to sign a deed with	127
Pettmers, Sarg = to vote \$155. re salary	127
Fire & Police Depts = question re salaries	127
Laurier Ward = " " market in	127
St-Robert tunnel = " re (Petrean)	128
St-Lawrence Market = " " (Blum)	128
Water Works = " re enlargement (Lariv)	128
Street names = Asst. Post-Master Gen. re	128
Stanley Park Ave = question re (Bastien)	128
Carmel, A = to erect a stable	129
Fire Station No. 25 = to purchase land re	129
Dumont St = to proceed works re	130
Valofsky, A = to open a wood-yard	130
Lewis, Louis = " " " " "	130
Quemell, Jos = " " " " "	130
Cote St Paul Road = Can. L. H. Power Co. deed re	130
St Martin = to inscribe	131
Aqueduct St = to homologate line	131
Credit Metropolitain = to cede streets	131
Streets = \$50,000. to clean	131
Annual Report of the Board for 1911	132

Hamelin, A & H. Forget = to install a motor	5
Hall, Geo. Coal Co. = to refund a deposit	22
Harris, J. W. = to settle claim of	413 + 112 + 82
Health = to appoint Board of	110

Horses = re means parent insane	115
Horse = to sell a (Park)	127
Holt, H.S. = to sign a deed with	127

H  
I  
J  
K  
L  
M  
Mc  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
Y  
Z



Interrogatories on Art. Facts.

+124+124+60+59+19+17

Incineration dept. = \$67,20 to readjust salaries in	.22
Insanes - re proceedings against certain persons re	46
Imperial Wire & Cable to erect a shed	+107+56
Inspectors = \$972 to pay salary of M.L. Ry. Co.	.103
Incineration Dept (North Div.) \$1,722.54 to repair damages	.108
Industrial Exhibition	154

H

I  
J  
K  
L  
M  
Mc  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
Y  
Z

Jackson, Geo. C. = to change Cadieux St name  
Juvenile Court = \$1601. for furniture  
Jenning, Arlo = re supply of automobile

1446

21

126

I

J

K

L

M

Mc

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

Y

Z

Kendall Bros = to repair stables

1106187

J

K

L

M

Mc

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

Y

Z

Law Department  
 re prescriptions of certain claims 46  
 re pending cases with City 116  
 re organization of Dept. 120

Lavallée, L.A. = inaugural address .3  
 Lafond, Nap = to store wood & coal +48+16  
 License Inspector = \$779.16 to pay salary of to a .8  
 Lallemand, F.A., Refining = to erect a steam boiler +48+16  
 License = to revoke .17  
 London & Lancashire Ins. Co = re case of .19  
 La Fayette & Persillier = (see Persillier) .22  
 La Fontaine St. = \$2,300. to construct sidewalks .23  
 Loan = to effect a loan of £ 1,000,000 +75+144+28  
 Loan = " " " £ 250,000 161  
 Letourneau, Ald = re question .25  
 La Fontaine, Ald = to enlarge La Fontaine .28  
 Letourneau, Ald = re homologated line of St Ours St. 30  
 " " = to allow children to play on grass .133

L.A. Lapointe, = re application of the Can. Av. & Montreal Tunnel  
 & Terminal Railway Co. +31+31  
 " " re North Eastern Ry. Co. .32  
 " " re elevated tracks of Frank .51  
 " " re lists of reports .52  
 " " to appoint Health Committee " 0  
 Larivière Ald = to amend Art 212 Charter +39  
 " " re roof City Hall .109  
 " " re public market in Longue Pointe +33  
 " " to appoint Comm. re street names .88  
 " " re roof City Hall re public Library .88  
 " " re reports of street Ry. Inspectors .109  
 Lussier, Ab = to erect a forge +86+43  
 Leprohon, James L = to be appted Medical Examiner .43  
 Legaralier, L. = re ill-treatment on part of City & M.C. Ry. .44  
 Laberge, Dr. J. E. = \$100 to delegate him to Boston 46  
 Law costs = \$930.64 to pay .49  
 Lists of reports = both languages .52  
 M. Letourneau = to sell automobile .56  
 Lyall, Peter & Sons = to enlarge stables +106+57  
 Longue Pointe Ward = re fire & police station .57  
 Lambert, O = re certain false arrest .57  
 (towns)

K

L  
M  
Mc  
N  
O  
P  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
Y  
Z

Lamy, H. = to purchase a property	.61
Labelle, Jos = complaining against theatres	.81
Lamps = 500 to install lamps H.W. the Mayor.	.83
Legislation = to vote \$1000. re	.82
Lauterman, Dr. W. = to erect a garage	.86
Lewis, L. = to open a wood yard	+130+100
Lesperance St = to homologate line of	.104
Laboratories = to install in police & fire station	.104
Laurier Ward = to establish a library in Laus	.115
Lavoie, Ald = re more autonomy for city	.117
Library = (Public) to establish a	+132+88
Longue-Pointe = to establish a public market	.133
Faberge, J. = to erect a grain elevator	+112.3

Montreal Street Ry. Co. (Montreal Tramways Co.)

to appoint expert re changes in routes, etc	+41+6
re contrat de la Ville Montreal Ouest	.27
to appoint Special Com. re By-law No 210	.37
H. Lecavalier complaining of	.44
conference re street Ry service	.49
re Bill (Leg. Comm.)	.50
to join Ry. stations	.73
objections re bill	.89
Inspection = to pay \$92 to inspectors	.103
re reports of street Ry inspectors	.109

Mayor's Valdictory =	.3
" Larallie's inaugural address	.3
" = Acting = Ald. Garneau appointed	.4
Agency, F. M. & Co = to erect a door & sash factory	64+6
Mooney Jos = paid up policy	.9
Majid Ave = to homologate line of	.9
Meward, Ald = re question	+75+42
" " = re exprop. Ste Anne College Sts.	.30
" " = re sums paid to R.E. Gillespie	.87
" " = re facts newspapers ment Bill	.112
Morin, Ald = re question	+12+12

Nelsons Brewery = erect a stable	+86+16
Natheson, M. = to revoke license	.17
Nerchants Awning Co. = to purchase 500 stop cocks	.21
Mt Freehold Investment = to pay a sum of \$1700.	.22
Martin, Ald = re question	.25
" " = to enlarge Parc Lafontaine	.28
" " = re loi des parages	.34
" " = re referendum	+117+113+95+41.25
" " = re carriere municipale	.35
" " = re meetings Bd. of Comm.	.36
Motions = to add the word "motions" on the order of the day	.26
Montreal Ouest = re contract of M. P. & S. Ry	.27
Mt. Central Terminal Ry. Co. = re grant	.43
Medical Examiner = to appoint a	.43
Martin, Ald = re permanent works	+104+51
" " = to sell refreshments on Viger square	.51
" " = to open Dumont Avenue	.51
" " = re permanent employees	.109
" " = to cancel contract (Bk of Mtl)	.118
" " = re petitions against pavements (Orec) (Tournez)	.133

Mt Water & Power Co. = to appoint S. Coan. -52  
 Morin, Jas - re siding C.P.R. Co -57  
 Nelson's Park = re cession of certain sts. -57  
 N. B. Royal Park = re better police service -58  
 Medical Examiner for employees - -47  
 Montreal Central Terminal Ry = re applic. re tunnel -79  
 Mill St = to change site of station -82  
 Mountain St = Law Dept re widening -84  
 Prov. Homes & Invest = to cede streets -84  
 "New Repos." to be incorporated -100  
 Employes civiques = ass = re grant of \$100. -100  
 Magrand, Ald = public bath De Lorimier -108  
 " " = re rates chgd by Bell Telephone -110  
 " " re tunnel Papineau Ave. -133  
 " " re cleaning of streets +133

M  
 Macdonald, Ald = re articles in Herald: amunt bill -112

Mayors = \$50- to have photos of ex - - +126

Mc

Mc Card St. = E. R. Armstrong re change of name -6

Mc Elroy, W = Recorder Weir to cancel because of  
 Mc Rev. Geo. A. = -81  
 -100

Mc  
 N  
 O  
 P  
 Q  
 R  
 S  
 T  
 U  
 V  
 W  
 Y  
 Z

Commissioners  
New Century Ramp Co. = to maintain a morgue

164

Numbering of houses = +24  
North Eastern Ry. Co. -32  
" Mill Center Co = per certain resolution .60

Notre Dame de Grâce Ward = to inscribe streets +105

Mc

N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
Y  
Z

Notices of Motions.

Poisant	to repeal law concerning parcenents	33+.12
Martin	" " " " " "	+34+.12
Martin	referendum re Bd. of Commissioners	113+95+91+35+.12
Martin	re municipal quarry	+35+.12
Martin	re meeting of the Bd. of Comm.	+36+.12
L.A. Lapointe	to amend By-law No 432 re baths	+36+.12
" "	to regulate vehicular traffic	+36+.13
" "	re loan for permanent work	36+.13
" "	referendum re office of Aldermen etc.	+98+91+37+.13
N. Lapointe	to purchase the M.H. + Power Co	+36+.13
Emard	for a Com. re By-law No 210 (M.H.R. Co)	+37+.13
Letourneau	to allow children to play on Sulp. E. Cartier sq.	+36+.13
Dequire	re expropriations in Côte des Neiges	+119+37.13
Prud'homme	amend By-law No 391 re buildings, Mt Royal	36+.13
Fetreau,	re abolition of property qualification	.38.13
Drummond	re exprop. of Rosemount Boulevard	39.13
Ward	amend by-law No 443 re residences	36+.14
Clément	" " " " 260 re buildings	36+.14
Morin	for a " " to establish a library	+37+.14
Blumenthal	re salaries in Police and Fire Depts.	+114+40+.14
Larivière	amend art 21 (L) of the Charter	+39.14
Fetreau	correspondence re Mr Wanklyn's resignation	40+.14
Furcot	to widen Martel square	+40+.14
Martin	re Skrald disaster	.25
Furcot	re civic library in Laurier Ward	115.25
Blumenthal	re insane houses	+115+.26
McDonald	re By-law concerning build'g. N. de. G.	+115+.26
Dequire	to amend by law No 139 of St Louis re tax	+116+.26
Fetreau	re early closing of barber shops	+116+.26
Emard	re statement Luro Dept.	+116.26
Larivière	re amendments to the Charter	.26
Maynard	to extend Messier St	.26
Maynard	" " Masson "	.26
Martin	to abolish Bd. of Commissioners	117.51
Blumenthal		.52
Martin	to terminate contract with Bk. of Montreal	118.52
	(See back of letter O)	

Ontario St = to extend	.90
Ogdensburg Coal & G. Co = to erect a bridge	+105
Ogilvie Flour Mills Co = " " " grain carrier	+105

N

O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z



Notices of Motions.

Martin	re seizure of salary	+89
Clement	By-law re moving pictures	+120 +89
Clement	" " re storing of fire-works	+120 +89
Tetreau	re organization of Law Dept.	+120 +89
"	re property qualification	.111
Martin	re bath, Papineau Ward	.111
Clement	to amend By-law No 270 re roads	.111
Monahan	to repeal resolution re M.S.R.	.111
Emard	re representatives Technical School	.111

Points of order

Pte St Charles	= \$1140. re park in	.7
Pigeon, A. P.	- contract for annual	8+
Pearce H.	= to erect a marquise	+11
Persille St	= \$853. to complete sewer in La Fayette and	.22
Park = Laurier Ward	= see "Turcot"	.29
Parages	= re abolition de la loi des	+34 +33
Poisson - old	" " " " " parages	.33
Property Qualification	= re abolition of	.38
Prime White Road Oil Co	= re oil supplied by	.43
Physician	= \$1000. to examine employees	.47
Property qualification	= to amend Charter re	+75 +51
Prouly, J.B.	= to open a wood yard	+106 +57
Peladeau, O.	= to sell refreshments St Louis square	.57
Pastmaster - Asst General	= re numbering of houses & street names	.58
Property	= to sell by auction	.61
Protestant School Com.	= to erect a boiler Esplanade	.85
" " " " " "	" " " " " " " " Mounce	.85
" " " " " "	" " " " " " " " Sluiter	.85

Payments	= re permanent	+101
" " " "	to vary \$4,084.52	+126
"	re certain petitions against	.133

Papineau, Ave	= L. Patterson re work on	.123
Patterson, L.	= re improvements in Papineau Ave.	.123
Papineau Ave	= re tunnel	.133
P.R. Extension	= re water supply	.65

P  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
Y  
Z

Questions

"

Privilege

+132 +108 +87 +51 +75 +12

+103 +112 +111

Queen's Insurance = re case of

-17

Quarry, Municipal re

+35

Quibelle, Jos + to open a wood-yard

+130 +100

P

Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
Y  
Z

Rivard St = \$286.73 to remove hydrants	.7
Rickner, L. & Co = to grant compensation to	.17
Real Estate Ass = re cost of pavements	.17
Rosemont, Boulevard = re widening of	.30
Referendum = pour commissions	+117+113+95+91.35
do = for charge of Alderman	+95+91.37
Rosemont Boulevard = re expropriation	.59
Reid & Brown = concerning incineration of garbage	.44
Royal Trust = sale to the City (Cote des Neiges)	.45
Robert, Ant. = " " " " " " "	.45
Reports = re lists of	.52
Rain coats = question re	.85
Rosemont = to establish a park & bath	.109
Rousseau Alf. = to install an electric motor	.16 <sup>5</sup>
Road Dept = \$1,067. re salaries employees of	.126

Q

R  
S  
T  
U  
V  
W  
Y  
Z

Special Committees

re By-law No 210 (M.S. Ry.) to appoint Sp. Committee .37  
 re Contract for uniforms .49  
 re Mt River & Water Co = to appoint .52  
 re Health = to codify by-laws .74  
 re Street names = to appoint 128 + 132 + 88 + 90 + 84  
 re Public library = " " + 132 + 88  
 re rates Bell Tel. Co. .110  
 re Health = to appoint .110  
 re Insane Houses. 116 + 115  
 re Law Dept. avert organization .120  
 re M.S.R. No 210

Legislation Committee = to appoint = page 4

re additional amendments to Charter .50  
 re Mt Franoys Bill .50  
 re property qualification .51  
 re more autonomy (Larivière) .117

R

Special Committees = & Legislation Committee = opposite page R 4

Standard Brass of Mt = to install an electric motor 48 + 5  
 Siquin, J. B. R = to erect a forge 6  
 Sterne & Shlaker = to open a wood yard + 48 + 6  
 St Lawrence Conservative Ass = to incorporate + 91 + 6  
 Small-pox hospital = \$550 to light the .7  
 Smith, R. F = to refund deposit .9  
 Snow removal = to write off certain amounts .10  
 Street names = re changes of 128 + 110  
 St Pierre, Mm = to erect a steam boiler .12  
 St Denis Ward = \$10,000. to construct a sewer .21  
 Sidewalks = to vary a sum \$41,783.40 re .33  
 Ste Anne et Collège = \$13,000 to appropriate + 116 + 30  
 St Ours = (St. Emélie) re homologated line .30  
 St Paul Land Co = re offer of + 117 + 30  
 Small-pox hospital = \$7,000 for bedding .49  
 St Robert St = ratepayers against a forge on .58  
 Small-pox hospital \$465. re .61  
 St Peter River (Little) to cover .63  
 St André St = to widen .196  
 St Gilles Church = to buy .63  
 Snow removal = to vote a sum for \$2,000 + 102 + 81  
 St Louis lanes = to pay fees re exprop. 83  
 Street names = re change of + 132 + 128 + 90 + 88 + 84 + 111  
 St Lawrence Market = re repairs to 88  
 St Julien H. complaining of certain employes + 101  
 Simard, G = delegation re Ed. III Boul. .101  
 St Henry Town Hall = \$1,020 to repair .102  
 Small-pox Hospital = to supply furniture .108  
 St Robert St = re construction of a tunnel 110 8  
 Salaries Road Dept = \$1,067 re employes + 126  
 St Robert St tunnel = question re + 128  
 Stanley Park Ave = to inscribe + 128  
 Street names = Ass. Gen. Post-Master re + 128  
 Streets = re clearing of streets .133

S  
T  
U  
V  
W  
Y  
Z

Fetreau, ald = re abolition of property qualification +38  
 " " = re resignation of Mayor F. L. Wanklyn +47  
 " " = re amendments to the Charter .52  
 " " = re construction of a tunnel St. Hubert St. +128 +108  
 " " = re Law Dept organization .120

Trades & Labor Council = re property qualification .17  
 Trees on residential streets = .24  
 Trahan, P. A. = Interrog. sur faits et articles .60  
 Technical School = to grant \$25,000. 81  
 Tourangeau Capt = \$500 to pay. .82

Turcot, ald. = to enlarge park in Laurier Ward +29  
 " " = re demise of father of Ald. Turcot. .74  
 " ald = re establish. of a market +127 +87  
 " " = to " a library in Laurier Ward .115

S

T  
U  
V  
W  
Y  
Z

Uniforms - contract re

49

T

U

V

W

Y

Z

Valedictory of ex Mayor J. J. Guerin	.3
Valofsky A. = to store wood & coal	.5
Victoria square \$1627.70 to improve	+3347
Vandela C. ad = re question	.15
Valedictory of Mr. F. L. Wanklyn	.53
Volfsky A. = to sell coal & wood	+130+81

U

V  
W  
Y  
Z

Wanklyn, F.L. = Ald. Titman re resignation +62+53+47+40

Water works = \$210,000. to enlarge, & also question re +128+62  
" "Dept = to supply coal. 102

Ward, Ald = re heavy traffic 87

" " = re erections of build'gs in different streets 90

" " = to extend Ontario St 90

Works = question re permanent 104



W

Y  
Z

Y

Z

Monday, 12th February, 1912

## Monthly Meeting.

The monthly meeting of the City Council of Montreal, was held, pursuant to notice, in the Council Room, City Hall, on Monday the twelfth day of February, one thousand nine hundred and twelve, at three o'clock in the afternoon, to consider the business summarily specified in the following order of the day, viz:-



### MONTHLY MEETING



Monday 12th February, 1912



#### ORDER OF THE DAY.

1. Report of the City Clerk on the Elections of the 1st February 1912.
  2. Valedictory of the Ex-Mayor.
  3. Mayor's Inaugural Address.
  4. Appointment of the Acting-Mayor.
  5. Appointment of Special Committees.
  6. Receiving Petitions.
- Presentation of Reports from Commissioners.  
Questions put by Members.  
Notices of Motions.

Lundi, 12 février, 1912

## Assemblée Mensuelle.

L'assemblée mensuelle du Conseil de Ville de Montreal, a été tenue, conformément à l'avis, dans la Salle du Conseil, Hôtel de Ville, le lundi douzième jour de février, mil neuf cent douze, à trois heures de relevée, pour prendre en considération les affaires sommairement indiquées dans l'ordre du jour qui suit:-



### ASSEMBLEE MENSUELLE



Lundi, 12 Février 1912



#### ORDRE DU JOUR.

1. Rapport du Greffier de la Cité sur l'élection du 1er février 1912.
  2. Discours d'adieu du Maire sortant de charge.
  3. Discours d'inauguration du Maire élu.
  4. Nomination du Maire suppléant.
  5. Nomination des commissions spéciales.
  6. Réception de Pétitions.
- Présentation de Rapports des Commissaires.  
Interpellations.  
Avis de Motions.

Monday, 12th February, 1912

Present:-

His Worship the Mayor,  
In the Chair  
Hon. J. E. Guerin.

Aldermen:-

L. A. Lapointe, M. Lapointe, O'Connell,  
Ward, Robinson, Grand'homme, Boyd, Garsneau,  
Mazaban, Clement, Fiteau, Letourneau,  
Hayward, Emond, Bastien, Dequise, Turcot,  
Drimmond, Lariviere, Morin, Martin, Fraser,  
Seguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal,  
Vandelac, Mc Donald, Menard, Judge,  
and  
Messrs Aimey, Dupuis, Lachapelle and Wanklyn  
Commissioners

1.- Ald. Giroux raised a point of order, contending that the present meeting of Council could not be held, in view of Art. 286 of the Charter, inasmuch as he had received no notification of said meeting.

Ald. Lariviere supported the point of order raised by Ald. Giroux, in view of Art. 285 of the Charter.

His Worship the Mayor ruled that said point of order was not well taken, and that the meeting had been regularly called, according to the provisions of the Charter, and that the business on the order of the day could be legally disposed of.

Lundi 12 février 1912

Sont présents:

Son Honneur le Maire  
L'Hon. J. E. Guerin,  
accusé le Poutrel.

M. les Echevins:-

Vos noms se sont:-

Et

M. Aimey, Dupuis, Lachapelle et Wanklyn, Com-  
missaires

1.- M. l'échevin Giroux soulève un point d'ordre, pré-  
tendant que la présente séance du Conseil ne peut  
être tenue, vu l'article 286 de la Charte,

M. l'échevin Lariviere appuie le point d'ordre  
soulevé par M. l'échevin Giroux, vu l'article 285 de  
la Charte.

Son Honneur le Maire décide que ledit point  
d'ordre est bien fondé, et que la séance a  
été régulièrement convoquée, conformément  
aux dispositions de la Charte, et que les  
affaires indiquées sur l'ordre du jour peuvent  
être légalement étudiées.

Monday, 12th February, 1912

2.-

On motion of Ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Martin,

it was

**Resolved** That the minutes of the last meeting, which were published in the Municipal Gazette, be considered as read and approved, and His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the same.

### Order of the Day

3.- The order of the day being read the report from the City Clerk on the result of the elections and the referendum re abolition of property qualification, the following report was brought up and read.

(For report see page 389 Vol. 18 of reports)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Robinson,

it was

**Resolved** That said report be received, published in the Municipal Gazette and filed of record.

4.- The order of the day being read for the valedictory of the ex-Mayor, Hon J.J.E. Guerin, delivered the following valedictory.

(For valedictory, see page No. Mun. Gazette)

5.- The order of the day being read for the inaugural address of the Mayor elect, Mr. L.A. Lavallée took the required oath of office before the City Clerk, and after having been vested with the insignia of his office, took the chair and delivered his inaugural address.

(For inaugural address, see No. Mun. Gazette)

Lundi, 12 février 1912

2.-

Sur proposition de l'Éch. L.A. Lapointe,  
Appuyé par M. l'échevin Martin,  
il est

**Résolu** que le procès-verbal de la dernière séance, lequel a été publié dans la Gazette Municipale, soit lu et approuvé et que Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité soient autorisés à le signer.

### Ordre du Jour

3.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport du Greffier de la Cité sur le résultat des élections et du referendum concernant l'abolition de la qualification foncière, le rapport suivant est soumis et lu

Sur la proposition de l'Éch. L.A. Lapointe,  
Appuyé par M. l'échevin Robinson,  
il est

**Résolu** que ledit rapport soit reçu, publié dans la Gazette Municipale et déposé aux archives.

4.- L'ordre du jour étant lu pour le discours d'adieu du Maire, l'Hon. J.J.E. Guerin, il fait le discours suivant.

5.- L'ordre du jour étant lu pour pour le discours d'inauguration du nouveau Maire, M. L.A. Lavallée, le nouveau Maire prête le serment d'office devant le Greffier de la Cité et après avoir été investi de ses fonctions, il prend le fauteuil et prononce le discours suivant.

Monday, 12th February, 1912

Ald. L. A. Lapointe thereupon made the following observations  
(for which see No. of Municipal Gazette.)

Certain remarks were also made by Aldermen Robinson, Giroux, Ménard, Judge, Tétreau and Martin, and

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Robinson,

it was

**Resolved** That the addresses of the ex-Mayor and of the Mayor elect be received, and published at length in the Municipal Gazette.

6.- The order of the day being read to appoint the <sup>Acting</sup> Mayor.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Robinson,

it was

**Resolved** That Ald. Gorceau be appointed Acting Mayor for the ensuing term.

7.- The order of the day being read to appoint Special Committees.

On motion of Ald. Boyd,  
Seconded by Ald. Emard,

it was

**Resolved** That, in accordance with art. 546 d of Sect. 46 of the Act 1 Geo. V, chap 48, a Legislation Committee be appointed.

Lundi, 12<sup>e</sup> février 1912

Certaines remarques sont aussi faites par les échevins Robinson, Giroux, Ménard, Judge, Tétreau et Martin, et

Sur proposition de M<sup>e</sup> l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyé par M<sup>e</sup> l'échevin Robinson,  
il est

que les discours de l'ex-Maire et du Maire actuel soient reçus et adoptés, et publiés au long dans la Gazette Municipale.

L'ordre du jour étant lu pour la nomination du Maire Suppléant.

Sur la proposition de M<sup>e</sup> l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyé par M<sup>e</sup> l'échevin Robinson,  
il est

que M<sup>e</sup> l'échevin Gorceau soit nommé, maire-suppléant pour le terme à venir.

L'ordre du jour étant lu pour nommer les Commissions spéciales.

Sur la proposition de M<sup>e</sup> l'échevin Boyd,  
Appuyé par M<sup>e</sup> l'échevin Emard,  
il est

que, conformément à l'article 546 d de la section 46 de la loi 1<sup>er</sup> Geo V, chap 48, une Commission de Législation soit nommée.

Monday, 12th February, 1912

Said Committee to be composed as follows: - His Worship the Mayor, Mr. L. A. Lavallée, Ald. L. A. Lapointe (Chairman), Robinson, Tetreau, O'Connell, Emond, Prud'homme and Marin.

That the members of said Committee and the Board of Commissioners be delegated to Quebec to secure the adoption of the different amendments applied for to the Legislature by the City, and that His Worship the Mayor be authorized to add to such delegates any members of the Council who may desire to proceed to Quebec in order to aid in having said amendments adopted or to protect the rights of the City in connection with any bill affecting the City's interests.

(Ald. Larivière, Mayrand and Martin dissenting.)

The order of the day being read to receive petitions, submitted and read the following communications: -

8. - (a) N. Forget and A. Hamelin for leave to install an electric motor on Buller St., Laurier Ward.

(b) Standard Brass of Montreal, for leave to install an electric motor on Cadieux St., St Louis Ward.

(c) A. Valofsky, for leave to store wood and coal at No 2469 Shaw St., De LaFontaine Ward.

Lundi, 12 février 1912

Ladite Commission devant se composer comme suit: - Son Honneur le Maire, M. L. A. Lavallée, M. M. Lesieur, L. A. Lapointe, président, Robinson, Tetreau, O'Connell, Emond, Prud'homme et Marin.

Que les membres de ladite Commission et le Bureau des Commissaires soient délégués à Québec

(M. Lesieur, Larivière, Mayrand, et Martin dissidents.)

L'ordre du jour étant lu pour recevoir les requêtes, soumises et lues les communications suivantes: -

8. - (a) N. Forget et A. Hamelin, à l'effet d'installer un moteur électrique sur la rue Buller, quartier Laurier.

(b) "Standard Brass of Montreal," demandant d'installer un moteur électrique sur la rue Cadieux, quartier St Louis.

(c) M. A. Valofsky, demandant d'emmagasiner du bois et du charbon au No 2469, rue Shaw, quartier De LaFontaine.

Monday, 12th February 1912

(d) J. B. R. Séguin, for leave to erect a forge on Rosemont Boulevard, Rosemont Ward.

(e) Napoléon Lafond, for leave to store wood and coal at No 370 Sherbrooke St., St. Mary Ward.

(f) Stern & Shluker, for leave to store wood and coal at No 211 Cadieux St., St. Louis Ward.

(g) Mowrey Fils & Cie for leave to erect a door and sash factory on Maple St., De LaSalle Ward.

(h) St. Lawrence Conservative Association, to be incorporated.

Referred to the Board of Commissioners.

(i) "Orde de l'orphelinat catholique" thanking Council for grant.

Filed of record.

(j) Montreal St. Ry Co., requesting the City to appoint an expert re certain changes in routes, etc.

(k) Geo. C. Jackson, suggesting that the name of Cadieux St. be changed.

(l) Edgar N. Armstrong protesting against the change of the name of McLeod St.

Said on the table.

## Reports.

9.- Board of Commissioners, to vote a sum of \$25,000 for the installation of a refrigerating plant at Boscours Market.

(See report on page 406 Vol. 18 of reports)

Lundi, 12 février 1912

(d) J. B. R. Séguin, à l'effet de construire une forge sur le Boulevard Rosemont.

(e) Nap. Lafond, à l'effet d'ouvrir une cour à bois au No 370 rue Sherbrooke, quartier Sainte-Moïse.

(f) Stern & Shluker, à l'effet d'ouvrir une cour à bois au No 211 rue Cadieux, quartier St. Louis.

(g) Mowrey Fils et Cie pour ouvrir une manufacture de portes et de chassis sur la rue des Erables, quartier De LaSalle.

(h) St. Lawrence Conservative Association à être incorporé.

Renvoyé au Bureau des Commissaires.

(i) "Orde de l'orphelinat catholique" remerciant le Conseil pour l'allocation accordée.

Déposé aux archives.

(j) Cie des chars urbains de Montréal priant la Ville de nommer un expert, au sujet de certains changements dans les routes etc.

(k) Geo. C. Jackson, suggérant que le nom de la rue Cadieux soit changé.

(l) Edgar N. Armstrong protestant contre le changement de nom de la rue McLeod.

Déposé sur le bureau.

## Rapports.

9.- Bureau des Commissaires à l'effet de voter une somme de \$25,000 pour l'installation d'un réfrigérateur au Marché Boscours.



Monday, 12<sup>th</sup> February 1912

10. - Board of Commissioners, for an appropriation of \$1627.70 to improve Victoria Square.  
(For report see page 414. Vol. 18 of reports)

11. - Board of Commissioners, to authorize the City Treasurer to sign certain documents by means of a stamp.

(For report see page 414. Vol. 18 of reports)

Consideration deferred at the request of Ald. Martin.

12. - Board of Commissioners, to vote a sum of \$550. to light the small-pox hospital.

(For report see page 405 Vol. 18 of reports)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Garceau,

it was

**Resolved** That said report be received and adopted.

13. - Board of Commissioners, to vote a sum of \$1140. in Park, Point St Charles.

(For report see page 407 Vol. 18 of reports)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Monahan,

it was

**Resolved** That said report be received and adopted.

14. - Board of Commissioners, to vote a sum of \$286.73 to pay cost of moving hydrants on Rivard St.

(For report see page 401 Vol. 18 of reports)

Lundi, 12 février 1912

10. - Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$1627.70. pour améliorer le carré Victoria

11. - Bureau des Commissaires, à l'effet d'autoriser le Trésorier de la Cité de signer certains documents au moyen d'un timbre.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Martin.

12. - Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$550. pour installer des lanternes à l'hôpital des Varioleux.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Garceau,  
il est

**Résolu** que ledit rapport soit reçu et adopté.

13. - Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$1140. en parc, Point St Charles

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Monahan,  
il est

**Résolu** que ledit rapport soit reçu et adopté.

14. - Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$286.73 pour payer le coût de l'enlèvement des bornes fontaines sur la rue Rivard.

Monday, 12th February, 1912

On motion of Ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Tetreau,

it was

**Resolved** That said report be received and adopted.

15.- Board of Commissioners, to vary a sum of  
\$779.16 to pay salary of a new license  
Inspector.

(For report see page no<sup>o</sup> Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Ward,

it was

**Resolved** That said report be received and adopted.

16.- Board of Commissioners, to award  
contract for the printing of annual reports  
to Mr. A. P. Pigeon.

(For report see page no<sup>o</sup> Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Blumenthal,

it was

**Resolved** That said report be received and adopted.

17.- Board of Commissioners, to refund  
deposit to Messrs Bray & Bastien.

(For report see page no<sup>o</sup> Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Letourneau,

it was

**Resolved** That said report be received and adopted.

Lundi, 12 février, 1912

Sur proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Tetreau,  
il est

**Résolu** Que ledit rapport soit reçu et adopté.

15.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'opérer  
le virement d'une somme de \$779.16 pour payer le  
salaire d'un nouvel inspecteur des licences.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Ward,  
il est

**Résolu** Que ledit rapport soit reçu et adopté.

16.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder  
le contrat pour l'impression des rapports  
annuels à M. A. P. Pigeon.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Blumenthal,  
il est

**Résolu** Que ledit rapport soit reçu et adopté.

17.- Bureau des Commissaires, à l'effet de se  
mettre un dépôt à M. Bray et Bastien.

Sur proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Letourneau,  
il est

**Résolu** Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Monday, 12th February, 1912

18. - Board of Commissioners, to refund deposit to Messrs R. F. Smith & Co.

(For report see page 400 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Robinson,

it was

**Resolved** That said report be received and adopted.

19. - Board of Commissioners, to grant a paid-up policy to Mr. Thiophile Faucher.

(For report see page 399 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Clement,

it was

**Resolved** That said report be received and adopted.

20. - Board of Commissioners, to grant a paid-up policy to Mr. Jos. Mooney

(For report see page 399 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

**Resolved** That said report be received and adopted.

21. - Board of Commissioners, to extend homologated lines of Marcell and Buller Avenues.

(For report see page 402 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Turcot,

it was

**Resolved** That said report be received and adopted.

Lundi, 12 février 1912

18. - Bureau des Commissaires, à l'effet de remettre un dépôt à M. R. F. Smith et Co.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Robinson,  
il est

**Résolu** que ledit rapport soit reçu et adopté.

19. - Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder une police acquittée à M. Th. Faucher.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Clément,  
il est

**Résolu** que ledit rapport soit reçu et adopté.

20. - Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder une police une police acquittée à M. Jos. Mooney.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,  
il est

**Résolu** que ledit rapport soit reçu et adopté.

21. - Bureau des Commissaires, à l'effet d'homologuer les lignes des rues Marcell et Buller.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Turcot,  
il est

**Résolu** que ledit rapport soit reçu et adopté.

Lundi, 12<sup>th</sup> February, 1912

22. - Board of Commissioners, to write off certain amounts re snow removal.

(For report see page 401 Vol. 18 of reports.)

On motion of ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by ald. Séguin,  
it was

**Resolved** That said report be received and adopted.

23. - Board of Commissioners, to allow the Canadian Steel Foundries to string electric wires across Notre Dame St.,

(For report see page 401 Vol. 18 of reports.)

On motion of ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by ald. Larivière,  
it was

**Resolved** That said report be received and adopted.

24. - Board of Commissioners, to allow Mr. Jos. Denis to erect a steam boiler at No. 107 Belgrave St.,

(For report see page 388 Vol. 18 of reports.)

On motion of ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by ald. McDonald,  
it was

**Resolved** That said report be received and adopted.

25. - Board of Commissioners, to allow Messrs. Guertin and Bouchard to erect a steam boiler at 410 Parthenais St.,

(For report see page 397 Vol. 18 of reports.)

Lundi, 12<sup>th</sup> février 1912.

22. - Bureau des Commissaires, pour effacer des livres certaines sommes re enlèvement de la neige.

Sur proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Séguin,  
il est

**Résolu** Que ledit rapport soit reçu et adopté.

23. - Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la "Canadian Steel Foundries" de poser des fils à travers la rue Notre Dame.

Sur proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Larivière,  
il est

**Résolu** Que ledit rapport soit reçu et adopté.

24. - Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Jos. Denis à l'effet d'installer une chaudière à vapeur au No. 107 Belgrave Ave.

Sur proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin McDonald,  
il est

**Résolu** Que ledit rapport soit reçu et adopté.

25. - Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Guertin et Bouchard d'installer une chaudière à vapeur au No 410 rue Parthenais.

Monday, 12<sup>th</sup> February, 1912.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Séguin,

it was

**Resolved** That said report be received and adopted.

26. - Board of Commissioners, to allow Mr. H. Pearce to erect a marquee at No. 786 St. Lawrence Boulevard.

(For report see page 396 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Robinson,

it was

**Resolved** That said report be received and adopted.

27. Board of Commissioners, to incorporate the Central Mutual Association.

(For report see page 398 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Blumenthal,

it was

**Resolved** That said report be received and adopted.

28. Board of Commissioners, re changes in names of streets.

(For report see page 398 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Lavoie,

it was

**Resolved** That said report be received and adopted.

Lundi, 12 février 1912

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Séguin

il est

**Résolu** Que ledit rapport soit reçu et adopté.

26. - Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. H. Pearce de construire une marquise au No. 786 rue St. Laurent.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Robinson,

il est

**Résolu** Que ledit rapport soit reçu et adopté.

27. - Bureau des Commissaires, à l'effet de constituer en corporation la "Central Mutual Association".

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Blumenthal,

il est

**Résolu** Que ledit rapport soit reçu et adopté.

28. - Bureau des Commissaires, re changements de noms de rues.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Lavoie,

il est

**Résolu** Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Monday, 12th February, 1912

29. - Board of Commissioners, to allow  
Mr. Wm. St Pierre to erect a steam boiler  
at No 45 Union Avenue.

(For report see page 297 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Boyd,

it was  
**Resolved** That said report be received, and adopted.

### Questions.

30. - Certain questions were put to the Board  
of Commissioners by Ald. Ménard, Bastien  
and Moquin, with a request that they reply  
thereto at the next meeting of Council.

### Notices of Motions.

31. - By Ald. Boissant, to repeal law concerning  
parcements.

32. - By Ald. Martin, to repeal law concerning  
parcements.

33. - By Ald. Martin, for a referendum re  
Board of Commissioners.

34. - By Ald. Martin, to operate the municipal  
quarry.

35. - By Ald. Martin, re meetings of the Board  
of Commissioners.

36. - By Ald. L.A. Lapointe, to amend By-law  
No 432 re baths

Lundi, 12<sup>e</sup> février 1912.

29. - Bureau des Commissaires, à l'effet de permet-  
tre à M. Wm. St Pierre de construire une chaudière  
à vapeur au No 45 de l'Avenue Union.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Boyd,  
il est

**Résolu** Que ledit rapport soit reçu et adopté.

### Questions.

30. - Certaines questions sont posées au Bureau des  
Commissaires par M. les échevins Ménard, Bas-  
tien et Moquin, avec prière d'y répondre à la  
prochaine séance du Conseil.

### Avis de Motions.

31. - De M. l'échevin Boissant, pour abroger la loi  
concernant les parcages.

32. - De M. l'échevin Martin, pour abroger la loi  
des parcages.

33. - De M. l'échevin Martin, pour un referendum  
re Bureau des Commissaires.

34. - De M. l'échevin Martin, pour exploiter la car-  
rière municipale.

35. - De M. l'échevin Martin, re séances du Bureau  
des Commissaires.

36. - De M. l'échevin L.A. Lapointe, à l'effet d'amén-  
der le Règlement No 432 re bains.

Monday, 12th February, 1912

37. - By Ald. L.A. Lapointe, for a by-law to regulate vehicular traffic.
38. - By Ald. L.A. Lapointe, for a referendum re office of alderman, etc.
39. - By <sup>or Ald</sup> L.A. Lapointe, for a by-law re loan for permanent works.
40. - By Ald. M. Lapointe, for a by-law to purchase the Montreal Water & Power Co.
41. - By Ald. Emond, for a Committee re By-law No 210 concerning Montreal Street Ry. Co.
42. - By Ald. Letourneau, for a by-law to allow children to play on turf in Sir Geo. Etienne Cartier Square.
43. - By Ald. Dequise, for certain expropriation in Côte des Neiges.
44. - By Ald. Prud'homme, to amend By-law No. 391 re buildings in Mount Royal Ward.
45. - By Ald. Fiteau, re abolition of the property qualification.
46. - By Ald. Drummond, for the expropriation of Rosemont Boulevard.

Lundi, 12 février 1912

37. - De M<sup>r</sup> l'échevin L.A. Lapointe, pour un règlement à l'effet de réglementer la circulation des voitures.
38. - De l'Éch. L.A. Lapointe, pour un référendum re charge d'échevin, etc.
39. - De l'Éch. L.A. Lapointe, pour un règlement re emprunt pour travaux permanents.
40. - De l'Éch. M. Lapointe, pour un règlement à l'effet d'acheter la Cie "Montreal Water & Power Co".
41. - De l'Éch. Emond, pour la nomination d'une Commission re Règlement No 210. concernant la Cie des chars urbains de Montréal.
42. - De l'Éch. Letourneau, pour un règlement à l'effet de permettre aux enfants de jouer sur le gazon du square Sir Geo. Etienne Cartier.
43. - De M<sup>r</sup> l'échevin Dequise, pour une certaine expropriation dans le quartier Côte des Neiges.
44. - De M<sup>r</sup> l'Éch. Prud'homme, à l'effet d'amender le Règlement No. 391 re édifices dans le quartier Mont-Royal.
45. - De M<sup>r</sup> l'Éch. Fiteau, re abolition de la qualification foncière.
46. - De M<sup>r</sup> l'Éch. Drummond, pour exproprier le Boulevard Rosemont.

Monday, 12th February, 1912

47.- By Ald. Ward, to amend by-law No. 443 to reserve certain streets for residential purposes.

48.- By Ald. Clement, to amend By-law No. 260 concerning buildings.

49.- By Ald. Larivière, to amend art 21 (L) of the act 62 Vict. chap. 58.

50.- By Ald. Turcot, to widen Martel Square.

51.- By Ald. Morin, for a by-law re establishment of a public library.

52.- By Ald. Blumenthal, concerning salaries in Police and Fire Departments.

53.- By Ald. Fiteau, re correspondence between Mayor and Board of Commissioners and Mrs. Wanklyn.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by Ald. O'Connell,

The Council adjourned.

Arsem Gavallis

L.O. Benoit  
City Clerk

Mayor  
Approved according to law.

Arsem Gavallis

Mayor

Lundi, 12 février, 1912

47.- De M. l'échevin Ward, à l'effet d'amender le Règlement No. 443 à l'effet de réserver certaines rues pour résidences privées.

48. De M. l'échevin Clement, à l'effet d'amender le Règlement No 260 concernant les édifices.

49.- De M. l'échevin Larivière, à l'effet d'amender l'art 21 (L) de la loi 62 Vict. chap. 58.

50.- De M. l'échevin Turcot, à l'effet d'élargir la rue Martel.

51.- De M. l'échevin Morin, pour un règlement à l'effet d'établir une bibliothèque publique.

52.- De M. l'échevin Blumenthal, concernant les salaires dans les départements de la Police et des Incendies.

53.- De M. l'échevin Fiteau, au sujet de la correspondance échangée entre le Maire, le Bureau des Commissaires et M. Wanklyn.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,

Le Conseil s'ajourne.

Arsem Gavallis

L.O. Benoit  
Greffier de la Cité

Mayor  
Approuvé conformément à la loi

Arsem Gavallis

Mayor



Monday, 19<sup>th</sup> February, 1911.

## Special Meeting.

A Special Meeting of the City Council of Montreal, was held, pursuant to notice, in the Council Room, City Hall, on Monday the nineteenth day of February, one thousand nine hundred and twelve, at three o'clock in the afternoon, to consider the business summarily specified in the following order of the day, viz:-

### ORDER OF THE DAY.

#### REPORTS.

1. Board of Commissioners.—To install a refrigerating plant in Bonsecours Market. (12th February.)
2. Board of Commissioners.—To make certain improvements to Victoria Square. (12th February.)
3. Board of Commissioners.—To authorize the City Treasurer to use a stamp. (12th February.)

#### MOTIONS.

4. Poissant.—To repeal law concerning pavements. (12th February.)
5. Martin.—To repeal law concerning pavements. (12th February.)
6. Martin.—For referendum re Board of Commissioners. (12th February.)
7. Martin.—To operate the municipal quarry. (12th February.)
8. Martin.—Re meetings of the Board of Commissioners. (12th February.)
9. Lapointe, L. A.—To amend by-law No. 432 re baths. (12th February.)
10. Lapointe, L. A.—For a by-law to regulate vehicular traffic. (12th February.)
11. Lapointe, L. A.—For a referendum re office of Alderman, etc. (12th February.)
12. Lapointe, L. A.—For a by law re loan for permanent works. (12th February.)
13. Lapointe, N.—For a by-law to purchase the Montreal Water & Power Co. (12th February.)
14. Emond.—For a Committee re by-law No. 210 concerning Montreal Street Ry. Co. (12th February.)
15. Létourneau.—For a by-law to allow children to play on turf in Sir Geo. Etienne Cartier Square. (12th February.)
16. Deguire.—For certain expropriation in Côte-des-Neiges Ward. (12th February.)
17. Prud'homme.—To amend by-law No. 391 re buildings in Mount-Royal Ward. (12th February.)
18. Tétreau.—Re abolition of the property qualification. (12th February.)
19. Drummond.—For the expropriation of Rosemont Boulevard. (12th February.)
20. Ward.—To amend by-law No. 443 to reserve certain streets for residential purposes. (12th February.)
21. Clément.—To amend by-law No. 260 concerning buildings. (12th February.)
22. Larivière.—To amend Art. 21 (L) of the Act 62 Vict., chap. 58. (12th February.)
23. Turcot.—To widen Martel Square. (12th February.)
24. Morin.—For a by-law re establishment of a public library. (12th February.)
25. Blumenthal.—Concerning salaries in Police and Fire Departments (12th February.)
26. Tétreau.—Re correspondence between Mayor and Board of Commissioners and Mr. Wanklyn (12th February.)

#### ON THE TABLE.

- M. S. Ry. Co. for appointment of an expert re routes. (12th February.)  
G. C. Jackson and E. N. Armstrong re street names. (12th February.)

Lundi, 19 février, 1912

## Assemblée Spéciale.

Une assemblée spéciale du Conseil de Ville de Montréal, a été tenue, conformément à l'avis, dans la Salle du Conseil, Hôtel de Ville, le lundi le dix-neuvième jour de février, mil neuf cent douze, à trois heures de relevée, pour prendre en considération les affaires sommairement indiquées sur l'ordre du jour qui suit:-

### ORDRE DU JOUR

#### RAPPORTS.

1. Bureau des Commissaires.—Pour établir un entrepôt frigorifique au marché Bonsecours. (12 février.)
2. Bureau des Commissaires.—Pour faire certaines améliorations au square Victoria. (12 février.)
3. Bureau des Commissaires.—Pour autoriser le Trésorier de la Cité à se servir d'un cachet. (12 février.)

#### MOTIONS.

4. Poissant.—Pour abroger la loi concernant les pavages. (12 février.)
5. Martin.—Pour abroger la loi concernant les pavages. (12 février.)
6. Martin.—Pour un referendum re Bureau des Commissaires. (12 février.)
7. Martin.—Pour exploiter la carrière municipale. (12 février.)
8. Martin.—Re assemblées du Bureau des Commissaires (12 février.)
9. Lapointe, L. A.—Pour amender le règlement No. 432 re bains. (12 février.)
10. Lapointe, L. A.—Pour l'adoption d'un règlement re circulation des voitures (12 février.)
11. Lapointe, L. A.—Pour un referendum re charge d'échevin, etc. (12 février.)
12. Lapointe, L. A.—Pour l'adoption d'un règlement re emprunt pour travaux permanents. (12 février.)
13. Lapointe, N.—Pour l'adoption d'un règlement à l'effet d'acheter le matériel de la "Montreal Water & Power Co." (12 février.)
14. Emond.—Pour la nomination d'une Commission re règlement No 210 concernant la Cie. des tramways. (12 février.)
15. Létourneau.—Pour l'adoption d'un règlement à l'effet de permettre aux enfants de jouer sur le gazon dans le square Sir Georges-Etienne Cartier. (12 février.)
16. Deguire.—Pour qu'une certaine expropriation soit effectuée dans le quartier Côte-des-Neiges. (12 février.)
17. Prud'homme.—Pour amender le règlement No. 391 re édifices dans le quartier Mont-Royal. (12 février.)
18. Tétreau.—Re abolition de la qualification foncière. (12 février.)
19. Drummond.—Pour l'expropriation du boulevard Rosemont. (12 février.)
20. Ward.—Pour amender le règlement No. 443 réservant certaines rues pour résidences. (12 février.)
21. Clément.—Pour amender le règlement No. 260 concernant les édifices. (12 février.)
22. Larivière.—Pour amender l'article 21 (L) de la loi 62 Vict., chap. 58. (12 février.)
23. Turcot.—Pour élargir le square Martel. (12 février.)
24. Morin.—Pour l'adoption d'un règlement re établissement d'une bibliothèque publique. (12 février.)
25. Blumenthal.—Concernant les salaires dans les départements de la police et des incendies. (12 février.)
26. Tétreau.—Re correspondance entre le maire et le Bureau des Commissaires et M. Wanklyn. (12 février.)

#### SUR LE BUREAU.

- Cie. des tramways, demandant qu'un expert soit nommé re routes (12 février.)  
G. C. Jackson et E. N. Armstrong, re noms de rues. (12 février.)

Monday, 19th February, 1912.

Present: - His Worship the Mayor  
Mr. L. A. Lavallée, M.C.

Aldermen: -

(See names opposite page.)

and  
Messrs Amey, Dupuis, Lachapelle & Wandlyer  
Commissioners

The minutes of the last meeting were  
read and confirmed.

With the unanimous consent of the  
Council the following matters of routine  
were transacted.

### Receiving Petitions, Etc.

1. - Molsons Brewery, to erect a stable;  
F. A. Lallemant Refining to erect a steam  
boiler

2. - P. Boucher, to erect a forge.

Lundi, 19 février, 1912.

Sont présents: -

Son Honneur le Maire  
M. L. Lavallée,

M. les échevins: -

L. A. Lapointe, H. Lapointe, O'Connell,  
Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau,  
Morahan, Clément, Fétreau, Létourneau,  
Mazand, Emard, Bastien, Dequiere, Turcot,  
Drummond, Larivière, Moine, Martin,  
Fraser, Séguin, Giroux, Poissant, Stroud,  
Blumenthal, Vandellac, M. Donald, Moine,  
Judge,  
Et

M. Amey, Dupuis, Lachapelle et Wandlyer,  
Commissionaires.

Le procès-verbal de la dernière séance  
est lu et approuvé.

Du consentement unanime du Conseil  
on procède à l'étude des affaires de routine  
suivantes.

### Réception des Requêtes, Etc.

1. - "Molsons Brewery Ltd.", demandant la  
permission de construire une écurie; "F. A.  
Lallemant Refining Co.", demandant la per-  
mission d'installer une chaudière à vapeur.

2. - P. Boucher, demandant la permission d'ériger  
une boutique de forge.

Monday, 19th February, 1912

3.4 Bell Telephone Co. to lay underground conduits in certain streets

4. - M. L. Rickner & Co. to be granted a certain compensation

5. - Real Estate Association of Montreal ancient law ~~cast~~ recast of paving

Referred to the Board of Commissioners.

6. - Trades & Labor Council ancient abolishment of real estate qualification.

Filed of record

7. - Clerks of Recorder's Court recommending that the license of Mr. Murdock Matheson, cabman, be revoked.

On motion of Ald. Ward,  
Seconded by ald. Robinson,

it was

**Resolved**

That in view of the request made by His Honor Recorder Weir, in accordance with clause 365a of the Charter, as amended, the license of Mr. Murdock Matheson, cabman, No 91a Ste Elizabeth St., be revoked, in the interest of public order.

8. - Interrogatories on Articulated Facts in a case bearing No 4121, S. C. M. in which Queen's Insurance Co. of America is plaintiff, the M. W. & Power Co. Defendant, the M. W. & Power & Co. plaintiff in warranty

Lundi, 19 février, 1912.

3. - La Cie de Téléphone Bell, demandant la permission de poser des conduits souterrains dans certaines rues.

4. - M. L. Rickner & Cie, demandant qu'une certaine compensation lui soit accordée.

5. - L'Association Immobilière de Montréal au sujet de la loi concernant le coût des pavages.

Renvoyés au Bureau des Commissaires.

6. - Conseil des Métiers et du Travail au sujet de l'abolition de la qualification forcée

Déposé aux archives.

7. - Greffier de la Cour du Recorder, recommandant que la licence de M. Murdock Matheson, cocher de place, soit révoquée.

Sur la proposition de M. l'échevin Ward,  
Appuyée par M. l'échevin Robinson,

il est

**Résolu**

que, vu la demande faite par Son Honneur le Recorder Weir, en conformité avec la clause 365a de la Charte de la Cité, telle qu'amendée, la licence de M. Murdock Matheson, cocher de place, No 91a rue Ste Elizabeth, soit révoquée.

8. - Interrogatoires sur Faits et Articles dans une cause portant le No. 4121, S. C. M., dans laquelle la "Queen's Insurance Co. of America" est Demanderesse, la Cie "Montreal Water & Power Co." défenderesse, la Cie "Montreal W. & Power Co." plaintiff in warranty

Monday, 19th February, 1912.

and City of Montreal, defendant in warranty, the  
City of Montreal, plaintiff en arriere-garantie  
et V. Duquette, Defendant en arriere-garantie.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Robinson,

it was

**Resolved** That the City Clerk be instructed to answer  
as follows to said Interrogatories.

To the 1st Interrogatory	Yes
" " 2nd "	No
" " 3rd "	No
" " 4th "	No
" " 5th "	No
" " 6th "	No
" " 7th "	No
" " 8th "	No
" " 9th "	No
" " 10th "	No, the contract referred to speaks by itself.
" " 11th "	No
" " 12th "	No
" " 13th "	No
" " 14th =	

In virtue of the contract of the 18th  
Dec. 1909, entered into between the Town of St  
Louis and the Defendant en arriere-garantie,  
the said works were to be done under the super-  
vision and according to the instructions of  
the then engineer of the Town of St Louis,  
Mr. J. E. Vanier, and such works were to be  
performed to the entire satisfaction of said  
engineer; that the said pipes, water mains

Lundi, 19 février, 1912

Demanderesse en garantie, la Cité de Montréal,  
Défenderesse en garantie, la Cité de Montréal,  
Demanderesse en arriere-garantie et M. V. Du-  
quette, Défendeur en arriere-garantie.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Robinson,

il est

**Résolu** que le Greffier de la Cité reçoive instruction  
de répondre comme suit auxdits interrogatoires:-

Aux 1er Interrogatoire	Oui.
" 2e "	Non
" 3e "	Non.
" 4e "	Non.
" 5e "	Non.
" 6e "	Non.
" 7e "	Non.
" 8e "	Non.
" 9e "	Non.
" 10e "	Non, le contrat auquel il est référé parle par lui-même
" 11e "	Non
" 12e "	Non.
" 13e "	Non
" 14e "	

D'après le contrat du 18 décembre  
1909, intervenu entre la Ville St Louis et le  
Défendeur en arriere-garantie, lesdits travaux  
doivent se faire sous la surveillance et d'après  
les instructions de l'ingénieur alors actuel  
de la Ville St Louis, M. J. Emile Vanier,  
et ces mêmes travaux doivent être faits à l'en-  
tière satisfaction dudit ingénieur, que les déplace-  
ments et replacements desdits tuyaux, conduites  
d'eau

Monday, 19th February, 1912.

and sewers were removed and relaid by the Defendant en arriere-garantie, in virtue of said contract, but that the instructions given to the Defendant en arriere-garantie by Mr. J. E. Vanier, Engineer, as regards said works, were not followed by the Defendant en arriere-garantie.

For the 15	Interrogatory	No
" " 16	"	No.
" " 17	"	No.
" " 18	"	No.
" " 19	"	No.
" " 20	"	No.
" " 21st	"	No.

9.- Interrogatories on Articulated Facts in a case bearing No. 4151, L. C. No. in which the London & Lancashire Fire Ins. Co. is Plaintiff the M. W. & P. Co., Defendant, the M. W. & P. Co., Plaintiff in warranty, the City of Montreal, Defendant in warranty, the City of Montreal, Plaintiff en arriere-garantie, et W. Duquette, Defendant en arriere-garantie.

For the 1st	Interrogatory	Yes
" " 2nd	"	No.
" " 3rd	"	No.
" " 4th	"	No.
" " 5th	"	No.
" " 6th	"	No.
" " 7th	"	No.
" " 8th	"	No.
" " 9th	"	No.

Lundi, 19 février, 1912

d'eau et d'égouts furent faits par le Défendeur en arriere-garantie, sous l'opération dudit contrat, mais que les instructions données au Défendeur en arriere-garantie par l'Ingénieur, J. Emile Vanier, en ce qui concerne ces déplacements et replacements n'ont pas été suivies par le Défendeur en arriere-garantie.

Au 15e	Interrogatoire	Non.
" 16e	"	Non.
" 17e	"	Non.
" 18e	"	Non.
" 19e	"	Non.
" 20e	"	Non.
" 21e	"	Non.

9.- Interrogatoires sur Faits et Articles dans une cause portant le No. 4151, L. C. No. dans laquelle la Cie. d'assurance "London & Lancashire Fire. Co." est Demanderesse, la Cie. "Montreal Water & Power Co." Defenderesse, la Cie. "Montreal Water & Power Co." Demanderesse en garantie, la Cite de Montreal, Defenderesse en garantie, la Cite de Montreal, Demanderesse en arriere-garantie et M. Wilfrid Duquette, Defendeur en arriere-garantie.

Au 1er	Interrogatoire	Oui.
" 2e	"	Non.
" 3e	"	Non.
" 4e	"	Non.
" 5e	"	Non.
" 6e	"	Non.
" 7e	"	Non.
" 8e	"	Non.
" 9e	"	Non.

Monday, 19th February, 1912.

To the 10th	Interrogatory	No, the contract referred to speaks by itself.
" " 11th	"	No
" " 12th	"	No
" " 13th	"	No.
" " 14th	"	

In virtue of the contract of the 18th December 1909 entered into between the Town of St Louis and the Defendant en arrière-garantie, the said works were to be done under the supervision and according to the instructions of the then engineer of the Town of St Louis, Mr J. E. Vanier, and such works were to be performed to the entire satisfaction of said engineer, that the said pipes, water mains and sewers were removed and relaid by the Defendant en arrière-garantie, in virtue of said contract, but that the instructions given to the Defendant en arrière-garantie by Mr J. E. Vanier, engineer, as regards said works were not followed by the Defendant en arrière-garantie.

To the 15th	Interrogatory
" " 16th	"
" " 17th	"
" " 18th	"
" " 19th	"
" " 20th	"
" " 21th	"
" " 22th	"

Lundi, 19 février, 1912.

Au 10e	Interrogatoire	Non, le contrat auquel il est référé parle par lui-même.
" 11e	"	Non.
" 12e	"	Non.
" 13e	"	Non.
" 14e	"	

D'après le contrat du 18 décembre 1909, intervenu entre la Ville St Louis et le Défendeur en arrière-garantie, lesdits travaux doivent se faire sous la surveillance et d'après les instructions de l'ingénieur <sup>alors</sup> actuel de la Ville St Louis, monsieur J. Emile Vanier, et ces mêmes travaux doivent être faits à l'entière satisfaction dudit Ingénieur; que les déplacements et replacements desdits tuyaux, conduites d'eau et d'égouts furent faits par le Défendeur en arrière-garantie, sous l'opération dudit contrat, mais que les instructions données au Défendeur en arrière-garantie par l'Ingénieur J. Emile Vanier, en ce qui concerne ces déplacements et replacements, n'ont pas été suivies par le Défendeur en arrière-garantie.

Au 15e	Interrogatoire	Non
" 16e	"	Non
" 17e	"	Non
" 18e	"	Non
" 19e	"	Non
" 20e	"	Non
" 21e	"	Non
" 22e	"	Non

Monday, 19th February, 1912

Reports.

10 Board of Commissioners, to vote an appropriation of \$10,000. to perform certain works in connection with the main sewer in St Denis Ward (for report see page 408 Vol. 18 of reports)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Bastien,

it was

That said report be received and adopted.

11. Board of Commissioners, to settle claims amounting in the aggregate to \$7,549.46 (for report see page 401 Vol. 18 of reports)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

That said report be received and adopted.

12 Bureau des Commissaires, to vote an additional sum of \$1601. to furnish the juvenile court (for report see page 413. Vol. 18 of reports)

13 Board of Commissioners, to purchase 500 cut-off valves from the Merchants Ironing Co. (for report see page 413. Vol. 18 of reports)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Robinson,

it was

**Resolved** That said report be received and adopted.

Lundi, 19 février, 1912

Rapports.

10.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$10,000 pour l'exécution de certains travaux en rapport avec l'égout principale dans le quartier St Denis.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Bastien,  
il est

**Résolu** Que ledit rapport soit reçu et adopté.

11.- Bureau des Commissaires, à l'effet de régler les réclamations s'élevant à la somme de \$7,549.46

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,  
il est

**Résolu** Que ledit rapport soit reçu et adopté.

12.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit additionnel de \$1601 pour l'aménagement de la Cour des Jeunes Délinquants.

13.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'acheter de la Compagnie des Arrets des Marchands. 500 valves d'arrets.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Robinson,  
il est

**Résolu** Que ledits rapports soient reçus et adoptés.

Monday, 19th February, 1912

14. - Bureau des Commissaires, to pay \$1700, amount of award to the Montreal Investment Freehold Co.  
(for report see page 409 Vol. 18 of reports.)

On motion of aed. L.A. Lapointe,  
Seconded by aed. Mc Donald,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

15. - Board of Commissioners, to vote a sum of \$153. to complete sewer in Percillier and La Fayette Sts.

(for report see page 409 Vol. 18 of reports)

On motion of aed. L.A. Lapointe,  
Seconded by aed. Menard,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

16. - Board of Commissioners, to vote a sum of \$67.20 to readjust the salaries of certain employees of the Incineration Dept.

(for report see page 412 Vol. 18 of reports)

On motion of aed. L.A. Lapointe.

Seconded by aed. Martin,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

17. - Board of Commissioners, to refund deposit to the Geo. Hall Coal Co.

(for report see page 410 Vol. 18 of reports)

On motion of aed. L.A. Lapointe,

Seconded by aed. Fraser,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

Lundi, 19 février, 1912

14. - Bureau des Commissaires, à l'effet de payer une somme de \$1700, à la "Montreal Investment Freehold Co." montant d'une sentence arbitrale.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Mc Donald,  
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

15. - Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$153. pour la complétion de l'égout des rues Percillier et La Fayette.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Menard,  
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

16. - Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$67.20 pour le réajustement des salaires de certains employés dans le département de l'Incineration.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Martin,  
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

17. - Bureau des Commissaires, à l'effet de remettre un dépôt à la Cie "Geo. Hall Coal Co."

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Fraser, il est  
Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté  
(M. l'échevin Martin dissident)



Monday, 19th February, 1912

18.- Board of Commissioners, to vary a sum of \$3,300. re construction of permanent sidewalks on Park Lafontaine.

(for report see page 406 Vol. 18 of reports)

On motion of ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by ald. Martin,

it was

**Resolved** That said report be received and adopted.

19.- Board of Commissioners, to vary a sum of \$4,783.40 re sidewalks.

(for report see page 408 Vol. 18 of reports.)

On motion of ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by ald. Bastien,

it was

**Resolved** That said report be received and adopted.

20.- Board of Commissioners, re opening of 42nd Ave., Ahuntsic Ward.

(for report see page 411 Vol. 18 of reports)

On motion of ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by ald. Robinson,

it was

**Resolved** That said report be referred to the Board of Commissioners in order to give ald. Bastien an opportunity of appearing before the said Board to explain the reasons why the City should proceed without delay with the opening of 42nd Avenue, either by acquisition, by mutual agreement of the immovables required for such purpose or by expropriation.

Lundi, 19 février, 1912

18.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'opérer le vicement d'une somme de \$3,300 au sujet de la construction de trottoirs permanents sur la rue La Fontaine.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyé par M. l'échevin Martin,  
il est

**Résolu** que le dit rapport soit reçu et adopté.

19.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'opérer le vicement d'une somme de \$4,783.40 re trottoirs.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyé par M. l'échevin Bastien,  
il est

**Résolu** que ledit rapport soit reçu et adopté.

20.- Bureau des Commissaires, répondant à une question au sujet de l'ouverture de la 42<sup>e</sup> Avenue, Ahuntsic.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyé par M. l'échevin Robinson,  
il est

**Résolu** que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires afin de donner à M. l'échevin Bastien l'opportunité de se présenter devant ledit bureau, et faire valoir les raisons pour lesquelles la Cité devrait procéder sans délai à l'ouverture de la 42<sup>e</sup> Avenue soit par acquisition à l'amiable des immeubles nécessaires à

Monday, 19th February, 1912.

21. - Board of Commissioners, replying to a question re appropriations voted for Bordeaux Ward.  
(for report see page 411 Vol. 18 of reports)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Ward,

it was

**Resolved** That said report be received and that a copy thereof be transmitted to Ald. Morin.

22. - Board of Commissioners, replying to a question re scavenging in Bordeaux Ward.  
(for report see page 410 Vol. 18)

On motion of Ald. Bastien,  
Seconded by Ald. Ward,

it was

**Resolved** That said report be received and that a copy thereof be transmitted to Ald. Morin.

23. - Board of Commissioners, replying to a question re numbering of houses  
(for report see page 411 Vol. 18 reports)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Robinson,

it was

**Resolved** That said report be received and that a copy thereof be transmitted to Ald. Morin.

24. Board of Commissioners, re planting of trees on residential streets.  
(for report see page 412 Vol. 18 of reports)

Lundi, 19 février, 1912  
cette fin ou par voie d'expropriation.

21. - Bureau des Commissaires, répondant à une question concernant les crédits votés pour le quartier Bordeaux.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Ward,

il est

**Résolu** Que ledit rapport soit reçu et qu'une copie soit transmise à M. l'échevin Morin.

22. Bureau des Commissaires, répondant à une question re enlèvement des vidanges dans le quartier Bordeaux.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Ward,

il est

**Résolu** Que ledit rapport soit reçu et qu'une copie soit transmise à M. l'échevin Morin.

23. Bureau des Commissaires, répondant à une question concernant le numérotage des maisons.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Robinson,

il est

**Résolu** Que ledit rapport soit reçu et qu'une copie soit transmise à M. l'échevin Morin.

24. Bureau des Commissaires, répondant à une question concernant la plantation d'arbres sur les rues résidentielles.

Monday, 19th February, 1912

On motion of Ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Robinson,

it was

**Resolved** That said report be received and that a copy thereof be transmitted to Ald.

25. - Board of Commissioners, to grant one month's leave of absence to Mr. A. Glysons.  
(for report see page 405 Vol. 18 of reports)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Clément,

it was

**Resolved** That said report be received and adopted.

26. - Board of Commissioners, re loan of £1,000,000.

Consideration deferred at the request of Ald. Larivière.

### Questions

Certain questions were put to the Board of Commissioners with a request that they reply thereto at as early a date as possible, by Ald. Martin, Michard, Vandélaac et Letourneau.

### Notices of Motions

By Ald. Martin, to inquire into the disposal of the Herald Fire Fund.

By Ald. Turcot, to establish a public library in Laurier Ward.

Lundi, 19 février, 1912

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Robinson,  
il est

**Résolu** Que ledit rapport soit reçu et déposé aux archives.

25. - Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder un mois de congé à M. A. Glysons.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Clément,  
il est

**Résolu** Que ledit rapport soit reçu et adopté.

26. - Bureau des Commissaires, au sujet d'un emprunt de 1,000,000 de livres sterling.

(Délibérations renvoyées à la demande de M. l'échevin Larivière.)

### Questions posées par les membres du Conseil

27. - Certaines questions sont posées au Bureau des Commissaires avec prière d'y répondre sous le plus court délai possible, par: M. les échevins Martin, Turcot, Michard, Vandélaac et Letourneau.

### Avis de Motions

28. - De M. l'échevin Martin pour s'enquérir au sujet de l'emploi de l'argent voté re Incendie du Herald.

29. - De M. l'échevin Turcot, à l'effet d'établir une bibliothèque publique dans le quartier Laurier.

Monday, 19th February, 1912.

By Ald. MacDonald, for a by-law to regulate the erection of buildings in Notre Dame de Grâce Ward.

By Ald. Blumenthal, to provide for the suppression of insanatory houses.

By Ald. Dequinc, to amend By-law No 139 (Ville St Louis) re buildings.

By Ald. Tetreau, for a by-law to close barber shops at 8 o'clock p.m.

By Ald. Emard, for a statement from the Law Dept.

By Ald. Larivière for certain amendments to the <sup>City</sup> Charter.

By Ald. Mayrand, to extend Messier St.

By Ald. Mayrand, to extend Masson St.

### Motions.

On motion of Ald L.A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Robinson,  
it was  
That His Worship the Mayor be requested to add on the order of the day, in the routine proceedings the word "Motions"

Lundi, 19 février, 1912.

30.- De M. l'échevin MacDonald, pour un règlement à l'effet de réglementer la construction des édifices dans le quartier Notre Dame de Grâce.

31.- De M. l'échevin Blumenthal, pour la suppression des maisons insalubres.

32.- De M. l'échevin Dequinc, à l'effet d'amender le règlement No 139 (Ville St Louis) concernant les édifices.

33.- De M. l'échevin Tetreau, pour un règlement à l'effet de fermer les ateliers de coiffeurs à 8 heures p.m.

34.- De M. l'échevin Emard, pour que le département en loi fournisse un certain état.

35.- De M. l'échevin Larivière, pour certains amendements à la Charte de la Cité.

36.- De M. l'échevin Mayrand, à l'effet de prolonger la rue Messier.

37.- De M. l'échevin Mayrand, à l'effet de prolonger la rue Masson.

### Motions.

38.- Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe, appuie par M. l'échevin Robinson, il est

**Résolu** que Son Honneur le Maire soit prié d'ajouter sur l'ordre du jour, dans les affaires de routine, le mot "Motions".

Monday, 19th February, 1912

Motion of *Ald. L.A. Lapointe*  
 Seconded by *Ald. Robinson*,

Whereas there is now before the Provincial Legislature a bill to ratify a certain contract between the Town of Montreal West, the Park & Island Railway Co and the M.S. Ry. Co.

Whereas these contracts give to said Company an exclusive franchise to operate tramway lines within the limits of the said Town of St. Louis West during a period of over fifty years;

Whereas the said Town of Montreal West is deemed to form part of the City of the City of Montreal in the near future, and a contract for such a long period is contrary to the general interest of the citizens of the City of Montreal and may become most onerous to the inhabitants of Montreal West;

and it was

That the Provincial Legislature be respectfully requested to insert in said bill a clause enacting:-

10. That the contract in question shall expire when the town of Montreal West shall be annexed to the City of Montreal; and that the said Town of Montreal West shall thereafter be governed, as regards its tramway service, by the contracts then existing-

Lundi, 19 février, 1912.

39. - M. l'échevin *L.A. Lapointe* propose,  
 Appuyé par M. l'échevin *Robinson*,

Tu qu'il y a actuellement devant la Législature Provinciale un projet de loi à l'effet de ratifier un certain contrat passé entre la Ville de Montreal-Ouest, la compagnie de chemin de fer du Parc et de l'Île et la Compagnie des Tramways de Montreal;

Tu que ces contrats donnent une franchise exclusive à ces compagnies d'opérer des lignes de tramways dans les limites de ladite Ville de Montreal-Ouest pendant une période d'au-delà de cinquante ans;

Tu que ladite Ville de Montreal-Ouest est appelée à former avant longtemps partie de la Cité de Montreal, et qu'un contrat d'une aussi longue durée est contre l'intérêt général des citoyens de la Ville de Montreal et peut devenir très onéreux pour les habitants de Montreal-Ouest.

Et il est

**Résolu** De prier respectueusement la Législature Provinciale de bien vouloir insérer une clause dans ce projet de loi décrétant:-

10. Que le contrat en question prendra fin lors de l'annexion de la Ville de Montreal-Ouest à la Cité de Montreal, et que la et alors ladite Ville de Montreal-Ouest sera gouvernée quant à son service de tramway par les contrats qui existeront à cette époque entre ladite Ville de Montreal et la Com-  
 (Compagnie

Monday, 19th February, 1912.

20. That the said contract shall not affect in any wise the City's rights, and that the said company shall not exercise, for the purpose of fulfilling its engagements, any rights or privileges in the territory of the City, as now constituted, without the latter's consent, and shall have the power to compel the said City to do anything whatsoever for such purpose;

And it was further

That M<sup>r</sup>. Séguin, M.P., be requested to submit the above resolution to the Quebec Legislative Assembly.

On motion of M<sup>r</sup>. Martin  
Seconded by M<sup>r</sup>. Clément,

it was

That a clause be inserted in the proposed amendments to the Charter now before the Legislative Assembly to authorize the City to enlarge La Fontaine Park on each side by acquiring, by mutual agreement or by expropriation the immovables situated in Durosay Ward to the south of La Fontaine Park Avenue, formerly Rachel St., and in Papineau Ward, west of Papineau Avenue; the cost of said improvement to be paid by the City out of the proceeds of the loan which the City is already authorized to issue in the public interest; except where the same may be inconsistent, the provisions of articles 423 to 445 of the City Charter inclusive and the amendments thereto shall apply to the above improvement, and the provisions of

Lundi, 19 février, 1912

Compagnie des Tramways de Montréal.

20. - Que ledit contrat n'affectera en quoi que ce soit les droits de la Cité et que ladite compagnie ne pourra, dans le but de remplir ses engagements, exercer aucun droits ou privilèges sur le territoire de la Ville, telle qu'actuellement constituée, sans le consentement de cette dernière, et ne pourra non plus forcer ladite Cité à faire quoi que ce soit dans le même but.

Et il est de plus.

**Résolu** De prier M<sup>r</sup>. l'échevin Séguin, M.P., de bien vouloir soumettre la résolution ci-dessus à la Législature Provinciale.

40. Sur la proposition de M<sup>r</sup>. l'échevin Martin appuyée par M<sup>r</sup>. l'échevin Clément, il est

**Résolu** Qu'une clause soit insérée dans le projet des amendements à la Charte présentement devant la Législature, à l'effet d'autoriser la Ville à agrandir le parc La Fontaine sur le côté est, en faisant l'acquisition à l'amiable ou en expropriant les immeubles situés dans le quartier Durosay au sud de l'Avenue du Parc La Fontaine, ci-devant la rue Rachel, et dans le quartier Papineau, à l'ouest de l'Avenue Papineau; le coût de cette amélioration devant être payé par la Cité, à même les fonds du pouvoir d'emprunt que la Cité est, <sup>déjà</sup> autorisée à faire dans l'intérêt public; les dispositions des articles de la Charte de la Cité, 423 à 445, inclusivement, et des amendements à ceux, devant,

Monday, 19th February, 1912.

articles 450 and 451 of the City Charter shall also, supply in such case mutatis mutandis, with as regards vacant lots or lots built upon and as regards the claims of owners or of lessees or occupants.

(Ald. Ward dissenting.)

On motion of Ald. Turcot,  
Seconded by Ald. Fétiveau,

it was

That a clause be inserted in the proposed amendments to the City Charter now before the Legislature to authorize the City to enlarge the proposed park between Clark St and St. Lawrence Boulevard and between Atlantic Ave. and Pacific Ave., Laurier Ward by expropriating for such purpose all the lots of land situated between the limits of said park and Atlantic Ave. and bearing the following numbers of the Cadastre of the Incorporated Village of Côte St. Louis, namely: No 11, subd. p. 1159, subd. 1160, 1161, 1162, p. 1177, 1178, and 1179.

The cost of said improvement to be paid by the City out of the proceeds of the loan which it is already authorized to issue in the public interest.

Lundi, 19 février, 1912

sauf incompatibilité, s'appliquer à l'amélioration ci-dessus; et les dispositions des articles 450 et 451 de la Charte de la Cité devant s'appliquer également dans ces cas, mutatis mutandis, qu'il s'agisse de terrains vacants ou bâtis, ou qu'il s'agisse des réclamations des propriétaires ou de celles des locataires ou occupants.

(M. l'échevin Ward dissident.)

41.- Sur la proposition de M. l'échevin Turcot, appuyée par M. l'échevin Fétiveau, il est

**Résolu** qu'une clause soit insérée dans le projet des amendements à la Charte de la Cité, présentement devant la Législature, à l'effet de permettre à la Ville d'agrandir le parc projeté, situé entre la rue Clark et le Boulevard St. Laurent et entre les avenues Atlantique et Pacifique, quartier Laurier, en expropriant à cette fin tous les terrains situés entre les limites dudit parc et l'avenue Atlantique et portant les numéros suivants du cadastre du village incorporé de la Côte St. Louis, savoir: No. 11 subd. p. 1159, 1160, 1161, 1162, p. 1177, 1178 et 1179.

Le coût de cette amélioration devant être payé par la Cité à même les fonds de l'emprunt qu'elle est déjà autorisée à faire dans l'intérêt public.

Monday, 19th February, 1912.

On motion of ald. Meunier,

Seconded by ald. Vandellac, it was

That the report of the Board of Commissioners, which was struck from the order of the day on the 11th September 1911, recommending that a sum of \$13,000. be voted for the purpose of proceeding with the expropriation of Ste Anne & College sts., Bordeaux Ward, be referred back to the Board of Commissioners with a request that they report to Council within the shortest possible delay.

On motion of Ald. Litourneau,

Seconded by ald. Larivière,

it was

That the City Attorney be authorized to oppose every bill before the Legislature providing for the encroachment of the homologated line of St Curs St. (St Emile) St Henry Ward.

On motion of ald. Drummond,

Seconded by ald. Séguin,

it was

That the City Clerk be instructed to insert in the City's Bill now before the Legislature the following amendment:

"The City is authorized to acquire by mutual agreement or to expropriate the immovables required for the widening of Rosemont Boulevard, opposite cadastral No. 172 of Côte Visitation.

Lundi, 19 février, 1912

42. - Sur la proposition de M. l'échevin Meunier, Appuyée par M. l'échevin Vandellac, il est

**Résolu** Que le rapport du Bureau des Commissaires (qui a été biffé de l'ordre du jour le 18 septembre 1911), recommandant de voter une somme de \$13,000. pour procéder à l'expropriation des rues Sainte-Anne et Collège dans le quartier Bordeaux, soit retourné au Bureau des Commissaires avec prière de faire rapport à ce Conseil sous le plus court délai possible.

43. - Sur la proposition de M. l'échevin Litourneau, Appuyée par M. l'échevin Larivière, il est

**Résolu** Que l'Avocat de la Cité soit autorisé de s'opposer à toute loi devant la Législature pourvoyant à l'effacement de la ligne homologuée de la rue St Curs (St Emile), quartier Saint-Henri.

44. - Sur la proposition de M. l'échevin Drummond, Appuyée par M. l'échevin Séguin, il est

**Résolu** Que le Greffier de la Cité reçoive instruction d'insérer dans le bill de la Cité, maintenant devant la Législature, l'amendement suivant:

"La Cité est autorisée d'acquiescer à l'amiable ou d'exproprier les immeubles requis pour l'élargissement du Boulevard Rosemont vis-à-vis du cadastre No. 172 de la Côte de la Visitation.



Monday, 19th February, 1912

The cost of said improvement shall be paid one-half by the City and one-half by the owners of immovables fronting on that portion of said Rosemont Boulevard so widened.

On motion of ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by ald. Robinson,

it was

That a delegation, to be appointed by His W. the Mayor, be requested to proceed to Ottawa on the 27th inst., to protect the interests of the City when the application of Can. North. Montreal Tunnel and Terminal Co. shall be taken up by the Railway Committee of the House of Commons.

His Worship the Mayor thereupon appointed the following delegates, namely: - H.W. the Mayor, ald. L.A. Lapointe, Emond, Ward, Boyd, Prud'homme and Dequire, with Messrs Wanklyn and LaChapelle, Commissioners

On motion of ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by ald. Robinson,

it was

That the City Clerk be instructed to write to Can. North. Montreal Tunnel Co. requesting said company to file with the City a detailed plan showing the company's proposed entrance to Montreal.

Monday, 19 février, 1912

Le coût de ladite amélioration sera payé la moitié par la Cité et la moitié par les propriétaires des immeubles ayant front sur cette partie dudit Boulevard Rosemont, ainsi élargi.

444. - Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Robinson,  
il est

**Résolu** Qu'une délégation, nommée par Son Honneur le Maire, soit priée de se rendre à Ottawa, le 27 du courant pour protéger les intérêts de la Cité lorsque sera prise en considération l'application de la Cie "Can. Northern and Montreal Tunnel and Terminal Co."

Son Honneur le Maire nomme alors les délégués suivants: - Son Honneur le Maire, M. l'échevin L.A. Lapointe, Emond, Ward, Boyd, Prud'homme et Dequire, avec M. Wanklyn et LaChapelle, Commissaires.

445. - Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Robinson,  
il est

**Résolu** Que le Greffier de la Cité reçoive instructions d'écrire à la Cie "Can. Northern Montreal Tunnel and Terminal Ry. Coy." priant ladite compagnie de transmettre à la Cité un plan détaillé, montrant comment ladite compagnie se propose d'entrer à Montréal.

Monday, 19th February, 1912.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Robinson,

it was

That the representatives of the City who are to proceed to Quebec in order to protect the interests of the said City before the Legislature, be instructed to ask the following clause be inserted in the bill entitled "An act concerning the North Eastern Ry. Co."

"The said company shall not exercise in the City of Montreal any of the privileges or franchises mentioned in this Act without the previous consent of the said City. Such consent, if granted, shall be given by by-law as provided by the City Charter, and such by-law shall contain all the conditions which the City may deem advisable to insert therein for the protection of its interests. The said by-law shall also be subject to the provisions of art. 5917 of the Revised Statutes of Quebec." (1909)

### Order of the Day.

48. - The order of the day being read to consider a report from the Bd. of Commissioners to vote a sum of \$25,000, for the erection of a refrigerating plant in Bonsecours Market, the following report was brought up and read.

(for report see page Vol. of reports.)

Lundi, 19 février, 1912

L'échevin

46. - Sur la proposition de M. L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Robinson,  
il est

**Résolu** Que les représentants de la Cité qui iront défendre les intérêts de ladite Cité devant la Législature, reçoivent instructions de demander d'insérer la clause suivante dans le bill intitulé "Loi concernant The North Eastern Railway Company."

"Ladite compagnie n'exercera dans la Cité de Montréal, aucun des privilèges ou franchises mentionnés dans la présente loi sans avoir au préalable obtenu le consentement de la Cité. Ce consentement, s'il est accordé, devra être donné par règlement ainsi qu'il y est pourvu par la Charte de la Cité, et ce règlement devra contenir toutes les conditions que la Cité jugera à propos d'y insérer pour protéger ses intérêts. Ledit règlement sera sujet aussi aux dispositions de l'article 5917 des statuts refondus de Québec. (1909).

### Ordre du Jour

48. - L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$25,000 pour la construction d'un système frigorifique au Marché Bonsecours, le rapport suivant est soumis et lu.

Monday, 19th February, 1912

On motion of ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by ald. Robinson,  
it was  
That said report be adopted.

The order of the day being read to consider  
a report from the Board of Commissioners, to  
improve Victoria square, the following report  
was brought up and read.  
(for report see page Vol. of reports.)

On motion of ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by ald. Fraser,  
it was  
That said report be adopted.

The order of the day being read to consi-  
der a report from the Board of Commissioners  
to authorize the City Treasurer to use a  
stamp, the following report was brought  
up and read.

(for report see page Vol. of reports.)

On motion of ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by ald. Robinson,  
it was  
That said report be adopted.

The order of the day being read to consi-  
der a notice of motion of ald. Poissant to  
repeal the law concerning pavements.

Lundi, 19 février 1912.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Robinson,  
il est

*Résolu* Que ledit rapport soit adopté.

49. - L'ordre du jour étant lu pour prendre en  
considération un rapport du Bureau des  
Commissaires, à l'effet de faire certaines  
améliorations au square Victoria, le rapport  
suivant est soumis et lu.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Fraser,  
il est

*Résolu* Que ledit rapport soit adopté.

50. - L'ordre du jour étant lu pour prendre  
en considération un rapport du Bureau des  
Commissaires, à l'effet d'autoriser le  
Trésorier de la Cité à se servir d'un cadet,  
le rapport suivant est soumis et lu.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Robinson,  
il est

*Résolu* Que ledit rapport soit adopté.

51. - L'ordre du jour étant lu pour prendre  
en considération un avis de motion  
de M. l'échevin Poissant à l'effet  
d'abroger la loi concernant les pavages.

Monday, 19th February, 1912

Ald. Poissant moved,  
Seconded by Ald. Martin,

That the following amendment be included in the bill which the City is to submit to the Provincial Legislature, at the present session:

"Section 25, - of the Act 1 Geo. V, chap 60, inserting in the Act 62, Vict., chap 58, an article designated under No 455, is repealed."

All the pavings which have been laid or relaid under the law so repealed shall be paid entirely by the City, and the cost thereof of such pavings shall be charged against the ordinary loan fund which the City may have at his disposal.

X M. L'Échevin Boyd raised a point of order contending that said motion could not be adopted by the Council, in view of section (21 D) of the amendments to the Charter 1910, inasmuch as the same as the same should receive the previous approval of the Board of Commissioners.

H. W. the Mayor decided that said point of order was well taken, and ruled said motion out of order, basing his decision upon the opinion of the Law Dept, dated 15th January, 1912.

The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Martin, to repeal the law concerning pavements.

Lundi, 19 février, 1912

M. L'Échevin Poissant propose,  
Appuyé par M. l'Échevin Martin,

Que l'amendement suivant soit inclus dans le bill que la Cité doit soumettre à la Législature Provinciale, à la présente session: -

"La section 25 de la loi Georges V, chap. 60, insérant dans la loi 62 Vict., Chap. 58, un article désigné sous le No. 455, est abrogée."

Tous les pavages qui ont été faits ou refaits en vertu de la loi ainsi abrogée seront payés entièrement par la Cité et le coût de tels pavages sera imputé sur les fonds d'emprunt ordinaire que la Cité aura à sa disposition."

M. L'Échevin Boyd soulève un point d'ordre, prétendant que cette motion ne peut être adoptée par le Conseil ou la section 21 D des amendements à la charte de 1910, attendu qu'elle devrait recevoir l'approbation préalable du Bureau des Commissions.

Son Honneur le Maire décide <sup>que</sup> ledit point d'ordre bien fondé, et déclare ladite motion hors d'ordre, basant sa décision sur l'opinion du département en Loi en date du 12 janvier 1912.

52. L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un avis de motion de M. l'Échevin Martin, à l'effet d'abroger la loi concernant les pavages.

Monday, 19<sup>th</sup> February, 1912

Ald. Martin moved,

Seconded by Ald. Clément

That section 25 of the Act 1 Geo. V, second session, inserting in the Act 62 Vict., Chap. 60 an article designated under No 455, be repealed.

Such repeal shall not however affect the works done or ordered in virtue of the law so repealed.

Ruled out of order, inasmuch as said motion was not in accordance with the notice given in this connection on the 12<sup>th</sup> February inst.

X The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Martin for a referendum re Board of Commissioners  
Said item was not proceeded with.

The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Martin to operate the municipal quarry.

On motion of Ald. Martin,

Seconded by Ald. Lavoie,

it was

That the Board of Commissioners be requested to inform the Council whether it would not be advisable to operate the municipal quarry, in order to provide employment for the laborers who are now compelled to remain idle owing to the want of work in the City of Montreal.

Lundi, 19 février 1912

M. l'échevin Martin propose,

Appuyé par M. l'échevin Clément,

Que la section 25 de la loi 1, Geo. V, deuxième session, insérant dans la loi 62<sup>e</sup> Vict., Chap. 60, un article désigné sous le No. 455 soit abrogé.

Ladite abrogation ne devra pas affecter, toutefois, les travaux faits ou ordonnés en vertu de la loi ainsi abrogée.

Déclaré hors d'ordre, attendu que ladite motion n'est pas conforme avec l'avis de motion donné à ce sujet le 12 du courant.

53. - L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un avis de motion par M. l'échevin Martin pour un referendum re Bureau des Commissaires

54. - L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Martin à l'effet d'exploiter la carrière municipale.

Sur la proposition de M. l'échevin Martin,

Appuyé par M. l'échevin Lavoie,

il est

Résolu

Que le Bureau des Commissaires soit respectueusement prié d'informer le Conseil s'il ne serait pas opportun de mettre en opération la carrière municipale, afin de donner du travail aux ouvriers qui sont forcés actuellement de chômer, par suite du manque d'ouvrage dans la Cité de Montréal.

Monday, 19th February, 1912

The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Martin re meetings of the Board of Commissioners.

On motion of Ald. Martin  
Seconded by Ald. Mayrand,

That the Board of Commissioners be requested to hold their meetings publicly, in the general interest of the City, and in order that the Council and the citizens may be fully acquainted with the business transacted by said Board.

And a debate arising, with the unanimous consent of the Council said motion was withdrawn and it was

To be struck.

The order of the day being read to consider notices of motions:

(a) By Ald. L.A. Lapointe, to amend By-law No 432 re baths;

(b) By Ald. L.A. Lapointe, for a by-law to regulate vehicular traffic;

(c) By Ald. L.A. Lapointe, for a by-law re loan for permanent works;

(d) By Ald. N. Lapointe, for a by-law to purchase the M.W. & P. Co.;

(e) By Ald. Letourneau, for a by-law to allow children to play on turf in Sir Geo. E. Cartier square;

Lundi, 19 février, 1912

55. L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Martin re séances du Bureau des Commissaires.

M. l'échevin Martin propose,  
Appuyé par M. l'échevin Mayrand,

Que le Bureau des Commissaires soit respectueusement prié de bien vouloir dans l'intérêt général de la Ville, tenir ses séances publiquement afin que tous les citoyens et les membres du Conseil puissent se renseigner sur les questions qui sont transigées par ledit Bureau.

Et un débat s'engageant, du consentement unanime du Conseil l'adite motion est retirée

et il est ordonné que ledit item de l'ordre du jour soit biffé.

56. L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération des avis de motions par:-

(a) M. l'échevin L.A. Lapointe, à l'effet d'amender le Règlement No 432 concernant les bains;

(b) M. l'échevin L.A. Lapointe, pour un règlement à l'effet de réglementer la circulation des voitures;

(c) M. l'échevin L.A. Lapointe, pour un règlement au sujet d'un emprunt pour travaux permanents.

(d) M. l'échevin N. Lapointe, pour un règlement à l'effet d'acheter la Cie "Montreal Water & Power Co."

(e) M. l'échevin Letourneau, pour un règlement à l'effet de permettre aux enfants de jouer sur le gazon dans le square Sir Geo. Etienne Cartier;

(f) M. l'échevin Prud'homme, à l'effet d'amender le Règlement No 391 concernant les édifices dans le quartier Mont Royal;

Monday, 19th February, 1912

(g) By Ald. Ward, to amend By-law No 443 to reserve certain streets for residential purposes;

(h) By Ald. Clément, to amend By-law No 260 re buildings;

(i) By Ald. Morin, for a by-law, re establishment of a public library.

it was

That the City Clerk be instructed to draft by-laws accordingly, to have the same printed, and to give the same their rank on the order of the day.

The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. L. A. Lapointe, for a referendum re office of alderman, etc.

Said item was called and not proceeded with.

The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Emard, for a committee re By-law No. 210, concerning the Montreal St Ry Co.

Said item was not proceeded with.

The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Dequiere, for certain expropriation in Côte des Neiges Ward.

Lundi, 19 février, 1912

(g) M. l'échevin Ward, à l'effet d'amender le Règlement No 443 à l'effet de réserver certaines rues pour résidences;

(h) M. l'échevin Clément, à l'effet d'amender le Règlement No 260 concernant les édifices;

(i) M. l'échevin Morin, pour un règlement à l'effet d'établir une bibliothèque publique.

il est

**Résolu** Que le Greffier de la Cité reçoive instruction de faire préparer des projets de règlements, de les faire imprimer et de leur donner leurs rangs sur l'ordre du jour.

57.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin L. A. Lapointe, pour un referendum au sujet de la charge d'échevin, etc.

Ledit item est appelé mais n'est pas pris en délibération.

58.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Emard pour la nomination d'une Commission re Règlement No 210, concernant la Compagnie des Chars Urbains de Montréal.

Ledit item est appelé mais n'est pas pris en délibération.

59.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un avis de motion par M. l'échevin Dequiere pour une certaine expropriation dans le quartier Côte des Neiges.

Monday, 19th February, 1912

On motion of ald. Dequire,  
Seconded by ald. Morin,

it was

That the Board of Commissioners be requested to take the necessary measures in order that the improvements which the City of Montreal has bound itself to carry out in Côte des Neiges Ward may be effected within the shortest possible delay.

The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Tetreau, re property qualification.

Ald. Tetreau moved,  
Seconded by ald. Clément,

That in view of the referendum held on the question of the abolishment of property qualification for the office of Mayor and Alderman, the Provincial Legislature be requested to amend the Charter in such a way as to abolish said property qualification.

Ald. L.A. Lapointe raised a point of order contending that in virtue of art 564 B of the City Charter, said motion should be previously submitted to the Legislation Committee. For this reason, said motion could not be disposed of by the Council.

His Worship the Mayor ruled that said point of order was well taken.

Lundi, 19 février, 1912

Sur la proposition de M. l'échevin Dequire,  
Appuyée par M. l'échevin Morin,  
il est

**Résolu** que le Bureau des Commissaires soit prié de prendre les mesures nécessaires afin que les améliorations que la Cité de Montréal s'est engagée de faire dans le quartier Côte des Neiges soient effectuées sous le plus court délai possible.

60.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Tetreau, re abolition de la qualification foncière.

M. l'échevin Tetreau propose,  
Appuyé par M. l'échevin Clément,

Que, vu le referendum tenu sur la question de l'abolition de la qualification foncière pour les charges de Maire et d'échevin, la Législature Provinciale soit priée d'amender la Charte de la Cité de manière à abolir ladite qualification foncière.

M. l'échevin L.A. Lapointe souleva un point d'ordre, prétendant qu'en vertu de l'article 564 B de la Charte de la Cité, ladite motion devrait être préalablement soumise à la Commission de Législation. Pour cette raison le Conseil ne peut disposer de cette motion.

Son Honneur le Maire déclare que ledit point d'ordre est bien fondé.



Monday, 19th February, 1912.

Ald. Fiteau thereupon moved,  
Seconded by ald. Clément,  
and it was  
That said motion be referred to the Legisla-  
tion Committee for examination and report.

The order of the day being read to consider  
a notice of motion by ald. Drummond to  
expropriate Rosemont Boulevard,  
said item was  
To be struck.

The order of the day being read to consider  
a notice of motion by ald. Larivière, to amend  
Art (21 L) of the act 62 Vict, chap. 48.

Ald. Larivière moved  
Seconded by ald. Turcot,

That the City Clerk be instructed to include  
in the bills now before the Provincial Legisla-  
ture the following amendment:-

"Section 13.- of the act 1, Geo. V, chap 48,  
replacing Art (21 L) of the act 62 Vict, chap 58  
as enacted by the act 9 Ed VII, chap 82, is  
further amended by striking therefrom sub-  
section 10 of said section 13 and replacing the  
same by the following:-

"10) The vote of the absolute majority of the  
Council shall, however be required to reverse

Lundi, 19 février, 1912

M. l'échevin Fiteau propose alors,  
Appuyé par M. l'échevin Clément,  
et il est

Résolu que ladite motion soit renvoyée à la Com-  
mission de Législation pour examen et rapport.

61.- L'ordre du jour étant lu pour prendre  
en considération un avis de motion de M.  
l'échevin Drummond pour l'expropriation du  
Boulevard Rosemont.  
il est

Ordonné que ledit item soit biffé.

62.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en  
considération un avis de motion de M. l'échevin  
Larivière à l'effet d'amender l'article 21 (L)  
de la loi 62 Vict. chap. 58.

M. l'échevin Larivière propose,  
Appuyé par M. l'échevin Turcot,

Que le Greffier de la Cité reçoive instruction  
d'inclure dans les bills actuellement devant  
la Législature Provinciale l'amendement  
suivant:-

"La section 13 de la 1 George V, chapitre  
48, remplaçant l'article 21 (L) de la loi  
62 Vict, chapitre 58, tel qu'édicte par la  
loi 9 Edouard VIII, chapitre 82 est le nouveau  
amendé en en retranchant la sous-section  
10 de ladite section 13 et en la remplaçant  
par la suivant:-

"10. Cependant, le Conseil ne pourra  
renverser une décision ou modifier un rapport

Monday, 19th February, 1912

a decision of the Board of Commissioners or to amend a report or a recommendation of said Board on the matters mentioned in this article.

Ruled out of order by His Worship the Mayor.

On motion of Ald. Larivière,  
Seconded by Ald. Turcot,

it was

**Résolu** That said motion be referred to the Legislation Committee.

63. The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Turcot, to widen Martel square.

Said item was

**Ordered** To be struck.

64. The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Blumenthal, re salaries in the Police and Fire Departments.

Said item was not proceeded with.

65. The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Giteau, re correspondence between the Mayor, the Board of Commissioners and Mr. Wanklyn.

Lundi, 19 février, 1912.

ou une recommandation du Bureau des Commissaires sur les matières contenues dans cet article que par un vote de la majorité absolue du Conseil.

Declari hors d'ordre par Son Honneur le Maire.

Sur la proposition de M. l'échevin Larivière,  
Appuyé par M. l'échevin Turcot,

il est

**Résolu** Que ladite motion soit renvoyée à la Commission de Législation.

63. - L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Turcot, pour l'élargissement du square Martel.

il est

**Ordonné** Que ledit item soit biffé.

64. - L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Blumenthal concernant les salaires dans les départements de la Police et des Incendies.

Ledit item est appelé mais n'est pas pris en délibération.

65. - L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Giteau, au sujet de la correspondance échangée entre le Maire, le Bureau des Commissaires et M. Wanklyn.

Monday, 19th February, 1912

On motion of Ald. Fiteau,  
Seconded by Ald. Clement,

it was

**Resolved** That the Board of Commissioners, be requested to lay before the Council, at its next meeting, all the correspondence exchanged between them and Mr. Wanklyn in connection with his resignation.

66. The order of the day being read to consider the following items: -

1. - Montreal Street Ry. Co. for the appointment of an expert re routes,
2. - G. C. Jackson and E. M. Armstrong re street names.

Said items were not proceeded with.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Robinson,

The Council adjourned.

Arteme Gauthier

L. O. David  
City Clerk

Mayor  
Approved according to the law

Arteme Gauthier

Mayor.

Lundi, 19 février, 1912.

Sur la proposition de M. l'échevin Fiteau,  
Appuyée par M. l'échevin Clement,

il est

**Résolu** Que le Bureau des Commissaires soit prié de déposer au Conseil, à sa prochaine séance, toute la correspondance échangée entre ledit Bureau et M. Wanklyn au sujet de sa démission.

66. L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération les items suivants: -

1. - Cie des chars Urbains pour la nomination d'un expert concernant les voies.
2. - G. C. Jackson et E. M. Armstrong re noms de rues.

Lesdits items sont appelés mais ne sont pas pris en délibération.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Robinson,

Le Conseil s'ajourne.

Arteme Gauthier

L. O. David  
Greffier de la Cité

Mayor.

Approuvé conformément à la loi.

Arteme Gauthier

Mayor.

*Monday, 26th February, 1912*  
*Special Meeting.*

The Special Meeting of the City Council of Montreal, was held, pursuant to notice in the Council Room, City Hall, on Monday the twenty-sixth day of February, one thousand nine hundred and twelve, at three o'clock in the afternoon to consider the business summarily specified in the following order of the day, viz:—

**ORDER OF THE DAY.**

REPORT.

1. Board of Commissioners.—For a loan of £1,000,000. (19th February.)

BY-LAWS.

2. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 432 re baths. (12th February.) (Lapointe, L. A.)
3. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate vehicular traffic. (12th February.) (Lapointe, L. A.)
4. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for a loan for permanent works. (12th February.) (Lapointe, L. A.)
5. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to purchase the Montreal Water & Power Co. (12th February.) (Lapointe, N.)
6. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow children to play on turf of Sir Geo. Etienne Cartier Square. (12th February.) (Letourneau.)
7. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 391 re buildings in Mount-Royal Ward. (12th February.) (Prud'homme.)
8. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 443 to reserve certain streets for residential purposes. (12th February.) (Ward.)
9. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 re buildings. (12th February.) (Clément.)
10. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to establish a public library. (12th February.) (Morin.)

MOTIONS.

1. Martin.—For referendum re Board of Commissioners. (12th February.)\*
2. Lapointe, L. A.—For a referendum re office of Alderman, etc. (12th February.)\*
3. Emard.—For a Committee re by-law No. 210 concerning Montreal Street Ry. Co. (12th February.)\*
4. Blumenthal.—Concerning salaries in Police and Fire Departments. (12th February.)\*
5. Martin.—To enquire into disposal of fund re 'Herald fire'. (19th February.)
6. Turcot.—To establish a library in Laurier ward. (19th February.)
7. Mac Donald.—To regulate buildings in Notre-Dame de Grâces ward. (19th February.)
8. Blumenthal.—To suppress unhealthy houses. (19th February.)
9. Déguire.—To amend by-law No. 139 of St. Louis du Mile End. (19th February.)
10. Tétreau.—To close barber shops at 8 p. m. (19th February.)
11. Emard.—For a statement from the Law Department. (19th February.)
12. Mayrand.—To extend Messier St. (19th February.)
13. Larivière.—For an enactment providing for more autonomy. (19th February.)
14. Mayrand.—To extend Masson St. (19th February.)

ON THE TABLE.

- M. S. Ry. Co. for appointment of an expert re routes. (12th February.)\*  
G. C. Jackson and E. N. Armstrong re street names. (12th February.)\*

NOTE.—Items marked thus: \* were called and not proceeded with (\* once, \*\* twice).

*Lundi, 26 février 1912*  
*Assemblée spéciale.*

Une assemblée spéciale du Conseil Municipal de Montréal, a été tenue, conformément à l'avis dans la Salle du Conseil, Hôtel de Ville, le lundi vingt-sixième jour de février, mil neuf cent douze, à trois heures de relevée, pour prendre en considération les affaires sommairement indiquées sur l'ordre du jour qui suit:—

**ORDRE DU JOUR**

RAPPORT.

1. Bureau des Commissaires.—Pour contracter un emprunt de £1,000,000. (19 février.)

REGLEMENTS.

2. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 432 re bains. (12 février.) (Lapointe, L. A.)
3. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la circulation des voitures. (12 février.) (Lapointe, L. A.)
4. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re emprunt pour travaux permanents. (12 février.) (Lapointe, L. A.)
5. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'acquérir le matériel de la "Montreal Water & Power Co." (12 février.) (Lapointe, N.)
6. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de permettre aux enfants de jouer sur le gazon dans le square Sir Georges-Etienne Cartier. (12 février.) (Letourneau.)
7. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 391 re édifices dans le quartier Mont-Royal. (12 février.) (Prud'homme.)
8. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 443 réservant certaines rues pour résidences. (12 février.) (Ward.)
9. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260 re édifices. (12 février.) (Clément.)
10. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'établir une bibliothèque publique. (12 février.) (Morin.)

MOTIONS.

11. Martin.—Pour un referendum re Bureau des Commissaires. (12 février.)\*
12. Lapointe, L. A.—Pour un referendum re charge d'échevin, etc. (12 février.)\*
13. Emard.—Pour la nomination d'une Commission re règlement No. 210 concernant la Cie. des tramways. (12 février.)\*
14. Blumenthal.—Concernant les salaires dans les départements de la police et des incendies. (12 février.)\*
15. Martin.—Pour s'enquérir de l'emploi de la somme votée par le Conseil re incendie du Herald. (19 février.)
16. Turcot.—Pour établir une bibliothèque dans le quartier Laurier. (19 février.)
17. Macdonald.—Pour réglementer la construction des édifices dans le quartier N. D. de Grâces. (19 février.)
18. Blumenthal.—Pour supprimer les maisons insalubres. (19 février.)
19. Déguire.—Pour amender le règlement No. 139 de St-Louis-du-Mile-End. (19 février.)
20. Tétreau.—Pour fermer les boutiques de barbiers à 8 heures du soir. (19 février.)
21. Emard.—Pour que le Département en Loi fournisse un certain état. (19 février.)
22. Mayrand.—Pour prolonger la rue Messier. (19 février.)
23. Larivière.—Pour obtenir de la législature une plus large mesure d'autonomie. (19 février.)
24. Mayrand.—Pour prolonger la rue Masson. (19 février.)

SUR LE BUREAU.

- Cie. des tramways, demandant qu'un expert soit nommé re routes. (12 février.)\*  
G. C. Jackson et E. N. Armstrong, re noms de rues. (12 février.)\*

NOTE.—Les items marqués ainsi: \* ont été appelés et n'ont pas été pris en délibération (\* une fois; \*\* deux fois).

Monday, 26th February, 1912.

Present:-

Hon<sup>ble</sup> Worship the Mayor.  
Mr. S. A. Lavallée.

Aldermen: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell,  
Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau,  
Moyahon, Tetreau, Létourneau, Mayrand,  
Emond, Bastien, Turcot, Drummond, Lari-  
vière, Moyn, Martin, Fraser, Séguin, Giroux,  
Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelaer,  
Mr. Donald, Moynard, Judge.

and

Messrs Ainey, Dupuis, Lachapelle and Wanklyn,  
Commissioners.

The minutes of the last meeting were  
read and confirmed.

With the unanimous consent of the  
Council the following matters of routine  
were transacted.

### Receiving Petitions, Etc.

1.- The Montreal Central Terminal Ry. Co.  
asking that Council approve of their appli-  
cation for a grant to the Provincial Govern-  
ment.

2.- Mr. H. Lussier for leave to erect a forge.

3.- Dr. James L. Leprohon to be appointed  
Medical Examiner.

4.- The Prime White Road Oil Co. want the  
oil supplied by them.

Lundi, 26 février, 1912.

Sont présents:-

Son Honneur le Maire  
M. L. A. Lavallée, C.R.

M. Les échevins:-

Voir nous ci-dessous:-

et

M. Ainey, Dupuis, Lachapelle et Wanklyn,  
Commissaires.

Le procès-verbal de la dernière séance est  
lu et approuvé.

Du consentement unanime du Conseil,  
l'on procède à l'étude des affaires de routine  
suivante.

### Réception des Requêtes, Etc.

1.- "The Montreal Central Terminal Ry. Co.  
demandant que le Conseil approuve leur  
demande d'indemnité au Gouvernement Pro-  
vincial.

2.- Mr. H. Lussier demandant d'ouvrir une  
forge.

3.- Dr. James L. Leprohon pour être nommé  
Médecin Examinateur.

4.- "The Prime White Road Oil Co. se font  
fournir de l'huile.

Monday, 26th February, 1912

5.- Ratepayers asking that Carrière St. be paved in asphalt.

6.- Messrs Reid & Brown, Toronto, concerning the incineration of garbage.

7.- Mr. H. Lecavalier complaining of ill-treatment on the part of the City and the Montreal Street Ry. Co.

Referred to the Board of Commissioners.

8.- The Prime Minister of Quebec in connection with the consideration of the City's bill.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Yrcaean,

it was

**Resolved** That the City Clerk be instructed to communicate with the Prime Minister and request him to kindly fix the City's bill for consideration on Wednesday, the 28th inst.

9.- Ratepayers asking that the name of Aylmer St be retained.

Laid on the table.

10.- Comptoir Financier Franco-Canadien offering to float loan of £ 1,000,000. Sterling for the City.

Lundi, 26 février, 1912.

5.- Contribuables demandant que la rue Carrière soit pavée en asphalte.

6.- M. M. Reid & Brown, Toronto, concernant l'incinération des déchets.

7.- M. H. Lecavalier se plaignant de mauvais traitements de la part de la Cité et de la "Montreal Street Ry. Co."

Renvoyés au Bureau des Commissaires.

8.- Le Premier-Ministre de Québec en rapport avec l'étude du bill de la Cité.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Yrcaean,  
il est

**Résolu** que le Préfet de la Cité soit prié de communiquer avec le Premier-Ministre et de lui demander de bien vouloir fixer l'étude du bill de la Cité le mercredi, 28 du courant.

9.- Contribuables demandant que le nom de la rue Aylmer soit conservé.

Déposé sur le Bureau.

10.- Comptoir Financier Franco-Canadien offrant d'effectuer un emprunt des £ 1,000,000 Sterling pour la Cité.

Monday, 26th fevrier, 1912.

Ald. Martin also submitted a communication from the said Company in the same connection, dated 25th February 1912, which

Said letters were laid on the table.

11.- Sale by the Royal Trust Co. to the City of Montreal.

On motion of Ald. Prud'homme,  
Seconded by Ald. L.A. Lapointe,  
it was

**Resolved** That the draft of deed of sale by the Royal Trust to the City of Montreal of a strip of land forming part of lot cadastral No. 11 of the official plan and book of reference of the Village of Côte des Neiges, formerly owned by Mr. Antoine Robert and which was acquired by the City for the widening of Côte des Neiges Road, be approved of and that His Worship the Mayor and the City Clerk be

### Reports.

12.- Board of Commissioners, to vote an appropriation of \$5,576.38 re elections.

(For report see page 100 Vol. 10 of reports)

13.- Board of Commissioners, to settle claims amounting to \$1,033.78

(For report see page 111 Vol. 10 of reports)

14.- Board of Commissioners, to pay accounts amounting to \$263.69 re Chief Engineer's automobile.

(For report see page 127 Vol. 10 of reports)

Lundi, 26 fevrier, 1912.

M. l'échevin Martin soumet aussi une lettre de ladite compagnie à ce sujet, datée du 25 fevrier 1912, lesquelles dites lettres sont déposées sur le bureau.

11.- Vente par la Royal Trust Co. à la Cité de Montreal.

Sur la proposition de M. l'échevin Prud'homme, appuyée par M. l'échevin L.A. Lapointe, il est

**Résolu** que le projet d'acte de vente par la Royal Trust à la Cité de Montreal d'une portion de terrain formant partie du lot cadastral No 11 du plan et du livre de renvoi officiels du Village de la Côte des Neiges, autrefois la propriété de M. Ant. Robert et qui a été acquise par la Cité pour l'élargissement du chemin de la Côte des Neiges, soit approuvé et que Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité soient autorisés à le signer pour et au nom de la Cité.

### Rapports.

12.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$5,576.38 re élections

13.- Bureau des Commissaires, à l'effet de régler certaines réclamations s'élevant à la somme de \$1,033.78.

14.- Bureau des Commissaires, à l'effet de payer des comptes s'élevant à la somme de \$263.69 re automobile de l'ingénieur en chef.

Monday, 26th February, 1912

15.- Board of Commissioners, to vote a sum of \$100 to delegate Dr. J. E. Laberge to Boston. (For report see page 119 Vol. 18 of reports.)

16.- Board of Commissioners, to take proceedings against certain persons re commitment of insane. (For report see page 118 Vol. 18 of reports.)

17.- Board of Commissioners, to award contract for the supply of boots. (For report see page 118 Vol. 18 of reports.)

18.- Board of Commissioners, to pay an annuity of \$400 to Mrs. A. Dequise. (For report see page 118 Vol. 18 of reports.)

19.- Board of Commissioners, reaffirming their report re expropriation of Ste Anne & College streets, Bordeaux Ward. (For report see page 131 Vol. 18 of reports.)

20.- Board of Commissioners, to authorize the Law Department not to invoke prescription in connection with certain claims against the City. (For report see page 120 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Robinson,

it was

**Resolved** That said reports be received and adopted.

Lundi, 26 février, 1912

15.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$100. pour déléguer le Dr. J. E. Laberge à Boston.

16.- Bureau des Commissaires, à l'effet de prendre des procédures contre certaines personnes re internement des aliénés.

17.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder le contrat pour la fourniture de bottes.

18.- Bureau des Commissaires, à l'effet de payer une annuité de \$400. à M<sup>me</sup> A. Dequise.

19.- Bureau des Commissaires, réaffirmant leur rapport re expropriation des rues Ste Anne et du Collège, quartier Bordeaux.

20.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'autoriser le département en loi à ne pas invoquer la prescription, relativement à certaines réclamations contre la Cité.

Sur la proposition de M<sup>e</sup> l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M<sup>e</sup> l'échevin Robinson,  
il est

**Résolu** que lesdits rapports soient reçus et adoptés.



Monday, 26th February, 1912

21. - Board of Commissioners, to vote a sum of \$1,000. to pay salary of physician to examine employees.

(For report see page Vol. of reports)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Robinson,

it was

**Resolved** That said report be referred back to the Board of Commissioners with a request that they submit said report with the Board's report in connection with the pension fund for municipal employees.

22. - Board of Commissioners, submitting to Council correspondence re resignation of Mr. Wanklyn, Commissioner.

(For report see page Vol. of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Robinson,

it was

**Resolved** That said report be received and that a copy thereof as well as of the documents annexed be transmitted to Ald. Fiteau.

23. - Board of Commissioners, to accept the offer of the St. Paul Land Co. to cede certain streets to the City.

(For report see page Vol. of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Robinson,

it was

**Resolved** That said report be received and adopted, conditionally however that said cessions be made gratuitously and unconditionally.

Le Lundi, 26 février, 1912

21. - Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$1,000. à l'effet de payer le salaire d'un médecin pour examiner les Employés.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Robinson,  
il est

**Résolu** Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires avec prière prière de soumettre ledit rapport avec le rapport dudit Bureau en rapport avec le fonds de pension municipal pour les employés.

22. - Bureau des Commissaires, soumettant au Conseil la correspondance concernant la démission de M. Wanklyn, Commissaire.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Robinson,  
il

**Résolu** Que ledit rapport soit reçu et qu'une copie soit transmise ainsi que les documents annexés à M. l'échevin Fiteau.

23. - Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter l'offre de la "St. Paul Land Co." de céder certaines rues à la Cité.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Robinson,  
il est

**Résolu** Que ledit rapport soit reçu et adopté, à la condition toutefois que lesdites cessions soient faites gratuitement et sans condition.

Monday, 26th February, 1912.

24. - Board of Commissioners, to allow the Standard Brass of Montreal to erect an electric motor.

(for report see page 116 Vol. 18 of reports.)

25. - Board of Commissioners, to allow Messrs Stern and Shluker, to open a wood-yard.

(for report see page 116 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Blumenthal,

it was

**Resolved** That said reports be received and adopted.

26. - Board of Commissioners, to allow Mr. H. Lafond to open a wood-yard.

(for report see page 116 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Séguin,

it was

**Resolved** That said report be received and adopted.

27. - Board of Commissioners, to allow the F. A. Lallemant Refining Co. to erect a steam boiler.

(for report see page 116 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Garceau,

it was

**Resolved** That said report be received and adopted.

Lundi, 26 février, 1912.

24. - Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Cie "Standard Brass of Montreal" d'installer un moteur électrique.

25. - Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Stern et Shluker d'ouvrir une cour à bois.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe  
Appuyée par M. l'échevin Blumenthal,  
il est

**Résolu** que ledit rapport soit reçu et adopté.

26. - Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. H. Lafond d'ouvrir une cour à bois.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Séguin,  
il est

**Résolu** que ledit rapport soit reçu et adopté.

27. - Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à "F. A. Lallemant Refining Co." d'installer une chaudière à vapeur.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Garceau, il est  
**Résolu** que ledit rapport soit reçu et adopté.

Monday, 26<sup>th</sup> February, 1912

28. - Board of Commissioners, to award contracts for uniforms for different departments.

(for report see page 137 Vol. 18 of reports)

On motion of Ald. Turcot,

Seconded by Ald. O'Connell,

it was

**Resolved** That said report be referred to a Special Committee composed of Aldermen Fiteau, Blumenthal, Giroux, and Bastien for examination and report for the next meeting of the Council.

29. Board of Commissioners, re conference concerning the improvement of the street railway service.

Laid on the table.

30. Board of Commissioners, to vote a sum of \$7,000 to purchase bedding etc. for the small-pox hospital.

(for report see page 177 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,

Seconded by Ald. Robinson,

it was

**Resolved** That said report be received and adopted and that the Board of Commissioners be requested to call for tenders for the supply of the bedding mentioned therein.

31. - Board of Commissioners to pay law costs amounting to \$930.64.

(for report see page 119 Vol. 18 of reports.)

Lundi, 26 février, 1912.

28. - Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder les contrats pour les uniformes dans différents départements.

Sur la proposition de M. l'échevin Turcot

Appuyée par M. l'échevin O'Connell,

il est

**Résolu** Que ledit rapport soit renvoyé à une Commission spéciale, composée de M. les échevins Fiteau, Blumenthal, Giroux et Bastien pour examen et rapport.

29. - Bureau des Commissaires, re conférence concernant les améliorations dans le service de tramways.

Déposée sur le bureau.

30. - Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$7,000. pour l'achat de la literie etc. pour l'hôpital des varioleux.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,

Appuyée par M. l'échevin Robinson,

il est

**Résolu** Que ledit rapport soit reçu et adopté et que le Bureau des Commissaires soit prié de demander des soumissions pour la fourniture de la literie y mentionnée.

31. - Bureau des Commissaires, à l'effet de payer des mémoires de frais s'élevant à la somme de \$930.64.

Monday, 26th February, 1912.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Robinson,

it was

**Resolved** That Rule 102a of the Rules of Council be suspended in order to allow the presentation of said report and that the same be received and adopted.

32. Board of Commissioners, to vote amount of \$65,093 to purchase certain land from the Gault Estate.  
(for report see page 101 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Létourneau,

it was

**Resolved** That said report be received and adopted.  
(Ald. Bastien, Larivière and Blumenthal dissenting.)

33. Legislation Committee submitting certain additional amendments to the City Charter.  
(for report see page 101 Vol. 18 of reports.)

34. Legislation Committee amend the Montreal Tramways Bill.  
(for report see page 101 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Robinson,

it was

**Resolved** That said reports be received and adopted.

Lundi, 26 février, 1912.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Robinson,  
il est

**Résolu** Que la Règle 102a des Règles du Conseil soit suspendue afin de permettre la présentation dudit rapport et que ledit rapport soit reçu et adopté.

32. - Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$65,093 à l'effet d'acheter certaine propriété de la succession Gault.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Létourneau,  
il est

**Résolu** Que ledit rapport soit reçu et adopté. (M. l'échevins Bastien, Larivière et Blumenthal dissidents.)

33. - Commission de Législation soumettant certains amendements additionnels à la Charte de la Cité.

34. - Commission de Législation au sujet du bill de la Cie des Tramways.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Robinson,  
il est

**Résolu** Que lesdits <sup>rapports</sup> soient reçus et adoptés.

Monday, 26th February, 1912

35. - Legislation Committee submitting certain amendments to the City Charter re abolishing of the property qualification. (For report see page 38 Vol. 18 of reports.)

Consideration deferred at the request of Ald. Morin.

### Questions put by members.

36. - Certain questions were put to the Board of Commissioners with a request that they reply thereto at the next meeting of the Council, by:-

(a) Ald. L. A. Lapointe re contribution of the City towards the elevation of tracks of the Grand Trunk Ry. Co. (Having the same on newspaper article which he laid before the Council, wherein it was stated that the Chief City Attorney had declared that the City was prepared to contribute an amount of \$2,000,000. towards this work.);

(b) - Ald. Drummond, re sale of cigarettes;

(c) - Ald. Bastien, to inscribe Avenue Park Stanley;

(d) Ald. Martin, for a statement showing contemplated permanent works during the present year;

(e) - Ald. Martin, re privilege to sell refreshments on Tiger square;

(f) - Ald. Martin, re opening of Dumont St.

### Notices of Motions.

37. - By Ald. Martin re abolition of the Board of Commissioners.

Lundi, 26 février, 1912

35. - Commission de Législation, soumettant un rapport contenant certains amendements à la Charte de la Cité re abolition de la qualification foncière.

Délibération renvoyée à la demande de M. l'échevin Morin.

### Questions par les membres.

36. - Certaines questions furent posées au Bureau des Commissaires avec prière de répondre à la prochaine séance du Conseil, par:-

(a) M. l'échevin L. A. Lapointe, re contribution de la Cité, au sujet des voies élevées de la Cie du Grand Tronc;

(b) M. l'échevin Drummond, re sale of cigarettes;

(c) M. l'échevin Bastien, à l'effet d'inscrire l'avenue Park Stanley;

(d) M. l'échevin Martin, pour un état de montant les travaux permanents exécutés cette année;

(e) M. l'échevin Martin re privilege de vendre des rafraichissement sur le carré Tiger.

(f) M. l'échevin Martin re ouverture de la rue Dumont.

### Vois de Motions.

37. - De M. l'échevin Martin re abolition du Bureau des Commissaires.

Monday, 26th February, 1912

38. - By Ald. Blumenthal, for a Committee to enquire into contagious disease hospitals.

39. - By Ald. Martin, to terminate the contract between the City and the Bank of Montreal.

### Motions

40. - On motion of Ald. Menard,  
Seconded by Ald. Létourneau,  
it was

**Resolved** That a Special Committee re purchase of the Montreal Water & Power Co. be appointed and that said Committee be composed of Ald. N. Lapointe, Menard, Larivière, Turcot, Dequire, Boyd, L. A. Lapointe, Drummond, Ward, Emard, Fiteau, Prud'homme, Judge, Létourneau; the quorum of said Committee to be five members.

41. - On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Fraser,  
it was

**Resolved** That, inasmuch as the Board of Commissioners only transmit to the members of Council for their caucus lists of their reports in French the said Board of Commissioners be requested to kindly supply the English members of the Council with lists of said reports in the English language.

42. - On motion of Ald. Fiteau,  
Seconded by Ald. Turcot,  
it was

**Resolved** That the City Clerk be instructed to insert in the amendments to the Charter to be  
[submitted

Lundi, 26 février, 1912.

38. - De M. l'échevin Blumenthal, pour une Commission à l'effet de s'enquérir au sujet de l'hôpital des contagieux.

39. - De M. l'échevin Martin, pour terminer le contrat entre la Cité et la Banque de Montréal.

### Motions

40. - Sur proposition de M. l'échevin Menard,  
Appuyée par M. l'échevin Létourneau,  
il est

**Résolu** qu'une Commission spéciale re achat de la Montreal Water & Power Co. soit nommée et que ladite Commission soit composée de M. N. Lapointe, Menard, Larivière, Turcot, Dequire, Boyd, L. A. Lapointe, Drummond, Ward, Emard, Fiteau, Prud'homme, Judge, Létourneau, le quorum de ladite Commission devant être de cinq membres.

41. - Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Fraser,  
il est

**Résolu** que, vu que le Bureau des Commissaires ne transmet aux membres du Conseil pour leur caucus des listes de rapports en français, le dit Bureau des Commissaires soit prié de bien vouloir fournir aux membres du Conseil de langue anglaise des listes de rapports dans cette langue.

42. - Sur la proposition de M. l'échevin Fiteau,  
Appuyée par M. l'échevin Turcot,  
il est

**Résolu** que le Greffier de la Cité soit prié d'insérer dans les amendements à la Charte à être  
soumis.

Monday, 26th February, 1912.

submitted at the present session of the Legislature, a clause giving power to the City to open Villeneuve St., between Sanguinet and St Denis St. the cost thereof to be paid as follows:

"One-half by the bordering proprietors and the other half by the City.

### Valdictory.

Mr. F. L. Wanklyn, Commissioner, with the permission of the the Council, bid farewell to the City Council as follows:

(See Municipal Gazette No 5 (1912))

His Worship the Mayor, in responding, paid a warm tribute to the work done by the retiring commissioner, both as regards the amount and manner of execution, and expressed the opinion that however divided opinion might be on certain matters in civic life, all were agreed as to the value of Mr Wanklyn's services and to his integrity.

His Worship added that efforts had been made but in vain to retain the services of Mr Wanklyn for the City and that all would regret his departure and, on behalf of the entire Council, he wished Mr Wanklyn every success in his new sphere of action.

Ald. L. A. Lapointe and Ald. Robinson also added words of regret at the departure of Mr Wanklyn and stated that the Council regretted unanimously the departure of so capable, and so useful an official, and

Lundi, 26 février, 1912.

à la présente session de la Législature, une clause donnant des pouvoirs à la Cité pour ouvrir la rue Villeneuve, entre <sup>les rues</sup> Sanguinet et St Denis, le coût de la dite expropriation devant être payé comme suit:

"La moitié par les propriétaires riverains et l'autre moitié par la Cité.

M. Wanklyn, Commissaire, avec la permission du Conseil, dit adieu au Conseil de Ville, comme suit: -

Son Honneur le Maire, en réponse,

Son Honneur le Maire ajoute que les efforts qui ont été faits pour retenir les services de M. Wanklyn, furent vains.

M. l'échevin L. A. Lapointe et Robinson ajoutent aussi quelques mots de regret sur le départ de M. Wanklyn, et déclarent que le Conseil regrette unanimement le départ d'un fonctionnaire si capable et si utile.

Monday, 26th February, 1912.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Robinson,

it was

**Resolved** That the remarks made by Mr. Manly on the occasion of his departure be printed in the Municipal Gazette.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Robinson,

The Council adjourned.

L. O. David  
City Clerk

*Armand Gauthier*  
Mayor.

Approved according to law.

*Armand Gauthier*  
Mayor.

Lundi, 26 février, 1912

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Robinson,  
il est

**Résolu** Que les remarques faites par M. Manly à l'occasion de son départ soit publiée dans la Gazette Municipale.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Robinson,

Le Conseil s'ajourne.

L. O. David  
Greffier de la Cité

*Armand Gauthier*  
Maire

Approuvé conformément à la loi

*Armand Gauthier*  
Maire.

Council of the City of Montreal



Monday, 11th March, 1912

## Monthly Meeting.

The monthly meeting of the City Council of Montreal, was held, pursuant to notice, in the Council Room, City Hall, on Monday the eleventh day of March, one thousand nine hundred and twelve, at three o'clock in the afternoon to consider the business summarily specified in the following order of the day, viz:—

### ORDER OF THE DAY.

#### REPORTS.

1. Board of Commissioners.—For a loan of £1,000,000. (19th February.)
2. Legislation.—Re abolition of property qualification. (26th February.)

#### BY-LAWS.

3. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 432 re baths. (12th February.) (Lapointe, L. A.)
4. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate vehicular traffic. (12th February.) (Lapointe, L. A.)
5. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for a loan for permanent works. (12th February.) (Lapointe, L. A.)
6. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to purchase the Montreal Water & Power Co. (12th February.) (Lapointe, N.)
7. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow children to play on turf of Sir Geo. Etienne Cartier Square. (12th February.) (Letourneau.)
8. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 391 re buildings in Mount-Royal Ward. (12th February.) (Prud'homme.)
9. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 443 to reserve certain streets for residential purposes. (12th February.) (Ward.)
10. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 re buildings. (12th February.) (Clément.)
11. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to establish a public library. (12th February.) (Morin.)

#### MOTIONS.

12. Martin.—For referendum re Board of Commissioners. (12th February.)\*
13. Lapointe, L. A.—For a referendum re office of Alderman, etc. (12th February.)\*
14. Emond.—For a Committee re by-law No. 210 concerning Montreal Street Ry. Co. (12th February.)\*
15. Blumenthal.—Concerning salaries in Police and Fire Departments. (12th February.)\*
16. Martin.—To enquire into disposal of fund re "Herald fire". (19th February.)
17. Turcot.—To establish a library in Laurier ward. (19th February.)
18. MacDonald.—To regulate buildings in Notre-Dame de Grâces ward. (19th February.)
19. Blumenthal.—To suppress unhealthy houses. (19th February.)
20. Dégère.—To amend by-law No. 139 of St. Louis du Mile End. (19th February.)
21. Tétreau.—To close barber shops at 8 p.m. (19th February.)
22. Emond.—For a statement from the Law Department. (19th February.)
23. Mayrand.—To extend Messier St. (19th February.)
24. Larivière.—For an enactment providing for more autonomy. (19th February.)
25. Mayrand.—To extend Masson St. (19th February.)
26. Martin.—For a referendum on abolition of Board of Commissioners. (26th February.)
27. Blumenthal.—To enquire into condition of civic hospital. (26th February.)
28. Martin.—To discontinue agreement with the Bank of Montreal. (26th February.)

#### ON THE TABLE.

- M. S. Ry. Co. for appointment of an expert re routes. (12th February.)\*  
 G. C. Jackson and E. N. Armstrong re street names. (12th February.)\*  
 Board of Commissioners.—Re improvement of M. S. Ry. Co's service. (26th Feb.)  
 Ratepayers to preserve name of Aylmer St. (26th February.)  
 Comptoir Financier F. C. to negotiate a loan for City. (26th February.)

NOTE.—Items marked thus: \* were called and not proceeded with (\* once, \*\* twice).

Lundi 11 mars 1912

## Assemblée Mensuelle

L'assemblée mensuelle du Conseil Municipal de Montréal, a été tenue, conformément à l'avis, dans la Salle du Conseil, Hôtel de Ville, le lundi onzième jour de mars, mil neuf cent douze, à trois heures de relevée pour prendre en considération les affaires sommairement indiquées sur l'ordre du jour qui suit:—

### ORDRE DU JOUR

#### RAPPORT.

1. Bureau des Commissaires.—Pour contracter un emprunt de £1,000,000. (19 février.)
2. Commission de Législation.—Re abolition de la qualification foncière. (26 février.)

#### REGLEMENTS.

3. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 432 re bains. (12 février.) (Lapointe, L. A.)
4. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la circulation des voitures. (12 février.) (Lapointe, L. A.)
5. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re emprunt pour travaux permanents. (12 février.) (Lapointe, L. A.)
6. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'acquérir le matériel de la "Montreal Water & Power Co." (12 février.) (Lapointe, N.)
7. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de permettre aux enfants de jouer sur le gazon dans le square Sir Georges-Etienne Cartier. (12 février.) (Letourneau.)
8. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 391 re édifices dans le quartier Mont-Royal. (12 février.) (Prud'homme.)
9. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 443 réservant certaines rues pour résidences. (12 février.) (Ward.)
10. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260 re édifices. (12 février.) (Clément.)
11. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'établir une bibliothèque publique. (12 février.) (Morin.)

#### MOTIONS.

12. Martin.—Pour un referendum re Bureau des Commissaires. (12 février.)\*
13. Lapointe, L. A.—Pour un referendum re charge d'échevin, etc. (12 février.)\*
14. Emond.—Pour la nomination d'une Commission re règlement No. 210 concernant la Cie. des tramways. (12 février.)\*
15. Blumenthal.—Concernant les salaires dans les départements de la police et des incendies. (12 février.)\*
16. Martin.—Pour s'enquérir de l'emploi de la somme votée par le Conseil re incendie du Herald. (19 février.)
17. Turcot.—Pour établir une bibliothèque dans le quartier Laurier. (19 février.)
18. MacDonald.—Pour réglementer la construction des édifices dans le quartier N. D. de Grâces. (19 février.)
19. Blumenthal.—Pour supprimer les maisons insalubres. (19 février.)
20. Dégère.—Pour amender le règlement No. 139 de St-Louis-du-Mile-End. (19 février.)
21. Tétreau.—Pour fermer les boutiques de barbiers à 8 heures du soir. (19 février.)
22. Emond.—Pour que le Département en Loi fournisse un certain état. (19 février.)
23. Mayrand.—Pour prolonger la rue Messier. (19 février.)
24. Larivière.—Pour obtenir de la législature une plus large mesure d'autonomie. (19 février.)
25. Mayrand.—Pour prolonger la rue Masson. (19 février.)
26. Martin.—Pour un referendum relativement à l'abolition du Bureau des Commissaires. (26 février.)
27. Blumenthal.—Pour s'enquérir de la condition dans laquelle se trouve l'hôpital civique. (26 février.)
28. Martin.—Pour mettre fin au contrat fait avec la banque de Montréal. (26 février.)

#### SUR LE BUREAU.

- Cie. des tramways, demandant qu'un expert soit nommé re routes. (12 février.)\*  
 G. C. Jackson et E. N. Armstrong, re noms de rues. (12 février.)\*  
 Bureau des Commissaires.—Re amélioration du service des tramways. (26 février.)  
 Contribuables, pour conserver le nom de la rue Aylmer. (2 février.)  
 Comptoir Financier F. C., pour négocier un emprunt pour la ville. (26 février.)

NOTE.—Les items marqués ainsi: \* ont été appelés et n'ont pas été pris en délibération (\* une fois; \*\* deux fois).

Monday, 11th March, 1912

Present:-

His Worship the Mayor.  
Mr. L. A. Lavallée, etc.

Aldermen:-

(See names opposite page)

et  
Messrs Ainey, Dupuis and Lachapelle, Commis-  
sioners.

The minutes of the last meeting were  
read and confirmed.

### Receiving Petitions, Etc.

- (a) Imperial Wire & Cable for leave to erect a shed.
- (b) L. Depau, to erect a repair shop for auto-  
mobiles.
- (c) M. M. Létourneau, M.P. for leave to store & sell  
automobiles.
- (d) A. Coutin, to open a forge.
- (e) Andrew Baile to erect a stable.

Lundi 11 mars 1912.

Sont présents:-

Son Honneur le Maire  
M. L. A. Lavallée, C. P.,

M. M. les échevins:-

L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell,  
Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Gorceau,  
Morahan, Clément, Fêteau, Létourneau,  
Moyrand, Emard, Bastien, Dequire, Drum-  
mond, Larivière, Mozin, Martin, Fraser,  
Léquin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumen-  
thal, Vandeland, Mc Donald, Ménard; Judge.

and  
M. M. Ainey, Dupuis et Lachapelle, Com-  
missionaires.

Le procès-verbal de la dernière séance  
est lu et approuvé.

### Réception de Requêtes, Etc.

- (a) - "Imperial Wire & Cable Co." demandant  
la permission de construire un hangar;
- (b) - M. Léopold Depau demandant la per-  
mission de construire un atelier pour le répa-  
rage des automobiles;
- (c) - M. M. Létourneau, M.P., demandant  
la permission d'emmagasiner et vendre des  
automobiles;
- (d) M. A. Coutin demandant la permission  
d'ouvrir une forge;
- (e) M. Andrew Baile, demandant la permission  
de construire une écurie;

Monday, 11th March, 1912

Messrs Kendall, Bros, for alterations to their stable.

Messrs P. Lyall & Sons, Co. to enlarge stable.

(f) Messrs J. B. Proulx & Geo. C. Goodfellow to open wood-yards.

Mr. O. Peladeau, to sell refreshments in St Louis square.

Mr. Jos. Morin, C. R. re application of Can. Pacific Railway Co. to construct a branch line.

Messrs H. Bergeron and L. R. Montbriand, architects, to make plans of proposed police and fire station, Longue Pointe Ward.

Ratepayers asking for the appointment of an inspector of barber shops.

Mr. Geo. Durnford re cession of certain streets in Molson Park.

Mr. O. Lambert, asking for an investigation in connection with certain arrest.

Electric Service Company for a delay of two months to execute their contract.

Lundi 11 mars 1912.

M. H. Kendall Bros à l'effet de faire certains changements à une écurie;

M. P. Lyall & Sons, Co., à l'effet d'agrandir des écuries;

(f) M. J. B. Proulx et Geo. C. Goodfellow à l'effet d'ouvrir des cours à bois.

2. - M. O. Peladeau demandant la permission de vendre des rafraîchissements dans le square St Louis.

3. - M. Joseph Morin, C. R., au sujet de la demande du Pacifique Canadien à l'effet de construire un embranchement.

4. - M. H. Bergeron et L. R. Montbriand, architectes, offrent de préparer les plans en rapport avec la construction d'un poste de police et d'une caserne de pompiers, dans le quartier Longue Pointe.

5. - Contribuables demandant la nomination d'un inspecteur des salons de coiffeurs.

6. - M. Geo. Durnford au sujet de la cession de certaines rues dans le parc Molson.

7. - M. O. Lambert demandant qu'une enquête en rapport avec une fausse arrestation.

8. - "Electric Service Company," demandant un délai de deux mois à l'effet d'exécuter un certain contrat.

Monday, 11th March, 1912

Piers Davidson re contract between the City and the Canada Car Company & Foundry, for the supply of water.

Mrs M.A. Sanderman, asking for further police protection in Mt Royal Park.

"Chambre de Commerce" re improved transportation.

Ratepayers protesting against the erect of a forge at No. 809 St. Helbert St.

Comptoir Financier Franco-Canadien withdrawing their offer re loan of \$5,000,000.

Filed of record, with:

Bell Telephone Co. for leave to open certain streets.

Referred to the Board of Commissioners.

Asst. Postmaster concerning the numbering of houses and changes in the names of streets.

Lundi, 11 mars 1912.

9. - M. Piers Davidson, C. P., au sujet d'un contrat passé entre la Cité et la "Canada Car & Foundry Co." pour la fourniture de l'eau.

10. - Mme. M. A. Sanderman demandant un meilleur service de police dans le quartier Mont-Royal.

11. - Chambre de Commerce en rapport avec les moyens de transport.

12. - Contribuables protestant contre la construction d'une forge au No. 809 rue Saint-Helbert.

13. - Compagnie de Téléphone Bell demandant la permission d'ouvrir certaines rues.

Renvoyés au Bureau des Commissaires.

14. - Comptoir Financier Franco-Canadien retirant leur offre au sujet d'un emprunt de 5,000,000.

Déposé aux archives, avec instruction au greffier de la Cité d'aviser le Bureau des Commissaires en conséquence.

15. - Le sous-Directeur des Postes concernant le numérotage des maisons et les changements de noms de rues.

Monday, 11th March, 1912.

On motion of Ald. H. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Robinson,

it was

That the letter of the Asst. Postmaster now before the Council be referred to the Board of Commissioners with a request that they give the necessary instructions in order that the authorities of the Montreal Post Office may be informed of any change in the names of streets or numbering of houses.

Interrogatories on articulated Facts in a case bearing No. 4219, L. C. M. in which Wilf. Duquette is Plaintiff and the City of Montreal, Defendant

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Robinson,

it was

That the City Clerk be instructed to reply as follows to the said interrogatories.

To the 1st Interrogatory	Yes
" " 2nd	No.
" " 3rd	No.
" " 4th	No.
" " 5th	" The Defendant has not paid any indemnity to the Plaintiff.
" " 6th	No.
" " 7th	Yes.
" " 8th	"

The Defendant replies that the Plaintiff was the contractor for the works in connection with the construction of said tunnel and that

Lundi, 11 mars 1912.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Robinson,

il est

Résolu

Que la lettre du Sous-Directeur des Postes actuellement devant le Conseil soit renvoyée au Bureau des Commissaires avec prière de donner les instructions nécessaires afin que les autorités de l'Hotel des Postes de Montreal puissent être mises au courant de tous changements dans les noms de rues ou dans le numérotage des maisons.

16.- Interrogatoires sur Faits & Articles dans une cause portant le No 4219, L. C. M. dans laquelle M. Duquette est le Demandeur et la Cité de Montreal, Défenderesse.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Robinson,

il est

Résolu

Que le greffier de la Cité reçoive instruction de répondre comme suit auxdits interrogatoires.

Au 1er Interrogatoire	Oui,
" 2ème	Non,
" 3ème	Non,
" 4ème	Non,
" 5ème	" La Défenderesse n'a payé aucune indemnité au Demandeur.
" 6ème	Non,
" 7ème	Oui,
" 8ème	"

La Défenderesse répond que le Demandeur était l'entrepreneur des travaux de construction dudit tunnel et qu'en

Monday, 11th March, 1912

in spite of the delay fixed by the Road Committee and by its contract for the carrying out of said works, and the notification given by the Defendant, the works which were to be completed in the month of October 1911.

9th Interrogatory - The Defendant replies that notice of a claim of \$50,000. was given by the Plaintiff to the Defendant.

Interrogatories on Articulated Facts in a case bearing No. 724, S. C. M. in which P. M. Trahan is Plaintiff and the City of Montreal, Defendant

Motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Robinson,  
it was  
That the City Clerk be instructed to answer as follows to said interrogatories

To the 1st Interrogatory	Yes
" " 2nd "	No
" " 3rd "	Yes
" " 4th "	No.
" " 5th "	No.

### Reports

18.- Board of Commissioners, to settle claims amounting to \$3,048.  
(for reports see page 488 Vol. 18 of reports.)

Board of Commissioners, on request of the Montreal Central Terminal Co. that a resolution be adopted.  
(for reports see page 488 Vol. 18 of reports)

Lundi, 11 mars 1912.

violation du délai fixé par la Commission des Chemins et par son contrat pour l'exécution desdits travaux et les mises en demeure de la défenderesse, les travaux qui devaient être terminés le 1er septembre 1910, n'ont été terminés que dans le mois d'octobre 1910;

9ème - La Défenderesse répond qu'un avis d'une réclamation de \$50,000. a été donné par le Demandeur à la Défenderesse.

17.- Interrogatoires sur Faits & Articles dans une cause portant le No. 724, C. S. M. dans laquelle M. P. M. Trahan est le Demandeur et la Cité de Montréal, Défenderesse.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe, Appuie par M. l'échevin Robinson, il est

Résolu que le Greffier de la Cité, reçoive instruction de répondre comme suit auxdits interrogatoires: -

Au 1er Interrogatoire	Oui,
" 2ème "	Non,
" 3ème "	Oui,
" 4ème "	Non,
" 5ème "	Non,

### Rapports

18.- Bureau des Commissaires, à l'effet de régler certaines réclamations s'élevant à la somme de \$3,048.-

19.- Bureau des Commissaires, au sujet de la requête de la Cie "North Montreal Central Terminal Co." qu'une certaine résolution soit adoptée.

Monday, 11th March, 1912.

Board of Commissioners, to sell by auction a certain property on St Catherine, St West.

(for report see page 445 Vol. 18 of reports.)

Board of Commissioners, to vote an appropriation of \$500. to pay the salary of a clerk in City Clerk's office.

(for report see page 438 Vol. 18 of reports.)

Board of Commissioners, to pay an amount of \$15. to Mr. F. Daguer.

(for report see page 437 Vol. 18 of reports.)

Board of Commissioners, to remit a sum of \$50. to Mr. J. E. Ypenier.

(for report see page 436 Vol. 18 of reports.)

Board of Commissioners, to pay an annuity of \$450. to Mr. E. Beriau.

(for report see page 437 Vol. 18 of reports.)

Board of Commissioners, to pay an annuity of \$450. to Mr. J. H. Burns.

(for report see page 431 Vol. 18 of reports.)

Board of Commissioners, to vote a sum of \$465. re Small-pox Hospital.

(for report see page 440 Vol. 18 of reports.)

Board of Commissioners, to allow M. C. Boucher to open a forge.

(for report see page 437 Vol. 18 of reports.)

Board of Commissioners, to allow Messrs Forget & Hamelin to erect a boiler & and an electric motor.

(for report see page 436 Vol. 18 of reports.)

Board of Commissioners, to purchase a property from Mr. H. Lamy.

(for report see page 486 Vol. 18 of reports.)

Lundi, 11 mars 1912.

20.- Bureau des Commissaires, à l'effet de vendre à l'enchère une certaine propriété sur la rue Ste Catherine Ouest.

21.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$500. à l'effet de payer le salaire d'un commis dans le bureau du Greffier.

(M. l'échevin Martin dissident.)

22.- Bureau des Commissaires, à l'effet de payer un compte de \$115. à M. F. Daguer.

23.- Bureau des Commissaires, à l'effet de remettre à M. J. E. Ypenier une somme de \$50.

24.- Bureau des Commissaires, à l'effet de payer à M. E. Beriau une annuité de \$450.

25.- Bureau des Commissaires, à l'effet de payer à M. J. H. Burns une annuité de \$450.

26.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$465 au sujet de l'hôpital des Varioloux.

27.- Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Polydor Boucher de construire une forge.

28.- Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Forget & Hamelin d'installer un moteur électrique.

29.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'acheter une certaine propriété de M. H. Lamy.  
(M. l'échevin Martin dissident.)

Monday, 11th March, 1912

Board of Commissioners, to vote a sum of \$20,000. for the enlargement of the aqueduct.

(for report see page 139 Vol. 18 of reports.)

Board of Commissioners, to grant a paid-up policy of \$1,000 to Mr. John Booth.

(for report see page 136 Vol. 18 of reports.)

Board of Commissioners, to award contract for the supply of 400 pairs of rubber boots

(for report see page 135 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Robinson,

it was

That said reports be received and adopted  
(Ald. Martin dissenting as to items Nos 21 and 29.)

Board of Commissioners, recommending that the resignation of Mr. F. L. Wanklyn, Commissioner, be accepted

(for report see page 147 Vol. 18 of reports)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Robinson,

it was

That said report be received and adopted, and inasmuch as an election has become necessary to replace the member of the Board of Commissioners who has resigned, that His Worship the Mayor be respectfully requested to comply with the provisions of Sect 31 of the act 62 Vict., chap 58, as replaced by Sect 4 of the act 3 Ed. VII, chap. 62

In this connection submitted and read a communication from His Worship the Mayor to the following effect:

Lundi, 11 mars, 1912

30.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$20,000. pour l'agrandissement de l'aqueduc

31.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder une police acquittée de \$1,000 à M. John Booth.

32.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder à la Cie "Consolidated Rubber Co." le contrat pour la fourniture de 400 paires de bottes en caoutchouc.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe  
Appuyée par M. l'échevin Robinson,

il est

**Résolu** que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

33.- Bureau des Commissaires, recommandant que la démission de M. F. L. Wanklyn, Commissaire, soit acceptée.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Robinson,

il est

**Résolu** que ledit rapport soit reçu et adopté et que, vu qu'une élection est devenue nécessaire, pour remplacer le membre démissionnaire du Bureau des Commissaires, Son Honneur le Maire soit respectueusement prié de faire ce que requis par les dispositions de la section 21 de la loi 62 Vict., chap. 58, telle que remplacée par la section 4, du statut 3 Edouard VII, chap. 62.

À ce sujet soumis et lu une communication de Son Honneur le Maire, comme suit:-



Monday, 11th March, 1912.

Montreal, 11th March, 1912

Council Chamber (During the sitting of the Council.)

I, the undersigned, Louis Arsène Lavallée, Mayor of the City of Montreal, in view of the vacancy in the Board of Commissioners as a result of the resignation of Mr. Frederick Lumb Wanklyn, hereby fix Saturday, the 23rd March inst., at noon, for the nomination of candidates for the office of Commissioner, and Wednesday, 3rd April next, for the election in case of contestation, the whole according to law.

And I hereby give notice to the City Clerk of the date fixed for said election in order that he may comply with the law concerning such election and govern himself accordingly.

(Signed) Arsène Lavallée  
Mayor of Montreal.

Board of Commissioners, to award contract for covering Little River St Pierre.

(For report see page 138 Vol. 18 of reports)

On motion of aed. L. A. Lapointe,  
Seconded by aed. Létourneau,

it was

That said report be received and adopted.

Board of Commissioners, to pay certain accounts amounting to \$1145.00. and \$200.  
(For report see page 138 Vol. 18 of reports.)

Lundi, 11 mars 1912.

Montreal, 11 mars 1912.

Chambre du Conseil (Séance tenante)

Je, soussigné, Louis Arsène Lavallée, maire de la Cité de Montréal, vu la vacance survenue dans le Bureau des Commissaires par suite de la démission de M. Frederick Lumb Wanklyn, fixe par les présentes, samedi, le 23 mars courant, à midi, pour la nomination des candidats à la charge de Commissaire et mercredi, le 3 avril prochain, pour l'élection en cas de contestation, le tout suivant la loi.

Et je donne par les présentes avis au Greffier de la Cité de la fixation de telle election, afin qu'il se conforme à la loi se rapportant à telle election et qu'il se gouverne en conséquence.

Le Maire de Montréal  
(Signé) Arsène Lavallée.

34. Bureau des Commissaires, à l'effet de recouvrir la Petite Rivière Saint-Pierre.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Létourneau,  
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

35. Bureau des Commissaires, à l'effet de payer certains comptes s'élevant à la somme de \$1145.00 et \$200.

Monday, 11th March, 1912.

Board of Commissioners, for an additional appropriation of \$2458. to complete sewer in Pine Avenue

(for report see page 137 Vol. 18 of reports)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Macdonald,  
it was  
That said reports be received and adopted.

Board of Commissioners, to pay an of \$18.75 to M<sup>rs</sup> Napoléon Desforges.

(for report see page 139 Vol. 18 of reports)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Blumenthal,  
it was  
That said report be received and adopted.

Board of Commissioners, to allow Messrs Mosency, Fils & C<sup>ie</sup>. to construct a manufacture.

(for report see page 136 Vol. 18 of reports)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Bastien,  
it was  
That said report be received and adopted.

Board of Commissioners, replying to a question re supply of water in Laurier Ward.

(for report see page 179 Vol. 18 of reports)

Lundi, 11 mars, 1912.

36.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit additionnel de \$2458. pour la complétion de l'égout dans l'Avenue des Pins.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Macdonald,  
il est  
Résolu que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

37.- Bureau des Commissaires, à l'effet de payer un compte de \$18.75 à M<sup>rs</sup> Napoléon Desforges.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Blumenthal,  
il est  
Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

38.- Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M<sup>rs</sup> Mosency Fils & C<sup>ie</sup> de construire une manufacture.

Sur la proposition de M. l'échevin  
L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Bastien,  
il est  
Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

39.- Bureau des Commissaires, répondant à une question concernant la fourniture de l'eau gratuitement dans le quartier Laurier.

Monday, 11th March, 1912.

On motion of ald. LaPointe,  
Seconded by ald. Bastien,

it was

That said report be received and that a copy thereof be transmitted to ald. Turcot.

Board of Commissioners, replying to a question  
re water supply to Extension Park.  
(for report see page 130 Vol. 18 of reports)

On motion of ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by ald. Robinson,

it was

That said report be received and that a copy thereof be transmitted to ald. Michard.

Board of Commissioners, replying to a  
question re shower-baths in connection with  
the Incineration Department.  
(for report see page 130 Vol. 18 of reports)

On motion of ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by ald. Robinson,

it was

That said report be received and that a copy thereof be transmitted to ald. Vandelaac.

Board of Commissioners, replying to a  
question re contribution of the City towards  
elevation of tracks.  
(for report see

On motion of ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by ald. Robinson, it was  
That said report be received and filed of  
record.

Lundi, 11 mars, 1912.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Bastien,  
il est

Résolu

Que ledit rapport soit reçu et qu'une copie soit transmise à M. l'échevin Turcot.

40. Bureau des Commissaires, répondant à  
une question au sujet de l'approvisionnement  
de l'eau dans le parc Extension.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Robinson,  
il est

Résolu

Que ledit rapport soit reçu et qu'une copie soit transmise à M. l'échevin Michard.

41. Bureau des Commissaires, répondant à une  
question au sujet des douches en  
rapport avec le département de l'Incinéra-  
tion.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Robinson,  
il est

Résolu

Que ledit rapport soit reçu et qu'une copie soit transmise à M. l'échevin Vandelaac.

42. Bureau des Commissaires, répondant à une  
question concernant la contribution de la Cité  
aux dépenses que nécessitera l'élevation des voies  
de la compagnie du Grand Tronc.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Robinson, il est

Résolu

Que ledit rapport soit reçu et déposé aux  
archives.

Monday, 11th March, 1912.

Board of Commissioners, recommending that the St Lawrence Conservative Association be incorporated.

Consideration deferred at the request of ald. Blumenthal.

Board of Commissioners, to rent a certain property from Mr. J. Chevalier, Longue-Pointe Ward (for report see <sup>Vol. 18</sup> Vol. 18 of reports)

On motion of ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by ald. O'Connell,  
it was

That said report be received and adopted.  
(ald. Robinson & Larivière dissenting.)

Board of Commissioners, to rent a certain property from Mr. Julien Matte.  
(for report see page <sup>Vol. 18</sup> Vol. 18 of reports)

On motion of ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by ald. Fétreau,  
it was

That said report be received and adopted.

Board of Commissioners, to accept the offer of the North Montreal <sup>Center</sup> Land Ltd to cede certain streets.

(for report see page <sup>Vol. 18</sup> Vol. 18 of reports)

On motion of ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by ald. Ménard,  
it was

That said report be received and adopted.

Lundi, 11 mars, 1912

43. - Bureau des Commissaires, recommandant que l'Association Conservatrice St Laurent soit constituée en corporation.

Délibérations renues à la demande de M. l'échevin Blumenthal.

44. - Bureau des Commissaires, à l'effet de louer une certaine propriété de M. J. Chevalier, quartier Longue-Pointe.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,  
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.  
(M. les échevins Larivière et Robinson dissidents.)

45. - Bureau des Commissaires, à l'effet de louer une certaine propriété de M. Julien Matte.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Fétreau,  
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

46. - Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter l'offre de la "North Montreal Center Ltd." de céder certaines rues.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Ménard,  
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

Monday, 11th March, 1912

Board of Commissioners, to vote an appropriation of \$65,000. to erect a fire station and police, Longue-Pointe Ward.

(for report see page 41<sup>st</sup> Vol. 18. of reports)

On motion of ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by ald. Larivière,

it was

That said report be received and adopted.  
(ald Martin dissenting)

Board of Commissioners, to proceed to the opening of 42nd Ave.

(for report see page 41<sup>st</sup> Vol. 18 of reports)

On motion of ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by ald. Bastien,

it was

That said report be received and adopted.

Board of Commissioners, to vote a sum of \$14,760. to construct certain sewers.

(for report see page 43<sup>rd</sup> Vol. 18 of reports)

On motion of ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by ald. Eward,

it was

That said report be received and adopted.

Board of Commissioners, replying to a question re obstruction caused by C. W. Ry. Co.  
(for report see page 44<sup>th</sup> Vol. 18 of reports.)

On motion of ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by ald. Robinson,

it was

Lundi, 11 mars 1912.

47. - Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$65,000. pour la construction d'une caserne de pompiers et d'un poste de police combinés, quartier Longue-Pointe.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Larivière,

il est

**Résolu** Que ledit rapport soit reçu et adopté.  
(M. l'échevin Martin dissident.)

48. - Bureau des Commissaires, à l'effet de procéder à l'ouverture de la 42<sup>ème</sup> avenue.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Bastien,

il est

**Résolu** Que ledit rapport soit reçu et adopté.

49. Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$14,760. pour la construction de certains égouts.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe  
Appuyée par M. l'échevin Eward,

il est

**Résolu** Que ledit rapport soit reçu et adopté.

50. Bureau des Commissaires, répondant à une question au sujet de l'obstruction causée par la Cie "Canadian Northern Quebec Ry." Co.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe  
Appuyée par M. l'échevin Robinson,

il est

Monday, 11<sup>th</sup> March, 1912.

That said report be received and that a copy thereof be transmitted to ald. Garceau.

Board of Commissioners, to inscribe in the register of public streets certain streets.  
(for report see page 431 Vol. 18 of reports)

On motion of ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by ald. Fétreau,  
it was  
That said report be received and adopted.

Board of Commissioners, replying to a question re construction of a kiosk, Tiger square.

(for report see page 431 Vol. 18 of reports)

On motion of ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by ald. Robinson,  
it was  
That said report be received and that a copy thereof be transmitted to ald. Martin.

Board of Commissioners, to accept certain streets in Notre Dame de Grâces from M. J. F. D'Écarie.

(for report see page 427 Vol. 18 of reports)

On motion of ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by ald. McDonald,  
it was  
That said report be received and adopted.

Board of Commissioners, to acquire the property of St Giles Church.  
(for report see page 412 Vol. 18 of reports)

Lundi, 11<sup>ème</sup> mars, 1912.

**Résolu** Que ledit rapport soit reçu et qu'une copie soit transmise à M. l'échevin Garceau.

51. - Bureau des Commissaires, à l'effet d'inscrire dans le registre des rues, certaines rues comme chemins privés.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Fétreau,  
il est

**Résolu** Que ledit rapport soit reçu et adopté.

52. Bureau des Commissaires, répondant à une question au sujet de la construction d'un kiosque dans le square Tiger.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Robinson,  
il est

**Résolu** Que ledit rapport soit reçu et qu'une copie soit transmise à M. l'échevin Martin.

53. Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter certaines rues de dans le quartier Notre-Dame de Grâces de M. J. F. D'Écarie.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin McDonald,  
il est

**Résolu** Que ledit rapport soit reçu et adopté.

54. Bureau des Commissaires, à l'effet d'acquiescer la propriété de l'Église St. Giles.

Monday, 11th March, 1912.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Fétiveau,

it was

That said report be received and adopted.

Board of Commissioners, replying to a  
question re opening of Dumont St.  
(for report see page 179 Vol. 18 of reports)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Robinson,

it was

That said report be received and that a copy  
thereof be transmitted to Ald. Martin.

Board of Commissioners, to authorize  
the issuing of Treasury bills to the amount of  
£ 800,000.

(for report see page

On motion of Ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Robinson,

it was

That Rule 102a be suspended and order  
to allow the presentation of said report and  
that the same be received and adopted.

(Ald. Martin dissenting.)

Board of Commissioners, awarding con-  
tract for uniforms for the different depart-  
ments, which said report was referred to a  
Special Committee on the 26th February last  
for a report thereon for the present meeting  
of the Council; no report from said Commit-  
tee having been received, the City Clerk  
submitted said report of the Board of  
Commissioners:

(for report see page

Lundi, 11 mars 1912.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,

Appuyée par M. l'échevin Fétiveau, il est

Résolu

Que ledit rapport soit reçu et adopté.

55. - Bureau des Commissaires, répondant à  
une question concernant l'ouverture de la rue  
Dumont.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,

Appuyée par M. l'échevin Robinson,

il est

Résolu

Que ledit rapport soit reçu et qu'une copie  
soit transmise à M. l'échevin Martin.

56. - Bureau des Commissaires, à l'effet d'auto-  
riser l'émission de bons du Trésor s'élevant  
à la somme de £ 800,000. (Louis sterling)

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,

Appuyée par M. l'échevin Robinson,

il est

Résolu

Que la Règle 102a soit suspendue afin  
de permettre la présentation dudit rapport  
et que ledit rapport soit reçu et adopté.

57. - Bureau des Commissaires, à l'effet  
d'accorder le contrat pour la fourniture  
d'uniformes pour les différents départements,  
lequel rapport a été renvoyé à une Com-  
mission Spéciale, le 26 février dernier,  
laquelle Commission devait faire rapport  
en conséquence; aucun rapport de l'adite  
Commission n'étant reçu, le Greffier de  
la Cité soumet alors au Conseil ledit  
rapport du Bureau des Commissaires: -

Monday, 11th March, 1912.

On motion of ald. Morin,  
Seconded by ald. Fraser,

it was

That said report be received and adopted.  
(ald. Giroux and O'Connell dissenting.)

Delegation re amendments to the City Charter submitting the bill of the City to the Legislature, as adopted by the Private Bills Committee of the Legislative assembly.

On motion of ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by ald. O'Connell,

it was

That said report be received and filed of record for the information of the members of Council.

Delegation re bill to amend the Charter of the Tramways Co.

In this connection, submitted and read a communication from the Law Department in relation to said bill, dated 11th March, inst which said communication was annexed to said report.

And a debate arising,

On motion of ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by ald. O'Connell,

it was

That said report with the opinion attached thereto be filed of record for the information of the members of Council and published.

Lundi, 11 mars, 1912

Sur la proposition de M. l'échevin Morin,  
Appuyée par M. l'échevin Fraser,

il est

**Résolu** que ledit rapport soit reçu et adopté. (M. Giroux et O'Connell dissidents)

58. - Délégation concernant les amendements à la Charte soumettant le bill de la Cité devant la Législature, tel qu'adopté par le Comité des bills privés de l'Assemblée législative.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,

il est

**Résolu** que ledit rapport soit reçu et déposé aux archives pour que les membres du Conseil en prennent connaissance.

(Pour rapport voir dossier de la présente séance)

59. - Délégation au sujet du bill à l'effet d'amender la Charte de la Cie des Tramways.

A ce sujet, soumis et lu une communication du département en Loi en rapport avec ledit bill, daté 11 mars, laquelle dite communication est annexée audit rapport.

(Pour rapport voir dossier 11 mars 1912.)

Et, un débat s'engageant,

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,

il est

**Résolu** que ledit rapport ainsi que l'opinion des avocats y annexée soit déposée aux archives pour que les membres du Conseil en prennent



Monday, 11th March, 1912.  
in the Municipal Gazette.

And a debate arising,

On motion of Ald. Giroux,  
Seconded by Ald. Larivière,

it was

That this Council, while admitting that the representatives of the City, at Québec, have so far done their utmost best to protect the City's interests, is opposed to the adoption of the Tramway Company's bill now before the Legislature and has reason to believe that said bill is but the continuation of the policy followed by the persons who control such company in order to prevent the City from putting an end to the said company's contract, as provided in Sect. 36 of by-law No 210, and to thereby obtain a perpetual franchise;

That this Council fears that the ratification of all the contracts mentioned in the bill of the said company will have the effect of enabling the latter to slight the City and to operate its lines without the said company consenting to make said arrangements or to improve its car service so as to meet the requirements of the public;

That the Legislature be therefore requested to defer consideration of said bill until next year, in order that the City may have an opportunity of making a new contract, as provided in Sect. 14 of the Act Geo. V. Chap. 77.  
(Ald. Prud'homme & Séguin dissenting)

Lundi, 11 Mars 1912.  
communication et qu'ils soient publiés dans la Gazette Municipale.

Et, un nouveau débat s'engageant,

Sur la proposition de M. l'échevin Giroux,  
Appuyée par M. l'échevin Larivière,  
il est

Résolu

Que ce Conseil, tout en admettant que les représentants de la Cité à Québec ont fait, jusqu'à aujourd'hui tout en leur possible pour protéger les intérêts de la Cité, croit devoir s'opposer à l'adoption du bill de la compagnie des Tramways actuellement devant la Législature et déclare que ce bill n'est que la continuation de la politique suivie par les personnes qui contrôlent cette compagnie, afin d'arriver à empêcher la Cité de mettre fin au contrat de ladite compagnie tel que prévu par la section 36 du règlement No 210 et d'obtenir par ce moyen une franchise perpétuelle.

Que ce Conseil craint que la ratification de tous les contrats mentionnés dans le bill de ladite compagnie aura pour effet de lui permettre de se moquer de la Cité et d'exploiter ses lignes de tramways sans que ladite Cité consente à faire de nouveaux arrangements ou d'améliorer son service de Tramways pour rencontrer les besoins de la population.

Qu'en conséquence la Législature soit priée de permettre l'étude dudit bill à l'année prochaine afin de laisser à la Cité l'opportunité de faire un nouveau contrat tel que prévu par la section 14 de la loi Geo V, chapitre 77.  
(M. les échevins Prud'homme et Séguin dissidents)

Monday, 11th March, 1912

Ald. Martin moved,  
Seconded by Ald. Larivière,  
That the 28th order of the day be now taken  
up.  
The Council divided thereon:

(See names opposite page) -4-

(See names opposite page)

26

So it passed in the negative.

### Questions put by Members.

60. - Certain questions were put to the Board of Commissioners with a request that they reply thereto for the next meeting of the Council by:-
- (a) Ald. Menard, re quality of water supplied to the ratepayers of Bordeaux Ward,
  - (b) Ald. Robinson, re widening of Bleury St.
  - (c) Ald. Vandelac, re establishment of lavatories in police stations.
  - (d) Ald. Clément re race-track in Lafontaine Park.
  - (e) Ald. Larivière, re loan of \$1,500,000.
  - (f) Ald. Fétreau re sewers in St Denis Ward.

Lundi, 11 mars 1912

M. l'échevin Martin propose,  
Appuyé par M. l'échevin Larivière,  
Que le 28ème ordre du jour soit pris en considération.

Le Conseil se partage comme suit sur cette motion:-

Pour: A. Lapointe, Mayrand, Larivière, Martin - 4-

Contre: L. A. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Fétreau, Létourneau, Emard, Bastien, Dequiere, Drummond, Nozin, Fraser, Séguin, Girou, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Mac Donald, Ménard, Judge. - 26-

Elle est ainsi réptée.

### Questions posées par les membres du Conseil.

60. - Certaines questions sont posées au Bureau des Commissaires avec prière d'y répondre pour la prochaine séance du Conseil, par:-
- (a) M. l'échevin Ménard, concernant la qualité de l'eau fournie aux citoyens de Bordeaux,
  - (b) M. l'échevin Robinson, au sujet de l'élargissement de la rue Bleury,
  - (c) M. l'échevin Vandelac, re établissement de cabinets de nécessité dans les postes de police.
  - (d) M. l'échevin Clément, concernant la piste du Parc La Fontaine.
  - (e) M. l'échevin Larivière, au sujet de l'emprunt de \$1,500,000.
  - (f) M. l'échevin Fétreau, au sujet d'égouts dans le quartier St Denis.

Monday, 11th March, 1912.

Notices of Motions.

61.- By Ald. Drummond, for a by-law re dynamite

62. By Ald. Dequie, for a by-law re construction of buildings in Côte des Neiges Ward.

63. By Ald. Dequie, to homologate certain streets in Côte des Neiges Ward.

64. By Ald. Tetreau, for a Committee to revise the mode of assessment.

Motions.

65.- On motion of Ald. L. A. Lapointe, seconded by Ald. Robinson, it was

That the M.C.R. Co. be ordered to establish a new route so as to connect the railway stations as follows: from Craig St to Amberst St., from Amberst St to St Catherine St., from St Catherine St., westwards, to Peel St., via Peel St. and Windsor St. to St James Street and St James Street eastwards to Craig Street

Tramways to run on said line, in both directions.

Sunday, 11 mars 1912.

Avis de motions.

61.- De M. l'échevin Drummond pour un règlement au sujet de la dynamite.

62.- De M. l'échevin Dequie, pour un règlement concernant la construction d'édifices dans le quartier Côte des Neiges.

63.- De M. l'échevin Dequie, à l'effet d'homologuer certaines rues dans le quartier Côte des Neiges.

64.- De M. l'échevin Tetreau, pour la nomination d'une Commission spéciale à l'effet de réviser le mode d'évaluation.

Motions.

65.- Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe, appuyée par M. l'échevin Robinson, il est

**Résolu** D'ordonner à la Compagnie des Chars Urbains de Montréal d'établir un nouveau circuit de tramways de manière à relier les gares de chemins de fer comme suit: de Craig à la rue Amberst, de la rue Amberst à la rue Ste Catherine, de la rue Sainte-Catherine en gagnant l'ouest, jusqu'à la rue Peel, par les rues Peel et Windsor jusqu'à la rue Saint-Jacques, et la rue St Jacques en gagnant l'est jusqu'à la rue Craig.

Les tramways devant circuler sur cette ligne, dans les deux sens.

Monday, 11th March, 1912.

On motion of Ald. Létourneau,  
Seconded by Ald. Poissant

it was

That a Special Committee, composed of aldermen Garceau, Chairman, Létourneau, Poissant, Boyd and Morin, be appointed to revise, amend and codify the health by-laws of the City of Montreal.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Robinson

it was.

That the members of this Council have learnt with deep regret of the demise of Mr. D. Turcot, father of their esteemed colleague, alderman Turcot;

And that they wish to express to Mr. Turcot and the other members of the family of the deceased their sincere sympathy in their sad bereavement

### Order of the Day.

66.- Ald. Martin moved,  
Seconded by Ald. Séguin,  
That the 12th order of the day be now taken up

The Council divided thereon:-

Yeas:-

(See names opposite page)

Nays:-

(See names opposite page.)

Lundi, 11 mars, 1912.

66.- Sur la proposition de M. l'échevin Létourneau,  
Appuyée par M. l'échevin Poissant,  
il est

Résolu qu'une Commission spéciale, composée de MM. les échevins Garceau, Président, Létourneau, Poissant, Boyd et Morin soit nommée pour réviser, amender et codifier les règlements d'hygiène de la Cité de Montréal.

67.- Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Robinson,  
il est

Résolu que les membres de ce Conseil ont appris avec un profond regret la mort de M. D. Turcot, père de leur estimé collègue, M. l'échevin Turcot;

Qu'ils désirent exprimer à M. l'échevin Turcot et aux autres membres de la famille du défunt leur sincère sympathie dans l'épreuve qui les a frappés.

### Ordre du Jour.

68.- M. l'échevin Martin propose,  
Appuyé par M. l'échevin Séguin,  
Que le 12<sup>ème</sup> ordre du jour soit maintenant pris en considération.

Le Conseil se partage comme suit:-

Pour: Clément, Létourneau, Mayrand, Larivière,  
Martin, Séguin, Giroux, Vandilac - - 8 -

Contre: L.A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward,  
Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Morabau,  
Pétreau, Léward, Bastien, Diguire, Drummond,

Monday, 11th March, 1912.

Soit was carried

The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners for a loan of £ 1,000,000  
(for report see page 4th Vol. 18 of reports)

In this connection, submitted and read a communication from 'Le Comptoir Financier Franco-Canadien' offering to negotiate said loan for the City, which said communication was laid on the table on the 26th February last.

On motion of ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by ald. Robinson,  
it was  
That said report and communication be referred to the Board of Commissioners.

The order of the day being read to consider a report from the Legislation Committee re abolition of property qualification, the following report was brought up and read.

On motion of ald. L.A. Lapointe moved,  
Seconded by ald. Pétrean,  
That said report be adopted.

Lundi, 11 mars 1912

Morin, Stroud, Fraser, Toisant, Blumenthal,  
McDonald, Menard, Judge.

- 22 -

Elle est ainsi répétée

L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de négocier un emprunt de £ 1,000,000.

À ce sujet soumis et lu une communication du Comptoir Financier Franco-Canadien offrant de négocier ledit emprunt pour la Cité, laquelle dite communication a été déposée sur le bureau le 26 février dernier.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyé par M. l'échevin Robinson,  
il est

**Résolu** Que ledit rapport et ladite communication soient renvoyés au Bureau des Commissaires.

69. L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport de la Commission de Législation au sujet de l'abolition de la qualification foncière, le rapport suivant est soumis et lu.

M. l'échevin L.A. Lapointe propose,  
Appuyé par M. l'échevin Pétrean,  
Que ledit rapport soit adopté.

Monday, 11th March, 1912

The Council divided thereon:-

(See names opposite page)

(See names opposite page)

So it was carried and it was accordingly.

Ald. L.A. Lapointe moved,  
Seconded by Ald. Robinson,

That the Council do now adjourn.

(See names opposite page.)

(See names opposite page)

Lundi, 11 mars 1912

Le Conseil se partage comme suit;

*Pour:* L.A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell,  
Prud'homme, Yrceau, Clément, Fétreau, Létour-  
neau, Maynard, Emard, Larivière, Martin,  
Séguin, Giroux, Poissant, Blumenthal, Vandelac,  
McDonald, Merard, Judge. - 20 -

*Contre:* Ward, Robinson, Boyd, Monahan, Bas-  
tien, Dequire, Drummond, Morin, Fraser,  
Stroud. - 10 -

*Résolu* Il est ainsi adopté, et il est  
En conséquence.

M. l'échevin L.A. Lapointe propose  
Appuyée par M. l'échevin Robinson,

Que le Conseil s'ajoure maintenant.

Le Conseil se partage comme  
suit:-

*Pour:* - L.A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell,  
Ward, Robinson, Boyd, Yrceau, Monahan,  
Emard, Bastien, Dequire, Drummond,  
Morin, Fraser, Stroud, Judge. - 16 -

*Contre:* Clément, Fétreau, Létourneau, Maynard,  
Larivière, Martin, Séguin, Giroux, Poissant,  
Blumenthal, Vandelac, Mc Donald,  
Merard. - 13 -

Monday, 11th March, 1912.

Resolved Accordingly  
So it was carried and

The Council thereupon adjourn.

Artem Gavallin

Lo. Secrétaire  
City Clerk

Mayor

Approved according to law.

Artem Gavallin  
Mayor

Lundi, 11 mars 1912.

Résolu  
En conséquence.  
Elle est ainsi adoptée, et il est

Le Conseil s'ajourne alors.

Artem Gavallin

Lo. Secrétaire  
Greffier de la Cité

Maire.

Approuvé conformément à la loi

Artem Gavallin  
Maire

Monday, 19th March, 1912.

## Special Meeting.

A Special Meeting of the City Council of Montreal, was held, pursuant to notice, in the Council Room, City Hall, on Monday the twenty fifth day of March, one thousand nine hundred and twelve, at three o'clock in the afternoon to consider the business summarily specified in the following order of the day, viz:-

### ORDER OF THE DAY.

#### REPORTS.

1. Board of Commissioners.—To incorporate the St. Lawrence Conservative Association. (11th March)

#### BY-LAWS.

2. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 432 re baths. (12th February.) (Lapointe, L. A.)
3. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate vehicular traffic (12th February) (Lapointe, L. A.)
4. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for a loan for permanent works. (12th February.) (Lapointe, L. A.)
5. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to purchase the Montreal Water & Power Co. (12th February) (Lapointe, N.)
6. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow children to play on turf of Sir Geo. Etienne Cartier Square. (12th February.) (Létourneau.)
7. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 391 re buildings in Mount-Royal Ward. (12th February.) (Prud'homme.)
8. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 443 to reserve certain streets for residential purposes. (12th February.) (Ward.)
9. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 re buildings. (12th February.) (Clément.)
10. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to establish a public library. (12th February.) (Morin.)

#### MOTIONS.

11. Martin.—For referendum re Board of Commissioners. (12th February.)\*
12. Lapointe, L. A.—For a referendum re office of Alderman, etc. (12th February.)\*
13. Emard.—For a Committee re by-law No. 210 concerning Montreal Street Ry. Co. (12th February.)\*
14. Blumenthal.—Concerning salaries in Police and Fire Departments (12th February.)\*
15. Martin.—To enquire into disposal of fund re 'Herald fire'. (19th February.)
16. Turcot.—To establish a library in Laurier ward. (19th February.)
17. Mac Donald.—To regulate buildings in Notre-Dame de Grâces ward. (19th February.)
18. Blumenthal.—To suppress unhealthy houses. (19th February.)
19. Dequire.—To amend by-law No. 139 of St. Louis du Mile End. (19th February.)
20. Tétreau.—To close barber shops at 8 p.m. (19th February.)
21. Emard.—For a statement from the Law Department. (19th February.)
22. Mayrand.—To extend Messier St. (19th February.)
23. Larivière.—For an enactment providing for more autonomy. (19th February.)
24. Mayrand.—To extend Masson St. (19th February.)
25. Martin.—For a referendum on abolition of Board of Commissioners (26th February.)
26. Blumenthal.—To enquire into condition of civic hospital. (26th February.)
27. Martin.—To discontinue agreement with the Bank of Montreal. (26th February.)
28. Drummond.—For a by-law re handling of dynamite (11th March)
29. Dequire.—For a by-law to regulate erection of buildings in Côte des Neiges Ward. (11th March.)
30. Dequire.—Anent certain homologated lines in Côte des Neiges Ward. (11th March.)
31. Tétreau.—For a Committee to revise real estate assessment. (11th March.)

#### ON THE TABLE.

- M. S. Ry. Co. for appointment of an expert re routes. (12th February.)\*  
 G. C. Jackson and E. N. Armstrong re street names. (12th February.)\*  
 Board of Commissioners.—Re improvement of M. S. Ry. Co's service (26th Feb.)  
 Ratepayers to preserve name of Aylmer St. (26th February)

NOTE.—Items marked thus: \* were called and not proceeded with (\* once, \*\* twice).

Lundi, 19 mars 1912.

## Assemblée spéciale.

Une assemblée spéciale du Conseil de Ville de Montréal, a été tenue, conformément à l'avis, dans la Salle du Conseil, Hôtel de Ville, le lundi vingt-cinquième jour de mars, mil neuf cent douze, à trois heures de relevée, pour prendre en considération les affaires sommairement indiquées dans l'ordre du jour qui suit:—

### ORDRE DU JOUR

#### RAPPORT.

1. Bureau des Commissaires.—Pour constituer en corporation l'Association Conservatrice de St-Laurent. (11 mars)

#### REGLEMENTS.

2. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 432 re bains. (12 février.) (Lapointe, L. A.)
3. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la circulation des voitures (12 février.) (Lapointe, L. A.)
4. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re emprunt pour travaux permanents. (12 février.) (Lapointe, L. A.)
5. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'acquérir le matériel de la "Montreal Water & Power Co." (12 février.) (Lapointe, N.)
6. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de permettre aux enfants de jouer sur le gazon dans le square Sir Georges-Etienne Cartier. (12 février.) (Létourneau.)
7. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 391 re édifices dans le quartier Mont-Royal. (12 février.) (Prud'homme.)
8. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 443 réservant certaines rues pour résidences (12 février.) (Ward.)
9. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260 re édifices. (12 février.) (Clément.)
10. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'établir une bibliothèque publique (12 février.) (Morin.)

#### MOTIONS.

11. Martin.—Pour un referendum re Bureau des Commissaires. (12 février.)\*
12. Lapointe, L. A.—Pour un referendum re charge d'échevin, etc. (12 février.)\*
13. Emard.—Pour la nomination d'une Commission re règlement No. 210 concernant la Cie. des tramways. (12 février.)\*
14. Blumenthal.—Concernant les salaires dans les départements de la police et des incendies. (12 février.)\*
15. Martin.—Pour s'enquérir de l'emploi de la somme votée par le Conseil re incendie du Herald. (19 février.)
16. Turcot.—Pour établir une bibliothèque dans le quartier Laurier. (19 février.)
17. Macdonald.—Pour réglementer la construction des édifices dans le quartier N. D. de Grâces. (19 février.)
18. Blumenthal.—Pour supprimer les maisons insalubres. (19 février.)
19. Dequire.—Pour amender le règlement No. 139 de St-Louis-du-Mile-End. (19 février.)
20. Tétreau.—Pour fermer les boutiques de barbiers à 8 heures du soir. (19 février.)
21. Emard.—Pour que le Département en Loi fournisse un certain état (19 février.)
22. Mayrand.—Pour prolonger la rue Messier. (19 février.)
23. Larivière.—Pour obtenir de la législature une plus large mesure d'autonomie. (19 février.)
24. Mayrand.—Pour prolonger la rue Masson (19 février.)
25. Martin.—Pour un referendum relativement à l'abolition du Bureau des Commissaires. (26 février.)
26. Blumenthal.—Pour s'enquérir de la condition dans laquelle se trouve l'hôpital civique. (26 février.)
27. Martin.—Pour mettre fin au contrat fait avec la banque de Montréal. (26 février.)
28. Drummond.—Pour l'adoption d'un règlement re manègement de la dynamite. (11 mars)
29. Dequire.—Pour l'adoption d'un règlement concernant la construction des édifices dans le quartier Côte des Neiges (11 mars.)
30. Dequire.—Au sujet de certaines lignes homologuées dans le quartier Côte-des-Neiges. (11 mars)
31. Tétreau.—Pour la nomination d'une Commission pour réviser la répartition foncière. (11 mars.)

#### SUR LE BUREAU.

- Cie des tramways, demandant qu'un expert soit nommé re routes (12 février.)\*  
 G. C. Jackson et E. N. Armstrong, re noms de rues. (12 février.)\*  
 Bureau des Commissaires.—Re: amélioration du service des tramways. (26 février.)  
 Contribuables, pour conserver le nom de la rue Aylmer. (27 février.)

NOTE.—Les items marqués ainsi: \* ont été appelés et n'ont pas été pris en délibération (\* une fois; \*\* deux fois).



Monday, 19th March, 1912.

Present:-

His Worship the Mayor  
M. L. A. Larallie, C. R.,

Aldermen:- L. A. Lapointe, ~~\_\_\_\_\_~~ O'Connell,  
Hard, Prud'homme, Boyd, Yriveau, Monahan,  
Clément, Fétreau, Létourneau, Mayrand, Emard,  
Bastien, Dequise, Turcot, Drummond, Larivière,  
Maxin, Martin, Fraser, Giroux, Stroud, Prissant,  
Blumenthal, Vandellac, McDonald, Ménard,

Judge,  
and

Messrs. Auvy, Dupuis et Lachapelle, Commis-  
sioners.

At the request of Alderman Martin  
Before proceeding to the reading of the  
minutes of the last meeting, His Worship the  
Mayor ordered the persons, (two in number) pre-  
sent in the Council Room contrary to rule 31  
of the Rules of Council, to leave the Council  
Chamber.

The minutes of the last meeting were  
then read and confirmed.

Central Terminal Company  
Before proceeding to business, His Wor-  
ship the Mayor informed the members of the  
Council that an application had been made  
by the Montreal Central Terminal Company  
to the Minister of Railways and Canals,  
for the approval of a route map of their  
tunnel under the River St. Lawrence, the  
said application to be heard on the 30th  
inst.; His Worship suggested that a delegation

Lundi, 19 mars, 1912

Sont présents:-

Son Honneur le Maire  
M. L. A. Larallie, C. R.

M. les échevins:-

Voie nous ci-coutas:-

et  
M. Auvy, Dupuis, et Lachapelle, Commissaires.

A la demande de M. l'échevin Martin,  
avant de commencer la lecture du procès-ver-  
bal de la dernière séance, Son Honneur le Maire  
ordonne que les personnes (au nombre de deux) présentes  
dans la Salle du Conseil, contrairement à la Règle  
31 des Règles du Conseil, d'évacuer la Salle du  
Conseil.

Le procès-verbal de la dernière séance est lu  
et approuvé.

"Central Terminal Company"  
avant de procéder aux affaires, Son Honneur  
le Maire informe les membres du Conseil  
qu'une demande a été faite par le Ministre des  
chemins de fer et canaux, par la Montreal  
Central Terminal Railway Co. pour l'appro-  
bation d'un tracé pour leur tunnel sous  
le fleuve St. Laurent, ladite demande devant  
être prise en considération le 30 du courant.  
Son Honneur le Maire suggère qu'une délé-

Monday, 19th March, 1912.

be appointed to proceed to Ottawa on that date in order to protect the City's interests.

In this connection, submitted and read a communication from the Department of Railways and Canals informing the Council that the application of the Montreal Central Terminal Company will be heard on the 30th inst. by the Minister of Railways in Ottawa.

On motion of Alderman L. A. Lapointe,  
Seconded by Alderman Prud'homme,

it was

*Resolved* That the City Clerk acknowledge receipt of said communication and call the attention of the Hon. Minister of Railways & Canals to the fact that the Montreal Central Terminal Co. have not yet forwarded to the City copy of their plans, as ordered by the said Minister.

On motion of Alderman Prud'homme,  
Seconded by Alderman Clement,

it was

*Resolved* That in compliance with the suggestion of His Worship the Mayor, His Worship be authorized to appoint a delegation to proceed to Ottawa on the 30th inst. to protect the City's interests when the application of the Montreal Central Terminal Company shall be considered.

His Worship the Mayor thereupon appointed the following delegates, viz: His Worship the Mayor, Dr. E. P. Lachapelle, Commissioner, Alderman L. A. Lapointe, Garceau, Bastien, Martin

Lundi, 19 mars, 1912.

gation soit nommée pour procéder à Ottawa à cette date afin de protéger les intérêts de la Cité.

A ce sujet, soumise et lue une communication du département des Chemins de Fer et Canaux informant le Conseil que la demande de la Cie "Montreal Central Terminal Co." sera prise en considération le 30 du courant par le Ministre des Chemins de fer à Ottawa.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Prud'homme,

il est

que le Préfet accuse réception de ladite communication et d'attirer l'attention de L'Hon. Ministre des chemins de fer et Canaux sur le fait que la Montreal Central Terminal Co. n'a pas encore envoyé à la Cité une copie de leurs plans, tel qu'ordonné par ledit Ministre.

Sur la proposition de M. l'échevin Prud'homme,  
Appuyée par M. l'échevin Clement,

il est

que, conformément à la suggestion de son Honneur le Maire, son Honneur soit autorisé à nommer une délégation pour se rendre à Ottawa le 30 du courant, défendre les intérêts de la Cité quand la demande de la Montreal Central Terminal sera prise en considération.

Son Honneur le Maire nomme alors les délégués suivants, savoir: Son Honneur le Maire, le Dr. E. P. Lachapelle, Commissaire, M. les échevins L. A. Lapointe, Garceau, Bastien.

Monday, 19th March, 1912.

Petitions.

1- A. Volsky for leave to sell coal and wood and Alcide Carmel for leave to erect a stable.

2- J. A. Bilaudeau to purchase certain land belonging to the City.

3- Jos. Labelle complaining of certain theatres.

Referred to the Board of Commissioners.

4- R. S. Weir, Recorder, asking that the license of W. McElroy be cancelled.

On motion of Alderman Drummond,  
Seconded by Alderman Emond,

it was

Resolved

That in view of the demand of His Honor Mr. Recorder Weir and in compliance with section 365a of the Charter as amended, the license of Mr. W. McElroy, cabman, be annulled in the interest of public order.

—Reports—

5- Board of Commissioners to vote additional appropriation for the removal of snow.  
(for report see Page 555 Vol. 8 of reports)

6- Board of Commissioners to pay grant of \$25,000, to the Technical School.  
(for report, see page 561 Vol. 8 of reports)

Lundi, 19 mars 1912.

A. Volsky demandant de vendre du bois et du charbon, et Alcide Carmel demandant de construire une écurie.

J. A. Bilaudeau, à l'effet d'acheter un certain terrain appartenant à la Cité.

Jos. Labelle se plaignant de certains théâtres.

Renvoyés au Bureau des Commissaires.

R. S. Weir, Recorder, demandant que la licence de M. Mc. Elroy soit révoquée.

Sur la proposition de M. l'échevin Drummond,  
Appuyée par M. l'échevin Emond,  
il est

résolu, vu la demande de Son Honneur le Recorder Weir et en conformité de la section 365a de la Charte, tel qu'amendé, la licence de M. W. Mc Elroy, cabman, soit annulée dans l'intérêt de l'ordre public.

Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit additionnel pour l'enlèvement de la neige.

Bureau des Commissaires, à l'effet de payer une indemnité de \$25,000, à l'École Technique.

Monday, 19th March, 1912.

7- Board of Commissioners to settle claims amounting to \$5,043.74  
(for report see page 449 Vol. 18 of reports)

8- Board of Commissioners to pay an indemnity of \$1,000 to Dame vrd. Dupré.  
(for report see page 450 Vol. 18 of reports)

9- Board of Commissioners to vote an additional appropriation of \$1,000 re Legislation.  
(for report see page 456 Vol. 18 of reports)

10- Board of Commissioners, to pay \$200 to Capt. Tourangeau.  
(for report see page 454 Vol. 18 of reports)

11- Board of Commissioners to exchange the site for the construction of a fire station on Mill St.  
(for report see page 451 Vol. 18 of reports)

12- Board of Commissioners to settle certain claims amounting to \$2,501.45.  
(for report see page 449 Vol. 18 of reports)

On motion of Alderman L. A. Lapointe,  
seconded by Alderman O'Connell,

Resolved <sup>it was</sup> that said reports be received and adopted.

13- Board of Commissioners to settle the <sup>claim</sup> of J. W. Harris & Co.

Consideration deferred, at the request of Alderman Emard.

Lundi, 19 mars, 1912.

Bureau des Commissaires, pour régler des réclamations s'élevant à la somme \$5,043.74

Bureau des Commissaires, pour payer une indemnité de \$1,000 à Dame vrd Dupré.

Bureau des Commissaires, pour voter un crédit additionnel de \$1,000. re Legislation.

Bureau des Commissaires, pour payer \$200. au capt Tourangeau.

Bureau des Commissaires, pour échanger le site de la construction d'une caserne de pompiers sur la rue Mill.

Bureau des Commissaires, pour régler certaines réclamations s'élevant à la somme de \$2,501.45

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe appuyée par M. l'échevin O'Connell, il est  
que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

Bureau des Commissaires, à l'effet de régler la réclamation de M. J. W. Harris et Co

Délibération renvoyée à la demande de M. l'échevin Emard.

Monday, 19th March 1912.

14- Board of Commissioners to pay certain fees re expropriation of St. Louis lane, Emond Ward.  
(for report see page 157 Vol. 18 of reports)

On motion of Alderman L. A. Lapointe,  
Seconded by Alderman Emond,

it was

Resolved

That said report be received and adopted.  
(Aldermen Martin & Larivière dissenting)

15- Board of Commissioners for an appropriation of \$517. to pay salary of two bailiffs, Recorder's Court.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. O'Connell

it was

Resolved

That said report be referred back to the Board of Commissioners and that the Board's attention be drawn to article 482 of the Charter, which stipulates that only when the Recorder shall deem it advisable, shall bailiffs be appointed, and no report or letter is annexed to said report from the Recorder asking for the appointment of two bailiffs.

16- Board of Commissioners for an appropriation of \$500. re lamps for the residence of His Worship the Mayor.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved

That said report be referred back to the Board of Commissioners and that the Board's attention be drawn to the fact that, by complying

Lundi, 19 mars 1912.

Bureau des Commissaires, pour payer certains honoraires re expropriation de la rue St Louis, quartier Emond.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Emond,

il est

que ledit rapport soit reçu et adopté.

Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$517 pour payer le salaire de deux huissiers, Cour du Recorder.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe  
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,

il est

que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires et que l'attention dudit Bureau soit attirée sur l'article 482 de la Charte, laquelle stipule, que seulement quand le Recorder le juge à propos, il ne peut nommer des huissiers, et aucun rapport ou lettre n'est annexé audit rapport du Bureau des Commissaires au Recorder demandant la nomination de deux huissiers.

Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$500 re lampes pour la résidence de Son Honneur le Maire.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe  
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,

il est

que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires et que l'attention dudit Bureau soit attirée sur le fait, qu'en suivant la voie

Monday, 19th March, 1912

with the custom followed up to the present time, in connection with the lamps which are placed opposite the residence of the Mayor, it might perhaps be possible to materially reduce the expenditure referred to in said report.

17- Board of Commissioners to instruct the Law Department to proceed with the widening of Mountain St.  
(for report see page 115 Vol. 8 of reports)

On motion of Ald. Boyd,  
Seconded by Ald. Stroud,

it was  
**Resolved** That said report be received and adopted.

18- Board of Commissioners to accept the offer of the Municipal Homes & Investment Company, to cede certain streets to the City.  
(for report see page 160 Vol. 8 of reports)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Larivière,

it was  
**Resolved** That said report be received and adopted.

19- Board of Commissioners, re change in names of streets.

Referred to Special Committee re Street Names.

20- Board of Commissioners replying to certain question re rain-coats for certain inspectors.  
(for report see page 160 Vol. 8 of reports.)

Lundi, 19 mars 1912

tune suivie jusqu'à présent, en rapport avec les lampes qui sont placées en face de la résidence du Maire, il serait peut-être possible de réduire la dépense mentionnée dans ledit dans ledit rapport.

Bureau des Commissaires, pour donner instruction au Département en loi de procéder à l'élargissement de la rue Mountain.

Sur proposition de M. l'échevin Boyd,  
Appuyée par M. l'échevin Stroud,  
il est  
Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter l'offre de la Municipal Homes & Investment Co. de céder certaines rues à la Cité.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Larivière,  
il est  
Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Bureau des Commissaires, re changements de noms de rues.

Renvoyée à la Commission spéciale re Noms de Rues.

Bureau des Commissaires, répondant à une certaine question re imperméables pour certains inspecteurs.

Monday, 19th March, 1912

21- Board of Commissioners replying to a certain question re sidewalk on Gauthier St.  
(for reports see page 451 Vol. 18 of reports)

22- Board of Commissioners replying to a certain question re widening of Bleury St.  
(for report see page 454 Vol. 18 of reports)

23- Board of Commissioners replying to a certain question re water supply to ratepayers of Bordeaux Ward.  
(for report see page 457 Vol. 18 of reports)

On motion of Ald. L.A. Lapointe.  
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

*Resolved* That said reports be received and that copies thereof be transmitted to the interested members of the Council.

24- Board of Commissioners to allow the Protestant Board of School Commissioners to erect a steam boiler and electric motor on Esplanade Avenue.  
(for report see page 460 Vol. 18 of reports)

On motion of Alderman L.A. Lapointe  
Seconded by Alderman Turcot,

it was

*Resolved* That said report be received and adopted.

25- Board of Commissioners to allow the Protestant Board of School Commissioners to erect a steam boiler and electric motor on Mance St.  
(for report see page 466 Vol. 18 of reports)

26- Board of Commissioners to allow the Protestant Board of School Commissioners to erect a steam boiler and electric motor on Shuter St.  
(for reports see page 466 Vol. 18 of reports)

Lundi, 19 mars 1912.

Bureau des Commissaires, répondant à une certaine question re trottoir sur la rue Gauthier

Bureau des Commissaires, répondant à une certaine question re élargissement de la rue Bleury.

Bureau des Commissaires, répondant à une certaine question re fourniture de l'eau aux contribuables de Bordeaux,

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe  
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,  
il est

que ledit rapport soit reçu et que des copies soient transmises aux membres du Conseil intéressés

Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Commission d'Écoles Protestantes d'installer une chaudière à vapeur et un moteur électrique sur l'Avenue Esplanade.

Sur proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Turcot,  
il est

que ledit rapport soit reçu et adopté.

Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Commission des Écoles Protestantes d'installer un moteur électrique sur la rue Mance.

Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Commission des Écoles Protestantes d'installer une chaudière à vapeur et un moteur électrique sur la rue Shuter.

Monday, 19<sup>th</sup> March, 1912.

On motion of Ald. L. A. Lapointe.  
Seconded by Ald. Boyd

it was

Resolved

That said reports be received and adopted.

27- Board of Commissioners to allow Dr. W. Lauterman to erect an automobile show-room and store gasoline, University St.  
(for report see page 44<sup>th</sup> Vol. 18 of reports)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Blumenthal.

it was

Resolved

That said report be received and adopted.

28- Board of Commissioners to allow the Molsons Brewery Limited to erect a stable No. 1035 Craig St. East.  
(for report see page 44<sup>th</sup> Vol. 18 of reports)

On motion of Alderman L. A. Lapointe,  
Seconded by Alderman Martin.

it was

Resolved

That said report be received and adopted.

29- Board of Commissioners to allow Mr. H. Lussier to erect a forge on St. Hubert St. St. Denis Ward.  
(for report see page 44<sup>th</sup> Vol. 18 of reports)

On motion of Alderman L. A. Lapointe,  
Seconded by Alderman Fiteau.

it was

Resolved

That said report be received and adopted.

Lundi, 19 mars, 1912.

Sur proposition de M. l'échevin La Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Boyd,

il est

que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. W. Lauterman d'ouvrir une salle d'exposition et d'emmagasiner de la gasoline, rue Université

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Blumenthal,

il est

que ledit rapport soit reçu et adopté.

Bureau des Commissaires, pour permettre à la Molsons Brewery Limited de construire une écurie au No. 1035 rue Craig Est.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Martin,

il est

que ledit rapport soit reçu et adopté.

Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. H. Lussier de construire une forge sur la rue St

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Fiteau,

il est

que ledit rapport soit reçu et adopté.



Monday, 19<sup>th</sup> March, 1912

30- Board of Commissioners to lay sewer pipe in Back River, Ahuntsic, by day labour. (for report see page 155 Vol. 18 of reports)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Bastien

it was  
**Resolved** That said report be received and adopted.

### - Questions -

31- Certain questions were put to the Board of Commissioners with a request that they reply thereto for the next meeting of the Council.  
By:

- (a) Ald. Menard, for a statement showing amounts paid to Mr. R.E. Gillespie.
- (b) Ald. Ward, concerning heavy traffic during the spring months.
- (c) Ald. Emard, re appointment of a French Canadian Consulting Attorney.
- (d) Ald. Turcot, re establishment of a public market in Northern part of the City.

### - Notices of Motions -

32- By Ald. Martin, to amend Rule 130 of the Rules of Council re seizure of salary.

33- By Ald. Clement, for a By-law re moving picture halls.

34- By Ald. Clement, for a By-law re storing of fireworks.

35- By Ald. Fiteau, for a Special Committee re reorganization of Law Department.

Lundi, 19 mars 1912

Bureau des Commissaires, à l'effet de poser un égout au Sault-Ricoulet, Ahuntsic, à la poudrière.

Sur la proposition de M<sup>r</sup> l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyé par M<sup>r</sup> l'échevin Bastien,  
il est  
Que ledit rapport soit reçu et adopté.

### Questions.

31- Certaines questions sont posées au Bureau des Commissaires avec prière d'y répondre pour la prochaine assemblée du Conseil, par:-

- (a) M<sup>r</sup> l'échevin Menard, pour un état démontrant les sommes payées à M.R.E. Gillespie
- (b) M<sup>r</sup> l'échevin Ward, concernant la circulation des voitures lourdes durant le printemps.
- (c) M<sup>r</sup> l'échevin Emard, re nominations d'un canadien français comme avocat consultant.
- (d) M<sup>r</sup> l'échevin Turcot, re établissement d'un marché public dans le Nord de la Cité.

### Avis de Motions.

32 De M<sup>r</sup> l'échevin <sup>Martin</sup>, pour amender la Règle 130 des Règles du Conseil re saisies de salaires.

33- De M<sup>r</sup> l'échevin <sup>Clement</sup>, pour l'adoption d'un règlement re salle de rues animées.

34- De M<sup>r</sup> l'échevin <sup>Clement</sup>, pour l'adoption d'un règlement re emmagasinement de pièces pyrotechniques

35. De M<sup>r</sup> l'échevin Fiteau, pour nommer une Commission spéciale re réorganisation du département en loi.

Monday, 19<sup>th</sup> March, 1912.

*- Motions -*

36.- On motion of Alderman Blumenthal,  
Seconded by Alderman Macdonald,

it was

*Resolved* That the Board of Commissioners be respectfully requested to study the question of reconstructing St. Lawrence Market, so as to give more space and better accommodation to the tenants of said market and to the public frequenting the same, and to report to Council within the shortest possible delay.

37.- On motion of Alderman Larivière,  
Seconded by Alderman Bastien,

it was

*Resolved* That a Special Committee composed of Alderman Menard, Vandelaac, Marin, O'Connell, Judge, Boyd, Robinson, Drummond, Tetreau, Clement, and the mover and seconder be appointed to consider the advisability of making certain changes in the names of streets, and that five members of said Committee constitute a quorum.

38.- On motion of Alderman Larivière,  
Seconded by Alderman Boyd,

it was

*Resolved* That a Special Committee composed of Alderman Marin, chairman, Turcot, Larivière, Boyd, L.A. Lapointe, Poissant, Ward, Tetreau, Macdonald and Prud'homme be appointed to consider the question of the establishment and maintenance of a public library, and that five members constitute the quorum of

Lundi, 19 mars, 1912

*Motions.*

36.- Sur la proposition de M<sup>e</sup> l'échevin Blumenthal,  
Appuyée par M<sup>e</sup> l'échevin Macdonald,  
il est

*Résolu* Que le Bureau des Commissaires soit prié d'étudier la question de reconstruire le marché St. Laurent, afin de donner plus d'espace et une meilleure accommodation aux locataires dudit marché ainsi qu'au public qui le fréquente, et de faire rapport au Conseil sous le plus court délai possible.

37.- Sur proposition de M<sup>e</sup> l'échevin Larivière,  
Appuyée par M<sup>e</sup> l'échevin Bastien,  
il est

*Résolu* Qu'une Commission spéciale, composée de M<sup>s</sup> les échevins Menard, Vandelaac, Marin, O'Connell, Judge, Boyd, Robinson, Drummond, Tetreau, Clement, du proposeur et du secondateur soient nommés pour étudier l'opportunité de faire certains changements de noms de rues, et que le quorum de ladite Commission se compose de cinq membres.

38.- Sur la proposition de M<sup>e</sup> l'échevin Larivière,  
Appuyée par M<sup>e</sup> l'échevin Boyd,  
il est

*Résolu* Qu'une Commission spéciale, composée de M<sup>s</sup> les échevins Marin, président, Turcot, Larivière, Boyd, L.A. Lapointe, Poissant, Ward, Tetreau, Macdonald et Prud'homme soient nommés pour étudier la question de l'établissement et de l'entretien d'une bibliothèque publique, le quorum de ladite Commission devant se composer de cinq membres.

Monday, 19th March, 1912

said Committee.

39:-

Alderman Giroux moved,

Seconded by Alderman Larivière,

That this Council desires to renew its objections to the adoption of the Montreal Street Railway Company's bill, as already set forth in the resolution adopted at the last meeting of the Council and respectfully prays the Honorable Members of the Legislative Council to defer consideration of this bill until next year, in order that the City may not be deprived of the advantages which might accrue to it in making a new contract with said Company advantageous for the citizens of Montreal.

That all the members of the Council be authorized to proceed to Quebec to urge the rights of the City and to endeavour to obtain the granting of the Council's request.

And, a debate arising, said motion being put,

the Council divided:-

**Yeas:** L. A. Lapointe, Garneau, Leclément, Ytreau, Letourneau, Mayrand, Emard, Séguin, Turcotte, Larivière, Fraser, Giroux, Stroud, Proulx, Vandellac, Macdonald, Menard, Judge -18-

**Nays:** O'Connell, Ward, Prud'homme, Morahan, Bastien, Drummond, Martin, Blumenthal, -8-

Resolved

So it was carried and accordingly.

Lundi, 19 mars 1912

M. l'échevin Giroux propose,

Appuyé par M. l'échevin Larivière,

que ce Conseil désire réitérer ses objections à l'adoption du bill de la Cie des Tramways, telles que formulées dans la résolution adoptée à la dernière séance, et prie respectueusement les membres de l'Honorable Conseil Législatif de remettre l'étude de ce bill à l'année prochaine, afin de ne pas priver la Cité des avantages qu'elle pourrait avoir de faire avec ladite Compagnie un nouveau contrat avantageux pour les citoyens.

Que tous les membres du Conseil soient autorisés à se rendre à Québec pour faire valoir les droits de la Cité et aider à obtenir que l'on accède à la demande de ce Conseil.

Et un débat s'engageant, ladite motion étant mise aux voix,

Le Conseil se partage:-

Tous noms ci-contre:-

-18-

Tous noms ci-contre

-8-

celle-ci ainsi adoptée, et il est en conséquence.

Monday, 19<sup>th</sup> March, 1912.

40.- On motion of Alderman Ward,  
Seconded by Alderman Boyd,

it was

*Resolved* That the Board of Commissioners be respectfully requested to inform the Council if, in their opinion, it would be advisable to prohibit the erection of buildings on Dorchester Street, between Bleury Street, and the western city limits, except at a certain distance from the homologated line, which distance the City Engineers will determine, and to report to Council on this matter, as soon as possible.

41. On motion of Ald. Ward,  
Seconded by Ald. Boyd, it was

*Resolved* That the Board of Commissioners be respectfully requested to inform the Council if, in their opinion, it would be advisable to establish an homologated line for the extension of Ontario St. as far as Guy Street, and also to prohibit the erection of buildings on said Ontario Street, between Bleury and Guy Streets, except at a certain distance from the homologated line, which distance shall be determined by the City Engineers, and to report to Council as soon as possible.

42.- On motion of Ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

*Resolved* That two items, on the order of the day, viz:  
(a) letters from Geo. C. Jackson and Edgar N. Armstrong and  
(b) ratpayers re Aylmer St.,  
be referred to the Special Committee re street

Lundi 19 mars 1912.

Sur la proposition de M<sup>r</sup> l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyé par M<sup>r</sup> l'échevin Boyd,  
il est

que le Bureau des Commissaires soit respectueusement prié d'informer le Conseil, si dans son opinion, il serait opportun de prohiber l'érection d'édifices sur la rue Dorchester, entre la rue Bleury et les limites ouest de la Cité, excepté à une certaine distance de la ligne homologuée, laquelle distance les Ingénieurs de la Cité devront déterminer et de faire rapport au Conseil sur cette question le plus tôt possible.

Sur la proposition de M<sup>r</sup> l'échevin Ward,  
Appuyé par M<sup>r</sup> l'échevin Boyd, il est  
que le Bureau des Commissaires soit respectueusement prié d'informer le Conseil, si dans leur opinion, il serait opportun d'établir une ligne homologuée pour le prolongement de la rue Ontario, jusqu'à la rue Guy, et de prohiber aussi la construction d'édifices sur ladite rue Ontario, entre Bleury et Guy, excepté à une certaine distance de la ligne homologuée, laquelle distance devra être déterminée par les Ingénieurs de la Cité, et de faire rapport au Conseil le plus tôt possible.

Sur la proposition de M<sup>r</sup> l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyé par M<sup>r</sup> l'échevin O'Connell,  
il est

que les <sup>deux</sup> items sur l'ordre du jour, savoir:  
(a) lettres de M<sup>r</sup> Geo. C. Jackson et Edgar N. Armstrong et  
(b) contribuables, re Aylmer St.,  
soient renvoyés à la Commission spéciale

Monday, 19<sup>th</sup> March, 1912

names.

### - Order of the Day -

43.- The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to incorporate the St. Lawrence Conservative Association, the following report was brought up and read:

(for reports see page 15<sup>th</sup> Vol. 18 of reports)

On motion of Alderman L. A. Lapointe,  
Seconded by Alderman Blumenthal,

it was

**Resolved:** That said report be adopted.

44.- The 2<sup>nd</sup>, 3<sup>rd</sup>, 4<sup>th</sup>, 5<sup>th</sup>, 6<sup>th</sup>, 7<sup>th</sup>, 8<sup>th</sup>, 9<sup>th</sup> and 10<sup>th</sup> orders of the day being read, the same were not proceeded with.

45.- The order of the day being read to consider notices of motions by

(a) Ald. Martin for a referendum re Board of Commissioners.

(b) Ald. L. A. Lapointe for a referendum re office of Alderman etc.,

Alderman Martin moved,

Seconded by Ald. L. A. Lapointe,

That this Council desires to know the opinion of the electors at large on the following questions:-

1- Are the electors in favor of the abolishment of the Board of Commissioners?

2- Are the electors in favor of the abolishment of the Municipal Council?

Lundi, 19 mars 1912

re noms de rues.

### Ordre du Jour.

43.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires pour incorporer le "St. Lawrence Conservative Association" le rapport suivant est soumis et lu.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,

Appuyé par M. l'échevin Blumenthal,

il est

Que ledit rapport soit adopté.

Les 1<sup>er</sup>, 2<sup>ème</sup>, 3<sup>ème</sup>, 4<sup>ème</sup>, 5<sup>ème</sup>, 6<sup>ème</sup>, 7<sup>ème</sup>, 8<sup>ème</sup>, 9<sup>ème</sup> et 10<sup>ème</sup> ordres du jour étant lus, lesdits items ne sont pas pris en délibération.

L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération des avis de motions par:-

(a) M. l'échevin Martin pour un referendum re Bureau des Commissaires.

(b) M. l'échevin L. A. Lapointe pour un referendum re charge d'échevin, etc.,

M. l'échevin Martin propose

Appuyé par M. l'échevin L. A. Lapointe,

Que ce Conseil désire connaître l'opinion des électeurs en général sur les questions suivantes:

1.- Est-ce que les électeurs sont en faveur de l'abolition du Bureau des Commissaires?

2.- Est-ce que les électeurs sont en faveur de l'abolition du Conseil Municipal?

Monday, 19th March, 1912.

3- Are the electors in favor of intrusting the government and administration of the City to a Board of Administrators, composed of 9 members, and the mayor, elected by the electors at large?

And that the City Clerk be therefore instructed to take the necessary measures in order that these questions may be submitted to the electors on the 3rd April next, at the same time as the election which is to be held to fill the vacancy in the Board of Commissioners.

This referendum, nevertheless, shall not take place in the event of the Commissioners being elected by acclamation.

And, a debate arising, Ald. Monahan raised a point of order contending that said motion could not be considered inasmuch as the same involved an expenditure of money which was not provided for by the Board of Commissioners.

The Worship the Mayor ruled that said point of order was not well taken.

And a debate arising,

Alderman Emard raised a point of order contending that said motion could not be considered by the Council, inasmuch as the same was incomplete and conferred discretionary powers on the City Clerk which rested with the Council; moreover, no funds had been voted for said referendum.

Lundi, 19 mars, 1912.

Est-ce que les électeurs sont en faveur de confier le gouvernement et l'administration de la Cité à un bureau d'administrateurs, composé de 9 membres, et du Maire, élus par toute la Ville?

Et que le Greffier de la Cité reçoive instruction de prendre les mesures nécessaires afin que ces questions soient soumises aux électeurs le 3 avril prochain, en même temps que l'élection qui sera tenue pour remplir la vacance créée dans le Bureau des Commissaires.

Ce referendum, néanmoins, n'aura pas lieu si les Commissaires étaient élus par acclamation.

Et un débat s'engageant, l'Éch. Monahan souleva un point d'ordre prétendant que ladite motion ne peut être prise en considération en quelle comporte une dépense d'argent.

Son Honneur le Maire décide que ledit point d'ordre est mal fondé.

Et un débat s'engageant,

M. Edouard Emard souleva un point d'ordre prétendant que ladite motion ne peut pas être prise en considération par le Conseil, et qui plus est, aucun fonds n'a été voté pour ledit referendum.

Montreal, 19th March 1912

and the same could not be charged against the appropriation of \$15,000. voted at the last meeting of the Council for the election of a Commissioner, as said amount of \$15,000, was available only in the event of an election.

His Worship the Mayor ruled that said point of order was not well taken.

Alderman Dequiere raised a further point of order contending that said motion could not be considered, inasmuch as paragraph 3 thereof was not covered by the notice which had been given.

His Worship the Mayor ruled that said point of order was not well taken.

And a further debate arising,

Ald. O'Connell moved  
Seconded by Ald. Emard  
That the Council do now adjourn.

Moved in amendment by Ald. L.A. Lapointe  
Seconded by Ald. Prud'homme  
That the Council adjourn until Monday next, the 25th inst., at 3 o'clock p.m., to continue the present order of the day.

Moved in sub-amendment by Ald. Lariviere,  
Seconded by Ald. Prud'homme  
That the Council do now adjourn until this evening at 8.30 o'clock to continue the present order of the day.

Montreal, 19 mars 1912.

et que le coût ne doit pas être chargé à même le crédit voté de \$15,000 voté à la dernière séance du Conseil pour l'élection d'un Commissaire, et que ladite somme de \$15,000. n'est disponible qu'en cas d'élection.

Son Honneur le Maire déclare que ledit point d'ordre est bien fondé.

M. l'échevin Dequiere souleve un nouveau point d'ordre prétendant que ladite motion ne peut être prise en considération, attendu que le paragraphe 3 n'est pas conforme à l'avis qui a été donné.

Son Honneur le Maire décide que ledit point d'ordre est bien fondé.

Et un nouveau débat s'engageant,

M. l'échevin O'Connell propose,  
Appuyée par l'Éch. Emard,  
Que le Conseil s'ajourne maintenant.

Proposé en amendement par l'Éch. L.A. Lapointe  
Appuyée par M. l'échevin Prud'homme,  
Que le Conseil s'ajourne jusqu'à lundi prochain, le 25 du courant, à 3 heures p.m. pour continuer le présent ordre du jour.

Proposé en sous-amendement par l'Éch. Lariviere  
Appuyée par M. l'échevin Prud'homme,  
Que le Conseil s'ajourne maintenant jusqu'à 8.30 ce soir, pour continuer l'étude du présent ordre du jour.

Montreal, 19th March 1912

Said sub-amendment being put, the Council divided:

*Yeas*: - Prud'homme, Garneau, Letourneau, Mayrand, Larivière, Martin. - 6 -

*Nays*: - L. A. Lapointe, O'Connell, Ward, Monahan, Clement, Tetreau, Emard, Bastien, Dequere, Turcot, Drummond, Frases, Grouse, Stroud, Pousant, Blumenthal, Macdonald, Judge. - 18 -

So it passed in the negative:

The amendment being put, the Council divided:

*Yeas*: - L. A. Lapointe, O'Connell, Ward, Garneau, Monahan, Clement, Emard, Bastien, Dequere, Turcot, Drummond, Frases, Stroud, Blumenthal, Macdonald, Judge. - 16 -

*Nays*: - Prud'homme, Tetreau, Letourneau, Mayrand, Larivière, Martin, Grouse, Pousant. - 8 -

*Resolved*:

So it was carried and accordingly, and in compliance with said motion the Council adjourned accordingly.

L. O. Boyd  
City Clerk

*Armand Gauthier*  
Mayor

Approved according to law.

*Armand Gauthier*  
Mayor

Montreal, 19 Mars 1912

Ledit sous-amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Voix nous ci-contre - 6 -

Voix nous ci-contre - 18 -

Ainsi il est rejeté.

L'amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Voix nous ci-contre - 16 -

Voix nous ci-contre: -

Ainsi il est adopté, et il est *Resolved*: En conséquence, et en conformité avec ladite motion, le Conseil s'ajourne en conséquence.

L. O. Boyd  
Greffier de la Cote

*Armand Gauthier*  
Maire

Approuvé conformément à la loi.

*Armand Gauthier*  
Maire



Monday, 25th March 1913.

*Adjourned Special Meeting*

Pursuant to adjournment the City Council of Montreal, met, in the Council Room, City Hall, on Monday the twenty-fifth day of March, one thousand, nine hundred and twelve, at three o'clock in the afternoon, to consider the business remaining unfinished at the time of adjournment.

Present :-

His Worship the Mayor  
M. L. A. Lavallée, C. R.

Aldermen :-

L. A. Lapointe, N. Lapointe, McConnell,  
Ward, Prud'homme, Garneau, Monahan, Clement,  
Tetreau, Letourneau, Maysand, Emard, Bastien,  
Dequire, Turcot, Drummond, Larivie, Marin,  
Martin, Fraser, Seguin, Guise, Stourd, Pousant,  
Blumenthal, Vandélas, Macdonald, Menard, Judge.

and

Messrs. Ainey, Lachapelle and Dupuis, Com-  
missioners.

*- Order of the day -*

1.- The order of the day being read to consi-  
der notices of motions by :-

(a) Alderman Martin, for a referendum

*Assemblée spéciale adjournée*

Conformément à l'ajournement le Conseil Municipal s'est réuni, dans la Salle du Conseil, Hôtel de Ville, le lundi vingt-cinquième jour de mars, mil-neuf-cent-douze, à trois heures de relevée, pour prendre en considération les affaires demeurées inachevées au moment de l'ajournement.

Sont présents :-

Son Honneur le Maire  
M. L. A. Lavallée, C. R.

M. Leschevins.

Voir nous ci-contre.

et.

M. Ainey, Lachapelle et Dupuis, Commis-  
saires.

L'ordre du jour étant lu pour prendre  
en considération les avis de motions: de

(a) l'Écl. Martin, pour un referendum

re Board of Commissioners.

(b) Alderman L. A. Lapointe, re office of Aldermen; etc.

Alderman Martin moved,

Seconded by Ald. L. A. Lapointe,

That this Council desires to know the opinion of the electors at large on the following questions:

1.- Are the electors in favor of the abolishment of the Board of Commissioners?

2.- Are the electors in favor of the abolishment of the Municipal Council?

3.- Are the electors in favor of entrusting the government and administration of the City to a Board of Administrators composed of 9 members and the mayor, elected by the electors at large?

And that the City Clerk be therefore instructed to take the necessary measures in order that these questions may be submitted to the electors on the 3rd April next, at the same time as the election which is to be held to fill the vacancy in the Board of Commissioners.

This referendum, nevertheless, shall not take place in the event of the Commissioners being elected by acclamation.

And a debate arising,

Alderman Bastien moved in amendment,  
Seconded by Ald. Menard.

That this Council is of opinion that it is not advisable for the present to give effect.

re Bureau des Commissaires.

(b) l'Éch. L. A. Lapointe, re charge d'échevin etc.

M. l'échevin Martin propose,

Appuyé par M. l'échevin L. A. Lapointe,

que ce Conseil désire connaître l'opinion des électeurs en général sur les questions suivantes; -

1.- Est-ce que les électeurs sont en faveur de l'abolition du Bureau des Commissaires?

2.- Est-ce que les électeurs sont en faveur de l'abolition du Conseil Municipal?

3.- Est-ce que les électeurs sont en faveur de confier le gouvernement et l'administration de la Cité à un bureau d'administrateurs composé de neuf membres et du Maire, élus par toute la Ville.

Et que le Greffier de la Cité reçoive instruction de prendre les mesures nécessaires afin que ces questions soient soumises aux électeurs le 3 avril prochain, en même temps que l'élection qui sera tenue pour remplir la vacance créée dans le Bureau des Commissaires. Ce referendum, néanmoins, n'aura pas lieu si les Commissaires sont élus par acclamation.

Et un débat s'engageant,

M. l'Éch. Bastien propose en amendement,  
Appuyé par M. l'échevin Menard,

que ce Conseil est d'opinion qu'il n'est pas possible pour le moment de donner effet.

to the provisions of the main motion, and  
for this reason, be it

*Resolved* That the consideration of this question be  
postponed to a future date.

Said amendment being put, the  
Council divided:

*Yeas:* McConnell, Ward, Garceau, Monahan, Emard,  
Bastien, Leguire, Drummond, Morin, Fraser,  
Storied, Blumenthal, Macdonald, Menard, Judge.  
-15-

*Nays:* L. A. Lapointe, N. Lapointe, Clement, Te-  
treau, Letourneau, Mayrand, Turcot, Larivière,  
Martin, Seguin, Pessant, Vandelas. -12-

*Resolved:* So it was carried and  
Accordingly.

Alderman L. A. Lapointe then moved  
Seconded by Ald. N. Lapointe.

That the Council do now adjourn.

The Council divided thereon:

*Yeas:* L. A. Lapointe, N. Lapointe, McConnell, Ward,  
Garceau, Monahan, Letourneau, Emard, Bastien,  
Leguire, Drummond, Morin, Fraser, Storied,  
Pessant, Blumenthal, Vandelas, Macdonald,  
Menard, Judge. -20-

*Nays:* Clement, Tetreau, Mayrand, Turcot,  
Larivière, Martin, Seguin. -7-

aux dispositions de la motion principale, et pour  
cette raison, qu'il soit résolu  
que l'étude de cette question soit remise une  
date ultérieure.

Ledit amendement étant mis aux voix,  
le Conseil se partage: -

Voir noms ci-contre

-15-

Voir noms ci-contre:

-12-

Il est ainsi adopté, et il est  
En conséquence.

M. l'Éch. L. A. Lapointe propose alors  
Appuyée par M. l'Éch. N. Lapointe,

que le Conseil s'ajourne maintenant.

Le Conseil se partage sur cette motion.

Voir noms ci-contre:

-20-

Voir noms ci-contre:

-7-

*Resolved:* So it was carried, and  
Accordingly.

*L. Casanid*  
City Clerk

*Arsim Javallés*  
Mayor.

Approved according to law.

*Arsim Javallés*  
Mayor.

*Resolu:* Ainsi elle est adoptée, et il est  
En conséquence.

*L. Casanid*  
Greffier de la Cité

*Arsim Javallés*  
Maire.

Approuvé conformément à la loi.

*Arsim Javallés*  
Maire.

Monday, March 25th 1912.

- Special Meeting -

A special meeting of the City Council, of Montreal, was held, pursuant to notice in the Council Room, City Hall, on Monday the twenty-fifth day March, one thousand nine hundred and twelve, at 3.40 o'clock in the afternoon, to consider the business summarily specified in the following order of the day, viz:

ORDER OF THE DAY.

REPORT.

1. Board of Commissioners.—To settle claim of J. W. Harris Co. (19th March.)

MOTIONS.

2. Martin.—For referendum re Board of Commissioners. (12th February.)\*
3. Lapointe, L. A.—For a referendum re office of Alderman, etc. (12th February.)\*
4. Emond.—For a Committee re by-law No. 210 concerning Montreal Street Ry. Co. (12th February.)\*
5. Blumenthal.—Concerning salaries in Police and Fire Departments (12th February.)\*
6. Martin.—To enquire into disposal of fund re 'Herald fire'. (19th February.)
7. Turcot.—To establish a library in Laurier ward. (19th February.)
8. Mac Donald.—To regulate buildings in Notre-Dame de Grâces ward. (19th February.)
9. Blumenthal.—To suppress unhealthy houses. (19th February.)
10. Dequire.—To amend by-law No. 139 of St. Louis du Mile-End. (19th February.)
11. Tétreau.—To close barber shops at 8 p.m. (9th February.)
12. Emond.—For a statement from the Law Department. (19th February.)
13. Mayrand.—To extend Messier St. (19th February.)
14. Larivière.—For an enactment providing for more autonomy. (19th February.)
15. Mayrand.—To extend Masson St. (19th February.)
16. Martin.—For a referendum on abolition of Board of Commissioners. (26th February.)
17. Blumenthal.—To enquire into condition of civic hospital. (26th February.)
18. Martin.—To discontinue agreement with the Bank of Montreal. (26th February.)
19. Drummond.—For a by-law re handling of dynamite (11th March.)
20. Dequire.—For a by-law to regulate erection of buildings in Côte des Neiges Ward. (11th March.)
21. Dequire.—Anent certain homologated lines in Côte des Neiges Ward. (11th March.)
22. Tétreau.—For a Committee to revise real estate assessment. (11th March.)
23. Martin.—To amend Rule 130 re seizures of salaries. (19th March.)
24. Clément.—To regulate moving picture halls. (19th March.)
25. Clément.—Re storage of fireworks. (19th March.)
26. Tétreau.—For a committee re law dept. (19th March.)

BY-LAWS.

27. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 432 re baths. (12th February.) (Lapointe, L. A.)\*
28. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate vehicular traffic. (12th February.) (Lapointe, L. A.)\*
29. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for a loan for permanent works. (12th February.) (Lapointe, L. A.)\*
30. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to purchase the Montreal Water & Power Co. (12th February.) (Lapointe, N.)\*
31. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow children to play on turf of Sir Geo. Etienne Cartier Square. (12th February.) (Létourneau.)\*
32. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 391 re buildings in Mount-Royal Ward. (12th February.) (Prud'homme.)\*
33. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 443 to reserve certain streets for residential purposes. (12th February.) (Ward.)\*
34. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 re buildings. (12th February.) (Clément.)\*
35. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to establish a public library. (12th February.) (Morin.)\*

ON THE TABLE.

- M. S. Ry. Co. for appointment of an expert re routes. (12th February.)\*  
Board of Commissioners.—Re improvement of M. S. Ry. Co's service (26th Feb.)

NOTE—Items marked thus: \* were called and not proceeded with (\* once, \*\* twice).

Lundi, 25 mars 1912.

Assemblée Spéciale.

Une assemblée spéciale du Conseil Municipal de Montréal, a été tenue, conformément à l'avis, dans la Salle du Conseil, Hôtel de Ville, le lundi, vingt-cinquième jour de mars, mil neuf cent douze, à 3.40 heures de relevée, pour prendre en considération les affaires sommairement indiquées sur l'ordre du jour qui suit.

ORDRE DU JOUR

RAPPORT.

1. Bureau des Commissaires.—Pour régler la réclamation de la Cie J. W. Harris. (19 mars.)

MOTIONS.

2. Martin.—Pour un referendum re Bureau des Commissaires. (12 février.)\*
3. Lapointe, L. A.—Pour un referendum re charge d'échevin, etc. (12 février.)\*
4. Emond.—Pour la nomination d'une Commission re règlement No 210 concernant la Cie. des tramways. (12 février.)\*
5. Blumenthal.—Concernant les salaires dans les départements de la police et des incendies (12 février.)\*
6. Martin.—Pour s'enquérir de l'emploi de la somme votée par le Conseil re incendie du Herald. (19 février.)
7. Turcot.—Pour établir une bibliothèque dans le quartier Laurier. (19 février.)
8. Macdonald.—Pour réglementer la construction des édifices dans le quartier N. D. de Grâces. (19 février.)
9. Blumenthal.—Pour supprimer les maisons insalubres (19 février.)
10. Dequire.—Pour amender le règlement No. 139 de St Louis-du-Mile-End. (19 février.)
11. Tétreau.—Pour fermer les boutiques de barbiers à 8 heures du soir. (19 février.)
12. Emond.—Pour que le Département en Loi fournisse un certain état. (19 février.)
13. Mayrand.—Pour prolonger la rue Messier. (19 février.)
14. Larivière.—Pour obtenir de la législature une plus large mesure d'autonomie. (19 février.)
15. Mayrand.—Pour prolonger la rue Masson. (19 février.)
16. Martin.—Pour un referendum relativement à l'abolition du Bureau des Commissaires. (26 février.)
17. Blumenthal.—Pour s'enquérir de la condition dans laquelle se trouve l'hôpital civique. (26 février.)
18. Martin.—Pour mettre fin au contrat fait avec la banque de Montréal. (26 février.)
19. Drummond.—Pour l'adoption d'un règlement re maniement de la dynamite. (11 mars.)
20. Dequire.—Pour l'adoption d'un règlement concernant la construction des édifices dans le quartier Cote-des-Neiges (11 mars.)
21. Dequire.—Au sujet de certaines lignes homologuées dans le quartier Cote-des-Neiges. (11 mars.)
22. Tétreau.—Pour la nomination d'une Commission pour réviser la répartition foncière. (11 mars.)
23. Martin.—Pour amender la règle 130 re saisies de salaires (19 mars.)
24. Clément.—Pour réglementer les salles de vues animées. (19 mars.)
25. Clément.—Re emmagasinage des pièces pyrotechniques. (19 mars.)
26. Tétreau.—Pour la nomination d'une Commission re Dép. en Loi. (19 mars.)

REGLEMENTS.

27. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 432 re bains. (12 février.) (Lapointe, L. A.)\*
28. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la circulation des voitures (12 février.) (Lapointe, L. A.)\*
29. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re emprunt pour travaux permanents. (12 février.) (Lapointe, L. A.)\*
30. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'acquiescer le matériel de la "Montreal Water & Power Co." (12 février.) (Lapointe, N.)\*
31. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de permettre aux enfants de jouer sur le gazon dans le square Sir Georges-Etienne Cartier. (12 février.) (Létourneau.)\*
32. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 391 re édifices dans le quartier Mont-Royal. (12 février.) (Prud'homme.)\*
33. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 443 réservant certaines rues pour résidences (12 février.) (Ward.)\*
34. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260 re édifices. (12 février.) (Clément.)\*
35. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'établir une bibliothèque publique. (12 février.) (Morin.)\*

SUR LE BUREAU.

- Cie. des tramways, demandant qu'un expert soit nommé re routes (12 février.)\*  
Bureau des Commissaires.—Re amélioration du service des tramways. (26 février.)

NOTE—Les items marqués ainsi: \* ont été appelés et n'ont pas été pris en délibération (\* une fois; \*\* deux fois).

Monday, March 25th, 1912

Are present:-

His Worship the Mayor,  
Mr. L. A. Lavallee.

Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe,  
McConnell, Ward, Prud'homme, Boyd, Garceau,  
Monahan, Clement, Tetreau, Letourneau, Mayrand  
Emard, Bastien, Leguire, Turcot, Drummond,  
Larocque, Marin, Martin, Heasi, Seguin, Giroux,  
Stroud, Pessant, Blumenthal, Vandelaar, Macdo-  
nald, Menard, Judge,  
and  
Messrs. Amey, Dupuis and Lachapelle,  
Commissioners.

### Receiving Petitions, Etc.

1.- Geo. A. McKee, L. Lewis and Jo. Fumelle,  
for leave to install motor, open wood-yard, etc.

Referred to the Board of Commissioners

2.- Club "Mon Repos" and the Arts Club,  
to be incorporated.

Referred to the Board of Commissioners.

3.- Civic Employees Association, offering thanks  
for grant of \$100.00.

Filed of record.

Lundi, 25 mars, 1912.

Sont présents:

Le Honorable le Maire,  
M. L. A. Lavallee, C. R.

M. les échevins:

Les Messrs. Amey, Dupuis et Lachapelle, Commissaires.

M. Amey, Dupuis et Lachapelle, Commissaires.

Geo. McKee, Lewis et Jo. Fumelle  
demandant d'installer un moteur, d'ouvrir  
une cour à bois etc.

Renvoyés au Bureau des Commissaires.

Club "Mon Repos" et le club des Arts, pour  
être incorporés.

Renvoyés au Bureau des Commissaires.

L'Association des Employés civiques  
remerciant le Conseil pour l'allocation  
de \$100.

Deposé aux archives.

Monday, March 25th, 1912

4.- H. St. Julien, complaining of the engagement of a certain employee.

Referred to the Board of Commissioners.

5.- Geo. Simard, asking that a delegation be sent to Ottawa in connection with the construction of Edward VII Boulevard.

Moved by Ald. L. A. Lapointe

Seconded by Ald. McConnell

That His Worship the Mayor be authorized to appoint a delegation to proceed to Ottawa to represent the City in connection with the construction of said Boulevard.

His Worship the Mayor thereupon appointed the following delegates, viz: Ald. L. A. Lapointe, M. P., and Ald. Martin, M. P., to represent the City in this connection.

- Reports -

6.- Board of Commissioners, submitting list of streets to be paved with permanent materials. (for report on page 182 Vol. 18 of reports) And a debate arising.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. McConnell,

it was

Resolved:

That said report be referred back to the Board of Commissioners with a request that they complete the same or make a new report, giving the total cost of the pavement to be laid in each street, including not only the

Lundi, 25 mars 1912

H. St. Julien, se plaignant de l'engagement d'un certain employé.

Renvoyé au Bureau des Commissaires

Geo. Simard, demandant qu'une déléga-tion soit envoyée à Ottawa en rapport avec la construction du Boulevard d'Edward VII.

Proposé par M. l'échevin L. A. Lapointe,

Appuyé par M. l'échevin C. McConnell,

que Son Honneur le Maire soit autorisé à nommer une déléga-tion pour se rendre à Ottawa pour représenter la Cité en rapport avec la construction du Boulevard d'Edward VII.

Son Honneur le Maire nomme alors les délégués suivants: M. l'échevin L. A. Lapointe, M. l'échevin Martin, M. P. pour représenter la Cité à ce sujet.

Bureau des Commissaires, soumettant la liste des rues à être pavées avec des matériaux permanents

et un débat s'engageant,

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe  
Appuyé par M. l'échevin C. McConnell,

il est  
que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires avec prière de le compléter en vue de faire un nouveau rapport donnant le coût total du pavage à être fait dans chaque rue, en incluant non seule-  
ment

Monday, March 25th. 1912

foundation and the laying of the blocks, but also the cost of the kind of blocks to be laid, and that they apportion the amount required for incidental works on each street, in order that the Council may know exactly or approximately the cost of the pavement to be laid on each street recommended to be paved.

(Aldermen Clement and Letourneau dissenting)

7- Board of Commissioners, to award contract for the supply of coal for the Water Works Department.

(for report see page 464 Vol. 18 of reports)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. O'Connell, it

it was

Resolved

That said report be received and adopted.

8- Board of Commissioners for an additional appropriation of \$20,000. for snow removal  
(for report, see page 464 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved:

That said report be received and adopted.

9- Board of Commissioners to vote a sum of \$1030. for certain repairs to the Town Hall in St. Henry.  
(for report, see page 465 Vol. 18 of reports)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Letourneau,

it was

Resolved:

That said report be received and adopted.

Lundi, 25 mars 1912

la fondation et la pose des blocs, mais aussi le coût de la qualité des blocs à être posés, et de se partager le montant requis pour travaux incidents dans chaque rue, afin que le Conseil sache exactement ou approximativement le coût du pavage à être posé dans chaque rue recommandée à être pavée.

(M<sup>rs</sup> les citoyens Clement et Letourneau dissident)

Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder le contrat pour la fourniture de charbon pour le département des Eaux.

Sur proposition de M<sup>r</sup> l'éd. L. A. Lapointe,  
Appuyée par M<sup>r</sup> l'éd. O'Connell,  
il est

que ledit rapport soit reçu et adopté.

Bureau des Commissaires, pour voter une crédit additionnel de \$20,000. pour l'entretien de la neige.

Sur proposition de M<sup>r</sup> l'éd. L. A. Lapointe,  
Appuyée par M<sup>r</sup> l'éd. O'Connell,  
il est

que ledit rapport soit reçu et adopté.

Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$1030. pour réparations à l'hôtel de ville de St. Henry.

Sur proposition de M<sup>r</sup> l'éd. L. A. Lapointe,  
Appuyée par M<sup>r</sup> l'éd. Letourneau,  
il est

que ledit rapport soit reçu et adopté.



Monday, March 25th. 1912

10.- Board of Commissioners to vote a sum of \$972 to pay the salary of street railway inspectors.

(for report see page #11 Vol. 18 of reports)

Consideration deferred at the request of Alderman Larivière.

11.- Board of Commissioners to vote a sum of \$600 to repair damages caused by fire at Bonsecours Market.

(for report see page #65 Vol. 18 of reports)

On motion of Ald. L. A. Lapointe  
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved: That said report be received and adopted.

12.- Board of Commissioners to pay certain accounts to Mrs. Francis Hagger for travelling expenses re Bell Telephone investigation.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved: That said report be laid on the table, to be referred to a Special Committee, to be appointed by the Council in connection with the rates charged by the Bell Telephone Company for telephone service in the City of Montreal.

13.- Board of Commissioners to settle certain claims amounting to \$182.45.

(for report see page #58 Vol. 18 of reports)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. O'Connell, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

Lundi, 25 mars 1912.

Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$972 pour payer le salaire des inspecteurs de tramways.

Délibération renvoyée à la demande de M. Leduc sur Larivière.

Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$600 à l'effet de réparer les dommages causés par le feu au marché Bonsecours.

Sur proposition de M. Leduc sur Lapointe, appuyée par M. Leduc sur O'Connell, il est  
que ledit rapport soit adopté.

Bureau des Commissaires, à l'effet de payer certains comptes à M. F. Hagger pour dépenses de voyage re enquête "Bell Telephone".

Sur proposition de M. Leduc sur Lapointe, appuyée par M. Leduc sur O'Connell, il est

que ledit rapport soit déposé sur le bureau pour être renvoyé à une Commission spéciale pour être nommée par le Conseil en cas de vote des taxes chargés par la Compagnie Téléphone Bell dans la ville de Montréal.

Bureau des Commissaires, à l'effet de voter certaines réclamations s'élevant à la somme de \$182.45.

Sur proposition de M. Leduc sur Lapointe, appuyée par M. Leduc sur O'Connell, il est  
que le rapport soit reçu et adopté.

Monday March 25th 1912

14.- Board of Commissioners concerning the level crossings of the G. T. R. Co.  
(for report see page 181 Vol. 18 of reports)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. McConnell,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

15. Board of Commissioners to erase the homologated lines of Lesperance Street, Hochelaga Ward.  
(for report see page Vol. of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Garceau,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

16.- Board of Commissioners replying to a question put by Ald. Vandellac re installation of public lavatories in police and fire stations.  
(for report see page 181 Vol. 18 of reports)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. McConnell,

it was

Resolved That said report be received and that the City Clerk be instructed to transmit a copy thereof to Ald. Vandellac.

17.- Board of Commissioners replying to a certain question put by Ald. Martin re permanent works to be performed during the current year.  
(for report see page 181 Vol. 18 of reports.)

Lundi 25 mars 1912

Bureau des Commissaires, concernant les traversées à niveau du Grand Tronc.

Sur la proposition de M. Edm. L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. Edm. McConnell,  
il est  
Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Bureau des Commissaires, à l'effet d'homologuer la ligne de la rue Lesperance, Hochelaga.

Sur la proposition de M. Edm. L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. Edm. Garceau,  
il est  
Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Bureau des Commissaires, répondant à une question posée par M. Edm. Vandellac re installation des toilettes de nécessité dans les postes de police et casernes de pompiers.

Sur proposition de M. Edm. L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. Edm. McConnell,  
il est  
Que ledit rapport soit reçu et que le Chef-fou de la Cité receive instruction de transmettre une copie Ald. Vandellac.

Bureau des Commissaires, répondant à une certaine question posée par M. Edm. Martin, re <sup>travaux</sup> permanents à être exécutés durant le cours de l'année.

Monday, March 25th, 1912

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
seconded by Ald. McConnell,

it was

**Resolved** That said report be received and that the City Clerk be instructed to transmit a copy thereof to Ald. Martin.

18.- Board of Commissioners replying to a question put by Ald. Drummond re sale of cigarettes to minors.

(for report see page 156 Vol. 8 of reports)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
seconded by Ald. McConnell,

it was

**Resolved:** That said report be received and that the City Clerk be instructed to submit a copy of the same to Ald. Drummond.

19.- Board of Commissioners to inscribe certain streets of Notre-Dame de Grâce Ward on the register of public streets.

(for report see page 167 Vol. 8 of reports)

Consideration deferred at the request of Ald. Macdonald.

20.- Board of Commissioners to allow the Ogdenburg Coal & Towing Co. to erect a bridge across Basin St. on certain conditions.

(for report see page 180 Vol. 8 of reports)

21.- Board of Commissioners to allow the P. Gilvie Flour Mills Company to erect a grain carrier across St. Martin St. on certain conditions.

(for report see page 186 Vol. 8 of reports)

Lundi 25 mars 1912

Sur la proposition de M. l'Éc. L. A. Lapointe,  
appuyée par M. l'Éc. McConnell,  
il est

qu'il est décidé que ledit rapport soit reçu et que le Greffier de la Ville reçoive instruction de transmettre une copie de ce rapport à M. l'Éc. Martin.

Bureau des Commissaires, répondant à une question posée par M. l'Éc. Drummond re vente de cigarettes aux mineurs.

Sur la proposition de M. l'Éc. L. A. Lapointe  
Appuyée par M. l'Éc. McConnell,  
il est

qu'il est décidé que ledit rapport soit reçu et que le Greffier de la Ville reçoive instruction de transmettre une copie à M. l'Éc. Drummond.

Bureau des Commissaires, à l'effet d'inscrire sur certaines rues du quartier Notre-Dame de Grâce dans le registre des rues publiques.

Délibération remise à la demande de M. l'Éc. Macdonald.

Bureau des Commissaires, pour permettre à la "Ogdenburg Coal & Towing Co." pour construire un pont à travers la rue Basin.

Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Cie "Gilvie Flour Mills Co." pour construire un transbordement à grain sur la rue St. Martin à certaines conditions.

Monday March 25th. 1912

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

*Resolved* That said reports be received and adopted.

22.- Board of Commissioners to allow George C. Goodfellow to open a wood-yard in Notre-Dame de Grâces Ward.

(for report see page 111 Vol. 18 of reports)

Consideration deferred at the request of Ald. Macdonald.

23.- Board of Commissioners, to allow Mr. J. B. Prouly to open a wood-yard on Duquesne St.  
(for report see page 111 Vol. 18 of reports)

24.- Board of Commissioners to allow Messrs P. Lyall & Sons to make certain alterations to a stable on King Street.

(for report see page 111 Vol. 18 of reports)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

*Resolved* That said reports be received and adopted.

25 Board of Commissioners to allow The Guaranteed Pure Milk Company to enlarge a stable on St. Luke Street.

Consideration deferred at the request of Ald. Ward.

26.- Board of Commissioners to allow Kendall Bros. to make alterations to a stable on Oberville Street.

(for report see page 110 Vol. 18 of reports)

Lundi, 25 mars 1912

Sur proposition de M. l'éch. Lapointe,  
Appuyé par M. l'éch. O'Connell,  
il est

que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

Bureau des Commissaires, pour permettre à Geo. C. Goodfellow d'ouvrir une cour à bois dans Notre Dame de Grâces

L'édification remise à la demande de M. l'éch. Macdonald

Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à Mr. J. B. Prouly, d'ouvrir une cour, une fois.

Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. P. Lyall & Sons de faire certains changements à leurs écuries sur la rue King.

Sur proposition de M. l'éch. Lapointe,  
Appuyé par M. l'éch. O'Connell,  
il est

que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

Bureau des Commissaires, pour permettre à la Guaranteed Pure Milk d'agrandir leurs écuries sur la rue St. Luc.

L'édification remise à la demande de M. l'éch. Ward.

Bureau des Commissaires pour permettre à Kendall Bros de faire certains changements à leurs écuries, sur Oberville.

Monday, March 25th, 1912.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Seguin.

it was

**Resolved** That said report be received and adopted.

27.- Board of Commissioners to allow Mr.  
A. Cantin to erect a blacksmith shop on  
Simard Street.

(for report see page 459 Vol. 18 of reports)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Mayrand.

it was

**Resolved** That said report be received and adopted.

28.- Board of Commissioners to allow Mr.  
And. Baile to erect a stable on Rue Street.

(for report see page 460 Vol. 18 of reports)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. O'Connell.

it was

**Resolved** That said report be received and adopted.

29.- Board of Commissioners to allow Mr. L.  
Lévesque to establish an automobile repair shop  
on St. James Street.

(For report see page 470 Vol. 18 of reports)

(Consideration deferred at the request of  
Ald. Giroux.)

30.- Board of Commissioners to approve plans  
re erection of a shed by the Imperial Wire and  
Cable Company in St. Joseph Ward.

(for report see page 464 Vol. 18 of reports)

Lundi, 25 mars 1912.

Sur la proposition de M. l'Écl. L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'Écl. Seguin,  
il est  
que ledit rapport soit reçu et adopté.

Bureau des Commissaires, pour permettre à  
M. Cantin de construire une boutique de forge  
sur la rue Simard.

Sur proposition de M. l'Écl. L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'Écl. Mayrand,  
il est  
que ledit rapport soit reçu et adopté.

Bureau des Commissaires, à l'effet de  
permettre à M. And. Baile de construire  
une écurie sur la rue Clément.

Sur proposition de M. l'Écl. L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'Écl. O'Connell,  
il est  
que ledit rapport soit reçu et adopté.

Bureau des Commissaires, à l'effet de  
permettre à M. L. Lévesque de construire une  
boutique de réparations pour automobiles,  
rue St. Jacques.

Délibération renvoyée à la demande de  
M. l'Écl. Giroux.

Bureau des Commissaires pour  
approuver les plans, re construction d'un  
hangar par la Cie Imperial Wire & Cable  
ce quartier St. Joseph.

Monday March 25th. 1912

On motion of Ald. L. A. Lapointe  
Seconded by Ald. Stroud,

it was

Resolved: That said report be received and adopted.

31.- Board of Commissioners to award contract  
for the supply of furniture, etc, for the small  
pox hospital.

(for report see page 180 Vol. 8 of reports)

32.- Board of Commissioners to vote sum  
of \$1722.54 to repair damages caused by fire  
at the shop of the Incineration Department,  
North Division.

(for report see page 180 Vol. 8 of reports)

On motion of Ald. L. A. Lapointe.  
Seconded by Ald. McConnell

it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

### — Question —

33.- A question was put to the Board of Com-  
missioners, by Alderman Tetreau in connection  
with the construction of a tunnel, over St. Hubert  
Street, under the Canadian Pacific Railway tracks,  
with a request that they reply thereto at the next  
meeting of the Council.

### — Motions —

34.- On motion of Ald. Mayrand,  
Seconded by Ald. Bastien,

it was

Resolved: That the Board of Commissioners be respect-  
fully requested to consider the question of the erection

Lundi 25 Mars 1912

Sur la proposition de M. L'Échev. L. A. Lapointe,  
Appuyé par M. l'Échev. Stroud,  
il est  
Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Bureau des Commissaires, à l'effet d'ac-  
corder le contrat pour la fourniture de meubles  
etc. pour l'hôpital des Varioloux.

Bureau des Commissaires, à l'effet de voter  
une somme de \$1722.54 pour réparer les dom-  
mages causés par l'incendie de l'atelier des dépar-  
tement de l'Incineration, division nord.

Sur la proposition de M. l'Échev. L. A. Lapointe,  
Appuyé par M. l'Échev. McConnell,  
il est  
Que ledit rapporte soient reçus et adoptés.

Une question est posée au Bureau des  
Commissaires par l'Échev. Tetreau en rapport  
avec la construction d'un tunnel sur la rue  
St. Hubert, sous la voie du Pacifique Cana-  
dien avec prière d'y répondre à la prochaine  
séance du Conseil.

Sur la proposition de M. l'Échev. Mayrand,  
Appuyé par M. l'Échev. Bastien,  
il est

Que le Bureau des Commissaires soit respectu-  
sement d'étudier la question de la construc-  
tion

Monday, March 25th. 1912

of a public bath in DeLormier Ward.

35.- On motion of Ald. Martin  
Seconded by Ald. Seguin,

it was

*Resolved.* That the Board of Commissioners be requested to lay before the Council a statement showing the number of permanent civic employees at the time the Board of Commissioners came into office and the number of permanent employees which have been appointed since and the salary of each at the date of their appointment and their present salary.

36.- On motion of Ald. Drummond.  
Seconded by Ald. Seguin,

it was

*Resolved.* That the Board of Commissioners be respectfully requested to consider the question of purchasing a piece of land in Rosemont Ward for the establishment of a public park and for the erection of a public bath.

37.- On motion of Ald. Larivière,  
Seconded by Ald. Turcot,

it was

*Resolved.* That the Board of Commissioners be respectfully requested to lay before the Council the reports of the street railway inspectors from the 1st of January 1912 to the 15th of March 1912.

38.- On motion of Ald. Larivière,  
Seconded by Ald. Seguin

it was

*Resolved.* That the Board of Commissioners be

Lundi 25 mars 1912.

d'un bain public dans le quartier DeLormier.

Sur proposition de M. l'échevin Martin,  
Appuyée par M. l'échevin Seguin,  
il est

que le Bureau des Commissaires soit prié de déposer devant le Conseil un état énumérant le nombre des employés civiques permanents depuis l'institution du Bureau des Commissaires et le nombre des employés permanents qui ont été nommés depuis et le salaire de chacun à la date de leur nomination et leur salaire actuel.

Sur proposition de M. l'échevin Drummond,  
Appuyée par M. l'échevin Seguin,  
il est

que le Bureau des Commissaires soit prié d'étudier la question de l'achat d'un terrain dans le quartier Rosemont pour l'établissement d'un parc public et aussi d'un bain public.

Sur proposition de M. l'échevin Larivière,  
Appuyée par M. l'échevin Turcot,  
il est

que le Bureau des Commissaires soit prié de déposer devant le Conseil les rapports des inspecteurs de tramways du 1er janvier 1912 au 15 mars 1912.

Sur la proposition de M. l'échevin Larivière,  
Appuyée par M. l'échevin Seguin,  
il est  
que le Bureau des Commissaires soit

Monday, March 25th, 1912.

respectfully requested to submit to the Council a statement showing the amounts expended during the years 1910 and 1911 for repairs to the roof of the City Hall, and also (a) the amount expended for material, (b) the amount expended for labor, as well as a copy of the pay-list for each week during the time the repairs were made, with the name of the foreman who was in charge of said repairs.

39. - On motion of Ald. Mayrand,  
Seconded by Ald. Bastien,

it was

**Resolved** That a special committee be appointed to continue the study of the question of the rates charged by the Bell Telephone Company for telephone service in the City of Montreal, said Committee to be composed as follows:  
Aldermen Fred Lhomme, Chairman, Emard, Bastien, Turcot, Larivière, Ward, Macdonald, Blumenthal and the mover.

The quorum of said Committee to be five members.

40. - On motion of Ald. L. A. Lapointe  
Seconded by Ald. Boyd,

it was

**Resolved:** That, in accordance with the provisions of by-law No. 108 and its amendments, concerning Health, and the Act respecting Public Health, Articles 51-52 Victoria, Chapter 47, Revised Statutes of Quebec, and in conformity with the regulations of the Provincial Board of Health, the Board of Health for the City of Montreal, for the current year, be composed of the following members, viz: His Worship

Lundi, 25 mars 1912.

prié de soumettre au Conseil un état démontrant les sommes dépensées durant 1910 et 1911 pour les réparations à la toiture de l'Hôtel de Ville, et aussi (a) le montant dépensé pour matériaux (b) le montant dépensé pour la main d'œuvre, ainsi qu'une copie de la liste de paye pour chaque semaine durant le temps que les réparations ont été faites, avec le nom du contre-maitre en charge des travaux.

Sur proposition de M. l'échevin Mayrand  
Appuyée par M. l'échevin Bastien,

il est

qu'une Commission spéciale soit nommée pour continuer l'étude de la question des taxes chargés par la Cie de Téléphone Bell pour le service de téléphone dans la Cité de Montréal, ladite Commission devant se composer comme suit: M. les échevins Prud'homme, président, Emard, Bastien, Turcot, Larivière, Ward, Macdonald, Blumenthal et le proposeur.

Le quorum de ladite Commission devant être de cinq membres.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Boyd,

il est

que, en conformité aux dispositions du Règlement No 105 et ses amendements concernant l'hygiène et la loi respectant l'hygiène publique, Act 51-52 Victoria, chap. 47 des Statuts Révisés de Québec, et en conformité avec les règles du Bureau provincial d'Hygiène pour la Cité de Montréal, pour l'année courante, soit composée des membres suivants:



Monday, March 25th, 1912

the Mayor, Mr. L. A. Lavallée, Ald. Garceau, Chairman, Poirault, M. D., Letourneau, M. D., J. O'Connell, Blumenthal and Turcot, and that Dr. L. Laberge be, and is hereby reappointed Health Officer for the said City with the powers vested in that officer by the above cited Acts and by-laws.

*- Notices of Motions -*

41. - By Ald. Pétreau, re property qualification for Mayor and Aldermen

42. - By Ald. Martin, to name public bath in Papineau Ward.

43. - By Ald. Clément to amend By-law No 270 concerning roads.

44. - By Ald. Monahan to repeal a certain resolution re M. S. R.

45. - By Ald. Emard to request the Provincial Government to increase City's representation on Technical School Board.

46. - Alderman Emard rose to a question of privilege in connection with a clause inserted in the City's Bill, increasing to \$40,000 the annual grant to the Montreal Technical School, and he drew the attention of the Council to certain statements attributed to the Prime Minister of Quebec and reproduced in the newspapers, to the effect that it was at the request of the City's representatives that the grant in question was increased, and that the Council delegation was satisfied with said increase. Ald. Emard stated that, for his

Lundi 25 mars 1912

Son Honneur le Maire, Messieurs les échevins Garceau, président, Poirault, M. D., Letourneau, M. D., J. O'Connell, Blumenthal et Turcot, et que le Dr. L. Laberge soit nommé Officier de Santé pour ladite Cité et investis de tous les pouvoirs conférés et cités dans les lois et règlements ci-dessus mentionnés.

*AVIS de Motions.*

41. - De M<sup>e</sup> l'échevin Pétreau, re qualification foncière pour le Maire et les échevins

42. - De M<sup>e</sup> l'échevin Martin, pour donner un nom au bain public du quartier Papineau

43. - De M<sup>e</sup> l'échevin Clément, pour amender le Règlement No 270 concernant les chemins.

44. - De M<sup>e</sup> l'échevin Monahan, à l'effet d'abroger une certaine résolution re M. S. R.

45. - De M<sup>e</sup> l'échevin Emard, à l'effet de prier le gouvernement Provincial d'augmenter le nombre des directeurs de l'École Technique.

46. - M<sup>e</sup> l'échevin Emard souleva une question de privilège en rapport avec une clause insérée dans le bill de la Cité, augmentant de \$40,000 l'indemnité annuelle accordée à l'École Technique, et attire l'attention du Conseil sur certains allégués faits par le Premier Ministre de Québec et publiés par les journaux.

Monday, March 25th, 1912

part, he protested against the introduction of this measure.

47.- Alderman Menard rose to a question of privilege, and drew the attention of the Council to a certain article published in a certain newspaper, viz: the Herald, the Witness, and the Star, in connection with the Bill of Montreal, and made the following declaration:-

1- That he did not form part of the delegation of Aldermen who left Montreal for Quebec on the 21st of March last;

2- That, to his knowledge, no clique had fought the Board of Control at Quebec;

3- That, he did not form part and did not intend to form part of any clique at the City Hall;

4.- That he is in favor of the Board of Control and that he intends to give to said Board his entire support in all reasonable measures of public interest which may be submitted to the approval of Council.

48.- Alderman Macdonald also rose to a question of privilege, and stated that, contrary to a statement published in the Herald, he had opposed the amendment submitted to the Legislative Council to amend the provision of the City Charter requiring a vote of 2/3 of the members of the Council to modify or reject a report of the Board of Commissioners.

### - Order of the Day -

49.- The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to pay a

Lundi, 25 mars 1912.

47.- M. l'échevin Menard soulevé une question de privilège et attire l'attention du Conseil sur un certain article publié dans certains journaux, savoir:- Le Herald, le Witness et le Star au sujet du bill de la Cité, et il fait la déclaration suivante

1.- qu'il n'était pas au nombre des délégués à Québec, lesquels ont quitté Montréal le 21 mars dernier;

2.- qu'à sa connaissance aucune clique n'a combattu le Bureau de Contrôle à Québec;

3.- qu'il n'a jamais fait partie d'aucune clique à l'Hotel de Ville et qu'il n'a nullement l'intention de le faire à l'avenir.

4.- qu'il est en faveur du maintien du Bureau de Contrôle et qu'il prétend donner audit Bureau tout le support voulu dans toutes les mesures qui seront soumises au Conseil dans l'intérêt public.

48.- M. l'échevin Macdonald soulevé aussi une question de privilège et déclare que, contrairement à un article publié dans le Herald, il s'est pas opposé à un amendement soumis au Conseil Législatif, à l'effet d'amender la Charte de la Cité, requérant le vote des 2/3 des membres du Conseil pour modifier ou rejeter un rapport du Bureau des Commissaires.

### Ordre des Jour

49.- L'ordre du jour étant pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires

Monday, March 25th, 1912

sum of \$19,933 in settlement of the claim of the J. W. Harris Co. against the City, the following report was brought up and read.

(for report see page 158 Vol. 18 of reports)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. O'Connell

it was

**Resolved.** That said report be adopted.  
(Ald. Martin dissenting.)

50.- The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Martin for a referendum re Board of Commissioners.

Alderman Martin moved,

Seconded by Ald. Larivière,

That this Council desires to know the opinion of the electors at large, on the question as to whether the Board of Commissioners of the City should be maintained or abolished, and that the City Clerk be therefore instructed to take the necessary measures in order that this question may be submitted to the electors on the 3rd of April next, at the same time as the election which is to be held to fill the vacancy in the Board of Commissioners, the whole as provided by Art. 310 of the Charter as amended.

This referendum, nevertheless, not to take place in the event of the Commissioner being elected by acclamation.

Alderman L. A. Lapointe raised a point of order, contending that this order of the day had been disposed of at a preceding meeting of the Council,

Lundi 25 mars 1912.

pour payer une somme de \$19,933, en règlement de la réclamation de J. W. Harris contre la Cité, le rapport suivant est soumis et lu.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,  
il est

que ledit rapport soit adopté.  
(Ald. Martin dissenting.)

L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un avis de motion de l'Éch. Martin pour un referendum re Bureau des Commissaires.

M. l'échevin Martin propose,

Appuyée par M. l'éch. Larivière,

que ce Conseil désire connaître l'opinion l'opinion des électeurs en général sur la question de savoir si le Bureau des Commissaires devra être maintenu ou aboli, et que le Greffier de la Cité reçoive instruction de prendre les mesures nécessaires afin que cette question soit soumise aux électeurs le 3 avril prochain, en même temps que sera tenue l'élection pour remplir la vacance créée dans le Bureau des Commissaires, le tout tel que prévu par l'art 310 de la Charte, telle qu'amendée.

Ce referendum n'aura pas lieu, néanmoins, dans le cas où le Commissaire serait élu par acclamation.

M. l'échevin L. A. Lapointe soulève un point d'ordre, prétendant que cet ordre du jour a été pris en considération à une séance précédente du Conseil, savoir le 25 du courant

Monday, March 25th. 1912.

namely: the 25th inst. at 3 o'clock.

His Worship the Mayor ruled that said point of order was well taken and that this item would not have appeared on the order of the day if the present meeting had not been called for the same day as the adjourned meeting of last Monday, and he declared that such item should be struck.

Said item was accordingly struck from the Order of the Day.

The same ruling applying to third item of the Order of the Day, said item was also struck from the Order of the Day.

57.- The Order of the Day being read to consider a notice of motion by Ald. Blumenthal to increase salaries in the Police and Fire Departments.

On motion of Ald. Blumenthal,  
Seconded by Ald. Vandellac,

it was

**Resolved:**

That the Board of Control be respectfully requested to report as soon as possible on the advisability of fixing the salaries of the members of the Police force and of the fire brigade according to the following scales: Police Department, constables, 1st class, 3 years service, \$1100; constables, 2nd class, 2 to 3 years service, \$1025; constables, 3rd class, 1 year of service, \$1000. Sergeants, \$1150; Lieutenants, \$1200; Captains, \$1500. Fire Department, Firemen, \$900; firemen, 1st class, \$1100; firemen, 2nd class, \$1025; firemen, 3rd class, \$1000; lieutenants, \$1200; captains

Lundi, 25 mars 1912.

à 3 heures.

Son Honneur le Maire décide que ledit point d'ordre est bien fondé et que cet item n'aurait pas figuré sur l'ordre du jour, si la présente séance eut été convoquée un autre jour que l'assemblée adjournée de lundi, et il déclare que ledit item devrait être biffé.

Ledit item est en conséquence biffé de l'ordre du jour.

La même règle s'applique au 3ème item de l'ordre du jour, ledit item est aussi biffé de l'ordre du jour.

L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un avis de motion de l'échevin Blumenthal pour augmenter les salaires dans les départements de la Police et des Incendies.

Sur proposition de M. l'échevin Blumenthal, appuyée par M. l'échevin Vandellac, il est

que le Bureau des Commissaires soit de faire rapport aussitôt que possible sur l'opportunité de fixer les salaires des membres de la force policière et de la brigade des Incendies conformément à cette échelle: - département de la Police, constables, 1ère classe, 3 années de service, \$1100; constables, 2ème classe, 2 et 3 années de service, \$1025; constables, 3ème classe, 1 an de service \$1000; Sergeants, \$1150; Lieutenants, \$1200; capitaines, \$1500; Département des Incendies; Electriciens, \$900; firemen, 1ère classe, \$1100; pompiers, 2ème classe, \$1025; pompiers 3ème classe, \$1000; lieutenants, \$1200; capitaines

Monday, March 25th 1912

\$1,500; mechanics, 1st class \$1,000, mechanics, 2nd class, \$950.

(Ald. Ward dissenting)

52.- The 6th item of the order of the day being read, the same was not proceeded with.

53.- The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Turcot to establish a public library in Laurier Ward,

On motion of Ald. Turcot,  
Seconded by Ald. Mayrand,

it was

**Resolved:** That the same be referred to the Board of Commissioners for examination and report within the shortest possible delay.

54.- The Order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Macdonald to regulate the erection of buildings in Notre-Dame de Grâces Ward.

On motion of Ald. Macdonald,  
Seconded by Ald. Judge,

it was

**Resolved:** That the City Clerk be instructed to prepare a By-law accordingly, and give the same its rank on the Order of the Day.

55.- The order of the Day being read to consider a notice of motion by Ald. Blumenthal to appoint a Special Committee to study the means to be taken to suppress unhealthy houses,

Lundi, 25 mars 1912.

\$1,500; mécaniciens, 1ère classe, \$1,000; mécaniciens, 2ème classe \$950.

(M. l'échevin Ward dissident.)

Le 6ème item de l'ordre du jour étant lu, il n'est pas pris en considération.

L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un avis de motion de M. l'Éch. Turcot à l'effet d'établir une bibliothèque publique dans le quartier Laurier.

Sur proposition de M. l'échevin Turcot, appuyée par M. l'échevin Mayrand, il est

que ledit item soit renvoyé au Bureau des Commissaires pour examen et rapport sous le plus bref délai possible.

L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un avis de motion de l'échevin Macdonald pour régler la construction des édifices dans Notre Dame de Grâces.

Sur proposition de M. l'échevin Macdonald, appuyée par M. l'échevin Judge, il est

que le Préfet de la Cité reçoive instruction de préparer un règlement en conséquence et de lui donner son rang sur l'ordre du jour.

L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Blumenthal, à l'effet de nommer une Commission spéciale pour étudier les moyens à prendre pour supprimer les maisons insalubres.

Monday, March 25th, 1912

On motion of Ald. Blumenthal,  
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved

That a Special Committee be appointed to consider the means to be taken in order to suppress unhealthy houses, slums and hovels in the City of Montreal, said Committee to be composed as follows: Ald. Blumenthal, Chairman, Robinson, Boyd, Vandelaer, Giroux, Dequire, and O'Connell

56.- The order of the day being read to consider notices of motions (a) by Ald. Dequire to amend by-law No. 139 of the former Town of St. Louis. (b) by Ald. Tetreau to close barber shops at 8 p.m.;

On motion of Ald. Dequire,  
Seconded by Ald. Tetreau,

it was

Resolved

That the City Clerk be instructed to prepare drafts of by-laws accordingly and give the same their rank on the order of the day.

57.- The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Emard for a statement from the Law Department

Alderman Emard moved,  
Seconded by Ald. Bastien

and it was

Resolved

That the Law Department be instructed to lay before this Council a statement showing all the cases now pending before the different courts, giving the names of the advocates interested, the nature of the action and the amount involved.

Lundi, 25 mars 1912.

Sur la proposition de M. l'échevin Blumenthal,  
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,  
il est

qu'une Commission spéciale soit nommée pour étudier les moyens à prendre afin de supprimer les maisons insalubres, taudis et ticoques, dans la Cité de Montréal, ladite Commission devant se composer comme suit: M. l'échevin Blumenthal, président, Robinson, Boyd, Vandelaer, Giroux, Dequire et O'Connell.

L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération des avis de motions: (a) de l'Éch. Dequire pour amender le règlement No. 139 de la Ville de St. Louis. (b) de l'Éch. Tetreau à l'effet de fermer les ateliers de coiffeurs à 8 heures p.m.

Sur proposition de M. l'échevin Dequire,  
Appuyée par M. l'échevin Tetreau,  
il est

que le Greffier de la Cité reçoive instruction de préparer des règlements en conséquence et de leur donner leur rang sur l'ordre du jour.

L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un avis de motion de l'Éch. Emard pour un rapport du département en loi.

M. l'échevin Emard propose,

Appuyé par M. l'échevin Bastien,  
et il est

que le département en loi reçoive instruction de déposer devant le Conseil un état démontrant toutes les causes pendantes devant les différentes cours, donnant le nom des avocats intéressés, la nature de l'action et le montant.

Monday, March 25th, 1912

58.- The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Mayrand to extend Mercier Street, the same was ordered to be struck.

59.- The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Larivière for an enactment giving more autonomy to the City,

On motion of Ald. Larivière,  
Seconded by Ald. Letourneau,

it was

Resolved

That said motion be referred to the Legislation Committee for examination and report.

60.- The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Mayrand to extend Masson Street, the same was ordered to be struck.

61.- The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Martin for a referendum for the abolition of the Board of Commissioners.

Alderman Martin moved  
Seconded by Ald. Séguin,

That this Council desires to know the opinion of the electors generally as to whether the Board of Commissioners of the City should be maintained or abolished, and that the City Clerk be therefore instructed to take the necessary measures in order to submit this question to the electors, on the date to be fixed by the Council, the whole in accordance with the provisions of Art. 310 of the Charter, as amended.

Lundi, 25 mars 1912.

L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un avis de motion de M. l'Éch. Mayrand, à l'effet de prolonger la rue Mercier, il est ordonné de biffer ledit item.

L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un avis de motion de l'Échevin Larivière pour une loi donnant plus d'autonomie à la Cité.

Sur proposition de M. l'Échevin Larivière,  
Appuyée par M. l'Éch. Letourneau,

il est

que ladite motion soit renvoyée à la Commission de Législation pour examen et rapport.

L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un avis de motion de M. l'Éch. Mayrand pour prolonger la rue Masson, il est ordonné que ledit item soit biffé.

L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un avis de motion de M. l'Éch. Martin, pour un référendum sur l'abolition du Bureau des Commissions.

M. l'Échevin Martin propose,  
Appuyée par l'Éch. Séguin,

que ce Conseil désire connaître l'opinion des électeurs en général si le Bureau des Commissions de la Cité doit être maintenu ou aboli et que le Préfet de la Cité reçoive instruction de prendre les mesures nécessaires afin de soumettre cette question aux électeurs à la date fixée par le Conseil, le tout, conformément aux dispositions de l'art 310 de la Charte, telle qu'amendée.

Monday, March 25th, 1912

Ald. L. A. Lapointe raised a point of order, contending that this motion could not be considered by the Council, inasmuch as it was similar to the one which had already been disposed of by the Council.

His Worship the Mayor ruled that said motion was in order inasmuch as no date was fixed for the referendum and that the Council was only called upon to decide on the principle of holding a referendum on the abolition of the Board of Commissioners.

Said motion being put, the Council divided:-

**Yeas:-** Clement, Letourneau, Mayrand, Larivière, Martin, Seguin, Grouse, Vandulac. - 8 -

**Nays:-** L. A. Lapointe, O'Connell, Ward, Prud'homme, Boyd, Ganceau, Monahan, Tetreau, Emard, Bastien, Leguire, Turcot, Fraser, Storch, Bossant, Blumenthal, Macdonald, Menard, Judge. - 19 -

So it passed in the negative.

62.- The 17th order of the day being read, the same was not proceeded with.

63.- The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald Martin to cancel agreement with the Bank of Montreal.

At the request of His Worship the Mayor, consideration of this item was postponed until next meeting, the same to constitute the 1st order of the day for said meeting.

Lundi, 25 mars 1912

M. l'échevin L. A. Lapointe souleve un point d'ordre, prétendant que ladite motion ne peut être prise en considération, vu qu'elle est semblable à celle que le Conseil a déjà étudiée.

Son Honneur le Maire déclare que ladite motion est dans l'ordre, vu qu'aucune date n'est fixée pour le referendum, et que le Conseil n'est appelé à décider que sur le principe de tenir un referendum sur l'abolition du Bureau des Commissaires.

Ladite motion étant mise aux voix, le Conseil se partage:-

Voir nous ci-contre - 8 -

Voir nous ci-contre

- 19 -

Elle est ainsi rejetée.

Le 17ème ordre du jour étant lu, il n'est pas pris en considération.

L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Martin, pour annuler le contrat entre la Banque de Montréal.

A la demande de Son Honneur le Maire, l'étude dudit item est remise à la prochaine séance, ledit item devant constituer le 1er ordre du jour.



Monday, March 25th 1912

64.- The order of the day being read to consider notices of motions,

(a) by Ald. Drummond for a by-law re handling of dynamite;

(b) by Ald. Dequiere for a by-law to regulate the erection of buildings in Côte des Neiges Ward.

On motion of Ald. Drummond,  
Seconded by Ald. Dequiere,

it was

**Resolved** That the City Clerk be instructed to prepare drafts of by-laws accordingly and to give the same their rank on the order of the day.

65.- The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Dequiere anent certain homologated lines in Côte des Neiges Ward.

On motion of Ald. Dequiere,  
Seconded by Ald. Fraser,

it was

**Resolved** That the Board of Commissioners be respectfully requested to homologate through the territory of Côte des Neiges Ward, lines for the continuation of all the streets of the Town of Outremont, running South-Westwardly and abutting on the north-west limits of said ward, as well as for the continuation of the lines of the streets in Mount-Royal Ward which will abut in Côte des Neiges Ward, in consequence of their extension.

That the Board of Commissioners be also requested to proceed with the homologations of the lines of Côte St. Catherine Road as far as the south-west limits of said Côte des Neiges Ward.

Lundi, 25 mars 1912

L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération des avis de motions;

(a) M<sup>r</sup> l'échevin Drummond pour un règlement re transport de la dynamite;

(b) De M<sup>r</sup> l'échevin Dequiere pour un règlement à l'effet de réglementer la construction d'édifices dans le quartier Côte des Neiges.

Sur proposition de M<sup>r</sup> l'Éch. Drummond,  
Appuyée par M<sup>r</sup> l'échevin Dequiere,  
il est

Que le Greffier de la Cité reçoive instruction de préparer des règlements en conséquence et de leur donner leur rang sur l'ordre du jour.

L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un avis de motion de l'échevin Dequiere au sujet de certaines lignes homologuées dans le quartier Côte des Neiges.

Sur proposition de M<sup>r</sup> l'échevin Dequiere,  
Appuyée par M<sup>r</sup> l'Éch. Fraser,  
il est

Que le Bureau des Commissaires soit prié d'homologuer les lignes à travers le territoire du quartier Côte des Neiges la continuation des lignes de toutes les rues de la Ville d'Outremont se dirigeant vers le sud-ouest, et venant aboutir aux limites nord-est dudit quartier Côte des Neiges, de même que la continuation des lignes des rues du quartier Mount-Royal devant venir aboutir dans le quartier Côte des Neiges par suite de leur prolongement.

Que le Bureau des Commissaires soit aussi prié de procéder à l'homologation des lignes du chemin de la Côte St. Catherine jusqu'aux limites ouest dudit quartier de la Côte des Neiges.

Monday, March 25th. 1912.

66.- The 22nd and 23rd orders of the day being read, the same were not proceeded with.

67.- The order of the day being read to consider notices of motions

(a) by Ald. Clement for a by-law to regulate moving picture halls.

(b) by Ald. Clement re storage of fireworks.

On motion of Alderman Clement,  
Seconded by Alderman Tetreau,

it was

Resolved

That the City Clerk be instructed to prepare a by-law accordingly and to give the same its rank on the order of the day.

68.- The Order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Tetreau for a Special Committee re Law Department.

On motion of Ald. Tetreau,  
Seconded by Ald. Menard,

it was

Resolved

That a Special Committee be appointed to consider the advisability of reorganizing the Law Department, and to suggest the measures to be adopted in order to give to this Department the means of accomplishing its work with more facility and efficiency, said Committee to be composed of the following members of the Council, Aldermen Dequire, Chairman, Emard, Boyd, Turcot, Mayrand, and the mover and seconders.

Lundi, 25 mars 1912

Les 22ème et 23ème ordres du jour étant lus, ils ne sont pas passés en délibération.

L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération des motions:

(a) De M. l'échevin Clement pour un règlement à l'effet de réglementer les salles de vues animées.

(b) De M. l'échevin Clement, re emmagasinage de pièces pyrotechniques.

Sur proposition de M. l'échevin Clement,  
Appuyée par M. l'échevin Tetreau,  
il est

que le Greffier de la Cité reçoive instruction de préparer des règlements en conséquence et de leur rang sur l'ordre du jour.

L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un avis de motion de M. l'éch. Tetreau pour nommer une Commission spéciale re département en Loi.

Sur la proposition de M. l'échevin Tetreau  
Appuyée par M. l'échevin Ménard,  
il est

qu'une Commission spéciale soit nommée pour étudier l'opportunité de réorganiser le département et de suggérer les mesures à être adoptées afin de donner à ce département les moyens d'accomplir leur travail avec plus de facilité et d'efficacité, ladite Commission devant se composer des membres du Conseil suivants: M. l'échevin Dequire, président, Emard, Boyd, Turcot, Mayrand, le proposeur et le secondeur.

Monday, March 25th. 1912

69.- The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No 443 to reserve certain streets for residential purposes,

His Worship the Mayor having ascertained that there was not a quorum of the members present, left his chair.

L. O. Keenan  
City Clerk  
Arteme Gagnier  
Mayor

Approved according to law

Arteme Gagnier  
Mayor

Lundi, 25 mars 1912.

69.- L'ordre du jour étant lu pour la 1<sup>ère</sup>, 2<sup>ème</sup>, et 3<sup>ème</sup> lecture d'un règlement en l'effet d'amender le règlement No. 443 pour réserver certaines rues pour des fins résidentielles.

Son Honneur le Maire s'étant assuré qu'il n'y avait pas quorum des membres présents, quitte son siège.

L. O. Keenan  
Greffier de la Cité  
Arteme Gagnier  
Maire

Approuvé conformément à la loi

Arteme Gagnier  
Maire

Monday, 1st April, 1912

## Special Meeting.

A Special Meeting of the City Council of Montreal, was held, pursuant to notice in the Council Room, City Hall, on Monday the first day of April, one thousand nine hundred and twelve, at three o'clock in the afternoon to consider the business summarily specified in the following order of the day, viz:—

### ORDER OF THE DAY.

#### MOTION.

1. *Martin.*—To discontinue agreement with Bank of Montreal. (26th February.)

#### REPORTS.

2. *Board of Commissioners.*—To pay salaries of M. S. Ry. Co. inspectors. (25th March.)
3. *Board of Commissioners.*—To inscribe certain streets in N. D. de Grâces Ward. (25th March.)
4. *Board of Commissioners.*—To allow G. C. Goodfellow to open a wood yard. (25th March.)
5. *Board of Commissioners.*—To allow the Guaranteed Good Milk Co. to enlarge a stable. (25th March.)
6. *Board of Commissioners.*—To allow L. Dejean to open an automobile repair shop. (25th March.)

#### MOTIONS.

7. *Emard.*—For a Committee re by-law No. 210 concerning Montreal Street Ry. Co. (12th February.)\*\*
8. *Martin.*—To enquire into disposal of fund re 'Herald fire'. (19th February.)\*
9. *Blumenthal.*—To enquire into condition of civic hospital. (26th February.)\*
10. *Tétreau.*—For a Committee to revise real estate assessment. (11th March.)\*
11. *Martin.*—To amend Rule 130 re seizures of salaries. (19th March.)\*
12. *Tétreau.*—Re property qualification for mayor and aldermen. (25th March.)
13. *Martin.*—To name public bath in Papineau ward. (25th March.)
14. *Clément.*—To amend by-law No. 270 re roads. (25th March.)
15. *Monahan.*—To repeal a certain resolution re M. S. Ry. Co. (25th March.)
16. *Emard.*—Re City's representation on Board of Technical School. (25th March.)

#### BY-LAWS.

17. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 432 re baths. (12th February.) (Lapointe, L. A.)\*
18. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate vehicular traffic. (12th February.) (Lapointe, L. A.)\*
19. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for a loan for permanent works. (12th February.) (Lapointe, L. A.)\*
20. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to purchase the Montreal Water & Power Co. (12th February.) (Lapointe, N.)\*
21. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow children to play on turf of Sir Geo. Etienne Cartier Square. (12th February.) (Létourneau.)\*
22. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 391 re buildings in Mount-Royal Ward. (12th February.) (Prud'homme.)\*
23. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 443 to reserve certain streets for residential purposes. (12th February.) (Ward.)\*
24. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 re buildings. (12th February.) (Clément.)\*
25. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to establish a public library. (12th February.) (Morin.)\*
26. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings in Notre-Dame de Grâces ward. (19th February.) (MacDonald.)\*
27. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 139 of St. Louis du Mile End. (19th February.) (Déguire.)\*
28. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to close barber shops at 8 p.m. (19th February.) (Tétreau.)\*
29. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate the handling of dynamite (11th March.) (Drummond.)\*
30. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate moving picture halls. (19th March.) (Clément.)\*
31. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re storage of fireworks. (19th March.) (Clément.)\*

#### ON THE TABLE.

- M. S. Ry. Co. for appointment of an expert re routes. (12th February.)\*  
Board of Commissioners.—Re improvement of M. S. Ry. Co's service (26th Feb.)

NOTE—Items marked thus: \* were called and not proceeded with (\* once, \*\* twice).

Lundi 1er avril, 1912

## Assemblée spéciale

Une assemblée spéciale du Conseil de Ville de Montréal, a été tenue, conformément dans la Salle du Conseil, Hôtel de Ville, le lundi premier jour d'avril, mil neuf cent douze, à trois heures de relevée pour prendre en considération les affaires sommairement indiquées dans l'ordre du jour qui suit:—

### ORDRE DU JOUR

#### MOTION.

1. *Martin.*—Pour mettre fin au contrat avec la banque de Montréal. (26 février.)

#### RAPPORTS.

2. *Bureau des Commissaires.*—Pour payer les salaires des inspecteurs du service des tramways. (25 mars.)
3. *Bureau des Commissaires.*—Pour inscrire certaines rues, dans le quartier N.-D. de Grâces. (25 mars.)
4. *Bureau des Commissaires.*—Pour permettre à G. C. Goodfellow d'ouvrir une cour à bois. (25 mars.)
5. *Bureau des Commissaires.*—Pour permettre à la "Guaranteed Good Milk Co." d'agrandir une écurie. (25 mars.)
6. *Bureau des Commissaires.*—Pour permettre à L. Dejean d'établir un atelier de réparation d'automobiles. (25 mars.)

#### MOTIONS.

7. *Emard.*—Pour la nomination d'une Commission re règlement No 210 concernant la Cie des tramways. (12 février.)\*
8. *Martin.*—Pour s'enquérir de l'emploi de la somme votée par le Conseil re incendie du Herald. (19 février.)\*
9. *Blumenthal.*—Pour s'enquérir de la condition dans laquelle se trouve l'hôpital civique. (26 février.)\*
10. *Tétreau.*—Pour la nomination d'une Commission pour réviser la répartition foncière. (11 mars.)\*
11. *Martin.*—Pour amender la règle 130 re saisies de salaires. (19 mars.)\*
12. *Tétreau.*—Re qualification foncière, pour le maire et les échevins. (25 mars.)
13. *Martin.*—Pour dénommer le bain public dans le quartier Papineau. (25 mars.)
14. *Clément.*—Pour amender le règlement No. 270 concernant la voirie. (25 mars.)
15. *Monahan.*—Pour abroger une certaine résolution re Cie des Tramways de Montréal (25 mars.)
16. *Emard.*—Re représentation de la ville dans le Bureau de direction de l'Ecole Technique. (25 mars.)

#### REGLEMENTS.

17. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 432 re bains. (12 février.) (Lapointe, L. A.)\*
18. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la circulation des voitures (12 février.) (Lapointe, L. A.)\*
19. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re emprunt pour travaux permanents. (12 février.) (Lapointe, L. A.)\*
20. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'acquérir le matériel de la "Montreal Water & Power Co." (12 février.) (Lapointe, N.)\*
21. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de permettre aux enfants de jouer sur le gazon dans le square Sir Georges-Etienne Cartier. (12 février.) (Létourneau.)\*
22. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 391 re édifices dans le quartier Mont-Royal. (12 février.) (Prud'homme.)\*
23. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 443 réservant certaines rues pour résidences (12 février.) (Ward.)\*
24. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260 re édifices. (12 février.) (Clément.)\*
25. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'établir une bibliothèque publique. (12 février.) (Morin.)\*
26. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la construction des édifices dans le quartier N. D. de Grâces. (19 février.) (Macdonald.)\*
27. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 139 de St-Louis-du-

Interpellations  
Présentation de Rapports des Commissaires et des Commissions.  
Réception de Pétitions.

### AFFAIRES DE ROUTINE.

Monday, 1st April, 1912

Present :-

His Worship the Mayor,  
Mr. L. A. Lavallée, K. C.,

Aldermen :-

Not named. see page opposite.

and Messrs. Aimey, Dupuis, Lachapelle, Commis-  
sioners.

The minutes of the last meeting were read and  
confirmed.

With the unanimous consent of the Council,  
the following matters of routine were transacted.

### Receiving Petitions, Etc

1.- Messrs. A. Gauthier, for leave to construct a  
forge; J. Laberge, for leave to construct a grain  
elevator, and L. Beaulieu, for leave to erect a  
factory.

2.- Mr. Colin Patterson asking for certain im-  
provements on Papineau Avenue.

Lundi, 1er avril 1912.

Sont présents :

Son Honneur le Maire.  
M. L. A. Lavallée, C. P.

M. M. Les échevins :-

L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell,  
Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau,  
Mouchau, Clément, Tétreau, Létourneau,  
Mayrand, Emard, Bastien, Dequière, Turcot,  
Drummond, Larivière, Moine, Martin, Fraser,  
Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal,  
Vandelac, Mac Donald, Monard, Judge  
et

M. M. Aimey, Dupuis, Lachapelle, Commissaires.

Les procès-verbal de la dernière séance  
est lu et approuvé.

Du consentement unanime du Conseil  
on procède à l'étude des affaires de routine.

### Réception de Requêtes, Etc.

1.- M. A. Gauthier demandant la permission  
de construire une forge; J. Laberge deman-  
dant la permission de construire un élévateur  
à grain et L. Beaulieu demandant la  
la permission de construire une manu-  
facture.

2.- M. Colin Patterson demandant que cer-  
taines améliorations soient faites sur l'ave-  
nue Papineau.

Monday, 1st April, 1912

3- "Association Amicale des Artistes Lyriques et Dramatiques de Montreal", asking to be incorporated.

4- Interrogatories on Articulated Facts in a case bearing No. 2812, S. C. M., in which Dame A. Guillet is Plaintiff, and the City of Montreal, Defendant.

On motion of ald. L. A. Lapointe, Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved

That the City Clerk be authorized to reply as follows to the said interrogatories:-

To the	Interrogatory	Yes.
1 <sup>st</sup>		Yes.
2 <sup>nd</sup>		Ignore that.
3 <sup>rd</sup>		No.
4 <sup>th</sup>		No.
5 <sup>th</sup>		No.
6 <sup>th</sup>		No.
7 <sup>th</sup>		No.
8 <sup>th</sup>		No.
9 <sup>th</sup>		No.
10 <sup>th</sup>		Ignore that.
11 <sup>th</sup>		No.
12 <sup>th</sup>		No.
13 <sup>th</sup>		No.
14 <sup>th</sup>		No.
15 <sup>th</sup>		No.

5- Interrogatories on Articulated Facts in a case bearing No. 3104, S. C. M., in which Joseph Brunberg is Plaintiff, and the City of Montreal,

Lundi, 1er avril 1912

3- L'Association Amicale des Artistes Lyriques et Dramatiques de Montreal, demandant d'être constituée en corporation.

4- Interrogatoires sur Faits & Articles dans une cause portant le No 2812, S. C. M., dans laquelle Dame A. Guillet est la Demanderesse et la Cité de Montreal, Défenderesse.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe, Appuyée par M. l'échevin Robinson, il est

Résolu

que le Greffier de la Cité reçoive instruction de répondre comme suit auxdits interrogatoires:

Aux	Interrogatoires	Oui,
1 <sup>ère</sup>		Oui,
2 <sup>ème</sup>		Je l'ignore.
3 <sup>ème</sup>		Non,
4 <sup>ème</sup>		Non,
5 <sup>ème</sup>		Non,
6 <sup>ème</sup>		Non,
7 <sup>ème</sup>		Non,
8 <sup>ème</sup>		Non,
9 <sup>ème</sup>		Non,
10 <sup>ème</sup>		Je l'ignore,
11 <sup>ème</sup>		Non,
12 <sup>ème</sup>		Non,
13 <sup>ème</sup>		Non,
14 <sup>ème</sup>		Non,
15 <sup>ème</sup>		Non,

5- Interrogatoires sur Faits et Articles dans une cause portant le No 3104, S. C. M., dans laquelle Joseph Brunberg est le Demandeur et la Cité de Montreal, Défenderesse.

Monday, 1st April, 1912

On motion of Alderman L. A. Lapointe,  
seconded by Alderman Robinson,

it was

*Resolved* That the City Clerk be instructed to reply as follows  
to the said interrogatories

- To the 1st Interrogatory — Yes.
- " 2nd " — The defendant ignores that.
- " 3rd " — The defendant ignores that.
- " 4th " — Yes.
- " 5th " — Judgment was rendered  
in the case bearing No. 1816,  
but defendant does not know  
whether the Plaintiff was  
aware or not of said cases.
- " 6th " — The said writs were not  
served upon the Plaintiff  
personally or at his place of  
business, but at the place indi-  
cated by the Plaintiff himself  
as being that where he  
kept his place of business or  
resided.
- " 7th " — No.
- " 8th " — No.
- " 9th " — The defendant does not know  
whether the Plaintiff was aware  
of the judgment in question, et  
replies no to the remainder of  
this question.
- " 10th " — The defendant ignores that.
- " 11th " — The defendant ignores that.

Lundi, 1er avril 1912

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyé par M. l'échevin Robinson,

il est

*Résolu* Que le greffier de la Cité reçoive instruction de  
répondre comme suit auxdits Interrogatoires:—

- Aux 1er Interrogatoire. Oui.
- " 2ème " La défenderesse l'ignore.
- " 3ème " La défenderesse l'ignore.
- " 4ème " Oui.
- " 5ème " Jugement est intervenu dans  
la cause portant le No. 1816, mais  
la défenderesse ignore si le deman-  
deur a eu connaissance ou non des  
dites causes.
- " 6ème " Lesdits brevets n'ont pas été signi-  
fiés au demandeur personnel-  
lement ni à sa place d'affaires,  
mais à l'endroit indiqué par  
le demandeur lui-même  
comme étant celui où il tenait  
sa place d'affaires ou demeu-  
rait.
- " 7ème " Non.
- " 8ème " Non.
- " 9ème " La défenderesse ignore si le de-  
mandeur avait eu connaissance  
du jugement en question; elle  
répond Non au reste de cette  
question.
- " 10ème " La défenderesse l'ignore.
- " 11ème " La défenderesse l'ignore.

Monday, 1st April, 1912

- In the 12th Interrogatory. — The judgment in question is annulled, without the defendant acknowledging any error.
- " 13th " — The fine paid by the Plaintiff was remitted to him.
- " 14th " — The defendant received a notice, but no notice was required in the premises.
- " 15th " — No.

### Reports.

6.- Board of Commissioners to settle certain claims amounting to \$6,687.60

(for report see page #68 Vol. 18 of reports)

7.- Board of Commissioners for an appropriation of \$50.00 re photographs of ex-mayors.

(for report see page #16 Vol. 18 of reports)

8.- Board of Commissioners to pay certain accounts amounting to \$2,437.96

(for report see page #15 Vol. 18 of reports)

9.- Board of Commissioners to grant a certain delay to Messrs A. Jenning & Co. for the supply of an automobile

(for report see page #16 Vol. 18 of reports)

10.- Board of Commissioners to vary a sum of \$4,088.52 re permanent pavements.

(for report see page #17 Vol. 18 of reports)

11.- Board of Commissioners for an appropriation of \$1,067. to pay salaries of additional employees, Road Department.

(for report see page #18 Vol. 18 of reports)

Lundi, 1er avril, 1912

- Au 12ème Interrogatoire, Le jugement en question est annulé, et ce sans reconnaissance d'erreur de la part de la défenderesse.
- " 13ème " L'amende payée par le demandeur lui fut remise.
- " 14ème " La défenderesse reçut un avis, mais aucun avis n'était requis dans l'espèce.
- " 15ème " Non.

### Rapports.

6.- Bureau des Commissaires, à l'effet de régler certaines réclamations s'élevant à la somme de \$6,687.60.

7.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$50 au sujet des photographies des anciens maires.

8.- Bureau des Commissaires, à l'effet de payer certains comptes s'élevant à la somme de \$2,437.96.

9.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder à M. A. Jenning et Co. un certain délai pour la fourniture d'une automobile.

10.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'opérer le virement d'une somme de \$4,088.52 concernant les pavages permanents.

11.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$1,067. pour payer les salaires d'employés additionnels dans le département de la Voirie.



Monday, 1st April, 1912

12. - Board of Commissioners to sell by auction a certain horse in the Incineration Department.

(for report see page #19 Vol. 18 of reports)

13. - Board of Commissioners to authorize the Mayor and the City Clerk to sign a certain deed with Mr. Herbert S. Holt re widening of Côte St. Paul Road.

(for report see page #18 Vol. 18 of reports)

On motion of Alderman L. A. Lapointe,  
Seconded by Alderman Robinson,

it was

**Resolved** That said reports be received and adopted.

(Mm. les échevins Martin, Mayrand et Tétrault dissidents)

14. - Board of Commissioners for an appropriation of \$155. re salary of Sergeant Detmers.

(for report see page #14 Vol. 18 of reports)

On motion of Alderman L. A. Lapointe,  
Seconded by Alderman Turcot.

it was

**Resolved** That said report be received and adopted.

15. - Board of Commissioners replying to a question put by Alderman Blumenthal re salaries of constables and firemen

(for report see page #14 Vol. 18 of reports)

16. - Board of Commissioners replying to a question put by Alderman Turcot re establishment of a market in Laurier Ward.

(for report see page #18 Vol. 18 of reports)

Lundi, 1er avril, 1912

12. - Bureau des Commissaires, à l'effet de vendre aux enchères un certain cheval dans le département des Parcs.

13. - Bureau des Commissaires, à l'effet d'autoriser le Maire et le Greffier de la Cité à signer un acte avec Mr. Herbert S. Holt au sujet de l'élargissement du chemin de la Côte Saint Paul.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyé par M. l'échevin Robinson,  
il est

**Résolu** Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

(M. M. les échevins Martin, Mayrand et Tétrault dissidents.)

14. - Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$155. re salaire du sergent Detmers.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyé par M. l'échevin Turcot,  
il est

**Résolu** Que ledit rapport soit reçu et adopté.

15. - Bureau des Commissaires, répondant à une question de M. l'échevin Blumenthal au sujet des salaires des constables et des pompiers.

16. - Bureau des Commissaires, répondant à une question posée par M. l'échevin Turcot au sujet de l'établissement d'un marché dans le quartier Laurier.

Monday, 1st April, 1912

17.- Board of Commissioners replying to a question put by Alderman Tetreau re construction of a tunnel, St. Hubert Street.

(for report see page 478 Vol. 18 of reports)

18.- Board of Commissioners replying to a question put by Alderman Blumenthal re St. Lawrence Market.

(for report see page 478 Vol. 18 of reports)

19.- Board of Commissioners replying to a question put by Alderman Lavoie re widening of the waterworks.

(for report see page 478 Vol. 18 of reports)

On motion of Alderman L. A. Lapointe,  
Seconded by Alderman Robinson,

it was

**Resolved** That said reports be received and that copies thereof be transmitted to the members of the Council interested.

20.- Board of Commissioners in connection with a certain communication of the Deputy Post Master concerning street names.

(for report see page 478 Vol. 18 of reports)

On motion of Alderman L. A. Lapointe.

Seconded by Alderman Robinson, it was

**Resolved** That said report be received and that copy of the report of the Chief Engineer annexed thereto be transmitted to the Deputy Post Master.

21.- Board of Commissioners, replying to a question put by Alderman Bastien re registration of Park Stanley Avenue.

Lundi, 1 avril 1912.

17.- Bureau des Commissaires, répondant à une question posée par M. l'échevin Tetreau au sujet de la construction d'un tunnel sur la rue St. Hubert.

18.- Bureau des Commissaires, répondant à une question posée par M. l'échevin Blumenthal concernant le marché St. Laurent.

19.- Bureau des Commissaires, répondant à une question posée par M. l'échevin Lavoie au sujet de l'agrandissement de l'aqueduc.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,

Appuyé par M. l'échevin Robinson,

il est

**Résolu** Que lesdits rapports soient reçus et que des copies soient transmises aux membres du Conseil intéressés.

20.- Bureau des Commissaires, au sujet d'une communication du Sous-Directeur des postes concernant les noms de rues.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,

Appuyé par M. l'échevin Robinson,

il est

**Résolu** Que ledit rapport soit reçu et qu'une copie du rapport de l'ingénieur en chef y annexé soit transmise au Sous-Directeur des Postes.

21.- Bureau des Commissaires, répondant à une question posée par M. l'échevin Bastien au sujet de l'inscription de l'avenue Parc Stanley.

Monday, 1st April, 1912

On motion of Alderman L. A. Lapointe  
Seconded by Alderman Robinson,

it was

**Resolved**

That said report be referred back to the Board of Commissioners with a request that they instruct the Chief City Engineer to confer with the Alderman for Ahuntsic Ward in order to obtain the necessary information to have Park Stanley Avenue inscribed in the register of streets as a public thoroughfare; and to also instruct the said City Engineer, whenever similar questions are submitted to him, to confer with the Alderman of the interested ward, who may be in position to supply the information required.

22- Board of Commissioners to allow Mr. Alcide Carmel to erect a stable.

(for report see page #11 Vol. 18 of reports)

On motion of Alderman L. A. Lapointe,  
Seconded by Alderman Garceau,

it was

**Resolved**

That said report be received and adopted.

23- Board of Commissioners recommending that a site be purchased for the erection of No. 25 fire station

(for report see page #19 Vol. 18 of reports)

On motion of Alderman L. A. Lapointe,  
Seconded by Alderman Boyd,

it was

**Resolved**

That said report be received and adopted.

Lundi, 1er avril 1912.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Robinson,

il est

**Résolu**

Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires avec prière de donner instruction à l'Ingénieur en chef de la Ville de s'entendre avec le représentant du quartier Ahuntsic, afin d'obtenir les renseignements nécessaires pour faire inscrire l'avenue Park Stanley dans le registre des rues comme rue publique; et de bien vouloir aussi donner instruction audit Ingénieur, lorsque des questions semblables se présenteront, de consulter l'échevin du quartier qui peut être en état de fournir les renseignements dont il peut avoir besoin.

22. Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Alcide Carmel de construire une écurie.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Garceau,

il est

**Résolu**

Que ledit rapport soit reçu et adopté.

23. Bureau des Commissaires, recommandant qu'un emplacement soit acheté pour la construction de la caserne des pompiers No 25

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Boyd,

il est

**Résolu**

Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Monday, 1st April, 1912.

24.- Board of Commissioners recommending that the expropriation of Dumont St. be proceeded with.

(for report see page 418 Vol. 18 of reports)

On motion of Alderman L. A. Lapointe  
Seconded by Alderman Martin,

it was

*Resolved* That said report be received and adopted.

25.- Board of Commissioners to allow Mr. A. Valofsky to open a wood yard.

(for report see page 410 Vol. 18 of reports)

On motion of Alderman L. A. Lapointe,  
Seconded by Alderman Fétreau,

it was

*Resolved* That said report be received and adopted.

26.- Board of Commissioners to allow Mr. Louis Lewis to open a wood yard

(for report see page 409 Vol. 18 of reports)

On motion of Alderman L. A. Lapointe,  
Seconded by Alderman Ménard,

it was

*Resolved* That said report be received and adopted.

27.- Board of Commissioners to allow Mr. Joseph Guenel to open a wood yard

(for report see page 409 Vol. 18 of reports)

28.- Board of Commissioners to authorize the Mayor and City Clerk to sign a deed of sale by the Canadian Light & Power Company re widening of Côte St. Paul Road.

(for report see page 486 Vol. 18 of reports)

Lundi, 1er avril, 1912

24.- Bureau des Commissaires, recommandant que les travaux d'expropriation sur la rue Dumont soient commencés.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Martin,  
il est

*Résolu* que ledit rapport soit reçu et adopté.

25.- Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. A. Valofsky d'ouvrir une cour à bois.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Fétreau,  
il est

*Résolu* que ledit rapport soit reçu et adopté.

26.- Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Louis Lewis d'ouvrir une cour à bois.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Ménard,  
il est

*Résolu* que ledit rapport soit reçu et adopté.

27.- Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Joseph Guenel d'ouvrir une cour à bois.

28.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'autoriser le Maire et le Greffier de la Cité à signer un acte de vente par la "Co. Canadian Light & Power Co." au sujet de l'élargissement du chemin de la Côte Saint Paul.

Monday, 1st April, 1912.

On motion of Alderman L. A. Lapointe,  
Seconded by Alderman Emond,

it was

*Resolved* That said reports be received and adopted.

29. - Board of Commissioners to inscribe St. Martin St. in the register of public streets.

(for report see page 466 Vol. 18 of reports)

On motion of Alderman L. A. Lapointe,  
Seconded by Alderman Ward,

it was

*Resolved* That said report be received and adopted.

30. - Board of Commissioners to erase homologated line of Aqueduct St.

(for report see page 491 Vol. 18 of reports)

Consideration deferred at the request of  
Alderman Ward.

31. - Board of Commissioners to accept the offer of the "Credit Metropolitain" to cede certain streets to the City.

(for report see page 485 Vol. 18 of reports)

32. - Board of Commissioners to vote a sum of \$30,000. for the cleaning of streets;

(for report see page 447 Vol. 18 of reports)

On motion of Alderman L. A. Lapointe,  
Seconded by Alderman Robinson,

it was

*Resolved* That rule 102a be suspended in order to allow the presentation of said report and that said report be received and adopted.

Lundi, 1er avril 1912.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Emond, il est

*Résolu* Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

29. - Bureau des Commissaires, à l'effet d'inscrire la rue St. Martin dans le registre des rues publiques.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Ward,

il est

*Résolu* Que ledit rapport soit reçu et adopté.

30. - Bureau des Commissaires, à l'effet d'effacer la ligne homologuée de la rue Aqueduc.

(Diliberation remise à la demande de  
M. l'échevin Ward.)

31. - Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter l'offre du Credit Metropolitain de céder certaines rues à la Cité.

32. - Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$30,000. pour le nettoyage des rues.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Robinson,

il est

*Résolu* Que la Règle 102a soit suspendue afin de permettre la présentation desdits rapports et que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

Monday, 1st April, 1912

33.- Board of Commissioners submitting their annual report for 1911.

On motion of Alderman L. A. Lapointe,  
seconded by Alderman Robinson,  
it was

*Resolved* That rule 102a be suspended in order to allow the presentation of said report and that the same be received and adopted.

34.- Special Committee on Street Names, recommending that the members of Council kindly submit to them any suggestions or recommendations in connection with changes in the names of streets.

(for report see page 189 Vol. 10 of reports)

On motion of Alderman Larivière,  
seconded by Alderman Morin,  
it was

*Resolved* That said report be received and adopted.

35.- Special Committee re public library, recommending that the Council adopt the principles of the establishment of a public library.

(for report see page 190 Vol. 10 of reports)

On motion of Alderman Morin,  
seconded by Alderman Larivière,  
it was

*Resolved* That said report be received and adopted.

### Questions put by Members.

36.- Certain questions were put to the Board of Commissioners with a request that replies thereof be submitted at the next meeting of the Council, by

Lundi, 1er avril 1912

33.- Bureau des Commissaires, soumettant leur rapport annuel pour l'année 1911.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Robinson,  
il est

*Résolu* Que la Règle 102a soit suspendue à l'effet de permettre la présentation dudit rapport et que ledit rapport soit reçu et adopté.

34.- Commission Spéciale re Noms de rues, recommandant que les membres du Conseil leur soumettent toute suggestions ou recommandations en rapport avec les changements de noms de rues.

Sur la proposition de M. l'échevin Larivière,  
Appuyée par M. l'échevin Morin,  
il est

*Résolu* Que ledit rapport soit reçu et adopté.

35.- Commission spéciale re Bibliothèque publique recommandant que le Conseil adopte le principe de l'établissement d'une bibliothèque publique.

Sur la proposition de M. l'échevin Morin,  
Appuyée par M. l'échevin Larivière,  
il est

*Résolu* Que ledit rapport soit reçu et adopté.

### Questions posées au Bureau des Commissaires.

36.- Certaines questions sont posées au Bureau des Commissaires avec prière que les réponses seront soumises à la prochaine séance du Conseil, par

Monday, 1st April, 1912

(a) Alderman Létourneau "re" advisability of allowing children to play on lawn in public parks.

(b) Alderman Mayrand, "re" construction of a tunnel, Papineau Avenue.

### Motions.

37.- On motion of Alderman Martin,  
Seconded by Alderman L.A. Lapointe  
it was

**Resolved** That the Board of Commissioners be requested to lay before the Council the protests transmitted to the City Clerk, last year, against the paving of Plessis, Dorion, LaGauchetière and De Montigny Streets.

38.- On motion of Alderman Larivière  
Seconded by Alderman Létourneau,  
it was

**Resolved** That the Board of Commissioners be requested to consider the advisability of establishing a public market in Longue-Pointe Ward, within as short a delay as possible.

39.- On motion of Alderman Mayrand,  
Seconded by Alderman Bastien,  
it was

**Resolved** That the Board of Commissioners be requested to have the streets cleaned.

### Questions de Privilège

40.- Alderman Macdonald rose to a question of privilege and cited a certain article published by a morning newspaper wherein it was stated that

Lundi, 1er avril 1912.

(a) M. l'échevin Létourneau concernant l'opportunité de permettre aux enfants de jouer sur le gazon dans les parcs publics.

(b) M. l'échevin Mayrand au sujet de la construction d'un tunnel sur l'avenue Papineau.

### Motions.

37.- Sur la proposition de M. l'échevin Martin,  
Appuyée par M. l'échevin L.A. Lapointe,  
il est

**Résolu** Que le Bureau des Commissaires soit prié de mettre devant le Conseil les requêtes transmises au Préfet de la Cité, l'année dernière, contre le pavage des rues Plessis, Dorion, LaGauchetière et De Montigny.

38.- Sur la proposition de M. l'échevin Larivière,  
Appuyée par M. l'échevin Létourneau,  
il est

**Résolu** Que le Bureau des Commissaires soit prié d'étudier l'opportunité d'établir un marché public dans le quartier Longue-Pointe sous le plus court délai possible.

39.- Sur la proposition de M. l'échevin Mayrand,  
Appuyée par M. l'échevin Bastien,  
il est

**Résolu** Que le Bureau des Commissaires soit prié de faire faire le nettoyage des rues.

### Questions de Privilège.

40.- M. l'échevin Mac Donald soulève une question de privilège et il cite un certain article publié par un journal du matin dans lequel il est déclaré

Monday, 1st April, 1912

he had endorsed the candidature of Mr. G. H. Godfrey for the office of Commissioner and moreover that he had refused to pronounce himself in this connection.

Alderman Macdonald declared that he had never pronounced himself in favor of the candidature of Mr. Godfrey, whom he did not know personally, though all the reports made to him on this gentleman were favorable.

41. - Alderman L. A. Lapointe also rose to a question of privilege and complained of certain statements made by newspapers, amongst others, the Montreal Herald, and by Hon. M. Taschereau, to the effect that the civic delegation to Quebec in connection with the amendments to the City Charter had endeavored to have certain clauses included in the proposed amendments to the Charter by the City Council rejected by the Legislature.

Alderman L. A. Lapointe declares that the aldermen representing the City before the Legislature had always done their utmost to have the proposed amendments to the Charter adopted by the Legislature and that there were no reasons for such statements.

Alderman Lucius adds certain remarks in this connection.

### Order of the Day.

42. - The order of the day being read to consider a motion by Alderman Martin to discontinue agreement with the Bank of Montreal

Lundi, 1er Avril, 1912

qu'il avait endossé la candidature de M. G. H. Godfrey pour la charge de Commissaire et que de plus il avait refusé de se prononcer à ce sujet.

M. l'échevin Mac Donald déclare qu'il ne s'est jamais prononcé en faveur de la candidature de M. Godfrey qu'il ne connaît pas personnellement, bien que tous ceux qui lui aient parlé de ce monsieur aient fait son éloge.

41. - M. l'échevin L. A. Lapointe soulève aussi une question de privilège et se plaint de ce que certaines déclarations faites par les journaux, entre autres par le "Montreal Herald" et par l'Hon. M. A. Taschereau, à l'effet que la délégation civique à Québec en rapport avec les amendements à la Charte de la Cité, avait cherché à faire rejeter par la Législature certaines clauses qui avaient été insérées par le Conseil de Ville dans le projet d'amendements à la Charte.

M. l'échevin L. A. Lapointe déclare que les échevins qui représentaient la Ville devant la Législature avaient toujours fait en leur pouvoir pour faire adopter par celle-ci le projet d'amendements à la Charte, et qu'il n'y avait aucune raison pour affirmer pareille chose.

M. l'échevin Lucius fait aussi quelques remarques à ce sujet.

### Ordre du Jour.

42. - L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération une motion de M. l'échevin Martin à l'effet de discontinuer l'arrangement passé avec la Banque de Montréal.



Monday, 1st April, 1912.

Alderman Martin moved.

Seconded by Alderman Larivière.

That in accordance with clause 7 of the contract entered into between the City of Montreal and the Bank of Montreal, on the 25th October 1911, in virtue of a resolution adopted by the Council on the 16th October 1911, it be

**Resolved** To terminate said contract and to instruct the City Clerk and the Law Department to notify the Bank of Montreal accordingly.

Moved in amendment by Alderman Larivière,  
Seconded by Alderman Bastien.

That said motion be referred to the Board of Commissioners with a request to report to Council within the shortest possible delay, on the advantages which the City might derive from the continuation of its agreement with the Bank of Montreal.

Said amendment being put, it was carried

and  
**Resolved** Accordingly.

43.- The order of the day being read to consider reports from the Board of Commissioners

(1) to pay salaries of Montreal Street Railway Company's inspectors,

(2) to inscribe certain streets in Notre-Dame des Grâces Ward,

the following reports were brought up and read:

Lundi, 1er avril 1912.

M. l'échevin Martin propose,

Appuyé par M. l'échevin Larivière.

Que, en conformité de la clause 7 du contrat intervenu entre la Cité et la Banque de Montréal, le 25 octobre 1911, en vertu d'une résolution adoptée par le Conseil le 16 octobre 1911,

qu'il soit

**Résolu** De mettre fin audit contrat et de donner instruction au Greffier de la Cité et au département en loi d'aviser la Banque de Montréal en conséquence.

Proposé en amendement par M. l'échevin Larivière,  
Appuyé par M. l'échevin Bastien.

Que ladite motion soit renvoyée au Bureau des Commissaires avec prière de faire rapport au Conseil, sous le plus bref délai possible, sur les avantages que la Cité pourrait retirer de la continuation dudit arrangement avec la Banque de Montréal.

Ledit amendement étant mis aux voix, il est adopté, et il est

**Résolu** En conséquence.

43.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération des rapports du Bureau des Commissaires: viz

(1) à l'effet de payer les salaires des inspecteurs de tramways;

(2) à l'effet d'inscrire certaines rues dans le quartier Notre-Dame des Grâces, les rapports suivants sont soumis et lus.

Monday, 1st April, 1912

On motion of Alderman L. A. Lapointe,  
Seconded by Alderman Robinson,

it was  
**Resolved** That said reports be adopted.

44.- The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to allow Mr. G. C. Goodfellow, to open a wood yard, the following report was brought up and read:

On motion of Alderman L. A. Lapointe,  
Seconded by Alderman Macdonald,

it was  
**Resolved** That said report be adopted.

45.- The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to allow the Guaranteed Good Milk Co. to enlarge a stable,

On motion of Alderman Robinson,  
Seconded by Alderman Ward,

it was  
**Resolved** That said report be referred back to the Board of Commissioners for further consideration.

46.- The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to allow Mr. L. Dejean to open an automobile repair shop, the following report was brought up and read:

Lundi, 1er avril 1912

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyé par M. l'échevin Robinson,

il est  
**Résolu** Que lesdits soient adoptés.

44.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. G. C. Goodfellow d'ouvrir une cour à bois, le rapport suivant est soumis et lu.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyé par M. l'échevin Mac Donald

il est  
**Résolu** Que ledit rapport soit adopté.

45.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de permettre à la "Guaranteed Good Milk Co." d'agrandir leurs écuries.

Sur la proposition de M. l'échevin Robinson,  
Appuyé par M. l'échevin Ward,

il est  
**Résolu** Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires pour plus ample étude.

46.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de permettre à M. L. Dejean d'ouvrir un atelier de réparation <sup>pour automobiles</sup> le rapport suivant est soumis et lu.

Monday, 1st April, 1912

On motion of Alderman L. A. Lapointe,  
Seconded by Alderman Giroux

it was  
*Resolved* That said report be adopted.

47. - The order of the day to consider a motion  
by Alderman Emard for a Committee re  
By-law No. 210 concerning the Montreal Street  
Railway Company.

On motion of Alderman Emard,  
Seconded by Alderman Bastien,

it was  
*Resolved* That a Special Committee composed of Aldermen  
Monahan, Garceau, Piresant, Turcot, Larivière,  
Maynard, Tétreau, Clément, Boyd, Drummond,  
Oud'homme, Bastien, Emard, and Menard, be  
appointed to consider the provisions of By-law No.  
210 and its amendments, as well as of the con-  
tract passed in virtue thereof and of the other contracts  
passed by the City of Montreal as the municipalities  
annexed thereto with the different companies which  
have since then been acquired by the Montreal Street  
Railway Company and the manner in which the same  
are being complied with and report from time to time;  
the quorum of said Committee to be five members.

48. - The, 8th, 11th, 16th, 17th, 18th, 19th, 20th, 21st, and 22nd  
orders of the day being read, the same were not proceed-  
ed with.

Lundi 1er avril, 1912.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Giroux, *basé*  
il est

*Résolu* Que ledit rapport soit adopté

47. - L'ordre du jour étant lu pour prendre en consi-  
dération une motion de M. l'échevin Emard,  
pour la nomination d'une Commission concer-  
nant le Règlement No 210 ("M. S. Ry. Co.")

Sur la proposition de M. l'échevin Emard,  
Appuyée par M. l'échevin Bastien,  
il est

*Résolu* Qu'une Commission spéciale, composée de  
M. M. les échevins Monahan, Garceau, Piresant,  
Turcot, Larivière, Maynard, Tétreau,  
Clément, Boyd, Drummond, Bastien, Emard  
et Menard, soit nommée pour étudier les  
conditions du Règlement No 210 et ses amende-  
ments, ainsi que du contrat passé en vertu  
d'icelui et des autres contrats passés par  
la Cité de Montréal ou ses auteurs avec  
les différentes compagnies qui ont depuis été  
acquises par la Compagnie des Tramways  
de Montréal et la manière dont elles sont  
remplies et faire rapport de temps à autre;  
le quorum de ladite Commission devant  
être de cinq membres.

48. - Les 8, 11, 16, 17, 18, 19, 20, 21 et 22èmes  
ordres du jour étant lus ne sont pas pris  
en délibération.

Monday, 1st April, 1912

**Ordered** 49.- It was  
That the 9th, 10th and 12th orders of the day be struck  
from the order of day

50.- The order of the day being read to consider as motion  
by Alderman Martin to name public bath in Papineau  
Ward.

On motion of Alderman Martin.  
Seconded by Alderman Larivière,

it was

**Resolved** That the public bath on Delaramid Avenue, Papineau  
Ward, be known and designated under the name of  
Lavolette Bath.

51.- The order of the day being read to consider as  
motion by Alderman Clement to amend By-law  
No. 270 re roads.

On motion of Alderman Clement,  
Seconded by Alderman Tetreau,

it was

**Resolved** That the City Clerk be instructed to prepare as by-law  
accordingly, to have the same printed and to give the  
same its rank on the order of the day.

52.- The order of the day being read to consider as  
motion by Alderman Monahan, to repeal a certain  
resolution re Montreal Street Railway.

Lundi, 1er avril, 1912

**Ordonné** 49.- Il est  
que les 9, 10 et 12<sup>èmes</sup> ordres du jour soient  
biffés

50.- L'ordre du jour étant lu pour prendre  
en considération une motion de M. l'échevin  
Martin à l'effet de donner un nom au bain  
public du quartier Papineau.

Sur la proposition de M. l'échevin Martin  
Appuyé par M. l'échevin Larivière,  
il est

**Résolu** que le bain public sur l'avenue De Lorimier,  
quartier Papineau, soit connu et désigné sous  
le nom de Bain Lavolette.

51.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en consi-  
dération une motion de M. l'échevin Clement  
à l'effet d'amender le Règlement No. 270 concer-  
nant les chemins.

Sur la proposition de M. l'échevin Clement,  
Appuyé par M. l'échevin Tetreau,  
il est

**Résolu** que le Greffier de la Cité reçoive instruc-  
tion de préparer un règlement en consé-  
quence, de le faire imprimer et de lui  
donner son rang sur l'ordre du jour.

52.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en consi-  
dération une motion de M. l'échevin Monahan  
à l'effet d'abroger une certaine résolution concer-  
nant la Cie des chars Urbains de Montréal.

Monday, 1st April, 1912.

On motion of Alderman Monahan  
Seconded by Alderman L. A. Lapointe,

it was

**Resolved**

That the resolution adopted on the 27th November, 1911, enacting that a clause be inserted in the new contract to be passed between the City and the Montreal Street Railway Company to oblige said Company to sell ten tickets for a quarter be repealed.

53 - The order of the day being read to consider

1 - Communication from the Montreal Street Railway Company for the appointment of an expert re routes;

2 - Report from the Board of Commissioners re improvements of the Montreal Street Railway service.

On motion of Alderman L. A. Lapointe,  
Seconded by Alderman Robinson,

it was

**Resolved**

That said items be referred to the Special Committee re Montreal Street Railway Company appointed at a previous stage of the meeting.

54 - The order of the day for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend By-law No 443 to reserve certain streets for residential purposes.

Said by-law was accordingly read a first time

Lundi, 1er avril 1912

Sur la proposition de M. l'échevin Monahan,  
Appuyée par M. l'échevin L. A. Lapointe,  
il est

**Résolu**

Que la résolution adoptée le 27 novembre 1911, décrétant qu'une clause soit insérée dans le nouveau contrat soit passé entre la Cité de Montréal et la Cie des chars Urbains de Montréal à l'effet d'obliger ladite compagnie de vendre dix billets pour vingt-cinq cents, soit abrogé.

53 - L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération:

(1) Une communication de la Cie des chars Urbains de Montréal pour la nomination d'un expert concernant les voies ferrées de ladite Cie.

(2) Un rapport du Bureau des Commissaires au sujet de l'amélioration du service de la Cie des chars Urbains de Montréal.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Robinson,  
il est

**Résolu**

Que lesdits items soient renvoyés à une Commission spéciale concernant la Cie des chars Urbains de Montréal nommée précédemment, au cours de cette séance.

54 - L'ordre du jour étant lu pour les 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet d'amender le Règlement No 443 pour réserver certaines rues pour résidences privées.

Ledit règlement est en conséquence lu une 1ère fois.

Monday, 1st April, 1912.

On motion of Ald. Ward,  
Seconded by Ald. Boyd,

it was

*Resolved* That Rule 79 be suspended and that said by-law be now read a second time.

Said by-law was accordingly read a second time and, section 1 being read.

Ald. Ward moved  
Seconded by Ald. Boyd,

That the same be agreed to.

Moved in amendment by Ald. Dequincé,  
Seconded by Ald. Morin,

That the following words "hotel, apartment houses," in the 4th and 5th lines of the second paragraph of said section (page 2) be struck and that so amended said section be agreed to.

And, a debate arising,

His Worship the Mayor declared that there was not a sufficient quorum to proceed with the consideration of a by-law (Art 301 of the Charter.)

On motion of Ald. Prud'homme,  
Seconded by Ald. Ward,  
The Council adjourned.

L. O. Bouché  
City Clerk

Armand Gauthier  
Mayor

Approved according to law

Armand Gauthier  
Mayor

Lundi, 1er avril 1912

Sur la proposition de M. l'échevin Ward,  
Appuyée par M. l'échevin Boyd,  
il est

*Résolu* Que la Règle 79 soit suspendue et que ledit règlement soit maintenant lu une deuxième fois.

Ledit règlement est en conséquence lu une deuxième fois, et la section 1 étant lue

M. l'échevin Ward propose,  
Appuyée par M. l'échevin Boyd,  
Que ladite section soit agréée.

Proposé en amendement par M. l'échevin Dequincé,  
Appuyée par M. l'échevin Morin,  
Que les mots suivants "hôtel, maison de rapport," dans la 4e ligne du 2e paragraphe de ladite section (page 2) soient biffés et qu'ainsi amendée, elle soit agréée.

Et un débat s'engageant,  
Son Honneur le Maire <sup>déclare</sup> qu'il n'y a pas un quorum suffisant pour procéder à l'étude d'un règlement (art 301 de la charte.)

Sur la proposition de M. l'échevin Prud'homme,  
Appuyée par M. l'échevin Ward,  
Le Conseil s'ajourne

Armand Gauthier

L. O. Bouché

Greffier de la Cité

Maire

Approuvé conformément à la loi

Armand Gauthier  
Maire

Tuesday, 9th April 1912

## Monthly Meeting

The monthly meeting <sup>of the City Council</sup> was held, pursuant to notice, in the Council Room, City Hall on Tuesday the ninth day of April, one thousand nine hundred and twelve, at three o'clock in the afternoon to consider the business summarily specified in the following order of the day, viz:-

### ORDER OF THE DAY.

#### REPORT.

1. Board of Commissioners.—To erase the homologated line of Aqueduct Street. (1st April.)

#### MOTIONS.

2. Martin.—To enquire into disposal of fund re 'Herald fire'. (19th February.)\*\*
3. Martin.—To amend Rule 130 re seizures of salaries. (19th March.)\*\*
4. Eward.—Re City's representation on Board of Technical School. (25th March.)\*

#### BY-LAWS.

5. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 432 re baths. (12th February.) (Lapointe, L. A.)\*\*
6. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate vehicular traffic. (12th February.) (Lapointe, L. A.)\*\*
7. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for a loan for permanent works. (12th February.) (Lapointe, L. A.)\*\*
8. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to purchase the Montreal Water & Power Co. (12th February.) (Lapointe, N.)\*\*
9. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow children to play on turf of Sir Geo. Etienne Cartier Square. (12th February.) (Letourneau.)\*\*
10. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 391 re buildings in Mount-Royal Ward. (12th February.) (Prud'homme.)\*\*
11. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 443 to reserve certain streets for residential purposes. (12th February.) (Ward.)\*
12. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 re buildings. (12th February.) (Clément.)\*
13. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to establish a public library. (12th February.) (Morin.)\*
14. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings in Notre-Dame de Grâces ward. (19th February.) (MacDonald.)
15. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 139 of St. Louis du Mile End. (19th February.) (Déguire.)
16. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to close barber shops at 8 p.m. (19th February.) (Tétreau.)
17. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate the handling of dynamite (11th March.) (Drummond.)
18. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate moving picture halls. (19th March.) (Clément.)
19. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re storage of fireworks. (19th March.) (Clément.)
20. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 270 re roads. (25th March.) (Clément.)

NOTE—Items marked thus: \* were called and not proceeded with (\* once, \*\* twice).

Mardi, 9 avril 1912

## Assemblée mensuelle

L'assemblée mensuelle du Conseil de Ville de Montréal, a été tenue, conformément à l'avis dans la Salle du Conseil, Hôtel de Ville, le mardi neuvième jour d'avril, mil neuf cent douze, à trois heures de relevée, pour prendre en considération les affaires sommairement indiquées sommairement indiquées dans l'ordre du jour qui suit:—

### ORDRE DU JOUR

#### RAPPORT.

1. Bureau des Commissaires.—Pour effacer la ligne homologuée de la rue Aqueduc (1 avril.)

#### MOTIONS.

2. Martin.—Pour s'enquérir de l'emploi de la somme votée par le Conseil re incendie du Herald. (19 février.)\*\*
3. Martin.—Pour amender la règle 130 re saisies de salaires. (19 mars.)\*\*
4. Eward.—Re représentation de la ville dans le Bureau de direction de l'École Technique. (25 mars.)\*

#### RÈGLEMENTS.

5. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 432 re bains. (12 février.) (Lapointe, L. A.)\*\*
6. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la circulation des voitures (12 février.) (Lapointe, L. A.)\*\*
7. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re emprunt pour travaux permanents. (12 février.) (Lapointe, L. A.)\*\*
8. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'acquérir le matériel de la "Montreal Water & Power Co." (12 février.) (Lapointe, N.)\*\*
9. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de permettre aux enfants de jouer sur le gazon dans le square Sir Georges-Etienne Cartier. (12 février.) (Letourneau.)\*\*
10. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 391 re édifices dans le quartier Mont-Royal. (12 février.) (Prud'homme.)\*\*
11. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 443 réservant certaines rues pour résidences. (12 février.) (Ward.)\*
12. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260 re édifices. (12 février.) (Clément.)\*
13. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'établir une bibliothèque publique. (12 février.) (Morin.)\*
14. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la construction des édifices dans le quartier N. D. de Grâces. (19 février.) (Macdonald.)
15. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 139 de St Louis-du-Mile-End. (19 février.) (Déguire.)
16. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de fermer les boutiques de barbiers à 8 heures du soir. (19 février.) (Tétreau.)
17. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant le maniement de la dynamite. (11 mars.) (Drummond.)
18. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement relatif aux salles de vues animées. (19 mars.) (Clément.)
19. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re emmagasinage des pièces pyrotechniques. (19 mars.) (Clément.)
20. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour amender le règlement No. 270 re voirie. (25 mars.) (Clément.)

NOTE—Les items marqués ainsi: \* ont été appelés et n'ont pas été pris en délibération (\* une fois; \*\* deux fois).

Tuesday, 9th April 1912

Present:-

Hon<sup>ble</sup> Worship the Mayor  
Mr. L. A. Larallie, C. C.

Aldermen:-

L. A. Lapointe, H. Lapointe, Ward,  
Robinson, Trud'homme, Boyd, Gorceau, Morahan,  
Clement, Fiteau, Letourneau, Mayrand, Emond,  
Dequiere, Turcot, Drummonds, Lariviere, Morin,  
Martin, Fraser, Seguin, Giroux, Stroud, Poirant,  
Blumenthal, Vandellac, Mr. Donald, McQuard,  
Judge.

And

Messrs. Ainey, Dupuis, Godfrey and Lachapelle,  
Commissioners.

The minutes of the last meeting were read  
and confirmed.

1.- The City Clerk submitted a report on  
the result of the election of the 3rd April  
1912 to fill the vacancy on the Board of  
Commissioners caused by the resignation  
of Mr. F. L. Wanklyn, which said report  
was filed of record.

Mr. Godfrey, Commissioner, was thereupon  
introduced to the Council by Ald. L. A. Lapointe,  
and Commissioner Lachapelle and took his  
seat.

### Receiving Petitions, Etc.

2.- Mr. Alfred Rousseau, for leave to erect an  
electric motor on Boyer St.

Mardi 9 avril 1912

Sont présents:-

Son Honneur le Maire  
M. L. A. Larallie, C. C.,

M. Les échevins:-

Voir noms ci-contre.

Et

M. Ainey, Dupuis, Godfrey, Lachapelle, Com-  
missaire.

Le procès-verbal de la dernière séance est lu  
et approuvé.

1.- Le Greffier de la Cité soumet un rapport  
sur le résultat de l'élection du 3 avril 1912,  
pour remplir la vacance créée dans le Bureau  
des Commissaires par la démission de M. F. L.  
Wanklyn, lequel dit rapport est déposé aux  
archives.

M. Godfrey, Commissaire, est alors présenté  
au Conseil par M. l'échevin L. A. Lapointe et le  
Commissaire Lachapelle et prend son siège.

### Réception de Requêtes, Etc.

2.- M. Alfred Rousseau, demandant la permis-  
sion d'installer un moteur électrique sur la  
rue Boyer.



Tuesday, 9th April, 1912.

- 3.- Mr J. A. Grier for leave to store gasoline in Redpath St.
- 4.- Mr Thos. J. Cullen asking that he be permitted a certain fine.
- 5.- Ratepayers asking that Charlotte St be expropriated.
- 6.- Dominion Coal Co. to erect a warehouse at Wellington basin.
- 7.- Ratepayers Hochelaga Ward complaining against certain nuisance caused by the Great Northern Railway.
- 8.- Contractors Hochelaga Ward asking that a license be imposed on contractors living in the City of Maisonneuve.
- 9.- Proprietors St. Luke St. protesting against the extension of a stable by the Guaranteed Pure Milk Co.
- 10.- "L'Institut du Canada" to be incorporated.
- 11.- Ratepayers asking that Ontario Avenue be paved.

Referred to the Board of Commissioners

- 12.- The Canadian Autibus Co. Ltd. for leave to operate autibus lines in the City.

Mardi, 9 avril 1912.

- 3.- Mr J. A. Grier, demandant la permission d'emmagasiner de la gasoline sur la rue Redpath.
- 4.- M. Thos. J. Cullen, demandant que certaine amende lui soit remboursée.
- 5.- Contribuables demandant que la rue Charlotte soit expropriée.
- 6.- "Dominion Coal Co." demandant la permission de construire un entrepôt au bassin Wellington.
- 7.- Contribuables du quartier Hochelaga, se plaignant de certaine nuisance causée par la Cie de Chemin de fer du Grand Nord.
- 8.- Contracteurs du quartier Hochelaga demandant qu'une licence soit imposée aux contracteurs demeurant dans la Ville de Maisonneuve.
- 9.- Propriétaires de la rue St. Luc protestant contre l'agrandissement d'une écurie par la Cie "Guaranteed Pure Milk Co."
- 10.- L'Institut du Canada, demandant d'être constituée en corporation.
- 11.- Contribuables demandant que l'Avenue Ontario soit pavée.

Renvoyés au Bureau des Commissaires.

- 12.- "The Canadian Autibus Co. Ltd.", demandant d'opérer des lignes d'autobus dans la Cité.

Tuesday, 9th April, 1912.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Robinson,

it was

**Resolved** That said petition be referred to the Legislation Committee for examination and report and with instructions to draft and submit to Council specifications or a draft of a by-law, if deemed advisable by said Committee; and that, for the information of the members of the Council, said petition be published in the Municipal Gazette.

### Reports.

13.- Board of Commissioners, to remit a deposit to Mr. K. Brewer.

(for report see page 484 Vol. 18 of reports.)

14.- Board of Commissioners, to apportion the work of the Board of Assessors.

(for report see page 501 Vol. 18 of reports.)

15.- Board of Commissioners, to settle certain claims amounting to \$444.

(for report see page 483 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Robinson,

it was

**Resolved** That said reports be received and adopted. (Ald. Martin dissenting as to item No. 13)

16.- Board of Commissioners, to acquire certain property for the widening of Roy St.

(for report see page 488 Vol. 18 of reports.)

Mardi, 9 avril 1912

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Robinson,

il est

**Résolu** Que cette requête soit renvoyée à la Commission de Législation pour examen et rapport, et avec instructions de préparer et de soumettre au Conseil un cahier des charges ou projet de règlement si ladite Commission le juge opportun, et que pour l'intelligence des membres du Conseil cette requête soit publiée dans la Gazette Municipale.

### Rapports.

13.- Bureau des Commissaires, à l'effet de rembourser un dépôt à M. K. Brewer.

14.- Bureau des Commissaires, à l'effet de répartir le travail dans le bureau des Estimateurs.

15.- Bureau des Commissaires, à l'effet de régler certaines réclamations s'élevant à la somme de \$444.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Robinson,

il est

**Résolu** Que lesdits rapports soient reçus et adoptés. (M. l'échevin Martin dissident quant à l'item No. 13)

16.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'acquiescer certaine propriété pour l'élargissement de la rue Roy.

Tuesday, 9th April, 1912

On motion of Ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Poissant,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

17.- Board of Commissioners, to order the Montreal Water & Power to lay a main on Angers St. (for report see page 501 of Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Judge,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

18.- Board of Commissioners, to change the name of part of St. Martin St.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That said report be referred to the Special Committee re Street Names

19.- Board of Commissioners, replying to a question re spreading of snow at street intersections.

(for report see page 485 Vol. 18 of reports.)

20.- Board of Commissioners, replying to a question re employees in Bordeaux Ward.

(for report see page 484 Vol. 18 of reports.)

Mardi, 9 avril, 1912

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Poissant,  
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

17.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'ordonner à la Cie "Montreal Water & Power Co." de poser une conduite d'eau sur la rue Angers.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Judge,  
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

18.- Bureau des Commissaires, à l'effet de changer le nom d'une partie de la rue St. Martin

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Robinson,  
il est

Résolu Que ledit rapport soit renvoyé à la Commission spéciale re Noms de rues.

19.- Bureau des Commissaires, répondant à une question au sujet de l'opportunité de répandre de la neige aux intersections des rues.

20.- Bureau des Commissaires, répondant à une question concernant les employés de la Cité du quartier Bordeaux.

Tuesday, 9th April, 1912

On motion of ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by ald. Robinson,

it was

**Resolved** That said reports be received and that copies be transmitted thereof to the members of Council interested.

21. - Board of Commissioners, to engage an additional clerk in the Treasurer's Department.

Consideration deferred at the request of ald. Blumenthal.

(for report see page 50<sup>th</sup> Vol. 18 of reports)

22. - Board of Commissioners, to purchase the property of Mr. Joseph Brousse re widening of St. Denis St.

(for report see page 114<sup>th</sup> Vol. 18 of reports)

On motion of ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by ald. Pétreau,

it was

**Resolved** That said report be received and adopted.

23. - Board of Commissioners, to pave certain streets with permanent material.

(for report see page 181 Vol. 18 of reports)

On motion of ald. Clément,  
Seconded by ald. Larivière,

it was

**Resolved** That said report be amended by striking therefrom the name of De Lanaudière St., front Mount-Royal Avenue to La Fontaine Park.

Mardi, 9 avril 1912

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Robinson,

il est

**Résolu** Que lesdits rapports soient reçus et que des copies soient transmises aux membres du Conseil intéressés.

21. - Bureau des Commissaires, à l'effet d'engager un commis additionnel dans le département du Trésorier.

Délibération renvoyée à la demande de M. l'échevin Blumenthal.

22. - Bureau des Commissaires, à l'effet d'acheter la propriété de M. Joseph Brousse au sujet de l'élargissement de la rue Saint-Denis.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Pétreau,

il est

**Résolu** Que ledit rapport soit reçu et adopté.

23. - Bureau des Commissaires, à l'effet de paver certaines rues avec des matériaux permanents.

Sur la proposition de M. l'échevin Clément,  
Appuyée par M. l'échevin Larivière,

il est

**Résolu** Que ledit rapport soit amendé en en retirant le nom de la rue Lanaudière, de l'arc-rue Mount-Royal au Parc La Fontaine.

Tuesday, 9th April 1912

Moved in amendment by Ald. Martin,  
Seconded by Ald. Séguin,

That said report be amended by striking therefrom the following streets: Demontigny, from Panet to Fullum; Dorion, from Craig to Ontario; La Gauchetière, from Visitation to Papineau; Plessis, from Dorchester to La Fontaine; La Fontaine, from Papineau to De Lorimier; Maisonneuve, from Ste Catherine to Ontario; Ste Rose, from Maisonneuve to Papineau; Visitation, from Ste Catherine to Robur.

And a debate arising, said amendment being put, the Council divided:-

*Yves:* - L. A. Lapointe, Robinson, Trud'homme, Boyd, Garceau, Houabau, Clément, Létourneau, Mayrand, Dequiere, Turcot, Drummond, Lavoie, Morin, Martin, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandellac, Mac Donald, Ménard, Judge. - 24 -

*Nays:* N. Lapointe, Ward, Fetreau, Emond, Fraser. 5

*Resolved* Accordingly.

Mardi, 9 avril 1912

Proposé en amendement par M. l'échevin Martin,  
Appuyé par M. l'échevin Séguin,

Que ledit rapport soit amendé en retranchant les rues suivantes: Des Montigny, de Panet à Fullum; Dorion, de Craig à Ontario; La Gauchetière, de Visitation à Papineau; Plessis de Dorchester à La Fontaine; La Fontaine, de Papineau à De Lorimier; Maisonneuve, de Ste Catherine à Ontario; Ste Rose, de Maisonneuve à Papineau; Visitation de Ste Catherine à Robur.

Et un débat s'engageant, ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:-

*Pour:* -

Voir noms ci-contre

- 24 -

*Contre:* - Voir noms ci-contre

- 5 -

*Résolu* En conséquence.

Tuesday, 9th April, 1912

Moved in amendment by Ald. Morin  
Seconded by Ald. Dequire,  
That St Urbain St., from Sherbrooke to Bagg  
St., be struck from said report.

Said amendment being put, the Council divided:-

**Yeas:** - L. A. Lapointe, Garceau, Clement, Létourneau,  
Mayrand, Dequire, Turcot, Larivière, Morin,  
Martin, Séguin, Giroux, Poissant, Vandellac,  
Mac Donald. - 15 -

**Nays:** - M. Lapointe, Ward, Robinson, Prud'homme  
Boyd, Monahan, Pétreau, Ennard, Drum-  
mond, Frasers, Stroud, Blumenthal, Ménard,  
Judge. - 14 -

Soit passed in the negative in view of  
Sec. 21 (L) of the Law of Edward VII, Chap.  
82, as amended.

Moved in amendment by Ald. Monahan,  
Seconded by Ald. L. A. Lapointe,  
That said report be amended by striking  
therefrom St Patrick and Charlevoix Sts.

Said amendment being put, the Council  
divided:-

**Yeas:** - L. A. Lapointe, Robinson, Prud'homme, Boyd,  
Garceau, Monahan, Clement, Létourneau, Mayrand,  
Dequire, Turcot, Larivière, Morin, Martin, Séguin,  
Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandellac,  
Mac Donald, Ménard, Judge. - 23 -

Mardi, 9 avril 1912

Proposé en amendement par M. l'échevin Morin,  
Appuyé par M. l'échevin Dequire,  
Que la rue Saint-Urbain, de la rue Sher-  
brooke à la rue Bagg, soit biffée dudit  
rapport.

Ledit amendement étant mis aux voix, le  
Conseil se partage:-

**Pour:** -

Voir noms ci-contre.

- 15 -

**Contre:** -

Voir noms ci-contre

- 14 -

Il est ainsi refuté, vu la section 21  
(L) de la loi 9 Edouard VII, chap. 82, telle  
qu'amendée.

Proposé en amendement par M. l'échevin  
Monahan

Appuyé par M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Que ledit rapport soit amendé en <sup>le</sup> retran-  
chant les rues St Patrick et Charlevoix.

Ledit amendement étant mis aux voix,  
le Conseil se partage:-

**Pour:** -

Voir noms ci-contre

- 23 -

Tuesday, 9th April, 1912.

Yeas: - N. Lapointe, Ward, Pétreau, Emond, Fraser.  
- 5 -

So it was carried, and  
Resolved Accordingly.

And a further debate arising,

Moved in amendment by Ald. Poissant,  
Seconded by Ald. Vandellac,

That said report be amended by striking  
therefrom St André St., from Roy St to  
Marie-Anne St.

Said amendment being put, the Council  
divided: -

Yeas: - Robinson, Monahan, Dequire, Larivière,  
Morin, Martin, Séguin, Giroux, Poissant,  
Blumenthal, Vandellac, Mac Donald, Ménard,  
Judge.  
- 14 -

Nays: - N. Lapointe, Ward, Prud'homme, Garceau,  
Clément, Pétreau, Mayrand, Emond, Turcot,  
Drummond, Fraser, Stroud.  
- 12 -

So it passed in the negative in view of  
Section 21 (L) of the Law of Edward VII, Chap.  
82, as amended.

And, a further debate arising,

Ald. Dequire moved,  
Seconded by Ald. Emond,

That the vote taken on the amendment  
to strike out St Urbain Street be now  
reconsidered.

Mardi, 9 avril, 1912  
Contre: - Voir noms ci-contre  
- 5 -

Il est ainsi repété, et il est

Resolu En conséquence:

Et un nouveau débat s'engageant.

Proposé en amendement par M. l'échevin Poissant,  
Appuyé par M. l'échevin Vandellac,

Que ledit rapport soit amendé en en retran-  
chant la rue St André, de la rue Roy à la  
rue Marie-Anne.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Con-  
seil se partage: -

Pour: -

Voir noms ci-contre  
- 14 -

Contre: -

Voir noms ci-contre  
- 12 -

Il est ainsi repété, vu la section 21 L  
de la Loi 9 Edward VII, chap. 82, telle qu'a-  
mendée

Et, un nouveau débat s'engageant,

M. l'échevin Dequire propose:

Appuyé par M. l'échevin Emond;

Que le vote pris sur l'amendement à l'effet  
de retrancher la rue St Urbain soit mainte-  
nant reconsidéré.

Tuesday, 9th April, 1912

The Council divided thereon:-

*Yes:* L. A. Lapointe, Clément, Létourneau, Mayrand, Emond, Dequise, Larivière, Moquin, Martin, Séguin, Giroux, Prissant, Vandellac, Ménard, Judge. -15-

*Nays:* N. Lapointe, Ward, Robinson, Proudhomme, Boyd, Yardeau, Monahan, Tétréau, Drummond, Fraser, Stroud, Blumenthal, MacDonald. -13-

So it passed in the negative in view of Rule 64a of the Rules of Council.

And a further debate arising,

Moved in amendment by Ald. Ward,  
Seconded by Ald. Stroud,

That the choice of the material for the paving of St Antoine St., from Guy St. to the old City limits, be left to the Board of Commissioners after receiving the views of the interested proprietors.

Declared out of order by His Worship the Mayor

Moved in amendment by Ald. Larivière,  
Seconded by Ald. Séguin,

That after the word "bitulitic" in said report the following words be added: "asphalt or other composition for the paving of St Dominique

Mardi, 9 avril 1912

Le Conseil se partage comme suit:-

*Pour:*

Voir noms ci-contre:-

15.-

*Contre:*

Voir noms ci-contre

13.-

Ladite motion est ainsi répétée, ou la Règle 64a des Règles du Conseil

Et, un nouveau débat s'engageant,

Proposé en amendement par M. l'échevin Ward,  
Appuyé par M. l'échevin Stroud,

Que le choix des matériaux pour le pavage de la rue St Antoine, de la rue Guy aux anciennes limites de la Cité, soit laissé au Bureau des Commissaires après avoir consulté les propriétaires intéressés.

Déclaré hors d'ordre par Son Honneur le Maire.

Proposé en amendement par M. l'échevin Larivière,  
Appuyé par M. l'échevin Séguin,  
Qu'après le mot "bitulitic" dans ledit rapport les mots suivants soient ajoutés: "asphalte ou autre composition pour le pavage des rues



Tuesday, 9th April, 1912.  
nigue, Drummond and St Helain Sts."

Said amendment being put, it was carried and

**Resolved** Accordingly (Ald. Martin and Fétreau dissenting.)

Ald. Eward thereupon moved,  
Seconded by Ald. N. Lapointe,  
That the report of the Board of Commissioners of the 23rd March 1912, as amended by the report of said Board dated the 3rd of April 1912, now before the Council, as amended at the present meeting of the Council, be adopted.

Said motion being put, the Council divided:-

**Yeas:** N. Lapointe, Ward, Robinson, Grand homme, Boyd, Garsau, Monahan, Clément, Fétreau, Létourneau, Mayrand, Eward, Dequise, Fursot, Drummond, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Blumenthal, Mac Donald, Ménard, Judge. - 23 -

**Nays:** L. A. Lapointe, Larivière, Morin, Martin, Coissant, Candéjac. - 6 -

So it was carried and

**Resolved** Accordingly.

24. - Board of Commissioners, to incorporate the association "Empress Billiard Club".  
(For report see page 506 Vol. 18 of reports)

Mardi, 9 avril 1912  
St Dominique, Drummond et St Helain.

Ledit amendement étant mis aux voix, il est adopté, et il est

**Résolu** En conséquence. (M. les échevins Martin et Fétreau dissidents.)

M. l'échevin Eward propose alors,  
Appuyé par M. l'échevin N. Lapointe,  
Que le rapport du Bureau des Commissaires en date du 23 mars 1912, tel qu'amendé par le rapport dudit Bureau en date du 3 avril 1912, maintenant devant le Conseil, tel qu'amendé à la présente séance du Conseil, soit adopté.

Ladite motion étant mise aux voix, le Conseil se partage:-

**Pour:** -

Voir noms ci-contre: -

- 23 -

**Contre:** -

Voir noms ci-contre: -

- 6 -

Elle est ainsi adoptée, et il est

**Résolu** En conséquence.

24. - Bureau des Commissaires, à l'effet d'incorporer l'association dite: "Empress Billiard Club".

Tuesday, 9th April, 1912.

Motion of Ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Robinson,

it was

**Resolved** That Rule 102a be suspended in order to allow the presentation of said report and the same be received and adopted.

25.- Delegation re application of the Montreal Central Terminal Railway Co. before the Railway Commissioners at Ottawa.

26.- Special Committee re public library, recommending that a sum of \$500,000 be set aside for the establishment of a library and suggesting certain sites.

Referred to the Board of Commissioners.

**Questions put by Members.**

27.- Certain questions were put to the Board of Commissioners with a request that they reply thereto for the next meeting of the Council, by

(a) Ald. Martin (1) re inspection of milk,  
(2) re expropriation of Park

La Fontaine,

(3) re sign on Laviolette Bath,

(4) re inscription on vehicles

belonging to the City.

(b) Ald. Ménard, re opening etc. of Bois de Boulogne Avenue.

Mardi, 9 avril 1912.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Robinson,  
il est

**Résolu** Que la Règle 102a soit suspendue afin de permettre la présentation dudit rapport, et que ledit rapport soit reçu et adopté.

25.- Délégation au sujet de la demande de la Cie "Montreal Central Terminal Ry. Co." devant la Commission des chemins de Fer à Ottawa.

26.- Commission spéciale, au sujet de la bibliothèque publique, recommandant qu'une somme de \$500,000 soit mise de côté pour l'établissement d'une bibliothèque et suggérant certains emplacements.

Renvoyés au Bureau des Commissaires

**Questions posées au Bureau des Commissaires.**

27.- Certaines questions sont posées au Bureau des Commissaires avec prière d'y répondre à la prochaine séance du Conseil, par:-

(a) M. l'échevin Martin:

(1) concernant l'inspection du lait,

(2) concernant l'expropriation du Parc La Fontaine;

(3) concernant une enseigne sur le bain Laviolette,

(4) concernant les inscriptions sur les véhicules appartenant à la Cité.

(b) M. l'échevin Ménard, au sujet de l'ouverture, etc. de l'avenue Bois de Boulogne.

Tuesday, 9th April, 1912

Notions

28.- On motion of Ald. Prud'homme,  
Seconded by Ald. Ward,

it was

Resolved That the Board of Commissioners, be requested to proceed within the shortest possible delay with the widening of Côte des Neiges Road, from Queen Mary's Road to St Mary's Boulevard, in Mount Royal Ward, either by amicable arrangement or by expropriation; the whole according to law.

29.- On motion of Ald. Ménard,  
Seconded by Ald. Vandelac,

it was

Resolved That the Board of Commissioners, be requested to confer with the Roman Catholic and Protestant School Board in order to obtain leave for the children to play in the recreation yards of the different schools under their control, during the summer months.

30.- On motion of Ald. Martin,  
Seconded by Ald. Séguin,

it was

Resolved That the Board of Commissioners be requested to inform the Council if they intend to comply with the provisions of the law adopted at the last session of the Legislature compelling the City to establish a pension fund for the civic employees.

Mardi, 9 avril 1912

Notions

28.- Sur la proposition de M. l'échevin Prud'homme,  
Appuyée par M. l'échevin Ward,  
il est

Résolu

que le Bureau des Commissaires soit prié de procéder, sous le plus bref délai possible à l'élargissement du chemin de la Côte des Neiges, du chemin Queen Mary au Boulevard Ste Marie dans le quartier Mont Royal, soit à l'amiable ou par expropriation, le tout suivant la loi.

29.- Sur la proposition de M. l'échevin Ménard,  
Appuyée par M. l'échevin Vandelac,  
il est

Résolu

que le Bureau des Commissaires soit prié de s'aboucher avec les Commissions scolaires catholiques et protestantes aux fins d'obtenir que l'on permette aux enfants de jouer dans les cours de récréation des différentes écoles sous leur contrôle respectif, durant les mois d'été.

30.- Sur la proposition de M. l'échevin Martin,  
Appuyée par M. l'échevin Séguin,  
il est

Résolu

que le Bureau des Commissaires soit prié d'informer le Conseil si c'est son intention de se conformer aux dispositions de la loi adoptée à la dernière session de la Législature, obligeant la Cité d'établir un fonds de pension et de retraite pour les employés civiques.

Tuesday, 9th April, 1912.

31.-

On motion of Ald. Drummond,  
Seconded by Ald. Dequire,

it was

**Resolved** That the Board of Commissioners, be requested to give effect to the provisions of the law adopted at the last session of the Legislature, authorizing the City to acquire amicably or by expropriation the immovable property required for the widening of Rosemount Boulevard, opposite lot Cad. No 172 of Côte Visitation, the cost of said improvement to be borne as follows: one half by the City and the other half by the proprietors of that part of Rosemount Boulevard to be widened.

32.-

On motion of Ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Morin,

it was

**Resolved** That the Board of Commissioners, be requested to consider the advisability of proceeding with the opening of Le Royer St., in compliance with the provisions of the Law adopted at the last session of the Legislature.

33.-

On motion of Ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Ward,

it was

**Resolved** That the following members of the Council be appointed to represent the City in the Industrial Exhibition Association of Montreal, and that five members constitute a quorum thereof, viz: Aldermen L.A. Lapointe, ~~Furcot~~ <sup>Lapointe</sup>, Garceau, Monahan, Fraser, Judge, Larivière, Bastien, Poissant, Giroux, Létourneau, Ward, Stroud, Mayrand, N. Lapointe.

Mardi, 9 avril, 1912.

31.-

Sur la proposition de M. l'échevin Drummond,  
Appuyée par M. l'échevin Dequire,  
il est

**Résolu**

Que le Bureau des Commissaires soit prié de donner effet aux dispositions de la loi adoptée à la dernière session de la Législature autorisant la Cité à acquiescer à l'amiable ou à exproprier les immeubles requis pour l'élargissement du Boulevard Rosemount vis-à-vis le lot du cadastre No. 172 de la Côte de la Visitation, le coût de cette amélioration devant être payé moitié par la Cité et moitié par les propriétaires du Boulevard Rosemount ainsi élargi.

32.-

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Morin,  
il est

**Résolu**

Que le Bureau des Commissaires soit prié d'étudier l'opportunité de procéder à l'ouverture de la rue Le Royer conformément aux dispositions de la loi adoptée à la dernière session de la Législature provinciale.

33.-

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Ward,  
il est

**Résolu**

Que les membres du Conseil suivants soient nommés comme représentants du Conseil de Ville de Montréal dans l'Association d'Exposition Industrielle de Montréal, savoir: - M. l'échevin Furcot, Président, Garceau, Monahan, Fraser, Judge, Larivière, Bastien, Poissant, L.A. Lapointe, Giroux, Létourneau, Ward, Stroud, Mayrand, N. Lapointe, le quorum de ladite Commission devant se composer de cinq membres.

Tuesday, 9th April, 1912

Notices of Motions

- 34.- By Ald. Martin, for a by law re removal of manures.
- 35.- By Ald. Monahan, re laying of permanent pavements.
- 36.- By Ald. Blumenthal re vacant civic positions.
- 37.- By Ald. Fétreau, to contribute towards the erection of the Rodier Monument.
- 38.- By Ald. Fétreau, to submit a certain document to the Council.
- 39.- By Ald. L.A. Lapointe, to regulate the circulation of autobuses.

Order of the Day.

40.- The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to erase the homologated line of Aqueduct St., the following report was brought up and read.

(for report see page 497 Vol. 18 of reports)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Ward,

it was

Resolved That said report be adopted.

41.- The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Martin to inquire into disposal of funds re Herald Fire,

Mardi, 9 avril, 1912

Avis de Motions.

- 34.- De M. L'Échevin Martin, pour un règlement re enlèvement du fumier.
- 35.- De M. L'Échevin Monahan, re pose de pavages permanents.
- 36.- De M. L'Échevin Blumenthal, au sujet des vacances dans le service municipal.
- 37.- De M. L'Échevin Fétreau, à l'effet de contribuer à l'érection du monument Rodier.
- 38.- De M. L'Échevin Fétreau, à l'effet de soumettre certains documents au Conseil.
- 39.- De M. L'Échevin L.A. Lapointe, à l'effet de régler la circulation des voitures.

Ordre du Jour.

40.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires, à l'effet d'effacer la ligne homologuée de la rue Aqueduc, le rapport suivant est soumis et lu

Sur la proposition de M. L'Échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. L'Échevin Ward,  
il est

Résolu que ledit rapport soit adopté.

41.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un avis de motion de M. L'Échevin Martin à l'effet de s'enquérir sur l'emploi des fonds de incendie du Herald.

Tuesday, 9th April, 1912.

On motion of Ald. Martin,  
Seconded by Ald. Séguin, it was  
**Resolved** That said item be struck.

42. - The order of the day being read to consider  
a notice of motion by Ald. Martin to amend  
Rule 130 re seizures of salaries.

On motion of Ald. Martin,  
Seconded by Ald. Séguin,  
it was  
**Resolved** That said motion be referred to the Board  
of Commissioners for examination and  
report at the next meeting of the Council.

43. - The order of the day being read to consi-  
der a notice of motion by Ald. Emond,  
re City's representation on Board of  
Technical School,

On motion of Ald. Emond  
Seconded by Ald. Fétreau,  
it was  
**Resolved** That, in view of the City's contribution  
towards the maintenance of the Technical  
School, His Honor the Lieut.-Governor  
in Council be requested to grant to the  
City of Montreal representation on the  
Board of Directors of said institution  
adequate with the contribution paid by  
the City.

Mardi, 9 avril, 1912.

Sur la proposition de M. l'échevin Martin,  
Appuyée par M. l'échevin Séguin, il est  
**Résolu** Que ledit item soit biffé.

42. - L'ordre du jour étant lu pour prendre en consi-  
dération un avis de motion de M. l'échevin  
Martin à l'effet d'amender la Règle 130 au  
sujet des saisies de salaires.

Sur la proposition de M. l'échevin Martin,  
Appuyée par M. l'échevin Séguin,  
il est  
**Résolu** Que ladite motion soit renvoyée au Bureau des  
Commissaires pour examen et rapport à la pro-  
chaine séance du Conseil.

43. - L'ordre du jour étant lu pour prendre en con-  
sideration un avis de motion de M. l'échevin  
Emond concernant la représentation de la Cité dans  
la Commission de l'École Technique.

Sur la proposition de M. l'échevin Emond,  
Appuyée par M. l'échevin Fétreau,  
il est  
**Résolu** Que, vu la contribution de la Cité de Montréal  
au soutien de l'École Technique de cette Cité,  
Son Honneur le Lieut.-Gouverneur en Conseil  
soit prié d'accorder à la Cité de Montréal  
une représentation dans le Conseil de direc-  
tion de cette institution qui soit plus en  
rapport avec la part de contribution fournie  
par la Cité.

Tuesday, 19th April, 1912

On motion of Ald. Blumenthal,  
Seconded by Ald. Stroud,

The Council adjourned.

L. O. David  
City Clerk

Arsim Gavalis  
Mayor

Approved according to law

Arsim Gavalis

Mayor

Mardi, 9 avril, 1912

Sur la proposition de M. l'échevin Blumenthal,  
Appuyée par M. l'échevin Stroud,

Le Conseil s'ajourne.

L. O. David  
Greffier de la Cité

Arsim Gavalis  
Maire

Approuvé conformément à la loi.

Arsim Gavalis  
Maire

Monday, 15th April, 1912

## Special Meeting.

The Special Meeting of the City Council of Montreal, was held, pursuant to notice, in the Council Room, City Hall, on Monday the fifteenth day of April, one thousand nine hundred and twelve, at three o'clock in the afternoon to consider the business summarily specified in the following order of the day, viz:—

### ORDER OF THE DAY.

#### BY-LAW.

1. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 443 to reserve certain streets for residential purposes. (12th February.) (Ward).\*

#### REPORT.

2. Board of Commissioners.—To engage an additional clerk for Treasurer's Dept. (9th April.)

#### MOTIONS.

3. Martin.—For a by-law re removal of manure. (9th April.)
4. Monahan.—Re laying of permanent pavements. (4th April)
5. Blumenthal.—Re vacant civic positions. (9th April)
6. Tétreau.—To contribute towards the erection of the Rodier Monument. (9th April.)
7. Tétreau.—To submit a certain document to the Council. (9th April)
8. Lapointe, L. A.—To regulate the circulation of autobuses. (9th April.)

#### BY-LAWS.

9. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 432 re baths. (12th February.) (Lapointe, L. A.)\*\*
10. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate vehicular traffic. (12th February) (Lapointe, L. A.)\*\*
11. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for a loan for permanent works. (12th February.) (Lapointe, L. A.)\*\*
12. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to purchase the Montreal Water & Power Co. (12th February) (Lapointe, N.)\*\*
13. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow children to play on turf of Sir Geo. Etienne Cartier Square. (12th February.) (Letourneau)\*\*
14. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 391 re buildings in Mount-Royal Ward. (12th February.) (Prud'homme)\*\*
15. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 re buildings. (12th February.) (Clément)\*
16. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to establish a public library. (12th February) (Morin)\*
17. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings in Notre-Dame de Grâces ward. (19th February.) (MacDonald.)
18. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 139 of St. Louis du Mile End. (19th February.) (Déguire.)
19. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to close barber shops at 8 p.m. (19th February.) (Tétreau.)
20. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate the handling of dynamite (11th March.) (Drummond.)
21. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate moving picture halls. (19th March.) (Clément.)
22. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re storage of fireworks. (19th March.) (Clément.)
23. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 270 re roads. (25th March) (Clément.)

NOTE.—Items marked thus : \* were called and not proceeded with (\* once, \*\* twice).

Lundi, 15 avril, 1912

## Assemblée spéciale.

Une assemblée spéciale du Conseil Municipal, a été tenue, conformément à l'avis, dans la Salle du Conseil, Hôtel de Ville, le lundi quinzième jour du mois d'avril, mil neuf cent douze, à trois heures de relevée pour prendre en considération les affaires sommairement indiquées dans l'ordre du jour qui suit:—

### ORDRE DU JOUR

#### REGLEMENT.

1. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 443 réservant certaines rues pour résidences. (12 février.) (Ward).\*

#### RAPPORT.

2. Bureau des Commissaires.—Pour engager un commis additionnel pour le département du Trésorier. (9 avril.)

#### MOTIONS.

3. Martin.—Pour l'adoption d'un règlement re enlèvement du fumier. (9 avril)
4. Monahan.—Re construction de pavages permanents. (9 avril.)
5. Blumenthal.—Re positions vacantes dans le service municipal. (9 avril.)
6. Tétreau.—Pour contribuer à l'érection du monument Rodier. (9 avril.)
7. Tétreau.—Pour qu'un certain document soit soumis au Conseil. (9 avril.)
8. Lapointe, L. A.—Pour réglementer la circulation des autobuses. (9 avril.)

#### REGLEMENTS.

9. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 432 re bains. (12 février.) (Lapointe, L. A.)\*\*
10. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la circulation des voitures (12 février.) (Lapointe, L. A.)\*\*
11. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re emprunt pour travaux permanents. (12 février.) (Lapointe, L. A.)\*\*
12. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'acquérir le matériel de la "Montreal Water & Power Co." (12 février.) (Lapointe, N.)\*\*
13. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de permettre aux enfants de jouer sur le gazon dans le square Sir Georges-Etienne Cartier. (12 février.) (Létourneau)\*\*
14. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 391 re édifices dans le quartier Mont-Royal. (12 février.) (Prud'homme)\*\*
15. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260 re édifices. (12 février.) (Clément)\*
16. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'établir une bibliothèque publique. (12 février.) (Morin)\*
17. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la construction des édifices dans le quartier N. D. de Grâces. (19 février.) (Macdonald.)
18. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 139 de St-Louis-du-Mile-End. (19 février.) (Déguire)
19. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de fermer les boutiques de barbiers à 8 heures du soir. (19 février.) (Tétreau.)
20. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant le maniement de la dynamite. (11 mars.) (Drummond.)
21. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement relatif aux salles de vues animées. (19 mars.) (Clément.)
22. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re emmagasinage des pièces pyrotechniques. (19 mars.) (Clément.)
23. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour amender le règlement No. 270 re voirie. (25 mars.) (Clément.)

NOTE.—Les items marqués ainsi : \* ont été appelés et n'ont pas été pris en délibération (\* une fois; \*\* deux fois).



Monday, 15th April, 1912

Present:

His Worship the Mayor  
Mr. L. A. Larallie, C. C.

Aldermen: - L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell,  
Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau,  
Monahan, Clément, Tétreau, Létourneau, May-  
rand, Emard, Bastien, Dequiere, Lurcot, Drum-  
mond, Larivière, Morin, Martin, Fraser, Séguin,  
Groux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vande-  
lac, Mac Donald, Ménard, Judge.

and

Messrs Amey, Dupuis, Godfrey and Lachapelle  
Commissioners.

The minutes of the last meeting were read  
and confirmed.

### Receiving Petitions, Etc.

- 1.- "La Compagnie Canadienne de Produits Agricoles",  
and Messrs Henry Morgan & Co. to erect stables;  
Mr. O. Martel and "La Cie. Canadienne de  
Produits Agricoles", to erect electric motors.
- 2.- Mr E. Ramsay making suggestions re traffic  
in streets.
- 3.- Mr. G. F. Barker, complaining of the defec-  
tive condition of Chapleau Avenue.
- 4.- Ratepayers asking that Boulevard St.  
Joseph be opened.

Lundi, 15 avril, 1912

Sont présents

Son Honneur le Maire  
M. L. A. Larallie, C. C.,

M. les échevins: -

Tous nous ci-coutre

et

M. Amey, Dupuis, Lachapelle et Godfrey, Com-  
missaires.

Le procès-verbal de la dernière séance est lu  
et approuvé.

### Réception de Requêtes, Etc.

- 1.- La compagnie canadienne de Produits Agricoles  
et M. Henry Morgan et Cie, à l'effet de cons-  
truire des écuries; M. O. Martel et la Cie Canadienne  
de Produits Agricoles demandant la permission  
d'installer des moteurs électriques.
- 2.- M. E. Ramsay faisant des suggestions con-  
cernant la circulation dans les rues.
- 3.- M. G. F. Barker, se plaignant de l'état  
défectueux de l'avenue Chapleau.
- 4.- Contribuables demandant que le Boulevard  
St Joseph soit ouvert.

Monday, 15th April, 1912

5.- Ratepayers asking that a certain part of Papineau Avenue be paved with asphalt.

6.- Mr. Hector Vinet asking that the Council approve of the subdivision plan of a certain property.

7.- The D. L. E. Alumni Association of Lower Canada, to be incorporated.

Referred to the Board of Commissioners.

8.- Mr. A. E. Gaurin asking that a by-law be adopted re electric lamps in the streets.

Referred to the Legislation Committee.

9.- Comptroller & Auditor transmitting to the Council certain statements showing amounts available.

it was

Ordered That the same be printed in the Municipal Gazette.

### Reports.

10.- Board of Commissioners, to pay an amount of \$4,386 to the Alexandra Hospital.  
(for report see page 504 Vol. 18 of reports.)

11.- Board of Commissioners, to vote a sum of \$730. re construction of certain Police and Fire Station.

(for report see page 500 Vol. 18 of reports.)

Lundi, 15 avril, 1912

5.- Contribuables demandant qu'une certaine partie de l'avenue Papineau soit pavée en asphalte.

6.- M. Hector Vinet demandant que le Conseil approuve le plan de subdivision d'une certaine propriété.

7.- L'Association D. L. E. Alumni du Bas-Canada demandant d'être constituée en corporation.

Renvoyés au Bureau des Commissaires.

8.- M. A. E. Gaurin demandant qu'un règlement soit adopté au sujet des lampes électriques dans les rues.

Renvoyé à la Commission de Législation.

9.- Le Contrôleur-Auditeur transmettant au Conseil certains états démontrant les montants disponibles.

il est

Ordonné que lesdits états soient publiés dans la Gazette Municipale.

### Rapports.

10.- Bureau des Commissaires, à l'effet de payer une somme de \$4,386. à l'hôpital Alexandra

11.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$730. au supt. de la construction d'un poste de police et de pompiers.

Monday, 15th April, 1912

12.- Board of Commissioners, to vote an additional sum of \$1920. to complete certain sewers.  
(for report see page 495 Vol. 18 of reports.)

13.- Board of Commissioners, to settle the claim of Mr Jacques vs the City.  
(for report see page 504 Vol. 18 of reports.)

14.- Board of Commissioners, to negotiate a loan of £250,000.  
(for report see page 488 Vol. 18 of reports.)

15.- Board of Commissioners, to incorporate "L'Association des Artistes Lyriques et Dramatiques de Montréal."

(for report see page 507 Vol. 18 of reports.)

16.- Board of Commissioners, declining to reimburse a fine to Thos J. Cullen.

(for report see page 506 Vol. 18 of reports.)

17.- Board of Commissioners, to settle certain claims amounting to \$553.92.

(for report see page 498 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Robinson,

it was

**Resolved** That said report be received and adopted.  
(Ald. Martin dissenting as to item No 14.)

18.- Board of Commissioners, avert certain nuisance caused by the Canadian Northern Ry. Co.

(for report see page 499 Vol. 18 of reports.)

19.- Board of Commissioners, avert levying of tax on contractors of Town of Maisonneuve.

(for report see page 499 Vol. 18 of reports.)

Lundi, 15 avril, 1912

12.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme additionnelle de \$1920. pour la completion de certains égouts.

13.- Bureau des Commissaires, à l'effet de régler la réclamation de M. Jacques vs la Cité.

14.- Bureau des Commissaires, à l'effet de négocier un emprunt de £500,000.

15.- Bureau des Commissaires, à l'effet de constituer en corporation "L'Association des Artistes Lyriques et Dramatiques de Montréal"

16.- Bureau des Commissaires, refusant de rembourser à M. J. Cullen une certaine amende.

17.- Bureau des Commissaires, à l'effet de régler certaines réclamations s'élevant à la somme de \$553.92.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Robinson,  
il est

**Résolu** que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

18.- Bureau des Commissaires, au sujet d'une certaine nuisance causée par la Cie "Canadian Northern Ry. Co."

19.- Bureau des Commissaires, au sujet de l'imposition de la taxe sur les contracteurs de la Ville de Maisonneuve.

Monday, 15th April, 1912.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Garceau,

it was

**Resolved** That said reports be received and adopted.

20.- Board of Commissioners, to pay indemnities  
re expropriation of St Louis Lane.  
(For report see page 500 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Emond,

it was

**Resolved** That said report be received and adopted.

21.- Board of Commissioners, to pay a sum of  
\$250. to Côte St Luc.  
(For report see page 507 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Mac Donald,

it was

**Resolved** That said report be received and adopted.

22.- Board of Commissioners, replying to a question  
re contract of Mr R. E. Gillespie in Bordeaux  
Ward. (For report see page 505 Vol. 18 of reports.)

23.- Board of Commissioners, replying to a ques-  
tion re protests against pavings in 1911.  
(For report see page 504 Vol. 18 of reports.)

24.- Board of Commissioners, replying to a question  
re public market in Longue-Pointe Ward.  
(For report see page 505 Vol. 18 of reports.)

Monday, 15 avril, 1912.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Garceau,

il est

**Résolu** Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

20.- Bureau des Commissaires, à l'effet de payer  
au sujet de l'expropriation de la rue St  
Louis.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Emond,

il est

**Résolu** Que ledit rapport soit reçu et adopté.

21.- Bureau des Commissaires, à l'effet de payer  
une somme de \$250. à la Côte St Luc.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Mac Donald,

il est

**Résolu** Que ledit rapport soit reçu et adopté.

22.- Bureau des Commissaires, répondant à une  
question au sujet du contrat de M. E. R.  
Gillespie dans le quartier Bordeaux.

23.- Bureau des Commissaires, répondant à une  
question re procès contre les pavages en  
1911.

24.- Bureau des Commissaires, répondant à une  
question concernant le marché public dans  
le quartier  
Longue-Pointe.

Monday, 15th April, 1912

On motion of Ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Robinson,

it was

**Resolved** That said reports be received and that copies thereof be transmitted to the members of Council interested

25.- Board of Commissioners, transmitting reports of inspectors re Montreal Street Railway service.  
(for report see page 1490 Vol. 18 of reports)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Robinson,

it was

**Resolved** That said report be referred to the Special Committee re By-Law No 210 concerning Street Ry. Co.

26.- Board of Commissioners, to settle the claim of Mr. Samuel Jacobs.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Robinson,

it was

**Resolved** That said report be referred back to the Board of Commissioners and that the Board's attention be drawn to the fact that no report or statement is annexed thereto showing the City's liability towards Mr. Jacobs. (Ald. Blumenthal dissenting.)

27.- Board of Commissioners, to allow Mr. Alfred Rousseau to install an electric motor.  
(for report see page 1492 Vol. 18 of reports)

Lundi, 15 avril, 1912

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Robinson

il est

**Résolu** Que lesdits rapports soient reçus et que des copies soient transmises aux membres du Conseil intéressés.

25.- Bureau des Commissaires, transmettant les rapports des inspecteurs des tramways.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Robinson

il est

**Résolu** Que ledit rapport soit renvoyé à la Commission spéciale concernant le règlement No 210 re "Montreal Street Ry. Co."

26.- Bureau des Commissaires, à l'effet de régler la réclamation de M. Samuel Jacobs.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Robinson,

il est

**Résolu** Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires et que l'attention dudit bureau soit attirée sur le fait qu'il n'y a aucun rapport, document démontrant la responsabilité de la Ville envers M. Jacobs. (M. l'échevin Blumenthal dissident.)

27.- Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Alfred Rousseau d'installer un moteur électrique.

Monday, 15th April, 1912.

28.- Board of Commissioners, to allow Mr J. B. Guindon to maintain a marquise.  
(For report see page 199 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Clément,

it was

**Resolved** That said reports be received and adopted.

29.- Board of Commissioners, to allow the New Century Lamp Co. to maintain a marquise.  
(For report see page 197 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Vandellac,

it was

**Resolved** That said report be received and adopted.

30.- Board of Commissioners, to allow Mr Gill Property Syndicate to construct vaults.  
(For report see page 568 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Fraser,

it was

**Resolved** That said report be received and adopted.

31.- Board of Commissioners, to pay an annuity of \$900. to Mrs. S. G. Veary.  
(For report see page 198 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Monahan,

it was

**Resolved** That said report be received and adopted.

Lundi, 15 avril, 1912

28.- Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à Mr J. B. Guindon de maintenir une marquise en place.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Clément, il est  
**Résolu** que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

29.- Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Cie "New Century Lamp Co." de maintenir une marquise en place.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Vandellac,  
il est

**Résolu** que ledit rapport soit reçu et adopté.

30.- Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre au "Mr Gill Property Syndicate" de construire des voûtes.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Fraser,  
il est

**Résolu** que ledit rapport soit reçu et adopté.

31.- Bureau des Commissaires, à l'effet de payer une annuité de \$900. à Mrs. S. G. Veary.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Monahan,  
il est

**Résolu** que ledit rapport soit reçu et adopté.

Monday, 15th April, 1912.

32.- Board of Commissioners, to accept the offer of the Seminary of St Sulpice to cede Fort & Comte Sts. (for report see page 196 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Ward,

it was

**Resolved** That said report be received and adopted.

33.- Board of Commissioners, to close Montsabri St.

(for report see page Vol. of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Drummond,

it was

**Resolved** That said report be referred back to the Board of Commissioners for further consideration.

34.- Board of Commissioners, to abolish cab stand corner Ste Catherine and Panet Sts.

Consideration deferred at the request of Ald. Martin.

(for report see page 570 Vol. 18 of reports.)

35.- Board of Commissioners, to accept offer of Mr. John Morrow to cede certain streets to the City.

(for report see page 196 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Monahan,

it was

**Resolved** That said report be received and adopted.

Lundi, 15 avril, 1912

32.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter l'offre du Séminaire de St Sulpice de céder les rues Fort et Comte.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyé par M. l'échevin Ward,

il est

**Résolu** Que le dit rapport soit reçu et adopté.

33.- Bureau des Commissaires, à l'effet de fermer la rue Monsabré.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyé par M. l'échevin Drummond,  
il est

**Résolu** Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires pour plus ample étude.

34.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'abolir le poste de cocher coin des rues Ste Catherine et Panet.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Martin.

35.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter l'offre de M. John Morrow de céder certaines rues à la Cité.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyé par M. l'échevin Monahan,  
il est

**Résolu** Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Monday, 15th April, 1912

36.- Board of Commissioners, to proceed with the expropriation of Bleury St opposite the church of the Gesù.

On motion of Ald. Lapointe, L.A.  
Seconded by 5<sup>21</sup> Ald. Robinson,

it was

**Resolved** That said report be referred back to the Board of Commissioners for further consideration.

37.- On motion of Ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Prud'homme,

it was

**Resolved** That Rule 102a be suspended in order to allow the presentation of nine reports from the Board of Commissioners, to wit:-

Board of Commissioners, to incorporate the Independent Hebrew Citizens League of Montreal.  
Consideration deferred at the request of Ald. Martin.

38.- Board of Commissioners, to grant \$ 31.65 to the Law Dept. re case of Magloire Deslongchamps vs the City.

(For report see page 50<sup>20</sup> Vol. 18 of reports)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Robinson,

it was

**Resolved** That said report be received and adopted.

39.- Board of Commissioners, to incorporate the Arts Club.

(For report see page 50<sup>6</sup> Vol. 18 of reports.)

Lundi, 15 avril, 1912.

36.- Bureau des Commissaires, à l'effet de procéder à l'expropriation de la rue Bleury vis-à-vis l'église du Gesù.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Robinson,  
il est

**Résolu** que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires pour plus ample étude.

37.- Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Prud'homme,  
il est

**Résolu** que la Règle 102a soit suspendue afin de permettre la présentation des neuf rapports suivants du Bureau des Commissaires, savoir

Bureau des Commissaires, à l'effet d'incorporer la Ligue Indépendante des citoyens hébreux de Montréal.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Martin.

38.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder une somme de \$ 31.65 au département en Loi concernant la cause de Magloire Deslongchamps vs la Cité.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Robinson,  
il est

**Résolu** que ledit rapport soit reçu et adopté.

39.- Bureau des Commissaires, à l'effet de constituer en corporation le club des arts.



Monday, 15th April, 1912.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Boyd,

it was

**Resolved** That said report be received and adopted.

40. - Board of Commissioners, approving of construction of a tunnel by the Montreal Tunnel Co.  
(for report see page 191 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Martin,

it was

**Resolved** That said report be received and adopted.  
(Ald. Ward dissenting.)

41. - Board of Commissioners, to allow Mr. L. Beaulieu to construct a factory.  
(for report see page 191 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Garceau,

it was

**Resolved** That said report be received and adopted.

42. - Board of Commissioners, to construct a sewer in Lacombe Avenue.  
(for report see page 195 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Prud'homme,

it was

**Resolved** That said report be received and adopted.

Lundi, 15 avril 1912

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Boyd,

il est

**Résolu** Que ledit rapport soit reçu et adopté.

40. - Bureau des Commissaires, approuvant la construction d'un tunnel par la Cie "Montreal Tunnel Co."

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Martin,

il est

**Résolu** Que ledit rapport soit reçu et adopté.  
(M. l'échevin Ward dissident.)

41. - Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. L. Beaulieu de construire une manufacture.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Garceau,

il est

**Résolu** Que ledit rapport soit reçu et adopté.

42. - Bureau des Commissaires à l'effet de construire un égout dans l'avenue Lacombe.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Prud'homme,

il est

**Résolu** Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Monday, 15th April, 1912

43.- Board of Commissioners, to appoint two assessors as Commissioners re expropriation of Mt. Royal Avenue.

(for report see page 493 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Clément,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

44.- Board of Commissioners, to purchase land for the construction of a bath in Eward Ward.  
(for report see page 503 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Judge, it

was

Resolved That said report be received and adopted.  
(Ald. Ward dissenting.)

45.- Board of Commissioners, to allow the Guaranteed Pure Milk Co. to extend a stable on St. Luke St. (for report see page 516 Vol. 18 of reports.)

Consideration deferred at the request of Ald. Ward.

46.- Special Committee re By-law No 210 to alter the Delormier Avenue line.

(for report see page 508 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. Eward,  
Seconded by Ald. Drummond,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

Lundi, 15 avril, 1912.

43.- Bureau des Commissaires, à l'effet de nommer deux estimateurs comme Commissaires en expropriation re Avenue Mont Royal.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Clément,  
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

44.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'acheter un terrain pour la construction d'un bain dans le quartier Eward.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Judge,  
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

45.- Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Cie "Guaranteed Pure Milk Co." d'agrandir leurs écuries sur la rue St. Luc.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Ward.

46.- Commission spéciale re Règlement No. 210 à l'effet de changer la route de l'avenue De-Lormier.

Sur la proposition de M. l'échevin Eward,  
Appuyée par M. l'échevin Drummond,  
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Monday, 15th April, 1912

47. - Special Committee re. By-law No 210 to ascertain if Tramway Co. complied with orders of Quebec <sup>Public</sup> Utilities Commission.

(for report see page Vol. of reports)

On motion of Ald. Emard,  
Seconded by Ald. Monahan,

it was

**Resolved** That said report be received and adopted.

48. - Special Committee re. Montreal Water & Power Co. avert the purchase of part of plant of said Company.

Ald. N. Lapointe moved,  
Seconded by Ald. Létourneau,  
That said report be adopted.

Moved in amendment by Ald. Morin,  
Seconded by Ald. Boyd,

That said report be now adopted but be referred to the Board of Commissioners for examination and report

Said amendment being put, the Council divided:-

**Yeas:** - Ward, Boyd, Garceau, Monahan, Morin, Martin, Fraser, Séguin, Mc Donald. - 9 -

**Nays:** - L.A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Robinson, Prud'homme, Clément, Fétreau, Létourneau, Emard, Bastien, Dequiere, Turcot, Drummond, Giroux, Stroud, Poissant,

Lundi, 15 avril, 1912.

47. - Commission spéciale re Règlement No. 210 à l'effet de s'assurer si la Cie de Tramways s'est conformée aux ordonnances de la Commission d'Utilités Publiques de Québec.

Sur la proposition de M. l'échevin Emard,  
Appuyée par M. l'échevin Monahan,  
il est

**Résolu** Que ledit rapport soit reçu et adopté.

48. - Commission spéciale re achat d'une partie du système d'aqueduc de la Cie "Montreal Water & Power Co."

M. l'échevin N. Lapointe propose,  
Appuyé par M. l'échevin Létourneau,  
Que ledit rapport soit adopté.

Proposé en amendement par M. l'échevin Morin,  
Appuyé par M. l'échevin Boyd,

Que ledit rapport soit maintenant adopté mais renvoyé au Bureau des Commissaires pour examen et rapport.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:-

**Pour:** -

Voix nous ci-contre - 9 -

**Contre:** -

Voix nous - ci-contre

Monday, 15th April, 1912.  
Blumenthal, Ménard, Judge, -19-

So it passed in the negative

Moved in further amendment by Ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Robinson.

That said report be amended by striking therefrom the following words in the 9th paragraph thereof "recommend to Council that the Board of Commissioners be instructed" and replacing the same by the following: "to request the Board of Commissioners to consider the advisability."

Said amendment being put, it was carried, and  
**Resolved** Accordingly.

(Ald. Bastien and Martin dissenting.)

The main motion, as amended, was then put and adopted. (Ald. Bastien and Martin dissenting.)

### Questions put by Members.

499. - Certain questions were put to the Board of Commissioners with a request that they reply thereto for the next meeting of the Council, by:-

(a) Ald. Martin, re cutting off water for non-payment,

(b) Ald. Martin, re extra pay for sectionmen,

(c) Ald. L.A. Lapointe, for a statement re permanent works,

(d) Ald. Clément, re construction of wooden sidewalks.

Lundi, 15 avril, 1912.

Il est ainsi refuté.

Proposé en nouvel amendement par M. l'échevin L.A. Lapointe  
Appuyé par M. l'échevin Robinson,  
Que ledit rapport soit amendé en en retranchant les mots suivants dans le 9ème paragraphe: "recommander au Conseil que le Bureau des Commissaires reçoive instruction" et en les remplaçant par les suivants: "de demander au Bureau des Commissaires d'étudier l'opportunité de prendre les moyens."

Ledit amendement étant mis aux voix, il est adopté, et il est  
**Résolu** En conséquence.

(M. l'échevin Bastien et Martin dissident.)

La motion principale, telle qu'amendée est alors soumise et adoptée. (M. les échevins Bastien et Martin dissident.)

### Questions posées au Bureau des Commissaires.

499. Certaines questions sont posées au Bureau des Commissaires avec prière d'y répondre pour la prochaine séance du Conseil, savoir:-

(a) M. l'échevin Martin, au sujet de la fermeture de l'eau pour non-paiement de la taxe.

(b) M. l'échevin Martin, re salaire supplémentaires aux cantonniers.

(c) M. l'échevin L.A. Lapointe, pour un état concernant les trottoirs en bois.

Monday, 15th April, 1912

### Notices of Motions.

50.- By ald. Turcotte, re buildings on certain lots in Laurier Ward.

51.- By ald. L. A. Lapointe, to amend By-law No. 296 concerning markets.

52.- By ald. Bastien, to amend By-law No. 328 re early closing of stores.

53.- By ald. Poissant, to widen St. Andre' St.

54.- By ald. Martin, for a special Committee re law concerning pavements.

### Motions.

55.- On motion of ald. Boyd,  
Seconded by ald. Ward,  
it was

**Resolved** That the Board of Commissioners, be requested to consider the advisability of proceeding with the expropriation of the land required for the opening and extension of Mountain St., from Sherbrooke St., in compliance with the provisions of the law adopted at the last session of the Provincial Legislature.

56.- On motion of ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by ald. O'Connell,  
it was

**Resolved** That a Special Committee be appointed to consider the measures to be adopted in order to abolish level crossings of the Grand Trunk Ry. Co., from Bonaventure Station to the Western

Lundi, 15 avril, 1912.

### AVIS de motions.

50.- De M. l'échevin Turcotte, au sujet des édifices sur certains lots dans le quartier Laurier.

51.- De M. l'échevin L. A. Lapointe, à l'effet d'amender le règlement No 296 concernant les marchés.

52.- De M. l'échevin Bastien, à l'effet d'amender le règlement No 328 au sujet de la fermeture à bonne heure des magasins.

53.- De M. l'échevin Poissant, à l'effet d'élargir la rue St. André.

54.- De M. l'échevin Martin, pour une Commission spéciale au sujet de la loi des passages.

### Motions.

55.- Sur la proposition de M. l'échevin Boyd,  
Appuyée par M. l'échevin Ward,  
il est

**Résolu** que le Bureau des Commissaires soit prié de bien vouloir étudier l'opportunité de procéder à l'expropriation des terrains nécessaires pour ouvrir et prolonger la rue de la Montagne à partir de la rue Sherbrooke, conformément aux dispositions de la loi adoptée à la dernière session de la Législature.

56.- Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,  
il est

**Résolu** qu'une Commission spéciale soit nommée pour étudier la question des mesures adoptées pour faire disparaître les traverses à niveau de la Compagnie du Grand Tronc, de la gare

Monday, 15th April, 1912.

limits of the City, said Committee to be composed as follows:-

Ald. O'Connell, Chairman, Stroud, L.A. Lapointe, N. Lapointe, Létourneau, Monahan, Ward, Prud'homme, and Blumenthal, and that five members of said Committee constitute a quorum.

### Order of the Day.

57.- The order of the day being read for the 2nd and 3rd reading of a by-law to amend By-law No 443 to reserve certain streets for residential purposes, the Council proceeded to consider said by-law in second reading, and

Section 1 being read,

On motion of <sup>aid</sup> Ward,  
Seconded by ald. Boyd.

it was

**Resolved** That the same be struck and replaced by the following:-

"Sec 1.- That part of the City bounded by Sherbrooke Street to the South, (not including Sherbrooke St.) to the east by both sides of University, to the North by Mount Royal Park, to the west by both sides of Côte des Neiges Road, are reserved exclusively for residences and it is forbidden to erect within said limits any works, factory, <sup>work</sup>shop, saloon, hotel, apartment house, billiard room, livery stable, butcher's stall, public automobile garage, laundry, or any other shop or place of business whatsoever, and it is also forbidden to fit up or repair any existing buildings to be used as such."

Lundi, 15 avril, 1912

Bonaventure aux limites ouest de la cité, ladite Commission devant se composer comme suit:-  
M. Les échevins O'Connell, président, Stroud, L.A. Lapointe, N. Lapointe, Létourneau, Monahan, Ward, Prud'homme et Blumenthal, le quorum de ladite Commission devant se composer de cinq membres.

### Ordre du Jour.

57.- L'ordre du jour étant lu pour les 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 443, à l'effet de réserver certaines rues pour résidences privées; le Conseil procède à l'étude dudit règlement en 2ème lecture, et

La section 1 étant lue,

Sur la proposition de M. l'échevin Ward, Appuyée par M. l'échevin Boyd, il est **Résolu** que ladite section soit biffée et remplacée par la suivante:-

"Sec 1.- Que la partie de la cité bornée au sud par la rue Sherbrooke (non compris cette rue) à l'est par les deux côtés de la rue Université, au nord par le parc Mount Royal et à l'ouest par les deux côtés du Chemin de la Côte des Neiges est réservée exclusivement pour résidences, et il est défendu de construire dans ces limites aucune usine, manufacture, atelier, lavette, hôtel, maisons de rapport, (appartement bourse), salle de billiard, écurie de louage, étal de boucher, garage public d'automobile, buanderie ou aucun autre place d'affaire ou boutique quelconque, il est aussi défendu d'aménager ou de réparer les bâtiments existants déjà pour les faire servir à ces fins.

Monday, 15th April, 1912.

On motion of Ald. Blumenthal,  
Seconded by Ald. Stroud,

it was

**Resolved** That the following section be added to said by-law:

Sec. 2- It is also forbidden to erect on St Louis square, both sides and on Laval Avenue, both sides, between Sherbrooke St. and Duluth Avenue, any works, factory, work-shop, saloon, hotel, billiard room, livery room, butcher's stall, public automobile garage, laundry, or any other shop or place whatsoever, and it is also forbidden to fit up or repair any existing buildings in order that the same may be used as such.

(Ald. Fetreau dissenting.)

Section 2 (as printed now section 3) being read, the same was agreed to.

Said by-law, as amended was then read a second time and agreed to.

Said amendments having been approved by the Law Department,

On motion of Ald. Ward,  
Seconded by Ald. Boyd,

it was

**Resolved** That Rule 79 be suspended and that said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

Lundi, 15 avril, 1912.

Sur la proposition de M. l'échevin Blumenthal,  
Appuyée par M. l'échevin Stroud,  
il est

**Résolu** Que la section suivante soit ajoutée audit règlement:

Sec 2.- "Il est également défendu de construire sur l'un ou l'autre côté du square St Louis et sur l'un ou l'autre côté de l'avenue Laval, entre la rue Sherbrooke et l'avenue Duluth, aucune usine, manufacture, atelier, buvette, hôtel, salle de billiard, écurie de louage, étal de boucher, garage public d'automobile, buanderie, ou aucun autre boutique ou place d'affaire quelconque, et il est aussi défendu d'aménager ou de réparer des bâtiments pour les faire servir à ces fins.

(M. l'échevin Fetreau dissident.)

La section 2 (tel qu'imprimée maintenant section 3) étant lue, elle est agréée.

Ledit règlement, tel qu'amendé est alors lu une 2ème fois et agréé.

Lesdits amendements étant approuvés par le département en loi.

Sur la proposition de M. l'échevin Ward,  
Appuyée par M. l'échevin Boyd,  
il est

**Résolu** Que la Règle 79 soit suspendue et que ledit règlement soit maintenant lu une 3ème fois

Ledit règlement est en conséquence lu une troisième fois et agréé.

Monday, 15th April, 1912.

On motion of Ald. Ward,  
Seconded by Ald. Boyd,

it was

*Resolved* That said by-law be engrossed and presented to His Worship the Mayor and the City Clerk for their signatures.

58.- The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to engage an additional clerk for the Treasurer's Department, the following report was brought up and read.

(For report see page Vol. of reports)

Ald. L. A. Lapointe moved,  
Seconded by Ald. Robinson,  
That said report be adopted.

And a debate arising,

Moved in amendment by Ald. Blumenthal,  
Seconded by Ald. Mac Donald,

That consideration of said report be deferred until the Council shall have disposed of the 5th order of the day.

Said amendment being put, the Council divided:-

*Yeas:*- Martin, Poissant, Blumenthal, Vandelaar,  
Mac Donald.

- 5 -

Lundi, 15 avril, 1912.

Sur la proposition de M. l'échevin Ward,  
Appuyée par M. l'échevin Boyd,  
il est

*Résolu* Que ledit règlement soit grossoyé et présenté à Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité pour qu'ils le signent.

58.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires pour engager un commis additionnel pour le bureau du Trésorier, le rapport suivant est soumis et lu.

M. l'échevin L. A. Lapointe propose,  
Appuyé par M. l'échevin Robinson,  
Que ledit rapport soit adopté.

Et un débat s'engageant,

Propose en amendement par M. l'échevin  
Blumenthal

Appuyé par M. l'échevin Mac Donald,  
Que l'étude dudit rapport soit différée jusqu'à ce que le Conseil ait disposé du 5ème ordre du jour

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:-

*Pour:*-  
Voix nous ci-contre

- 5 -



Monday, 15th April, 1912.

*Prés:* - La. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson,  
Pud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément,  
Litourneau, Bastien, Desjardis, Furoot, Drum-  
mond, Morin, Fraser, Séguin Giroux, Stroud,  
Judge. -20-

So it passed in the negative, the main  
motion being put, it was carried  
and

*Resolved* Accordingly.

59. - The order of the day being read to consider  
a notice of motion by Ald. Martin for a  
by-law re removal of manure,

On motion of Ald. Martin,  
Seconded by Ald. Séguin,  
it was

*Resolved* That the City Clerk be instructed to draft  
a by-law accordingly, to have the same  
printed and to give the same its rank on the  
order of the day.

60. - The order of the day being read to consider  
a notice of motion by Ald. Monahan re  
laying of permanent pavements,

On motion of Ald. Monahan,  
Seconded by Ald. La. Lapointe,  
it was

*Resolved* That said motion be referred to the Legislation  
Committee.

Lundi, 15 avril, 1912

*Contre:*

Voir noms ci-contre =

-20-

Il est ainsi répté, la motion principale  
étant mise aux voix, elle est adoptée et  
il est

*Résolu* En conséquence.

59. - L'ordre du jour étant lu pour prendre en  
considération un avis de motion de M. l'échevin  
Martin pour un règlement, au sujet de l'enlève-  
ment du fumier

Sur la proposition de M. l'échevin Martin,  
Appuyée par M. l'échevin Séguin,  
il est

*Résolu* Que le Greffier de la Cité reçoive instruction de  
préparer un règlement en conséquence, de le  
faire imprimer et de lui donner son rang sur  
l'ordre du jour

60. - L'ordre du jour étant lu pour prendre en  
considération un avis de motion de M. l'éche-  
vin Monahan re pose de pavages permanents.

Sur la proposition de M. l'échevin Monahan,  
Appuyée par M. l'échevin L. A. Lapointe,  
il est

*Résolu* Que ladite motion soit renvoyée à la Commission  
de Législation

Monday, 15th April, 1912

61. - The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Blumenthal re vacant positions.

On motion of Ald. Blumenthal,  
Seconded by Ald. Mac Donald,

it was

**Resolved** That this Council beg to call the attention of the Board of Commissioners to the advisability of appointing a Board of Examiners for candidates to permanent positions, in the inside service, and of acting that hereafter a public notice shall be given whenever any positions becomes vacant, in order that all candidates for such positions, who desire to undergo the examination required, may have an opportunity to do so, and in order to prevent all favoritism and to give the positions to those who are most qualified and who have passed the best examination.

62. - The order of the day being read to consider notices of motions, by:-

(a) Ald. Fiteau, to contribute to the creation of the Rodier Monument

(b) Ald. Fiteau, to submit a certain document to the Council.

The same were not proceed with.

63. - The order of the day being read to consider a notice of motion by <sup>Ald.</sup> L.A. Lapointe, for a by-law to regulate the circulation of autobusses.

Lundi, 15 avril, 1912

61. - L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Blumenthal au sujet des positions vacantes.

Sur la proposition de M. l'échevin Blumenthal, appuyée par M. l'échevin Mac Donald, il est

**Résolu** que ce Conseil croit devoir suggérer au Bureau des Commissaires la nomination d'un bureau d'examineurs des candidats aux positions permanentes, dans le service interne, pour voyant à ce qu'à l'avenir un avis public soit donné lorsqu'il y aura un emploi de vacant, afin que tous ceux qui désirent se porter candidat et subir l'examen de rigueur aient l'opportunité de le faire, et afin d'empêcher toute favoritisation et de donner les positions aux personnes les plus compétentes et qui auront subi le meilleur examen.

62. - L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération des avis de motions, par:-

(a) M. l'échevin Fiteau, à l'effet de contribuer à l'érection du monument Rodier.

(b) M. l'échevin Fiteau, à l'effet de soumettre un certain document au Conseil.

Lesdites motions ne sont pas prises en considération.

63. - L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin L.A. Lapointe pour un règlement à l'effet de régler la circulation des autobus.

Monday, 15th April, 1912.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Ward,

it was

**Resolved** That the City Clerk be instructed to draft a by-law accordingly, to have the same printed and to give it its rank on the order of the day.

64. - The 12th and 13th orders of the day being read, the same were

**Ordered** To be struck.

65. - The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend By-law No. 391 re buildings in Mount-Royal Ward,

On motion of Ald. Prud'homme,  
Seconded by Ald. Ward,

it was

**Resolved** That His Worship the Mayor be requested to place said item as the 1st order of the day for the next meeting of the Council.

66. - The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings in Notre Dame de Grâces.

Said by-law was accordingly read a first time.

On motion of Ald. MacDonald,  
Seconded by Ald. Monahan,

it was

**Resolved** That Rule 79 be suspended and that the Council do now proceed to consider said by-law in second reading.

Lundi, 15 avril, 1912.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Ward,

il est

**Résolu** Que le greffier de la Cité reçoive instruction de préparer un règlement en conséquence, de le faire imprimer et de lui donner son rang sur l'ordre du jour.

64. - Les 12ème et 13ème ordres du jour étant lus, il est

**Ordonné** qu'il soient biffés

65. - L'ordre du jour étant lu pour les 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement, amendant le règlement No 391 re édifices dans le quartier Mont-Royal.

Sur la proposition de M. l'échevin Prud'homme,  
Appuyée par M. l'échevin Ward,

il est

**Résolu** que Son Honneur le Maire soit prié de placer ledit item comme 1er ordre du jour pour la prochaine séance du Conseil.

66. - L'ordre du jour étant lu pour les 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement, à l'effet de réglementer la construction des édifices dans le quartier Notre Dame de Grâces.

Ledit règlement est en conséquence lu une première fois

Sur la proposition de M. l'échevin MacDonald  
Appuyée par M. l'échevin Monahan,

il est

**Résolu** que la Règle 79 soit suspendue et que le Conseil procède à l'étude dudit règlement en deuxième lecture.

Monday, 15th April, 1912

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in second reading, and

Section 1 being read, and a debate arising,

On motion of Ald. Mac Donald,  
Seconded by Ald. Blumenthal,

it was

*Resolved* That His Worship the Mayor be requested to place said by-law as the second order of the day for the next meeting of the Council.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Stroud,

The Council adjourned.

Arèsme Savallès

L. O. Boud  
City Clerk.

Mayor

Approved according to law.

Arèsme Savallès

Mayor.

Lundi, 15 avril, 1912.

Le Conseil procède alors à l'étude dudit règlement en deuxième lecture, et

La section 1 étant lue, et un débat s'engageant,

Sur la proposition de M. l'échevin Mac Donald,  
Appuyée par M. l'échevin Blumenthal,  
il est

*Résolu* Que Son Honneur le Maire soit prié de placer ledit règlement comme second ordre du jour pour la prochaine séance du Conseil.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Stroud,

Le Conseil s'ajourne.

Arèsme Savallès

L. O. Boud  
Greffier de la Cité

Maire

Approuvé conformément à la loi

Arèsme Savallès

Maire.

Monday, 22nd April, 1912.

## Special Meeting.

A Special meeting of the City Council of Montreal, was held, pursuant to notice in the Council Room, City Hall, on Monday the twenty second day of April, one thousand nine hundred and twelve, at three o'clock in the afternoon to consider the business summarily specified in the following order of the day, viz:-

### ORDER OF THE DAY.

#### BY-LAWS.

1. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 391 re buildings in Mount-Royal Ward. (12th February.) (Prud'homme.)
2. 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings in Notre-Dame de Grâces ward. (19th February.) (MacDonald.)

#### REPORTS.

3. Board of Commissioners.—To abolish cabstand corner of St. Catherine and Panet streets. (15th April.)
4. Board of Commissioners.—To incorporate the "Independent Hebrew Citizens' League." (15th April.)
5. Board of Commissioners.—To allow the Guaranteed Pure Milk Co. to erect a stable on St. Luke St. (15th April.)

#### MOTIONS.

6. Tétreau.—To contribute towards the erection of the Rodier Monument (9th April.)\*
7. Tétreau.—To submit a certain document to the Council. (9th April.)\*
8. Turcot.—Re buildings on certain lots in Laurier Ward. (15th April.)
9. Lapointe, L. A.—To amend by-law No. 296 concerning markets (15th April.)
10. Bastien.—To amend by-law No. 328 re early closing of stores. (15th April.)
11. Poissant.—To widen St. André St. (15th April.)
12. Martin.—For a Special Committee re law concerning pavements. (15th April.)

#### BY-LAWS.

13. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 432 re baths. (12th February.) (Lapointe, L. A.)\*\*
14. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate vehicular traffic. (12th February.) (Lapointe, L. A.)\*\*
15. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for a loan for permanent works. (12th February.) (Lapointe, L. A.)\*\*
16. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 re buildings. (12th February.) (Clément)\*\*
17. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to establish a public library. (12th February.) (Morin)\*\*
18. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 139 of St. Louis du Mile End. (19th February.) (Déguire.)
19. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to close barber shops at 8 p.m. (19th February.) (Tétreau.)
20. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate the handling of dynamite (11th March.) (Drummond.)
21. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate moving picture halls. (19th March.) (Clément.)
22. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re storage of fireworks. (19th March.) (Clément.)
23. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 270 re roads. (25th March.) (Clément.)
24. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re removal of manure. (9th April.) (Martin.)
25. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate the circulation of autobuses. (9th April.) (Lapointe, L. A.)

NOTE.—Items marked thus: \* were called and not proceeded with (\* once, \*\* twice).

Lundi, 22 avril, 1912

## Assemblée spéciale

Une assemblée spéciale du Conseil de Ville de Montréal, a été tenue, conformément à l'avis dans la Salle du Conseil, Hôtel de Ville, le lundi vingt-deuxième jour d'avril, mil neuf cent douze, à trois heures de relevée pour prendre en considération les affaires sommairement indiquées dans l'ordre du jour qui suit:

### ORDRE DU JOUR

#### RÈGLEMENTS.

1. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 391 re édifices dans le quartier Mont-Royal. (12 février.) (Prud'homme.)
2. 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la construction des édifices dans le quartier N. D. de Grâces. (19 février.) (Macdonald.)

#### RAPPORTS.

3. Bureau des Commissaires.—Pour abolir le poste de cochers, à l'angle des rues Ste-Catherine et Panet. (15 avril.)
4. Bureau des Commissaires.—Pour constituer en corporation "l'Independent Hebrew Citizens' League." (15 avril.)
5. Bureau des Commissaires.—Pour permettre à la "Guaranteed Pure Milk Co." de construire une écurie sur la rue St-Luc. (15 avril.)

#### MOTIONS.

6. Tétreau.—Pour contribuer à l'érection du monument Rodier. (9 avril.)\*
7. Tétreau.—Pour qu'un certain document soit soumis au Conseil. (9 avril.)\*
8. Turcot.—Re édifices sur certains lots dans le quartier Laurier. (15 avril.)
9. Lapointe, L. A.—Pour amender le règlement No. 296 concernant les marchés. (15 avril.)
10. Bastien.—Pour amender le règlement No. 328 re fermeture des magasins de bonne heure. (15 avril.)
11. Poissant.—Pour élargir la rue St-André. (15 avril.)
12. Martin.—Pour la nomination d'une Commission Spéciale re loi concernant les pavages. (15 avril.)

#### RÈGLEMENTS.

13. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 432 re bains. (12 février.) (Lapointe, L. A.)\*\*
14. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la circulation des voitures (12 février.) (Lapointe, L. A.)\*\*
15. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re emprunt pour travaux permanents. (12 février.) (Lapointe, L. A.)\*\*
16. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260 re édifices. (12 février.) (Clément.)\*
17. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'établir une bibliothèque publique. (12 février.) (Morin.)\*
18. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 139 de St-Louis-du-Mile-End. (19 février.) (Déguire.)
19. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de fermer les boutiques de barbiers à 8 heures du soir. (9 février.) (Tétreau.)
20. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant le maniement de la dynamite. (11 mars.) (Drummond.)
21. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement relatif aux salles de vues animées. (19 mars.) (Clément.)
22. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re emmagasinage des pièces pyrotechniques. (19 mars.) (Clément.)
23. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour amender le règlement No. 270 re voirie. (25 mars.) (Clément.)
24. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re enlèvement du fumier (9 avril.) (Martin.)
25. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la circulation des autobuses. (9 avril.) (Lapointe, L. A.)

NOTE.—Les items marqués ainsi: \* ont été appelés et n'ont pas été pris en délibération (\* une fois; \*\* deux fois).

Monday, 22nd April, 1912

Present:

His Worship the Mayor  
Mr. L. A. Lavallée, K. C.

Aldermen: L. A. Lapointe, H. Lapointe, O'Connell,  
Robinson, Prud'homme, Boyd, Garsau, Monahan,  
Clement, Fiteau, Letourneau, Maynard, Emond,  
Bastien, Dequise, Turcot, Drummond, Larivière,  
Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant,  
Blumenthal, Vandélas, Mc Donald, Maynard,

Judge.

and

Messrs Ainey, Dupuis, Godfrey and Lachapelle,  
Commissioners.

The minutes of the last meeting were read  
and confirmed.

### Receiving Petitions, Etc.

1.- Messrs. Odessa Jarry and J. B. Bernard  
for leave to open wood-yards; J. Guilbeault  
for leave to open a forge; B. Damien for leave  
to erect a steam boiler and Grasselli Chemical  
Co. for leave to store explosives.

2.- The Local Council of Women ament the  
removal of garbage.

3.- The Montreal Jewish Master Bakers Asso-  
ciation to be incorporated.

4.- Canadian National Fund, China Famine  
Relief, for a contribution.

Lundi, 22 avril 1912

Sont présents:-

Son Honneur le Maire  
M. L. A. Lavallée, C. R.

M. M. les échevins

Voir nous ci-contre.

et M. M.

Ainey, Dupuis, Godfrey et Lachapelle, Commis-  
saires

Le procès-verbal de la dernière séance est lu et  
approuvé

### Réception de Requêtes, Etc.

1.- M. M. Odessa Jarry et J. B. Bernard, pour  
permission d'ouvrir des cours à bois; J. Guilbeault  
pour permission d'ouvrir une forge; B. Damien  
pour permission d'installer une chaudière à vapeur; et  
la Grasselli Chemical Co. pour permission d'emmagasiner  
des matières explosives.

2.- Du "Local Council of Women" au sujet de l'enlè-  
vement des vidanges.

3.- De la "Montreal Jewish Master Bakers Association"  
à l'effet d'être constituée en corporation.

4.- De la "Canadian National Fund, China Famine  
Relief, demandant une subvention.

Monday, 22nd April, 1912

5.- G. A. Greene's agent claim for damages against the City.

6.- Protestant Board of School Commissioners to construct a tunnel in vicinity of University St.

Referred to the Board of Commissioners.

7.- International Exchange of students agent coming visit of Engineers.

8.- C. H. Gould, agent reception of American Library Association.

Referred to the Special Committee on Receptions.

9.- Officers of the City asking that a pension fund be established.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Robinson,

it was

**Resolved** That said petition be referred to the Board of Commissioners with a request that they give to the same their earnest attention and report to Council within the shortest possible delay.

10.- Protestant Board of School Commissioners asking that the name of Shuter St. be restored.

Referred to the Special Committee on Street Names.

Lundi 22, avril 1912.

5.- De G. A. Greene au sujet d'une réclamation en dommages contre la Ville.

6.- De la Commission des Écoles Protestantes, à l'effet de construire un tunnel aux environs de la rue Université.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

7.- De la "International Exchange of Students, au sujet de la visite prochaine d'ingénieurs.

8.- C. H. Gould, au sujet de la réception à la American Library Association.

Renvoyées à la Commission Spéciale des Réceptions.

9.- Des officiers de la Ville demandant qu'un fonds de pensions soit établi.

Sur la proposition de l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Robinson,

il est

**Résolu** Que ladite requête soit renvoyée au Bureau des Commissaires avec prière d'y donner le plus d'attention possible et de faire rapport au Conseil dans le plus court délai possible.

10.- De la Commission des Écoles Protestantes demandant que le nom de la rue Shuter soit rétabli.

Renvoyée à la Commission Spéciale des noms de rues.

Monday, 22nd April, 1912.

11.- Secretary Department of Railways and Canals, Ottawa, re application of Canadian Northern Montreal Tunnel and Terminal Company for approval of proposed tunnel under the City.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Robinson,

it was

**Resolved** That the said document be laid on the table and that the City Clerk be instructed to request the Honorable Minister of Railways & Canals for a delay of at least three weeks, in order to enable the City to consider the application made by the said Company, and to also request the Honorable Minister of Railways & Canals to kindly transmit to the City Hall all plans and documents connected with said application and to furthermore ask him, whenever any question affecting the interests of the City are to be discussed by the Dept. of Railways & Canals, to give to the said City a sufficient delay to enable it to consider such questions, to be represented and to submit the objections it may have to offer.

### Reports.

12.- Board of Commissioners, to award contract for the construction of certain sewers.  
(for report see page 509 Vol. 18 of reports.)

13.- Board of Commissioners, to appropriate a sum of \$6,000 re milk depots.  
(for report see page 508 Vol. 18 of reports.)

Lundi, 22 avril, 1912.

11.- Du secrétaire du Département des Chemins de fer et Canaux, Ottawa, "re" application de la Canadian Northern Montreal Tunnel and Terminal Company pour approbation du tunnel projeté sous la Ville.

Sur la proposition de M. l'échevin L. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Robinson,

il est

**Résolu** Que ledit document soit déposé sur le bureau et que le Greffier de la Cité soit prié de demander à l'Honorable Ministre des Chemins de fer et Canaux, un délai d'au moins trois semaines, pour permettre à la Cité d'étudier les demandes de la dite compagnie, et de prier aussi l'Honorable Ministre des Chemins de Fer et Canaux de bien vouloir faire parvenir à la Cité tous les plans et documents qui se rapportent à ladite demande et de lui demander en outre, lorsque des questions qui affectent les intérêts de la Cité doivent être discutées par le Département des Chemins de Fer et Canaux, donner à ladite Cité un délai assez long pour lui permettre d'étudier ces questions, de se faire représenter et formuler ses objections s'il y a lieu.

### Rapports.

12.- Bureau des Commissaires, pour accorder un contrat pour la construction de certains égouts

13.- Bureau des Commissaires, pour répartir une somme de \$6,000. "re" Gouttes de Lait"



Monday, 22nd April, 1912.

- 14.- Board of Commissioners, to vote a sum of \$20,000. for water services.  
(for report see page 585 Vol. 18 of reports.)
- 15.- Board of Commissioners, to vote a sum of \$19,120. for the reconstruction of revetment wall on Pine Avenue.  
(for report see page 585 Vol. 18 of reports.)
- 16.- Board of Commissioners to vote an appropriation of \$2,000 for new patterns Water Dept.  
(for report see page 586 Vol. 18 of reports.)
- 17.- Board of Commissioners, to pay certain notary fees.  
(for report see page 514 Vol. 18 of reports.)
- 18.- Board of Commissioners, to expropriate part of Gesù Church, Bleury St.  
(for report see page 588 Vol. 18 of reports.)
- 19.- Board of Commissioners, to settle claim of Mrs A. J. Lavers.  
(for report see page 515 Vol. 18 of reports.)
- 20.- Board of Commissioners, to settle claims amounting to \$918.51  
(for report see page 515 Vol. 18 of reports.)
- 21.- Board of Commissioners, to negotiate a loan of £50,000. sterling.  
(for report see page 519 Vol. 18 of reports.)
22. Board of Commissioners, to vote an appropriation of \$6,500 for the reconstruction of a revetment wall in Carleton Road.  
(for report see page 526 Vol. 18 of reports.)

Lundi, 22 avril, 1912.

- 14.- Bureau des Commissaires à l'effet de voter une somme de \$20,000 pour tuyaux de distribution
- 15.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$19,120. pour la reconstruction du mur de soutènement de l'Avenue des Pins
- 16.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$2,000 pour des nouveaux plans, département de l'Acqueduc.
- 17.- Bureau des Commissaires à l'effet de payer certains honoraires de notaires.
- 18.- Bureau des Commissaires à l'effet d'exproprier une partie de l'église du Gesù, rue Bleury.
- 19.- Bureau des Commissaires à l'effet de régler la réclamation de Madame A. J. Lavers.
- 20.- Bureau des Commissaires à l'effet de régler des réclamations se montant à \$918.51.
- 21.- Bureau des Commissaires à l'effet de négocier un emprunt de £50,000 Sterling.
- 22.- Bureau des Commissaires à l'effet de voter un crédit de \$6,500. pour la reconstruction du mur de soutènement du Chemin Carleton.

Monday, 22nd April, 1912.

- 23.- Board of Commissioners, to strike off certain taxes due by Mrs Bridget McLooy.  
(for report see page 506 Vol. 18 of reports.)
- 24.- Board of Commissioners, to refund a deposit to Messrs Gilbert & Payer.  
(for report see page 513 Vol. 18 of reports.)
- 25.- Board of Commissioners, to grant a paid-up policy to Mr. Pierre Gagnon.  
(for report see page 514 Vol. 18 of reports.)
- 26.- Board of Commissioners, to grant a paid-up policy to Mr. Misael Dussault.  
(for report see page 514 Vol. 18 of reports.)
- 27.- Board of Commissioners, to grant a paid-up policy to Mr. John Benoit.  
(for report see page 518 Vol. 18 of reports.)
- 28.- Board of Commissioners, to allow Mr. F. W. Gross to construct vaults.  
(for report see page 564 Vol. 18 of reports.)
- 29.- Board of Commissioners, to allow Mr. A. Gauthier to erect a forge.  
(for report see page 514 Vol. 18 of reports.)
- 30.- Board of Commissioners, to allow Mr. George Mc Kee to erect a blacksmith's shop.  
(for report see page 511 Vol. 18 of reports.)
- 31.- Board of Commissioners, to allow Mr. G. A. Grier to store gasoline etc.  
(for report see page 516 Vol. 18 of reports.)

Lundi 22, avril 1912

- 23.- Bureau des Commissaires à l'effet de biffer des livres les taxes dues par Madame Bridget McLooy
- 24.- Bureau des Commissaires, à l'effet de rembourser un dépôt à M. W. Gilbert & Payer.
- 25.- Bureau des Commissaires à l'effet d'accorder une police acquittée à M. Pierre Gagnon.
- 26.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder une police acquittée à M. Misael Dussault.
- 27.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder une police acquittée à M. John Benoit
- 28.- Bureau des Commissaires pour permettre à M. F. W. Gross, de construire des voûtes.
- 29.- Bureau des Commissaires pour permettre à M. A. Gauthier d'installer une forge.
- 30.- Bureau des Commissaires, pour permettre à M. George Mc Kee d'installer une boutique de forgeron.
- 31.- Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. G. A. Grier, d'emmagasiner de la gazoline, etc.

Monday, 22nd April, 1912.

- 32.- Board of Commissioners, to allow Mr James Maher to maintain a marquise  
(for report see page 510 Vol. 18 of reports.)
- 33.- Board of Commissioners, ament questions of seizures of salaries.  
(for report see pages 519 Vol. 18 of reports.)
- 34.- Board of Commissioners, to award contract to Canada Cement Co.  
(for report see page 511 Vol. 18 of reports.)
- 35.- Board of Commissioners, to authorize the Mayor and the City Clerk to sign a resiliation of lease with M. J. Barnabé.  
(for report see page 551 Vol. 18 of reports.)
- 36.- Board of Commissioners, to vote an appropriation of \$105,070 for the construction of sewers.  
(for report see page 509 Vol. 18 of reports.)
- 37.- Board of Commissioners, to refund deposit to "Cie de Construction de Pavages Modernes."  
(for report see page 514 Vol. 18 of reports.)

On motion of ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by ald. Robinson,

it was

**Resolved** That said reports be received and adopted.  
(Ald. Boyd dissenting as to item No 30)

- 38.- Board of Commissioners, to vote a sum of \$2,500 re City of Montreal vs Bell Telephone Co.

Lundi, 22, avril, 1912.

- 32.- Bureau des Commissaires, pour permettre à James N. Maher de maintenir une marquise en place.
- 33.- Bureau des Commissaires, au sujet de la saisie des salaires.
- 34.- Bureau des Commissaires pour accorder un contrat à la Canada Cement Co.
- 35.- Bureau des Commissaires autorisant le Maire et le Greffier de la Cité à signer une résiliation de bail avec M. J. Barnabé.
- 36.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$105,070. pour la construction d'égouts.
- 37.- Bureau des Commissaires pour rembourser un dépôt à la "Cie de Construction de Pavages Modernes."

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Robinson,

il est

**Résolu** Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

- 38.- Bureau des Commissaires à l'effet de voter une somme de \$2,500 re Ville de Montreal vs Bell Telephone Co.

Monday, 22nd April, 1912

In this connection, submitted and read a report from the Special Committee re Bell Telephone Co. referring to the Board of Commissioners a report asking for a sum of \$200 to pay expert fees.

On motion of Ald. Prud'homme,  
Seconded by Ald. Bastien,

it was

**Resolved** That said reports be referred to the Board of Commissioners.

39. - Board of Commissioners, to vote a sum of \$125 to send a delegate to National Conference of Charities and Correction at Cleveland.  
(for report see page 5<sup>th</sup> Vol. 18 of reports)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Poissant,

it was

**Resolved** That said report be received and adopted.

40. - Board of Commissioners, to engage a messenger, Board of Commissioners.

Consideration deferred at the request of Ald. Blumenthal.

41. - Board of Commissioners, to settle the claim of Mrs. S.W. Jacobs.

Consideration deferred at the request of Ald. L.A. Lapointe.

Lundi, 22, avril, 1912

A ce sujet, soumis et lu un rapport de la Commission Spéciale re Bell Telephone Co., renvoyant au Bureau des Commissaires un rapport demandant une somme de \$200, pour payer les honoraires des experts.

Sur la proposition de M. l'échevin Prud'homme,  
Appuyée par M. l'échevin Bastien,

il est

**Résolu** Que lesdits rapports soient renvoyés au Bureau des Commissaires.

39. - Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$125, pour envoyer un délégué à la National Conference of Charities and Correction à Cleveland.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Poissant

il est

**Résolu** Que ledit rapport soit reçu et adopté.

40. - Bureau des Commissaires à l'effet d'engager un messenger au Bureau des Commissaires.

Délibération renvoyée à la demande de M. l'échevin Blumenthal.

41. - Bureau des Commissaires à l'effet de régler la réclamation de M. S.W. Jacobs.

Délibération renvoyée à la demande de M. l'échevin L.A. Lapointe.

Monday, 22nd April, 1912.

42.- Board of Commissioners, replying to a question re milk inspection.  
(for report see page 530 Vol. 18 of reports)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Robinson,

it was

**Resolved** That said report be received and that a copy thereof be transmitted to Ald. Martin.

43.- Board of Commissioners, submitting to Council resolutions of Central Trades and Labor Council.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Robinson,

it was

**Resolved** That said report be received and referred to the Legislation Committee.

44.- Board of Commissioners, to remit a deposit to Messrs Picard, Valin & Co.  
(for report see page 537 Vol. 18 of reports.)

45.- Board of Commissioners, to inscribe St Mary's St, Bordeaux, as a public street.  
(for report see page 518 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Meunier,

it was

**Resolved** That said reports be received and adopted.

Lundi, 22 avril, 1912

42.- Bureau des Commissaires, répondant à une question re inspection du lait

Sur la proposition de l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par l'échevin Robinson,

il est

**Résolu** Que ledit rapport soit reçu et qu'une copie soit remise à M. l'échevin Martin.

43.- Bureau des Commissaires, soumettant au Conseil des résolutions du Conseil Central des Métiers et du Travail.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Robinson,

il est

**Résolu** Que ledit rapport soit reçu et renvoyé à la Commission de Législation.

44.- Bureau des Commissaires à l'effet de remettre un dépôt à M. M. Picard, Valin & Co.

45.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'inscrire la rue Ste. Marie, quartier Bordeaux comme rue publique.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Meunier,

il est

**Résolu** Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

Monday, 23rd April, 1912

46. - Board of Commissioners, to alter homologated line of Boyer St.  
(for report see page 550 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Fétreau,

it was

*Resolved* That said report be received and adopted.

47. - Board of Commissioners, to allow M.E. Daoust to maintain a marquee.  
(for report see page 510 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Blumenthal,

it was

*Resolved* That said report be received and adopted.

48. - Board of Commissioners re application of Canadian Pacific Railway Co. to establish a branch line along Forsyth St.  
(Consideration deferred at the request of Ald. Garceau.)  
(for report see page 584 Vol. 18 of reports.)

49. - Legislation Committee, recommending that the City Charter be consolidated.  
(for report see page 588 Vol. 18 of reports.)

50. - Legislation Committee re ornamental lamps in public streets.  
(for report see page 589 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Robinson,

it was

*Resolved* That said reports be received and adopted.

Monday, 22 April 1912

46. - Bureau des Commissaires à l'effet de modifier la ligne homologuée de la rue Boyer.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Fétreau

il est

*Résolu* Que ledit rapport soit reçu et adopté.

47. - Bureau des Commissaires, pour permettre à M. E. Daoust de maintenir une marquise en place.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Blumenthal

il est

*Résolu* Que ledit rapport soit reçu et adopté.

48. - Bureau des Commissaires re demande du Canadian Pacific Railway Co. d'établir une voie d'évitement sur la rue Forsyth.  
(Délibération renvoyée à la demande de M. l'échevin Garceau.)

49. - Commission de Législation recommandant que la Charte de la Ville soit refondue.

50. - Commission de Législation re lampes ornementales dans les rues publiques.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Robinson,

il est

*Résolu* Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

Monday, 22nd April, 1912.

51. - Special Committee re By-law No 210 recommending the establishment of new routes.  
(For report see page 529 Vol. 18 of reports.)

On motion of ald. Eward,  
Seconded by Ald. Turcot,

it was

*Resolved* That said report be received, and adopted.

52. - Special Committee re By-law No 210 to take proceedings against Montreal Street Ry. Co for non-compliance with contract re Notre Dame St. line

(For report see page 528 Vol. 18 of reports.)

On motion of ald. Eward,  
Seconded by ald. Larivière,

it was

*Resolved* That said report be received, and adopted. (Ald. Prud'homme dissenting.)

### Questions put by Members.

53. - Certain questions were put to the Board of Commissioners, with a request that they reply thereto for the next meeting of the Council, by

(a) Ald. Martin, re Renaud gullies,

(b) Ald. Martin, re cleaning of streets, Papineau Wards,

(c) Ald. Blumenthal, re appointment of milk inspectors,

(d) Ald. O'Connell, re flooded cellars in St Ann's and West Wards.

Lundi, 22 avril, 1912

51. Commission Spéciale re Règlement No. 210, recommandant l'établissement de nouvelles routes.

Sur la proposition de M. l'échevin Eward,  
Appuyée par M. l'échevin Turcot,  
il est

*Résolu* Que ledit rapport soit reçu et adopté.

52. - Commission Spéciale re règlement No. 210 à l'effet de prendre des procédures contre la Montreal Street Ry. Co. pour ne s'être pas conformé à son contrat re ligne de la rue Notre-Dame!

Sur la proposition de M. l'échevin Eward,  
Appuyée par M. l'échevin Larivière,  
il est

*Résolu* Que ledit rapport soit reçu et adopté. (M. l'échevin Prud'homme dissident.)

### Questions posées par les membres du

53. - Certaines questions sont posées au Bureau des Commissaires avec prière d'y répondre à la prochaine assemblée du Conseil, par

(a) M. l'échevin Martin re puisards Renaud.

(b) M. l'échevin Martin re nettoyage des rues du quartier Papineau.

(c) M. l'échevin Blumenthal re nomination des inspecteurs de lait.

(d) M. l'échevin O'Connell re caves inondées dans les quartiers Ste-Anne et Ouest.

Monday, 22nd April, 1912.

- (e) Ald. Boyd, re Sherbrooke St. roadway.  
 (f) Ald. Larivière, re wages of corporation laborers.

### Notices of Motions.

54.- By ald. L. A. Lapointe, re establishment of a Board of Censorship for moving pictures.

55.- By ald. L. A. Lapointe, for a by-law re electric signs.

56.- By ald. L. A. Lapointe, for a compilation of the Rules of Council.

### Motions.

57.- On motion of ald. N. Lapointe,  
 Seconded by ald. Letourneau,  
 it was

**Resolved** That the Board of Commissioners be respectfully requested to consider the advisability of proceeding with the widening of Notre Dame St., between Fulford St. and Atwater Avenue, as provided for in the amendments to the Charter adopted at the last session of the Legislature.

58.- On motion of ald. Martin,  
 Seconded by ald. L. A. Lapointe,  
 it was

**Resolved** That the Board of Commissioners be requested to consider the advisability of macadamizing Champlain, Maisonneuve and Plessis Sts., in Papineau Ward, between De Montigny and Ontario Sts. and to report thereon within the shortest possible delay.

Lundi, 22 avril, 1912.

(e) M. l'échevin Boyd, re chaussée de la rue Sherbrooke.

(f) M. l'échevin Larivière, re gages des journaliers de la Corporation.

### Avis de motions.

54.- De M. l'échevin L. A. Lapointe re établissement d'un Bureau de Censure des vues animées.

55.- De M. l'échevin L. A. Lapointe pour adopter un règlement re enseignes électriques.

56.- De M. l'échevin L. A. Lapointe pour la compilation des Règles du Conseil.

### Motions.

57.- Sur la proposition de M. l'échevin N. Lapointe,  
 Appuyée par M. l'échevin Letourneau  
 il est

**Résolu** Que le Bureau des Commissaires soit respectueusement prié de bien vouloir étudier l'opportunité de procéder à l'élargissement de la rue Notre-Dame entre la rue Fulford et l'avenue Atwater, tel que mentionné dans les amendements à la Charte adoptés à la dernière session de la Législature.

58.- Sur la proposition de M. l'échevin Martin,  
 Appuyée par M. l'échevin L. A. Lapointe,  
 il est

**Résolu** Que le Bureau des Commissaires soit prié d'étudier l'opportunité de macadamiser les rues Champlain, Maisonneuve, et Plessis dans le quartier Papineau, entre les rues De Montigny et Ontario et de faire rapport à ce sujet dans le plus court délai possible.



Monday, 22nd April, 1912.

59.- On motion of Ald. Turcot,  
Seconded by Ald. Bastien,

In view of the provisions of art. 108 of By-law No. 139, concerning the restrictions imposed as regards the erection of buildings in former Town of St. Louis, now Laurier Ward,  
it was

**Resolved** That the provisions of article 18, of said By-law No. 139 shall not apply to the lots bearing Cad. Nos. 12-2-25, 12-2-26, 12-2-27, 12-2-28, 12-2-29, 12-2-30, 12-2-31, 12-2-32, and 12-2-33 of the incorporated Village of Côte St. Louis, (Laurier Ward), provided that the buildings erected on such lots be constructed in accordance with the provisions of the building By-law of the City of Montreal.

60.- On motion of Ald. Martin,  
Seconded by Ald. L.A. Lapointe,  
it was

**Resolved** That the Comptroller & Auditor of the City be requested to transmit a copy of the appropriations of 1912 to the newly elected Aldermen who have not yet received the same.

61.- On motion of Ald. Martin,  
Seconded by Ald. L.A. Lapointe,  
it was

**Resolved** That the Board of Commissioners be requested to submit to Council the following information:  
What uniform have been supplied to the members of the Fire Brigade for the years 1910, 1911, and 1912.?

Dimanche, 22 avril, 1912.

59.- Sur la proposition de M. l'échevin Turcot,  
Appuyée par M. l'échevin Bastien

Vu les dispositions de l'article 108 du règlement No. 139, concernant les restrictions imposées pour la construction des édifices dans la ci-devant ville Saint-Louis, maintenant quartier Laurier,  
il est

**Résolu** Que les dispositions de l'article 18 du dit règlement No. 139 ne s'appliquent pas aux lots du Cadastre portant les Nos. 12-2-25, 12-2-26, 12-2-27, 12-2-28, 12-2-29, 12-2-30, 12-2-31, 12-2-32 et 12-2-33, du Village incorporé de la Côte St. Louis, (quartier Laurier) pourvu que les édifices érigés sur ces lots soient construits en conformité des dispositions des règlements des bâtiments de la Cité de Montréal.

60.- Sur la proposition de M. l'échevin Martin,  
Appuyée par M. l'échevin L.A. Lapointe  
il est

**Résolu** Que le Contrôleur et Auditeur de la Cité soit prié de bien vouloir fournir une copie du budget de 1912 aux échevins nouvellement élus qui n'en ont pas reçus.

61.- Sur la proposition de M. l'échevin Martin,  
Appuyée par M. l'échevin L.A. Lapointe,  
il est

**Résolu** Que le Bureau des Commissaires soit prié de bien vouloir fournir au Conseil les renseignements suivants:-

Quels uniformes ont été fournis aux employés de la brigade du feu pour les années 1910, 1911 et 1912,

Monday, 22nd April, 1912.

What was the cost of said uniforms?

Was the cost of the same increased this year and, if so, what is the reason of this increase?

62.- On motion of Ald. Larivière,  
Seconded by Ald. Létourneau,  
it was

**Resolved** That the Board of Commissioners, be requested to report to Council on the cause of the delay in granting the investigation asked for by the City of Montreal from the Railway Commission of Canada concerning the Bell Telephone Co.

63.- On motion of Ald. Larivière,  
Seconded by Ald. Turcot,  
it was

**Resolved** That the Board of Commissioners, be requested to report to Council on the condition of the permanent sidewalk on the north side of Dorchester St., between Beaver Hall and Bleury Sts. to mention the name of the contractor and also the year when said sidewalk was constructed.

64.- On motion of Ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by Ald. O'Connell,  
it was

**Resolved** That a Special Committee on Receptions be appointed, said Committee to be composed as follows:-

His Worship the Mayor, Aldermen Boyd,  
Chairman, Garceau, Emond, O'Connell, Bas-  
| tien

Lundi, 22 avril, 1912.

Quel a été le coût de ces uniformes?

Est-ce qu'il y a eu augmentation dans le coût des uniformes cette année, et, si oui, quelle est la raison de cette augmentation?

62.- Sur la proposition de M. l'échevin Larivière,  
Appuyée par M. l'échevin Létourneau  
il est

**Résolu** Que le Bureau des Commissaires soit prié de faire rapport à ce Conseil de la cause du retard dans l'enquête demandée par la Cité de Montréal concernant la Compagnie de Téléphone Bell, devant la Commission des Chemins de Fer

63.- Sur la proposition de M. l'échevin Larivière,  
Appuyée par M. l'échevin Turcot  
il est

**Résolu** Que le Bureau des Commissaires soit prié de faire connaître à ce Conseil, l'état du trottoir permanent de la rue Dorchester, côté Nord, entre les rues Beaver Hall et Bleury, d'indiquer qui en est le constructeur, et de dire en quelle année il a été construit.

64.- Sur proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,  
il est

**Résolu** De nommer une Commission Spéciale de Réceptions ladite Commission devant être composée comme suit:-

Son Honneur le Maire, M.M. les échevins Boyd,  
Président, Garceau, Emond, O'Connell, Bastien,

Monday, 22nd April, 1912.

ten, Mac Donald, Paissant, Morin and M. Lapointe.

The quorum of said Committee to be five members.

65. - On motion of ald. Letourneau,  
Seconded by ald. Larivière,

it was

**Resolved** That the Board of Commissioners, be requested to have the necessary work done in order to convert into a public park the land adjoining St. Georges-Etienne Cartier Square which the City recently acquired from the Canadian Pacific Ry. Co. and to prepare a plan showing the subdivision of the lots to be disposed of.

66. - On motion of ald. Mayrand,  
Seconded by ald. Bastien,

it was

**Resolved** That the Board of Commissioners, be requested to macadamize Papineau Avenue <sup>between Mount Royal</sup> and Carrière St.

### Order of the Day.

67. - The order of the day being read for the 1st, 2nd, and 3rd reading of a by-law to amend By-law No 39, re buildings in Mount Royal Ward, said by-law was accordingly read a first time.

On motion of Ald. Prud'homme,  
Seconded by ald. L. A. Lapointe,

it was

**Resolu** That Rule 79 be suspended and that the  
[Council

Lundi, 22 avril, 1912.

Macdonald, Paissant, Morin et M. Lapointe.

Le quorum de ladite Commission devant être de cinq membres.

65. - Sur la proposition de M. l'échevin Letourneau,  
Appuyée par M. l'échevin Larivière,

il est

**Resolu** Que le Bureau des Commissaires soit prié d'étudier l'opportunité de faire faire les travaux nécessaires afin de transformer en square public le morceau de terre contigu au square St. Georges-Etienne Cartier que la Cité a acquis dernièrement du Pacifique Canadien et de préparer un plan de la subdivision et des lots de terre qui devront être vendus.

66. - Sur la proposition de M. l'échevin Mayrand  
Appuyée par M. l'échevin Bastien

il est

**Resolu** Que le Bureau des Commissaires soit prié de faire macadamiser l'avenue Papineau entre l'avenue Mount-Royal et la rue des Carrières.

### Ordre du Jour

67. - L'ordre du jour étant lu pour les 1<sup>ère</sup>, 2<sup>ème</sup>, et 3<sup>ème</sup> lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 39, re édifices dans le quartier Mount-Royal, ledit règlement est en conséquence lu une première fois.

Sur la proposition de M. l'échevin Prud'homme,

Appuyée par M. l'échevin L. A. Lapointe,

il est

**Resolu** Que la règle 79 soit suspendue et que le Conseil

Monday, 22nd April, 1912

Council do now proceed to consider said by-law in second and third reading.

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in second reading, and,

Sections 1, 2, 3, 4 and 5 being read, the same were agreed to.

(Ald. Clément dissenting as to section 2)

Said by-law was then read a second time and agreed to.

On motion of Ald. Prud'homme,  
Seconded by Ald. L. A. Lapointe,  
it was

**Resolved** That said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

On motion of Ald. Prud'homme,  
Seconded by Ald. L. A. Lapointe,  
it was

**Resolved** That said by-law be engrossed and presented to His Worship the Mayor and the City Clerk for their signatures.

68.- The order of the day being read for the 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings in Notre Dame de Grâces

On motion of Ald. Mac Donald,  
Seconded by Ald. Judge, it was

**Resolved** That said item be struck.

Lundi, 22, avril, 1912.

procède maintenant à l'étude dudit règlement en deuxième et troisième lectures.

Sur ce, le Conseil procède à l'étude dudit règlement en deuxième lecture, et,

Les sections 1, 2, 3, 4 et 5 étant lues, elles sont agréées

(M. l'échevin Clément dissident quant à la section 2)

Ledit règlement est alors lu une deuxième fois, et il est agréé.

Sur proposition de M. l'échevin Prud'homme,

Appuyée par M. l'échevin L. A. Lapointe,

il est

**Résolu** Que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement est alors lu une troisième fois et il est agréé.

Sur la proposition de M. l'échevin Prud'homme,

Appuyée par M. l'échevin L. A. Lapointe,

il est

**Résolu** Que ledit règlement soit grossé et qu'il soit présenté à Son Honneur le Maire et au Greffier de la Cité pour qu'ils y apposent leurs signatures.

68 L'ordre du jour étant lu pour les 2<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup> lectures d'un règlement concernant la construction des édifices dans le quartier Notre Dame de Grâces.

Sur proposition de M. l'échevin Macdonald,

Appuyée par M. l'échevin Judge, il est

**Résolu** Que ledit item soit biffé.

Monday, 22nd April, 1912.

69. - The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, to abolish cab stand corner St. Catherine and Panet Sts., the following report was brought up and read.

(For report see page Vol. of reports.)

On motion of ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by ald. Robinson,

it was

**Resolved** That said report be adopted (ald. Martin dissenting.)

70. - The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to incorporate the "Independent Hebrew Citizens League" the following report was brought up and read. (For report see page 5th Vol. of reports.)

On motion of ald. L.A. Lapointe,  
Seconded by ald. Blumenthal,

it was

**Resolved** That said report be ~~revised and~~ adopted.

71. - The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to allow the Guaranteed Pure Milk Co to erect a stable on St. Luke St., the following report was brought up and read.

(For report see page Vol. of reports.)

In this connection, submitted and read the following documents (a) protest at the request of the Protestant Board of School Commissioners against the erection of said stable.

Leundi, 22, avril, 1912.

69. - L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet d'abolir le poste de cochers situé à l'angle des rues Ste. Catherine et Panet, le rapport suivant est soumis et lu.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Robinson,

il est

**Résolu** Que ledit rapport soit adopté (M. l'échevin Martin dissident.)

70. - L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de constituer en corporation la "Independent Hebrew Citizens League", le rapport suivant est soumis et lu.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Blumenthal,

il est

**Résolu** Que ledit rapport soit adopté.

71. - L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de permettre à la "Guaranteed Pure Milk Co" de construire une écurie sur la rue St. Luc, le rapport suivant est soumis et lu.

A ce sujet, soumis et lu les documents suivants: (a) protest à la demande de la Commission des Écoles Protestantes contre la construction de ladite écurie.

Monday, 22nd April, 1912.

(b) report from the Medical Health Officer opposing the erection of said stable, which said documents were filed of record.

Ald. L. A. Lapointe moved,  
Seconded by Ald. Larivière,  
That said report be adopted.

And a debate arising, said motion being put, it was carried

Resolved Accordingly. (Ald. Robinson and Boyd dissenting)

72. - The 6th and 7th orders of the day being read, the same were not proceeded with.

73. - The 8th order of the day being read, the same was

Ordered To be struck

74. - The order of the day being read to consider notices of motions, by:

(a) Ald. L. A. Lapointe, to amend By-law No 296 concerning markets,

(b) Ald. Bastien, to amend By-law No 328 re early closing of stores,  
it was

Resolved That the City Clerk be instructed to draft by-laws accordingly, to have the same printed and to give it its rank on the order of the day

75. - The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Poissant to widen St Andre St.,

Lundi, 22 avril, 1912

(b.) rapport du Medecin Officier de Sante' s'opposant a la construction de ladite ecurie. Lesquels documents sont deposes aux archives.

M. l'echevain L. A. Lapointe propose,  
Appuyé par M. l'echevain Larivière,  
Que ledit rapport soit adopté.

Et, un debat s'engageant, ladite motion étant mise aux voix, elle est adoptée, et il est

Resolu En consequence. (M. M. l'echevain Robinson et Boyd dissidents.)

72. - Les 6<sup>eme</sup> et 7<sup>eme</sup> ordres du jour étant lus, ils ne sont pas pris en consideration!

73. - Le 8<sup>eme</sup> ordre du jour étant lu il est

Ordonné De le biffer!

74. - L'ordre du jour étant lu pour prendre en consideration les avis de motions de

(a) M. l'echevain L. A. Lapointe, pour amender le reglement No 296 concernant les marches.

(b.) M. l'echevain Bastien pour amender le reglement No. 328 re fermeture des magasins de bonne heure  
il est

Resolu Que le Greffier de la Cité soit prie' de preparer des reglements en consequence et de les faire imprimer et de lui donner son rang sur l'ordre du jour.

75. - L'ordre du jour étant lu pour prendre en consideration un avis de motion de M. l'echevain Poissant, pour élargir la rue St Andre!

Monday, 22nd April, 1912

On motion of Ald. Poissant,  
Seconded by Ald. Vandelac,

it was

**Resolved** That the Board of Commissioners be requested to consider the advisability of purchasing or expropriating the necessary property for the widening of St. André St., east side, from De-Montigny St., Northwards, in compliance with the provisions of the law adopted at the last session of the Legislature.

76.- The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Martin for a Special Committee re law concerning pavements.

Ald. Martin moved,  
Seconded by Ald. Vandelac,

That a Special Committee, composed of Commissioners and Ald. L.A. Lapointe, Séguin, Larivière, Clément, Giroux, Vandelac, Poissant, Robinson, O'Connell, and the mover, be appointed to consider the advisability of amending the law concerning pavements in such a way as to provide that the City shall be held to pave permanently each year, during a period of ten years, fifty streets or parts of streets, at an outlay of \$1,000,000 and that the cost of said pavings be apportioned among the proprietors of the City, according to the assessed value of their property.

Lundi, 22 avril, 1912.

Sur la proposition de M. l'échevin Poissant,  
Appuyée par M. l'échevin Vandelac,

il est

**Résolu**

Que le Bureau des Commissaires soit prié de bien vouloir étudier l'opportunité d'acquiescer ou d'exproprier les immeubles nécessaires pour élargir la rue St. André, côté est, à partir de la rue Demontigny en allant vers le Nord, conformément aux dispositions de la loi adoptée à la dernière session de la Législature.

76.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Martin pour la nomination d'une Commission Spéciale re loi concernant les pavages

Monsieur l'échevin Martin propose  
Appuyé par M. l'échevin Vandelac,

Qu'une Commission Spéciale, composée de M.M. les Commissaires et de M.M. les échevins L.A. Lapointe, Séguin, Larivière, Clément, Giroux, Vandelac, Poissant, Robinson, O'Connell et du proposeur, soit nommée pour étudier l'opportunité d'amender la loi concernant les pavages de façon à ce que la Ville soit tenue de paver permanentement chaque année, durant dix ans cinquante rues ou parties de rues au coût de \$1,000,000. et que le coût de ces pavages soit reparti entre tous les propriétaires de la Ville au "pro rata" de l'évaluation de leurs immeubles.

Monday, 22nd April, 1912.

And a debate arising,

Ald. L. A. Lapointe raised a point of order contending that, in view of the provisions of the Charter, said motion could not be disposed of without being previously considered by the Legislation Committee.

His Worship the Mayor decided that said point of order was well taken and ruled said motion out of order.

77.- The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate vehicular traffic, said by-law was accordingly read a first time.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Secounded by Ald. Prud'homme,  
it was

*Resolved* That Rule 79 be suspended and that said by-law be now read a second and third time.

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in second reading, and

Sections 1 and 2 being read, the same were agreed to.

Said by-law was then read a second time and agreed to.

Lundi, 22, avril, 1912

Et, un débat s'engageant,

Monsieur l'échevin L. A. Lapointe souleve un point d'ordre alléguant que, en vertu des dispositions de la Charte, ladite motion ne pouvait être soumise sans, au préalable, avoir été prise en considération par la Commission de Législation.

Son Honneur le Maire déclare que ledit point d'ordre est bien fondé et décide que ladite motion est hors d'ordre.

77.- L'ordre du jour étant lu pour les 1<sup>ère</sup>, 2<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup> lectures d'un règlement concernant la circulation des voitures, ledit règlement est en conséquence lu une première fois.

Sur la proposition de l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyé par M. l'échevin Prud'homme,  
il est

*Résolu* Que la règle 79 soit suspendue, et que ledit règlement soit maintenant lu une deuxième et troisième fois.

Le Conseil procède alors à l'étude dudit règlement en deuxième lecture et

Les sections 1 et 2 étant lues elles sont agréées.

Ledit règlement est alors lu une deuxième fois et il est agréé.



Monday, 22nd April, 1912.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,  
Seconded by Ald. Prud'homme,  
it was

**Resolved** That said by-law be engrossed and presented to His Worship the Mayor and the City Clerk for their signatures.

78.- **Wreck of Steamship "Titanic."**

April 14th, 1912.

The City Clerk submitted exchange of correspondence between His Royal Highness the Governor General and His Worship the Mayor, re disaster of steamship Titanic.

His Worship addressed the Council in eulogy of those who had lost their lives and declared that this disaster was an event which struck the whole world with stupor and those who perished will long live in history. Among those who perished were ex-alderman Molson and Mr. C. M. Hayes, the President of the Grand Trunk and Grand Trunk Pacific Railways.

All who died were heroes and they were as brave as they were chivalrous, as they have given up their lives in order that the women and children might be saved. Their conduct was noble and honoured humanity.

His Worship concluded by remarking that all knew the <sup>high</sup> positions occupied by Messrs. Molson and Hayes and in the case of the former

Lundi, 22, avril, 1912.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,  
Appuyée par M. l'échevin Prud'homme,  
il est

**Résolu:-** Que ledit règlement soit grossoyé et qu'il soit présenté à Son Honneur le Maire et au Greffier de la Cité pour qu'ils y apposent leurs signatures.

78.- **Navfrage du Paquebot "Titanic"**

14 Avril, 1912.

Le Greffier de la Cité dépose la correspondance échangée entre Son Altesse Royale le Gouverneur Général et Son Honneur le Maire, au sujet du désastre du "Titanic".

Son Honneur fait l'éloge de ceux qui ont perdu la vie et dit que ce désastre est un événement qui a frappé le monde de stupeur et ceux qui ont péri vivront longtemps dans l'histoire. Parmi ceux qui sont morts, se trouve l'ex-échevin Molson et M. G. M. Hayes, président des chemins de fer du Grand Tronc et du Grand Tronc Pacifique.

Tous ceux qui ont péri étaient des héros et étaient aussi braves qu'ils étaient chevaleresques, vu qu'ils avaient sacrifié leur vie afin que les femmes et les enfants pussent se sauver. Leur conduite a été noble et a fait honneur à l'humanité.

Son Honneur termine en faisant remarquer que tous connaissent la haute position qu'occupait M. M. Molson et Hayes, et en ce qui concerne M. Molson, avec lequel il a siégé au Conseil

Monday, 22nd April, 1912.

former with whom he had sat in the Council for two years, he would recall his kindness, courtesy and devotion to duty.

Ald. L.A. Lapointe concurred in the remarks of His Worship the Mayor, and moved, seconded by Ald. Robinson,

That this Council have learned with profound grief of the appalling disaster connected with the loss of the steamship "Titanic", whereby Mr. H. Markland Molson, ex Alderman, and Messrs. C. Hays, Thornton Davidson, Quigley Baxter, Lincoln Payne, J. R. Levy, Albert Mallet and J. Hudson Allison, wife and daughter, lost their lives;

That Mr. H. Markland Molson bore worthily a name long honoured in the City's commercial and industrial life, and he was held in the highest esteem and respect by all who knew him; that Mr. Charles Hays President of the Grand Trunk and Grand Trunk Pacific Railways and director of and adviser in many other important enterprises, ranked among the highest in his profession; his work in Montreal and in Canada spoke more eloquently than words of his executive ability, and, in all his relations, either business or social, he was a courteous and kindly gentleman, who commanded the respect and admiration of all his fellow-citizens;

That their loss, as well as that of the other victims living in Montreal, is an irreparable loss for our City and the whole Dominion, and

Lundi, 22 avril, 1912

pendant deux ans, il n'oubliera jamais combien il était bienveillant, courtois et attaché à son devoir

M. l'échevin L.A. Lapointe souscrit aux remarques faites par Son Honneur le Maire et appuyé par M. l'échevin Robinson

Propose:

Que ce Conseil a appris avec un profond chagrin le naufrage du paquebot "Titanic" qui a eu lieu dans des circonstances si tragiques et au cours duquel M. H. Markland Molson, ex-échevin, et M. M. C.M. Hays, Thornton Davidson, Quigley Baxter, Vivian Payne, J.R. Levy, Albert Mallet et J. Hudson Allison, sa femme et sa fille, ont perdu la vie;

Que M. H. Markland Molson, portait dignement un nom qui a toujours été honoré dans les cercles commerciaux et industriels de Montréal et était tenu en haute estime par tous ceux qui le connaissent; que M. Charles M. Hays, président des chemins de fer du Grand Tronc et du Grand Tronc Pacifique, et directeur et conseiller dans plusieurs autres entreprises importantes, était un des membres les plus éminents de sa profession, et l'oeuvre qu'il a accomplie à Montréal et au Canada atteste plus éloquemment que des paroles son habileté et son esprit d'initiative, et dans toutes ses relations, soit commerciales ou sociales, c'était un gentilhomme courtois et bienveillant qui commandait le respect et l'admiration de tous ses concitoyens.

Que la mort de ces deux hommes distingués et des autres victimes qui résidaient à Montréal, est une perte irréparable pour notre ville et pour tout le Canada, et

Monday 22nd April, 1912

it was

Resolved That this Council beg to share the grief of all our citizens and to offer to the bereaved families their deepest expression of sorrow and sympathy.

That, as a mark of respect for the deceased, the Council do now adjourn, and

The Council adjourned accordingly.

Arsim Javalis

Mayor.

L. O. David  
City Clerk

Approved according to law

Arsim Javalis

Mayor.

Lundi, 22 avril 1912.

il est

Résolu que le Conseil partage le chagrin de tous nos citoyens et offre aux familles affligées l'expression de son profond regret et de sa vive sympathie.

Qui en témoignage de respect pour les défunts, le Conseil s'ajourne maintenant, et

Le Conseil s'ajourne en conséquence.

Arsim Javalis

Maire.

L. O. David  
Greffier de la Cité

Approuvé conformément à la loi

Arsim Javalis

Maire.